

كل شيء يمكن تحقيقه

البنك التجاري



٤٠ عاماً من الازدهار والابتكار

التقرير السنوي ٢٠١٤



حضرة صاحب السمو الأمير الوالد
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني



حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
أمير دولة قطر



الاحتفال بأربعين عاماً من الازدهار والابتكار

إنّه عام مميّز في تاريخ البنك التجاري؛ إذ نحتفل بعامنا الأربعين كأول وأكبر بنك خاصّ في قطر. ولقد وعد البنك التجاري منذ تأسيسه، من منطلق بسيط ولكنه قوي، بأنّ "كل شيء يمكن تحقيقه". واستمر التزامنا في البنك التجاري بالحفاظ على هذا الوعد، منذ أيامنا الأولى التي تعكس طموح زيادة أعمال المؤسسين، حتى وقتنا هذا، وهو مستوحى من روح العزيمة والإصرار التي تنعم بها قطر الآن، كما أنه خير دليل على ما شهده البنك من ازدهار وابتكار بدون توقف على مدار الأربعين سنة الماضية.

وقد عكس إرث البنك التجاري على مدار الأربعين سنة الماضية قصة نجاح قطر الاستثنائية. ونحن نفخر بهذا النمو الذي حققناه داخل الدولة كبنك قطري يدعم التنوّع والاستدامة الاقتصادية في قطر مع الوفاء بالتزاماتنا تجاه المنظمين، والمساهمين، والعملاء، والموظفين والمجتمع منذ اليوم الأول من عملنا.

وتعد قطر مصدراً للإلهامنا، كما أننا حريصين على التزامنا نحوها جزئياً وكلياً. وستواصل قطر نموها وازدهارها، تحت القيادة الحكيمة لحضرة صاحب السموّ الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، أمير البلاد المفدى، ونتطلع إلى أن نكون جزءاً من هذا المستقبل ونحن لدينا الطموح والثقة لتحقيق ذلك.

جدول المحتويات

٤	نبذة عن أعمال البنك
٦	المؤشرات المالية
١٠	رسالة رئيس مجلس الإدارة
١٢	أعضاء مجلس الإدارة
١٤	رسالة نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
١٦	البنك التجاري: الاحتفال بأربعين عاماً من الازدهار والابتكار
٢٢	رسالة الرئيس التنفيذي
٢٤	استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام
٤٠	تقرير حوكمة الشركات
٥٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٥٥	بيان المركز المالي الموحد
٥٦	بيان الدخل الموحد
٥٧	بيان الدخل الشامل الموحد
٥٨	بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد
٦٢	بيان التدفقات النقدية الموحد
٦٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

نبذة عن أعمال البنك

نبذة عن البنك التجاري

تأسس البنك التجاري عام ١٩٧٤ كأول بنك خاص في قطر. ليصبح اليوم إحدى المؤسسات المالية الرائدة في الدولة ويات بتميز بتاريخ حافل بالإنجازات والنجاحات. ولا زال البنك يؤدي دوراً مهماً في دفع عجلة الابتكار والارتقاء بمعايير الخدمات ضمن القطاع المصرفي في المنطقة. وذلك من خلال الاستثمار في التقنيات الحديثة والتركيز على خدمة العملاء وإدارة البنك الحكيم. وتشمل شبكتنا ٢٩ فرعاً للخدمات الشاملة و١٥٢ صرافاً آلياً. كما أننا نمتلك الامتيازات الحصرية لداينرز كلوب في قطر وسلطنة عمان. وفضلاً عن كونه مُدرجاً في بورصة قطر. كان البنك التجاري أول بنك قطري يُدرج شهادات الإيداع الدولية والسندات في بورصة لندن.

ولقد نجحت استراتيجيتنا في تنوع مصادر الدخل لدى البنك وتوسيع انتشاره في دول مجلس التعاون الخليجي من خلال البنوك الزميلة. البنك الوطني العماني في سلطنة عمان والبنك العربي المتحد في الإمارات العربية المتحدة. وبالإضافة إلى استثمارنا في تحقيق الأهداف ضمن استراتيجية التوسع الإقليمي. استحوذ البنك التجاري في يوليو ٢٠١٣ على حصة الأغلبية في أترنايف بنك في تركيا. ولقد اتاحت هذه التحالفات الاستراتيجية للبنك التجاري تقديم خدمات متكاملة في المنطقة. بما في ذلك خدمات عبر الحدود والتي تشمل الخدمات المصرفية للشركات وأسواق رأس المال ودعم الخدمات التجارية والخدمات المصرفية الخاصة والقروض المشتركة في كافة الأسواق الأربعة.

إن استثمارنا المتواصل في التكنولوجيا وموظفي البنك، إلى جانب قاعدة رأس مالنا القوية. يشكل أساساً متيناً لتعزيز استثمار النمو. ويتمتع البنك التجاري بمركز مالي قوي؛ حيث بلغت أصوله الإجمالية ١١٥,٦٥ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ونسبة كفاية رأس المال ١٥,٢٪ - أي أعلى بكثير من الحد الأدنى المحدد من قبل مصرف قطر المركزي بنسبة ١٢,٥٪. وتجدر الإشارة إلى أن البنك يحظى بتصنيفات ائتمانية عالية؛ حيث حصل على تصنيف A من فيتش و A١ من موديز -A- من ستاندرد أند بورز.

وتعزيزاً لدورنا الرائد ونجاحاتنا المتواصلة. نحرص دائماً على دعم التنمية الاقتصادية والبنية التحتية الاجتماعية في قطر من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية التي يضعها البنك ورعاية الفعاليات المختلفة. وهو الأمر الذي يساهم في دعم الدور القطري دولياً.

خدمات البنك التجاري

الخدمات المصرفية للشركات

وهي مجموعة من الخدمات والمنتجات المصرفية التجارية والاستثمارية التقليدية للشركات الكبيرة والمشاريع المتوسطة والصغيرة. وتشمل هذه الخدمات إقراض الشركات والتمويل التجاري والقروض المشتركة والودائع وخطابات الاعتماد والضمانات.

الخدمات المصرفية للأفراد

وهي الخدمات والمنتجات المصرفية التقليدية التي يوفرها البنك للعملاء من الأفراد في قطر. بما في ذلك الحسابات الجارية وحسابات الودائع وإدارة الثروات وقروض الرهن العقاري والقروض الشخصية وقروض السيارات وبطاقات الائتمان وخدمات البطاقات الأخرى.

الشركات الزميلة والشركات التابعة

أترنايف بنك (إيه. اس.)

شركة تابعة تركية تعمل من خلال شبكة مؤلفة من ٧٣ فرعاً موزعاً على ١٧ مدينة في تركيا إلى جانب قنوات التوزيع البديلة.

البنك الوطني العماني (ش.م.ع.ع.)

يعمل من خلال ٦١ فرعاً تقليدياً و٤ فروع إسلامية في سلطنة عمان وفرع واحد في كل من مصر وأبوظبي ودبي.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع.)

يعمل من خلال ٣١ فرعاً في الإمارات العربية المتحدة.

شركة أستيكو قطر (ذ.م.م.)

شركة مشتركة لإدارة العقارات.

شركة مصون لخدمات التأمين (ذ.م.م.)

شركة مشتركة تقدم منتجات التأمين المصممة حسب الطلب للشركات والأفراد من عملاء البنك.

أورينت ١ المحدودة

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري وصاحبة الامتيازات الحصرية لداينرز كلوب في قطر وسلطنة عمان.

شركة خدمات البطاقات العالمية (ش.م.م.)

شركة ذات مسؤولية محدودة تقوم بإصدار البطاقات الائتمانية الخاصة بداينرز كلوب والحصول على حقوق التجار في سلطنة عمان.

شركة البنك التجاري للخدمات الاستثمارية

(ش.ش.و.)

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري توفر إمكانية الدخول المباشر إلى بورصة قطر إلى جانب خدمات التداول عبر الإنترنت وخدمات الوساطة.

شركة سبي بي كيو فاينانس المحدودة

شركة معفاة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في برمودا بموجب قانون الشركات لعام ١٩٨١. وقد تم تأسيس هذه الشركة ككيان ذو غرض خاص لزيادة رأس مال البنك التجاري القطري عبر إصدار أدوات الدين.

إجمالي الأصول

١١٥,٦٥ مليار ريال قطري
ارتفاع بنسبة ٢,٣٪ مقارنة مع
العام ٢٠١٣

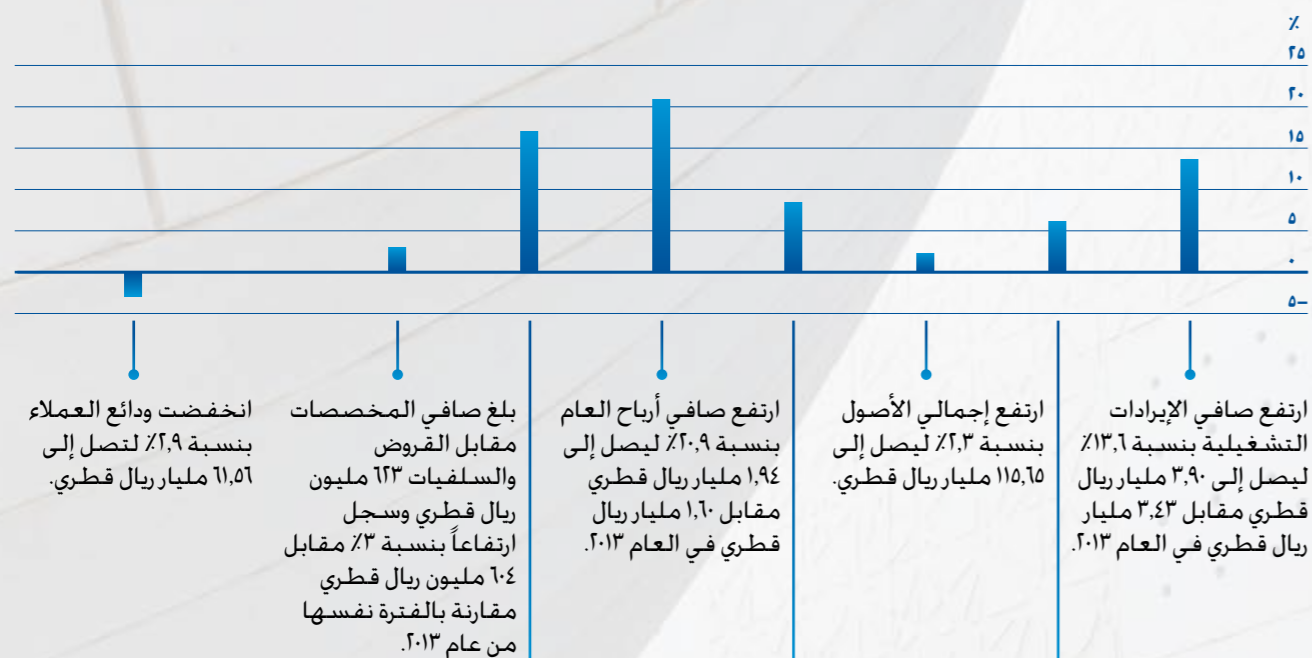
قوة رأس المال

١٥,٢٪
إجمالي نسبة رأس المال
المنظمي

المؤشرات المالية

بالمليون ريال قطري، فيما عدا قيمة الأسهم وما لم يذكر غير ذلك	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤
صافي إيرادات الفوائد	١,٢١٨	١,٥٨٤	١,٦٩٥	١,٩٣٨	١,٨٦٦	٢,١٨٨	٢,٥٨١
صافي الإيرادات التشغيلية	٢,٧٦٩	٢,٧٧٨	٢,٥٦٢	٢,٨٦٤	٢,٩٨٤	٣,٤٣٤	٣,٩٠٣
صافي الأرباح	١,٧٠٢	١,٥٢٤	١,٦٣٥	١,٨٨٤	٢,٠١٢	١,٦٠٥	١,٩٤٠
مجموع الأصول	٦١,٤٨٥	٥٧,٣١٧	٦٢,٥٢٠	٧١,٦٣٨	٨٠,٠٣٨	١١٣,١١٢	١١٥,٦٥٢
الإقراض للعملاء	٣٣,٨٩٨	٣١,٩٢٩	٣٣,٥٦٧	٤١,٧١٢	٤٨,٥٩٤	٦٦,٨٦٣	٧٢,٥٤١
الأرباح الأساسية /المخفضة للسهم بالريال القطري	٨,٧٦	٧,٠٨	٧,٢٤	٧,٧١	٨,١٣	٥,٤٠	٥,٩٣
الأرباح الموزعة المعلنه للسهم العادي شاملة الأسهم المجانية بالريال القطري	٧,٠٠	٦,٠٠	٧,٠٠	٦,٠٠	٦,٠٠	٤,٠٠	٤,٥٠
سعر إغلاق السوق للسهم العادي بالريال القطري (في نهاية السنة)	٨٨,٤٠	٦١,٥٠	٩٢,٠٠	٨٤,٠٠	٧٠,٩٠	٧٠,٨	٦٨,٥٠
القيمة الدفترية للسهم العادي بالريال القطري	٤٨,٣٩	٥٥,٤٧	٥٥,١١	٥٧,٥١	٦٠,٣٧	٦٦,٩٠	٥٩,٦٠
الديون طويلة الأجل (في نهاية السنة)	٦,٠٩٦	٩,٩٢٤	١٠,٩٩٤	١١,٠٥٤	١٢,١٧٧	١٧,١٠٥	١٨,٨٨٥
حقوق المساهمين (في نهاية السنة)	٩,٩٧٨	١٢,٠١٠	١٢,٥٠٠	١٤,٢٣٠	١٤,٩٣٩	١٦,٥٥٥	١٧,٦٩٦
العائد على متوسط حقوق المساهمين	٪١١,٠	٪١٣,٩	٪١٣,٣	٪١٤,١	٪١٣,٨	٪١٠,٢	٪١١,٣
العائد على متوسط الأصول	٪٣,٢	٪٢,٦	٪٢,٧	٪٢,٨	٪٢,٧	٪١,٧	٪١,٧
نسبة كفاية رأس المال	٪١٥,٧	٪١٨,٩	٪١٨,٥	٪١٧,٩	٪١٧,٠	٪١٤,١	٪١٥,٢
موظفون بدوام كامل (في نهاية السنة)	١,٢٤١	١,٢٣٩	١,٢٠٧	١,١١٥	١,١١٤	١,١٥٤	١,١٥٩

المؤشرات الرئيسية



خلال العام، أصدر البنك التجاري أوراق دين ذات معدل ثابت لمدة ٥ سنوات بمبلغ ٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٣ مليار ريال قطري) ضمن برنامج أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل بمبلغ ٥ مليار دولار أمريكي، كما أصدر الترتايف بنك في تركيا أوراق دين ذات معدل ثابت لمدة ٥ سنوات بمبلغ ٢٥٠ مليون دولار أمريكي (٩١٠ مليون ريال قطري).

ارتفعت مساهمة الشركات والبنوك الزميلة للبنك التجاري في صافي أرباحه بنسبة ١٧٪ لتصل إلى ٣٨١ مليون ريال قطري مقابل ٣٢٥ مليون ريال قطري في ٢٠١٣.

ارتفعت القروض والسلفيات الممنوحة للعملاء بنسبة ٨,٤٪ لتصل إلى ٧٢,٥٤ مليار ريال قطري من خلال التسهيلات الائتمانية الممنوحة للقطاعات الحكومية والمقاولات والخدمات والقطاعات التجارية وقطاع التجزئة.

ارتفعت الإيرادات غير المتأتية من الفوائد بنسبة ٦,١٪ لتصل إلى ١,٣٢ مليار ريال قطري مقابل ١,٢٥ مليار ريال قطري للفترة نفسها من عام ٢٠١٣؛ وذلك نتيجة ارتفاع إيرادات الرسوم والعمولات وانخفاض الإيرادات المتأتية من الأوراق المالية الاستثمارية وسعر الصرف الأجنبي.

صافي الأرباح

١,٩٤ مليار ريال قطري

العائد على السهم

٥,٩٣ ريال قطري

القروض والسلفيات للعملاء

٧٢,٥٤ مليار ريال قطري

ودائع العملاء

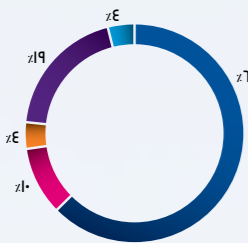
٦١,٥٦ مليار ريال قطري

إجمالي الأصول

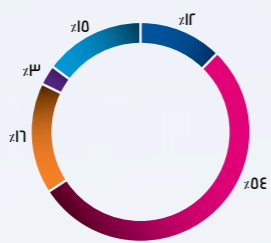
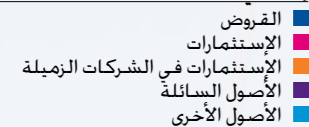
١١٥,٦٥ مليار ريال قطري

البيانات التطلعية

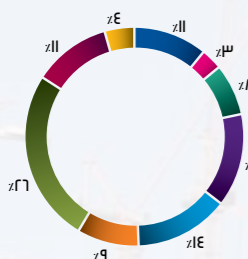
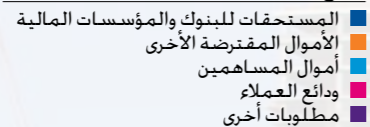
يحتوي هذا التقرير على بيانات تطلعية حول خطط البنك التجاري وشركائه التابعة وأهدافها الحالية وتوقعاتها فيما يتعلق بمركزها المالي وأدائها في المستقبل. ولا ترتبط هذه البيانات التطلعية بالوقائع السابقة أو الحالية فحسب بل تشمل بطبيعتها المخاطر والبيانات غير المؤكدة حيث أنها تشير إلى أحداث وظروف مستقبلية تشمل عدداً من العوامل الخارجة عن سيطرة البنك التجاري. ولذلك، فإن النتائج المستقبلية الفعلية قد تكون مختلفة بشكل أساسي عن الخطط والأهداف والتوقعات الواردة في البيانات التطلعية للبنك التجاري. إن أي بيانات تطلعية يتم الإعلان عنها من قبل البنك التجاري أو نيابة عنه تشير فقط إلى الأوضاع القائمة في تاريخ صدورها. ولا يتعهد البنك التجاري بتحديث البيانات التطلعية لتعكس أي تغييرات في توقعات البنك التجاري فيما يتعلق بها أو أي تغييرات في الأحداث أو الأوضاع أو الظروف التي بنيت عليها تلك البيانات. ولا تشكل المعلومات والبيانات والآراء الواردة في هذا التقرير طرماً عاماً بموجب أي من القوانين المعمول بها أو عرضاً لبيع أوراق أو أدوات مالية أو استدراجاً لأي عروض شراء أوراق أو أدوات مالية أو مشورة أو توصية فيما يتعلق بتلك الأوراق المالية أو أي أدوات مالية أخرى.



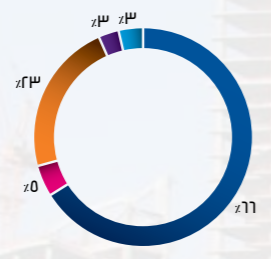
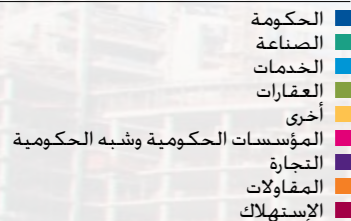
إجمالي الأصول



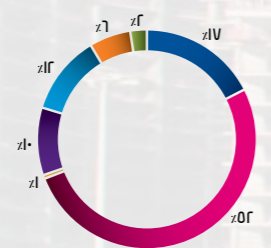
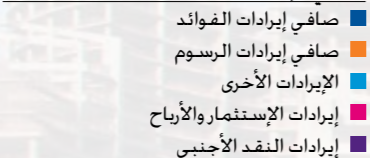
مزيج التمويل



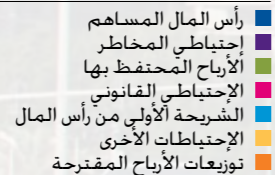
القروض والسلفيات



صافي الإيرادات التشغيلية



حقوق المساهمين



رسالة رئيس مجلس الإدارة



الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني

يسرّني أن أقدم لكم، بالنيابة عن مجلس الإدارة، التقرير السنوي للبنك التجاري القطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

منذ أربعين عاماً، تم تأسيس البنك التجاري القطري كأول بنك للقطاع الخاص في قطر. ويعد هذا النجاح الذي حققناه والمكانة التي أحرزناها في تاريخ قطر ثمرة الرؤية الثاقبة والنظرة المستقبلية للأعضاء المؤسسين. وقد اختار المؤسسون، الذين كانوا يمثلون أبرز الأسر وأصحاب بعض أكبر الشركات آنذاك، اسم "البنك التجاري القطري" إذ أنه يمثل هدف البنك، ألا وهو دعم وتنشجيع الأعمال التجارية في قطر. ويواصل البنك التجاري إلى يومنا هذا ازدهاره أخذاً في الاعتبار طموحات مؤسسيه لإنشاء مؤسسة مالية تستند إلى أفضل الممارسات في القطاع المصرفي. ولقد أثبت البنك التجاري وجوده بقوة في القطاع المصرفي في قطر وبات يؤدي دوراً مهماً في دعم نموه المستمر. تماماً كما أراد مؤسسو البنك قبل أربعين عاماً.

وباتت قدرتنا على دعم ازدهار مجتمعنا ممكنة بفضل التزامنا بالابتكار. فلم نتردد قط في أن نكون الأوائل عند رؤية فوائد حقيقية لعملائنا. فقد ساهمت ابتكاراتنا في الخدمات المقدمة لعملائنا، التي كانت غالبيتها تُطرح لأول مرة في السوق القطرية، في تغيير طريقة عمل الشركات والبنوك القطرية. وقد ظهرت فرص جديدة من خلال مصادر جديدة للتمويل، كانت معدومة أو محدودة في الماضي. وأدى إطلاق العنان لهذه الطموحات من خلال التمويل المناسب والفعال إلى دعم الاقتصاد القطري بشكل مباشر.

وظل دور البنك التجاري في إدراك الموارد المتاحة حيواً؛ حيث تكيف قطر والعالم مع الظروف الاقتصادية الجديدة الناشئة عن ندائيات الركود العالمي. ورأينا في عام ٢٠١٤، تأثير الجغرافيا السياسية على الأسواق والاقتصادات العالمية. وقد كانت أوكرانيا القضية الأبرز للأسواق العالمية، التي أدت إلى فرض الولايات المتحدة عقوبات على روسيا؛ وهو الأمر الذي أدى بدوره إلى انخفاض قيمة الروبل الروسي مقابل العملات الرئيسية في العالم. واستمرت أزمة منطقة اليورو خلال عام ٢٠١٤ مع اقتراب القارة من انخفاض معدل التضخم إثر ركود نمو الكتلة التجارية. وقد دفع شبح انخفاض معدل التضخم برئيس البنك المركزي الأوروبي إلى أن يعد باستغلال "كافة الأدوات المتاحة" مُبدياً رغبته في طرح برنامج التيسير الكمي لدعم الاقتصاد الأوروبي. وبالرغم من أن اقتصاد الصين نما بنسبة ٧.٤٪ فقط، وهو أبداً معدل نمو للناتج المحلي الإجمالي منذ عام ١٩٩٠، إلا أن انخفاض أسعار النفط واستقرار سوق العقارات كان دليلاً على سرعة استجابتها للمتغيرات، إن لم تحقق نمواً كواحدة من الأسواق الرائدة على مستوى العالم. أما الاقتصاد

الأميركي فهو الوحيد بين الاقتصادات العالمية الرئيسية الذي تفوق خلال العام. وأشار إنهاء برنامج التسهيل الكمي من قبل رئيس مجلس الإدارة الجديد للاحتياطي الفدرالي إلى تشديد السياسة النقدية في عام ٢٠١٥، مما أدى إلى ارتفاع سعر الدولار. وفي أكتوبر، توقعت مديرة صندوق النقد الدولي كريستين لاغارد أن الاقتصاد العالمي سيمر بمرحلة طويلة من النمو البطيء. مستندة إلى الانخفاض السريع في أسعار النفط خلال النصف الثاني من العام. وشهدت أسعار النفط انخفاضاً بنسبة ٤١٪ خلال العام، نتيجة زيادة العرض وضعف الطلب العالمي، مما أثر بشكل كبير على الأسواق العالمية.

وبينما كان الاقتصاد العالمي يعاني من تقلبات النمو الاقتصادي البطيء، وإنهاء برامج التسهيلات الكمية وانخفاض أسعار النفط، استمر الاقتصاد القطري في النمو بمعدل قوي. وقد بلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي لقطر ٦.٣٪ في عام ٢٠١٤. ويتوقع أن يرتفع إلى ٧.٧٪ في عام ٢٠١٥ مع تفوق حصة الناتج المحلي الإجمالي خارج قطاع الهيدروكربون على النفط والغاز للمرة الأولى. أما صادرات قطر للغاز الطبيعي المسال فهي مؤمنة ضمن عقود طويلة الأمد. وهو ما يجعلها أقل عرضة لتقلبات السوق ولاسيما مع الانخفاض المتوقع في أسعار النفط. وبالإضافة إلى ذلك، يتم تصدير معظم الغاز الطبيعي المسال في قطر إلى آسيا. ويتوقع أن يحقق نمواً قوياً في عام ٢٠١٥. وهو الأمر الذي يضمن استمرار الطلب على قطاع الطاقة. كما تعطي الاستثمارات المستمرة في البنية التحتية والنقل والخدمات اللوجستية مزيداً من التحفيز للاقتصاد. فقد ازداد النمو السكاني بنسبة ١٠٪ خلال العام، نتيجة لتطوير الصناعات التي تعتمد على الطاقات البشرية وتدفق العمالة الأجنبية لدعم المشاريع الجديدة. وحافظ التضخم على نسبته السنوية البالغة ٣.٦٪ في نهاية الربع الثالث من عام ٢٠١٤. وخلال هذا العام، بدأت الحكومة باتخاذ خطوات حثيئة للحد من الاقتراض وسداد الديون مع انخفاض مستويات القروض العامة بنسبة ٦٪. ومع تباطؤ الاقتراض العام، واصلت القروض الخاصة نموها بوتيرة قوية. وبحلول ديسمبر ٢٠١٤، استرجع القطاع الخاص نحو ٦٠٪ من القروض المحلية التي تحتفظ بها البنوك القطرية مقارنة بـ ٥٥٪ في العام الماضي. وقد تم استخدام كمية كبيرة من هذا الاقتراض لتمويل الاستثمارات والنمو في القطاعات غير الهيدروكربونية. مع استمرار ظهور الآثار الإيجابية لرؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠. ويضع النمو المتزايد على الطلب المحلي وعائدات الطاقة المستقرة بصورة كبيرة منصة لنمو مستقر فعلياً في عام ٢٠١٥. مع استمرار التوسع في أنشطة القطاع الخاص ودعم الاستثمارات الممولة من الدولة لقاعدة التنمية الاقتصادية.

وحين نستعرض أداءنا خلال العام الماضي وإنجازاتنا طوال الأعوام الأربعين الماضية، ونتطلع إلى الفرص المستقبلية، أود أن أتقدم بشكر خاص إلى سعادة السيد عبد الله بن خليفة العتيبة الذي تولى منصب رئاسة مجلس الإدارة بتفان خلال فترة التغيير والتطوير الكبيرين. وأتمنى أن يستمر مجلس إدارة البنك بعطائه والتزامه كما عهدناه.

ويواصل القطاع المصرفي تغييره الجذري نتيجة عوامل مثل إدخال أنظمة عالمية جديدة لانتشار التكنولوجيا التي أحدثت ثورة في كيفية تقديم الخدمات لعملائنا وكيفية تفاعلهم معنا.

ويوصي مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بقيمة ٣.٥ ريال قطري للسهم الواحد، بالإضافة إلى سهم مجاني واحد لكل عشرة أسهم مملوكة. ويرفع توصياته هذه إلى الجمعية العمومية السنوية للموافقة على ذلك. وتدل عملية توزيع الأرباح النقدية والأسهم المجانية على وفاء مساهمينا المستمر والتزام البنك التجاري بتوظيف قدراته في سبيل تحقيق العوائد الثابتة وطويلة الأمد لمساهميه.

وبالنيابة عن مجلس الإدارة، اسمحوا لي أن أعرب عن خالص تقديري للقيادة الحكيمة لحضرة صاحب السمو أمير دولة قطر، والتوجيهات والدعم الذي تلقيناه من معالي رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية ومعالي وزير المالية ومعالي وزير الاقتصاد والتجارة وسعادة محافظ مصرف قطر المركزي.

ويلتزم البنك التجاري ككل الالتزام باتباع أفضل المعايير والممارسات في تقديم الخدمات لعملائه ومساهميه على حد سواء وتحقيق كافة التطلعات. كما أننا نتقدم بجزيل الشكر إلى جميع موظفينا على جهودهم المبذولة ووفائهم وتفانيهم في العمل، فهم يبذلون قصارى جهدهم لتوفير فرص جديدة كل يوم.

عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني

عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني

أعضاء مجلس الإدارة

- | | | | |
|---|---|---|---|
| ١. الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة | ٣ | ٢ | ١ |
| ٢. السيد حسين ابراهيم الفردان
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب | ٦ | ٥ | ٤ |
| ٣. سعادة السيد عبد الرحمن بن حمد العطية
عضو مجلس الإدارة | ٩ | ٨ | ٧ |
| ٤. السيد محمد اسماعيل مندني العمادي
(بصفته ممثل شركة تنمية الإذخار د.م.م.)
عضو مجلس الإدارة | | | |
| ٥. السيد عمر حسين الفردان
عضو مجلس الإدارة | | | |
| ٦. المغفور له السيد عبدالله محمد ابراهيم المناعي
عضو مجلس الإدارة | | | |
| ٧. السيد علي محمد غانم المناعي
(بصفته ممثل شركة قطر للتأمين)
عضو مجلس الإدارة | | | |
| ٨. السيد جاسم محمد جبر المسلم
عضو مجلس الإدارة | | | |
| ٩. الشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني
عضو مجلس الإدارة | | | |



رسالة نائب رئيس مجلس الإدارة
والعضو المنتدب

السيد حسين إبراهيم الفردان

”تم تحقيق التطور الذي شهدته البنك التجاري من خلال الخبرة والمعرفة، ومدى حكمة وقيادة المدراء المؤسسين، بالإضافة إلى حرص البنك على إنشاء مؤسسة مصرفية رائدة عالمياً لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دولة قطر.“

عكس تطوّر البنك التجاري طوال العقود الأربعة الماضية النموّ المذهل لدولة قطر. ويعد هذا النمو جزءاً لا يتجزأ من التنمية الاقتصادية والتجارية للبلاد منذ تأسيسه في العام ١٩٧٤ كأول بنك للقطاع الخاص في قطر. إن استمرار نجاح الأعمال وقدرتها على تحقيق أرباح للمساهمين، والعملاء والموظفين يعكس مدى التزام البنك بدعم تحقيق رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ التي تهدف إلى الحفاظ على تراثنا العريق ومواكبة الإقتصاد العالمي الحديث.

وفي أقل من ٤٠ عاماً، شهدت دولة قطر تحولاً من مجتمع ذو نشاط مصرفي محدود إلى مجتمع يقوم بإجراء المعاملات المصرفية اليومية عبر الهواتف الذكية أو الأجهزة اللوحية عن طريق الخدمات المصرفية الرقمية، ويحتل البنك التجاري الصدارة في تقديم الخدمات المبتكرة إلى السوق. ويعود الفضل في مدى الرقي الذي تتسم به هذه الخدمات وانتشارها الواسع إلى الدور الهام الذي قام به البنك التجاري والذي يهدف إلى إنشاء مؤسسة مصرفية رائدة عالمياً في دولة قطر.

وقد تم تحقيق التطور الذي شهدته البنك التجاري من خلال الخبرة والمعرفة، ومدى حكمة وقيادة المدراء المؤسسين، بالإضافة إلى حرص البنك على إنشاء مؤسسة مصرفية رائدة عالمياً لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دولة قطر.

والجدير بالذكر، أنّ التزامنا بالابتكار، لإيجاد فرص ثمرة على مدار الأعوام الأربعة الماضية قد أدى إلى تحقيق البنك التجاري نتائج قوية للسنة المالية ٢٠١٤. فقد ارتفع صافي الإيرادات التشغيلية بنسبة ١٣,٦٪ ليصل إلى ٣,٩٠٢ مليار ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٣,٤٣٤ مليار ريال قطري في ٢٠١٣. كما حقق "إيه بنك" صافي إيرادات تشغيلية بقيمة ٨٤٩ مليون ريال قطري عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ أي زيادة بنسبة ٢١,٨٪ من إجمالي صافي الأرباح التشغيلية.

ارتفع صافي إيرادات الفوائد ليصل إلى ٢,٥٨١ مليار ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ أي زيادة بنسبة ١٧,٩٪ بالمقارنة مع ٢٠١٣. ما يعكس نمواً ملحوظاً في أنشطة الإقراض ودمج "إيه بنك" ومساهمته في زيادة الإيرادات على مدار العام. وقد ساهم "إيه بنك" بمبلغ وقدره ١٣٨ مليون ريال قطري، أي ما يوازي ٢٤,٧٪ من مجموع صافي إيرادات الفوائد وبالتالي، ارتفع صافي هامش الفائدة بنسبة ٢,٧٢٪ مقارنة مع نسبة ٢,٧١٪ عام ٢٠١٣.

ارتفعت الإيرادات غير المتأتية من الفوائد بنسبة ٦,١٪ لتصل إلى ١,٣٢٢ مليار ريال قطري في السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١,٢٤٦ مليار ريال قطري في سنة ٢٠١٣ مع مساهمة "إيه بنك" بمبلغ ١١١ مليون ريال قطري. ويعود هذا الارتفاع العام في الإيرادات غير المتأتية من الفوائد إلى ارتفاع إيرادات

الرسوم والعمولات لتعويض الانخفاض في الإيرادات الناتجة عن الأوراق المالية الاستثمارية وإيرادات النقد الأجنبي.

ارتفع إجمالي المصاريف التشغيلية بنسبة ١٢,٧٪ ليصل إلى ١,٦٢٠ مليار ريال قطري عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ١,٤٣٧ مليار ريال قطري سنة ٢٠١٣. دون احتساب المصاريف المتعلقة بـ "إيه بنك"، كانت المصاريف ثابتة في السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بسنة ٢٠١٣.

ارتفع صافي مخصصات البنك مقابل القروض والسلف ليصل إلى ٦٢٣ مليون ريال قطري عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ أي ارتفاعاً بنسبة ٣٪ مقارنة بسنة ٢٠١٣ التي سجلت ما يعادل ٦٠٤ مليون ريال قطري. وارتفعت نسبة القروض المتعثرة بشكل بسيط لتصل إلى ٣,٧٩٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٣,١٥٪ كما في نهاية سبتمبر ٢٠١٣. ومن ناحية أخرى، ارتفعت نسبة التغطية لتصل إلى ٧٤,٣٪ في ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٦٣٪ في ديسمبر ٢٠١٣.

إنخفضت قيمة المخصصات مقابل الانخفاض في قيمة محفظة البنك الاستثمارية إلى ٥٠ مليون ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ١١٠ مليون ريال قطري سنة ٢٠١٣.

حقق البنك التجاري نمواً ملحوظاً في الميزانية العمومية بنسبة ٢,٣٪ كما في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ إذ سجل ارتفاعاً في إجمالي الأصول يصل إلى ١١٥,٧ مليار ريال قطري بالمقارنة مع ١١٣,١ مليار ريال قطري كما في نهاية ٢٠١٣. وقد ساهم "إيه بنك" بما يعادل ١٧,٦ مليار ريال قطري من الأصول عن هذه الفترة، وقد ساهم في نمو الميزانية العمومية حجم الإقراض للعملاء الذي بلغ ٥,٦ مليار ريال قطري والذي قام بموازنة انخفاض معدل الإقراض إلى المؤسسات المالية الذي بلغ ٣,١ مليار ريال قطري.

نمى حجم القروض والسلف للعملاء بنسبة ٨,٤٪ ليصل إلى ٧٢,٥ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٦٦,٩ مليار ريال قطري في نهاية سنة ٢٠١٣. وتحقق هذا النمو في الإقراض منذ ديسمبر ٢٠١٣ بشكل أساسي، في قطاعات الحكومة، والخدمات والتجاري، وقطاع الخدمات المصرفية للأفراد. وتمت إضافة القروض والسلف لعملاء "إيه بنك" وقدرها ١٣,١ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إنخفضت الأوراق المالية الاستثمارية بنسبة ٢١٪ لتصل إلى ١١,٦ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بما يعادل ١٤,٧ مليار ريال قطري كما في نهاية ديسمبر ٢٠١٣. ويعود السبب الرئيسي في انخفاض الأوراق المالية الاستثمارية إلى استحقال السندات الحكومية وبيعها، وتم إضافة الأوراق المالية الاستثمارية الخاصة بـ "إيه بنك" التي بلغت ١,٤ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

إنخفضت ودائع العملاء بنسبة ٢,٩٪ لتصل إلى ٦١,٦ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بالمقارنة مع ٦٣,٤ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. ويعود هذا الانخفاض في الودائع بشكل أساسي إلى انخفاض الودائع لأجل نظراً لحصول البنك على إيرادات من إصدارات أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل في شهري يونيو ويوليو ٢٠١٤. وساهم زيادة الطلب والأرصدة الإذخارية في التعويض جزئياً عن هذا الانخفاض. ولقد أظهر ذلك استراتيجيتنا فيما يخص الحرص على التنوع المستمر في مصادر إيراداتنا وتركيزنا على المصادر منخفضة التكلفة.

ومع التطور والنمو اللذان يشهدهما الاقتصاد القطري، سيتولى البنك التجاري مهمة دعم نمو هذا الاقتصاد، مثلما فعل دائماً خلال السنوات الأربعين الماضية. ومن خلال التطور الرقمي غير المحدود الذي يتسم به هذا العصر، يقع على عاتق البنك التجاري مسؤولية التخطيط للمستقبل لضمان استمرارية تقديم الخدمات القيمة والتميز لعملائه. ونحن نتبنى استراتيجيات مبتكرة لإيجاد مصادر إضافية تمكننا من تحقيق المزيد من الإيرادات، وتلهمنا الروح الريادية التي تمتع بها مؤسس البنك. وكان البنك التجاري من أوائل البنوك في قطر التي عقدت شراكات إقليمية واستحوذت على حصص الأقلية في البنك العربي المتحد في الإمارات العربية المتحدة، والبنك الوطني العماني في سلطنة عمان. وتدل هذه الشراكات على مدى استفادة كل من البنك العربي المتحد والبنك الوطني العماني من خبرات البنك التجاري ومعرفته بأفضل الممارسات، مما يمكنهما من تحقيق المزيد من النمو في أعمالهما التي تدفقت من خلال ربحية البنك التجاري وعائدات المستثمرين. ومؤخراً، أتاحت عملية الاستحواذ على "إيه بنك" في تركيا إمكانية تزويد البنك التجاري بفرض هامة لتنمية أحد البنوك الرائدة في السوق في بيئة اقتصادية تقدم آفاق نمو على المدى الطويل وأعمال تجارية متطورة. ونحن نرى أنّ عملية الاستحواذ على "إيه بنك" سيحقق مزيداً من الأرباح لمساهمينا خلال السنوات المقبلة، وذلك في غضون تعاوننا مع الإدارة على تطبيق أفضل ممارساتنا بالإضافة إلى خبرتهم في السوق المحلية لخلق أعمال مصرفية متميزة في تركيا.

ونياً عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن خالص تقديري للقيادة الحكيمة لحضرة صاحب السمو أمير دولة قطر ومعالي رئيس الوزراء ووزير الداخلية وسعادة وزير المالية ومصرف قطر المركزي ووزارة الاقتصاد والتجارة على إرشادهم ودعمهم المستمرين.

حسين إبراهيم الفردان

البنك التجاري:

الاحتفال بأربعين عاماً من الازدهار والابتكار

١٩٧٦

استخدم البنك التجاري أول امرأة أمينة صندوق في قطر، التي أصبحت بعد ذلك أول امرأة تشغل منصب مدير فرع في البلد.



السيدة هدى حبي، أول أمينة صندوق في قطر

١٩٧٤

تأسس البنك التجاري كأول بنك خاص في قطر



ثلاثة من أعضاء مجلس الإدارة التأسيسي:
السيد حسين الفردان، السيد عمر المانع،
السيد جاسم بن محمد الجيدة



١٩٧٥

- تعيين أول موظف في البنك التجاري، السيد عبد محمود عزيز، في شهر يناير.
- افتتاح البنك التجاري - أول بنك خاص في قطر - المكتب الأول له للعملاء في ١٠ أبريل. بائثر البنك عملياته بموجب عقد لخدمات الإدارة أبرمه مع بنك تشيزمانهاتن.



المقر الرئيسي الأول للبنك التجاري عند دائري البنك العربي



أول موظف في البنك التجاري، السيد عبد محمود عزيز



أول عميل لدى البنك التجاري، السيد مرزوق الشملان، مع الموظف السيد بابا فولادي



أربعة من أعضاء مجلس الإدارة التأسيسي مع أول رئيس تنفيذي للبنك السيد آلان ميتشيل لدى افتتاح البنك التجاري



فريق العمل عند مدخل فرع النساء

١٩٨٠

افتتح البنك التجاري أول فرع له للخدمات الشاملة في سوق الأحمد.



فرع سوق الأحمد

١٩٨٤

وصل عدد الموظفين في البنك التجاري إلى ٩٠ موظفاً. وتم إنشاء أقسام إضافية ضمن المقر الرئيسي الأصلي.



دائري البنك العربي قيد الإنشاء

١٩٨٩

افتتح البنك التجاري أول فرع للنساء في البلد. وهو يقدم خدمات شاملة ولا يضم في فريقه سوى نساء فقط.

١٩٩٠

أدخل البنك التجاري أول جهاز صراف آلي إلى قطر.



١٩٩٢

أدخل البنك التجاري إلى قطر أجهزة نقاط البيع.



١٩٩٦

أطلق البنك التجاري خطة توفير جديدة - وهي الأولى من نوعها في قطر - والتي تسمح بالدخول مباشرة إلى أسواق عالمية للأسهم والسندات. وذلك من خلال تحالف مع فيديليتي إنفستمننتس.

١٩٨٣

إنشاء فرع ثانٍ للبنك التجاري في الوكرة - وهو أول فرع يتم افتتاحه خارج الدوحة.



فرع الوكرة

١٩٨٨

كان البنك التجاري أول مصرف يطرح القروض الشخصية وقروض السيارات في قطر.



١٩٩١

حصل البنك التجاري على امتياز داينرز كلوب لقطر وطرح بطاقة الائتمان في السوق.



١٩٩٥

أطلق البنك التجاري أول بطاقة ائتمان فيزا في قطر.





السيد عبدالله صالح الرئيسي

٢٠١١

أصبح البنك التجاري أول مصرف في قطر يمنح شهادة الالتزام بمعايير أمن بيانات بطاقات الدفع.

٢٠١٣

- تعيين السيد عبدالله صالح الرئيسي رئيساً تنفيذياً للبنك التجاري. ليكون بذلك أول قطري يدير البنك التجاري. وبقي السيد أندرو ستيفنز في منصبه كرئيس تنفيذي للمجموعة، وقد شدد على توسع البنك التجاري دولياً.
- استحوز البنك التجاري على حصة الأغلبية في بنك أليترناتيف في تركيا.
- وقع البنك التجاري شراكة حصرية مدتها خمس سنوات مع مانسستر يونايتد، أحد أشهر فرق كرة القدم في العالم.
- أطلق البنك التجاري تطبيق الخدمات المصرفية عبر الجوال، التي أصبحت التطبيق المالي رقم ١ في قطر.

٢٠٠٨

أصبح البنك التجاري الشركة القطرية الأولى التي تدرج أسهمها (على شكل إيصالات إيداع عالمية) في بورصة لندن.



الاحتفال بعمليات الإدراج في بورصة لندن



٢٠٠٤

دخل البنك التجاري التاريخ بعد أن صار الراعي الرئيسي لبطولة جائزة البنك التجاري الكبرى (موتو جي بي) برعاية البنك التجاري في قطر.

١٩٩٧

- أصبح البنك التجاري أول وسيط مرخص له في سوق الدوحة للأوراق المالية.
- تم إنشاء مركز الاتصال.



مركز خدمة العملاء

٢٠٠٠

أطلق البنك التجاري أول خدمة مصرفية منزلية عبر الإنترنت - Bank Key - في قطر.

٢٠١٤

- انتخب البنك التجاري مجلس إدارة جديد وتم تعيين الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني رئيساً لمجلس الإدارة، بعد ١٥ سنة من انتهاء عهد والده كرئيس لمجلس الإدارة.
- أطلق البنك التجاري جهاز الخدمة الذاتية لإصدار البطاقات الفريد من نوعه في قطر.
- طلق البنك التجاري رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) على عمليات التحويل الدولية مع كافة البنوك.
- نال صندوق الوسيلة التابع للبنك التجاري جائزة "صندوق الأسهم القطري للسنة" في حفل جوائز "مينافند مانجر" السنوي.



الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني

٢٠١٢

أطلق البنك التجاري برنامج قادة المستقبل بالاشتراك مع جامعة كامبريدج.



٢٠١٠

أطلق البنك التجاري إصدار السندات بالفرنك السويسري.

٢٠٠٦

- أصبح البنك التجاري البنك القطري الأول الذي يثبت وجوده في أسواق رؤوس الأموال الدولية ضمن بورصة لندن، وتوسعت قاعدة المستثمرين لتشمل المستثمرين الأجانب.
- وقع البنك التجاري اتفاقية ليصبح الراعي الرئيسي لبطولة الجولف قطر ماسترز.



١٩٩٨

تم إطلاق الصندوق التجاري المضمون، وهو أول صندوق استثمار للبنك التجاري.

٢٠٠٢

كان البنك التجاري أول من أطلق نظام "المقصورات"، أو الفروع الصغيرة، في ثلاثة مراكز تسوق في الدوحة.



رسالة الرئيس التنفيذي



السيد عبدالله صالح الرئيسي

”عكس نموّنا التقدّم الكبير الذي حققته قطر، كدولة رائدة، على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، على مدار الأربعين سنة الماضية. وباتت قصة نجاح البنك التجاري رافداً بارزاً من قصة نجاح قطر؛ حيث حظينا بشرف المساهمة في نهج الدولة، ليس على مستوى الاقتصادي فحسب، بل أيضاً من خلال تنمية المجتمع بأسره.“

تأسّس البنك التجاري في العام ١٩٧٤، وانطلق بثبات وعزم مؤسسيه في رحلته ليصبح في طليعة بنوك القطاع الخاص في قطر وأحد أبرز المؤسسات المالية في المنطقة. وقد عكس نموّنا التقدّم الكبير الذي حققته قطر، كدولة رائدة، على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، على مدار الأربعين سنة الماضية. وباتت قصة نجاح البنك التجاري رافداً بارزاً من قصة نجاح قطر؛ حيث حظينا بشرف المساهمة في نهج الدولة، ليس على المستوى الاقتصادي فحسب، بل أيضاً من خلال تنمية المجتمع بأسره.

وقد استند جزء كبير من هذا النجاح إلى التزام البنك التجاري بالابتكار الذي فتح آفاقاً لفرض جديدة له ولعملائه على حد سواء. فقد تأسس البنك التجاري، في بداية الأمر، بعرض تقديم الخدمات المصرفية الشاملة، ثم نجح في توسيع استراتيجيته للتركيز على إمكانات النموّ في قطاع الخدمات المصرفية للأفراد؛ وهو الأمر الذي مازال يساهم في تحقيق إنجازاتنا. وقدّم البنك التجاري القروض الشخصية وقروض السيارات، والتي كانت سابقة من نوعها في قطر آنذاك، ليغيّر جذرياً العلاقة القائمة بين العملاء القطريين ومؤسسات الإقراض والبنوك، وسمح لهم بالحصول على التمويلات بطريقة أكثر سهولة وفعالية من حيث التكلفة. وعلاوة على ذلك، فقد كان البنك التجاري أول البنوك التي أطلقت خدمات بطاقات الائتمان وبطاقات الخصم، وأجهزة الصراف الآلي وأجهزة نقاط البيع الإلكترونية في قطر. ولم تكن تلك الخدمات فقط، التي أكدت على ريادة البنك التجاري في الابتكار، جديدة من نوعها في قطر فحسب، بل إنها أيضاً ساعدت على فتح آفاق جديدة لتلبية هذه الطموحات وتعزيز رؤيتنا المستقبلية، وتحقيق مزيد من الازدهار لدولتنا الحبيبة.

وفي بداية هذا العام، وبموافقة مجلس الإدارة، عهد الفريق التنفيذي إلى التركيز على استراتيجيتنا القائمة على عائدات أسواقنا، وبعد إجراء عملية الاستحواذ الأولى في الخارج مع شراء "إيه بنك" في تركيا في عام ٢٠١٣، بات البنك التجاري مؤسسة مالية إقليمية بفضل مركزه المحلي القوي في قطر والبنوك التابعة والزميلة في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان. وفي عام ٢٠١٤، ركزنا على الاحتفاظ بالأصول الجيدة في محافظتنا الخاصة بالخدمات المصرفية، وتطوير علاقات قوية وممتدة مع عملائنا، واستهداف العائدات المناسبة من خلال أعمالنا وأنشطتنا التجارية مع ضمان تحقيق المستويات الآمنة للتمويل لدعم استراتيجيتنا. ومن هذا المنطلق، فإننا نبني منصّة من شأنها ضخ عائدات مستدامة وطويلة الأمد لمساهميننا.

ولضمان الاحتفاظ بمكانتنا الرائدة في السوق القطرية ومواصلة النموّ مقابل معايير العائدات المحددة مسبقاً، فقد بذلنا قصارى جهدنا على مدار العام لتحسين حصّتنا من الأنشطة الحكومية

المريحة. كما استعرضنا محفظة قروض الخدمات المصرفية الشاملة الهائلة لتحسين العائدات وتقليل المخاطر. وقد تم وضع مبادرات لزيادة المبيعات وزيادة حصّتنا من أنشطة العملاء وأعمالهم، وهو الأمر الذي حقق نجاحاً كبيراً وأصبح واقعاً ملموساً في نتائجنا المالية لعام ٢٠١٤. وبتماشى ذلك بشكل كبير مع النهج الذي نتبعه: ألا وهو تحقيق نموّ مستدام ومريح للعائدات، وفي سياق إعادة توازن محافظتنا، استبعدنا في الوقت المناسب الأصول والاستثمارات التي لا تتوافق مع معايير العائدات التي وضعناها، والتوصل إلى رؤية مستقبلية طويلة الأمد لتضمن أن لدينا محفظة تناسب استراتيجيتنا. وواصلنا الاستثمار في عروض خدماتنا المصرفية للأفراد؛ حيث استمرّت هذه السوق في تقديم فرص جيّدة للنموّ، وقد أثبتت هذه الخطوة نجاحها وساعدت في إبراز البنك التجاري كأفضل علامة تجارية توفر الخدمات المصرفية للأفراد في قطر.

وخلال هذا العام، قمنا بتعيين فريق إدارة جديد في "إيه بنك" في تركيا، وتولت السيدة ميريك أولوساهين منصب الرئيس التنفيذي. وعملنا بشكل وثيق مع فريق "إيه بنك"، للتوفيق بين الأعمال والاستراتيجية التي تركز على العائدات الكلية، وركز فريق الإدارة في البداية على ترشيد الأعمال وإدارة التكاليف قبل التركيز على إيجاد فرص جديدة في السوق، مثل استهداف قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة في تركيا، والذي يوفر برأينا إمكانات نموّ كبيرة لـ "إيه بنك". كما واصلنا تعزيز شراكاتنا مع البنوك الزميلة، وهما البنك العربي المتحد في الإمارات العربية المتحدة والبنك الوطني العماني في سلطنة عمان. وقد أثمرت شراكاتنا مع البنك العربي المتحد والبنك الوطني العماني حتى الآن قيمة كبيرة لمساهميننا. ونحن عازمون على إيجاد فرص أخرى التي من شأنها الاستفادة منها وتحويلها إلى واقع ملموس عبر خدماتنا، باستخدام أفضل الممارسات التي توفرها شراكاتنا، وتشير مكانتنا الآن في السوق التركي إلى أن البنك التجاري والبنك العربي المتحد والبنك الوطني العماني قد عززوا دورهم المتنامي في الحصول على تدفقات تجارية واستثمارية متزايدة بين تركيا ومنطقة الخليج.

وكجزء من استراتيجيتنا، نقدّنا مبادرات تمويلية لضمان تمتع البنك التجاري بمستوى تمويل ملائم، وبالتالي، حصلنا على مليار دولار أمريكي من خلال طرح فرض مشترك، وذلك بالإضافة إلى إصدار أوراق دين ذات معدل ثابت بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أمريكي لمدة خمس سنوات بموجب برنامج أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل، الذي أعلنه البنك التجاري، والبالغه قيمته ٥ مليارات دولار أمريكي. وقد جذب كل من التمويلين طلبات كبيرة من السوق، وهو ما يدل على قوة استراتيجية البنك التجاري وأدائه المالي.

وقد أعلن البنك التجاري عن تعيين مجلس إدارة جديد في شهر مارس ٢٠١٤ مؤلف من سعادة الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني - نجل أوّل رئيس مجلس إدارة

للبنك - في منصب الرئيس، والسيد حسين الفردان - أحد الأعضاء المؤسسين في البنك - في منصب نائب الرئيس والعضو المنتدب. وتنتقل إلى مساهماتهم وتوجيهاتهم القيمة في السنوات المقبلة.

وتجدر الإشارة إلى أنّ للاقتصاد الحيوي ضرورة ملحّة لتطوير قطر والعمل على تحقيق رؤيتها الوطنية ٢٠٣٠. وقد بدأ دور البنك التجاري، ولا يزال، جلياً في تحقيق الازدهار للدولة من خلال الابتكار المتواصل. ومع استمرار نمو القطاع غير الهيدروكربوني، تتمتع البنك التجاري بالقوة والقدرة المالية على تمويل النمو المتزايد لريادة الأعمال في مختلف أنحاء البلاد.

ونحن ندرك أيضاً أنّ دورنا لا يمكن أن يقتصر على توفير الخدمات المصرفية فقط، وإنما نتطلع أن نثمر أعمالنا في قطر وتركيا والإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان ونحصد باقتدار النتائج الإيجابية؛ لأن التزامنا في عملية النماء المستدامة هدف يجب تعزيزه تجاه البلدان والمجتمعات التي نعمل فيها. وكجزء من مسؤولياتنا الاجتماعية الكبيرة نحو هذه المجتمعات، فقد قدّمنا تبرّعات لتمويل المنظمات والجمعيات الخيرية التي تدعم المحتاجين على مدار العام، كما واصلنا الاستثمار في البنية التحتية الرياضية في قطر كراع رسمي لبعض البطولات الرياضية المهمة في البلاد مثل بطولة البنك التجاري قطر ماسترز وبطولة العالم للموتوجي بي، جائزة قطر الكبرى البنك التجاري.

ومنذ أن انطلقت رحلتنا قبل أربعين عاماً، فقد أصبحنا الآن أبرز بنك قطري في القطاع الخاص وأصبح لدينا أنشطة وأعمال لها مكانتها إقليمياً، فإننا ننظر إلى تاريخنا ونفتخر بما حقّقناه، وقبل أن نتطلع إلى مستقبلنا وما يحمله لنا من فرص، يجب أن نقف لوهلة ونجني جهود موظفينا الأوفياء. لقد أنشأنا مؤسسة، ولكنّها لم تكن لتنجح لولا تفاني ومهارات الأشخاص الذين عملوا في البنك التجاري منذ تأسيسه، بداية من المؤسسين وانتهاءً بالمستجدين من الموظفين، فقد بُني البنك التجاري على التزام هؤلاء وكفائتهم، وأرى أنّنا نتميّز بمناخ عمل وعلاقات إنسانية ومهنية عالية في البنك التجاري، وسأعمل على ضمان الاحتفاظ بها لتستمرّ الأجيال المقبلة من القادة والموظفين بالاستفادة منها.

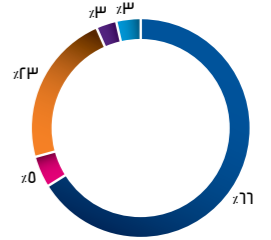
وختاماً، فقد حقّقنا الكثير في السنوات الأربعين الماضية. وإنني على يقين من أنّ السنوات الأربعين المقبلة ستتميّز بالتحدّي وفي ذات الوقت ستشهد تحقيق المزيد من الإنجازات للبنك، والمساهمين فيه، وعماله وموظفيه.

عبدالله صالح الرئيسي

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام

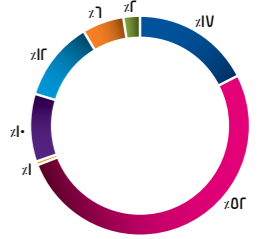
النتائج المالية

مليون ريال قطري	٢٠١٤	٢٠١٣
صافي إيرادات الفوائد	٢,٥٨١	٢,١٨٨
الإيرادات غير المتأثية من الفوائد	١,٣٢٢	١,٢٤٦
صافي الإيرادات التشغيلية	٣,٩٠٣	٣,٤٣٤
النفقات التشغيلية	(١,٦٢٠)	(١,٤٣٧)
المخصصات مقابل التدني في القيمة	(١٧٣)	(٧٤)
حصة من نتائج الشركات الزميلة	٣٨١	٣٢٥
نفقات ضريبة الدخل	(٥١)	(٢)
صافي أرباح السنة	١,٩٤٠	١,٦٠٥



صافي الإيرادات التشغيلية

- صافي إيرادات الفوائد
- صافي إيرادات الرسوم
- الإيرادات الأخرى
- إيرادات الاستثمار والأرباح
- إيرادات النقد الأجنبي



حقوق المساهمين

- رأس المال المساهم
- إحتياطي المخاطر
- الأرباح المحتفظ بها
- الإحتياطي القانوني
- الشريحة الأولى من رأس المال
- الإحتياطيات الأخرى
- توزيعات الأرباح المقترحة

تعكس نتائج البنك التجاري لعام ٢٠١٤ النمو القوي والمستمر لعمليات البنك خلال العام، وعلى الرغم من الظروف الاقتصادية العالمية المليئة بالتحديات والمنافسة القوية المتواصلة في قطر، فقد نجحنا في الاستفادة من القرار الذي أخذناه في بداية السنة كي نعيد التركيز على استراتيجيتنا، وبالفعل فقد جينا ثمار هذا القرار عبر الأداء القوي والبارز طوال العام. ويتجسد أداء البنك التجاري خلال ٢٠١٤ قدرة البنك على مواصلة التقدّم في ظل المحيط الاقتصادي المليء بالتحديات.

النتائج المالية

في عام ٢٠١٤، حقق البنك صافي أرباح قدره ١,٩٤٠ مليون ريال قطري، أي زيادة بنسبة ٢١٪ مقارنة مع ١,٦٠٥ مليون ريال قطري في عام ٢٠١٣. وارتفعت القروض والسلفيات للعملاء بنسبة ٨,٤٪ مقارنة مع العام ٢٠١٣.

وبالإضافة إلى ذلك، سجّلت القروض والسلفيات للعملاء زيادة بنسبة ٨,٤٪ لتصل إلى ٧٢,٥ مليار ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، مقارنة مع ٦٦,٩ مليار ريال قطري في نهاية ٢٠١٣. وارتفع النمو في الإقراض خلال ٢٠١٤ بشكل رئيسي نتيجة زيادة النمو في القروض في قطاعات الحكومة والمقاولات والخدمات والقطاعات التجارية وقطاع التجزئة، وتجدد الإشارة إلى أن الترتايف بنك "إيه بنك" التابع للبنك التجاري في تركيا، قد ساهم بـ ١٣,١ مليار ريال قطري من مجموع القروض والسلفيات.

وانخفضت قاعدة الودائع بنسبة ٣٪، لتبلغ ١١,٦ مليار ريال قطري عام ٢٠١٤. ويعود الانخفاض في الودائع بشكل رئيسي إلى الانخفاض في الودائع لأجل من خلال برنامج إصدار أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل في يونيو ويوليو ٢٠١٤. ولقد تمكن البنك من جمع ١ مليار دولار أميركي من خلال إصدارات برنامج أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل التي طرحها البنك التجاري وإيه بنك" على التوالي. وقد حظيت هذه الإصدارات باهتمام عالمي كبير: حيث تجاوزت قيمة طلبات الاكتتاب.

ومن جهة أخرى، جاء الارتفاع في الطلب وأرصدة الادخارات ليحقق شيئاً من التوازن إزاء انخفاض الودائع، وهذا يعكس استراتيجيتنا التي نحرص بموجبها على تنويع قاعدة التمويل باستمرار والتركيز على تنمية التمويلات قليلة التكلفة.

صافي الإيرادات التشغيلية

ارتفع صافي الإيرادات التشغيلية في البنك التجاري بنسبة ٣,٦٪ ليصل إلى ٣,٩٠٣ مليون ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، مقارنة مع ٣,٤٣٤ مليون ريال قطري في ٢٠١٣. وقد سجل "إيه بنك" صافي إيرادات تشغيلية تقدر بـ ٨٤٩ مليون ريال قطري.

وبلغ صافي الإيرادات المتأثية من الفوائد ٢,٥٨١ مليار ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، مسجلة ارتفاعاً بنسبة ١٨٪ عن العام ٢٠١٣. ما عكس نمواً قوياً في أنشطة الإقراض وخصوصاً لقطاعات الحكومة والخدمات والأفراد والمقاولات، وساهم "إيه بنك" بمبلغ ١٣٨ مليون ريال قطري، أي ٢٥٪ من إجمالي صافي الإيرادات المتأثية من الفوائد، كما أن صافي هامش الفائدة بقي ثابتاً بنسبة ٢,٧٪. وبالإضافة إلى ذلك، سجّلت البنوك الزميلة، البنك العربي المتحد والبنك الوطني العماني، مرة أخرى أداءً قوياً وزيادة في الربحية بنسبة ١٧٪ مقارنة مع العام ٢٠١٣.

وارتفعت الإيرادات غير المتأثية من الفوائد بنسبة ٦,١٪ لتصل إلى ١,٣٢٢ مليون ريال قطري في عام ٢٠١٤ مقابل ١,٢٤٦ مليون ريال قطري في ٢٠١٣، بمساهمة من "إيه بنك" وصلت إلى ١١١ مليون ريال قطري، وجاءت هذه الزيادة الإجمالية نتيجة ارتفاع صافي دخل الرسوم والعمولات، كما تمت معادلتها جزئياً من خلال انخفاض إيرادات الأوراق الاستثمارية وسعر الصرف الأجنبي.

النفقات التشغيلية

ارتفع إجمالي النفقات التشغيلية بنسبة ١٣٪ ليصل إلى ١,٦٢٠ مليون ريال قطري في العام ٢٠١٤ مقابل ١,٤٣٧ ريال قطري في ٢٠١٣، وذلك نتيجة ازدياد نفقات "إيه بنك". أما إجمالي النفقات التشغيلية المعلن عنها، فيشمل نفقات "إيه بنك" التي وصلت إلى ٤٦٢ مليون ريال قطري طوال عام ٢٠١٤ مقارنة بنصف العام ٢٠١٣. ومع ذلك، كان هناك تحسن في نسبة التكلفة إلى الدخل من ٣٨,٢٪ في ٢٠١٣ إلى ٣٧,٨٪ في ٢٠١٤.

المخصصات مقابل التدني في القيمة

نما صافي المخصصات مقابل التدني في القيمة إلى ١٧٣ مليون ريال قطري في العام ٢٠١٤ مقارنة مع ٧١٤ مليون ريال قطري في العام ٢٠١٣. واشتملت على مخصصات بقيمة ١٢٣ مليون ريال قطري للقروض والسلفيات، نتيجة ارتفاع المخصصات للخسائر في القروض، و٥٠ مليون ريال قطري للاستثمارات المالية.

ونتيجة لذلك، ارتفعت نسبة القروض المتعثرة من ٣,٦٪ في العام ٢٠١٣ إلى ٣,٨٪ في العام ٢٠١٤، مما أدى إلى تسجيل نسبة تغطية بلغت ٧٤٪ في العام ٢٠١٤.

يقوم البنك أيضاً بالاحتفاظ باحتياطي للمخاطر مقابل القروض الممنوحة كجزء من حقوق المساهمين. حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ احتياطي المخاطر ١,٧٠٩ مليون ريال قطري، ليستوفي بذلك الحد الأدنى الذي وضعه مصرف قطر المركزي لنهاية العام ٢٠١٤.

كما انخفض صافي المخصصات مقابل التدني في قيمة محفظة الاستثمار إلى ٥٠ مليون ريال قطري للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١١٠ مليون ريال قطري في الفترة نفسها من العام ٢٠١٣، وهو الأمر الذي عكس ارتفاعاً عاماً في تقييمات بعض أسهم الأسواق الناشئة وتقلباً في أسعار العملات.

إجمالي الأصول والتمويل

حقق البنك التجاري نمواً في ميزانيته العمومية وصل إلى ٢,٣٪ في العام ٢٠١٤، مع إجمالي أصول بلغ ١١٦ مليار ريال قطري مقابل ١١٣ مليار ريال قطري في العام ٢٠١٣، شاملاً ١٨ مليار ريال قطري من "إيه بنك". ويعود النمو في الميزانية العمومية إلى الزيادة في نسبة الإقراض للعملاء التي سجّلت ٦ مليار ريال قطري، تمت معادلتها جزئياً بزيادة قدرها ٣,١ مليار ريال قطري في الأوراق الاستثمارية.

وبالنسبة إلى الأوراق الاستثمارية، فلقد بلغت ١١,٦ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، مسجلة انخفاضاً بنسبة ١١٪ مقارنة مع نهاية ديسمبر ٢٠١٣. وقد ساهم "إيه بنك" بـ ١,٤ مليار ريال قطري من هذا المبلغ، ويعكس هذا الانخفاض الذي تم تسجيله منذ نهاية عام ٢٠١٣ استحقاق وبيع السندات الحكومية.

وانخفضت ودائع العملاء بنسبة ٣٪ لتصل إلى ٦٢ مليار ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، مقابل ٦٣ مليار ريال قطري في العام ٢٠١٣، وقد ساهم "إيه بنك" بمبلغ ٨,٥ مليار ريال قطري في إجمالي ودائع العملاء.

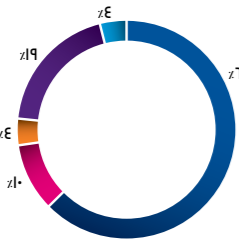
وفي يونيو ٢٠١٤، أعلن البنك التجاري عن نجاحه في طرح وإصدار أوراق دين بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أميركي ضمن برنامج أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل بقيمة ٥ مليار دولار أميركي. وقد تجاوز هذا الإصدار الاكتتاب بأربعة أضعاف القيمة المرجوة، كما أنه كان الإصدار القطري الأكثر جذباً في فئة الإصدارات متوسطة الأجل لمدة خمس سنوات بالدولار الأميركي منذ عام ٢٠٠٧، وكان نصف عدد المشاركين من المستثمرين

النفقات التشغيلية

مليون ريال قطري	٢٠١٤	٢٠١٣
الإنفاق المتعلق بالموظفين	٨٣٢	٦٨٥
نفقات عامة وإدارية	٥٩٢	٦٠٩
إهلاكات	١٩٦	١٤٤
إجمالي النفقات التشغيلية	١,٦٢٠	١,٤٣٧

المخصصات مقابل التدني في القيمة

مليون ريال قطري	٢٠١٤	٢٠١٣
صافي المخصصات مقابل التدني في القيمة على القروض والسلفيات	١٦٣	٦٠٤
التدني في قيمة الاستثمارات المالية	٥٠	١١٠
إجمالي المخصصات مقابل التدني في القيمة	١٧٣	٧١٤



إجمالي الأصول

- القروض
- الإستثمارات
- الإستثمارات في الشركات الزميلة
- الأصول السائلة
- الأصول الأخرى

الجدد، كما استُخدم صافي إيرادات الإصدار لأغراض التمويل دعماً لخطة النمو الاستراتيجية الخاصة بالبنك.

وفي يوليو ٢٠١٤، خطى "إيه بنك" خطوة تاريخية حيث أصدر أول أوراق دين أوروبية متوسطة الأجل لمدة ٥ سنوات في أسواق رأس المال الدولية، والتي ضمنها البنك التجاري بقيمة ٢٥٠ مليون دولار أميركي، وقد حقق هذا الإصدار سعراً تنافسياً في السوق التركي للسندات الأوروبية المشتركة (يوروباند).

رأس المال

ولا يزال البنك التجاري يتمتع برأس مال قوي مع نسبة كفاية رأس المال تصل إلى ١٥,٢٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ مقابل ١٤,١٪ كما في نهاية العام ٢٠١٣، وهي أعلى بكثير من الحد الأدنى الذي يشترطه مصرف قطر المركزي بنسبة ١٢,٥٪. ويرتكز معدل العام ٢٠١٤ على توجيهات بازل ٣، أما معدل العام ٢٠١٣ فكان مركّزاً على توجيهات بازل ٢.

وقد أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بقيمة ٣,٥ ريال قطري للسهم الواحد، ومنح أسهم مجانية بواقع سهم واحد لكل ١٠ أسهم مملوكة، وتخضع هذه التوصية لموافقة الجمعية العمومية السنوية.

الشركات والبنوك التابعة والزميلة

الترتايف بنك

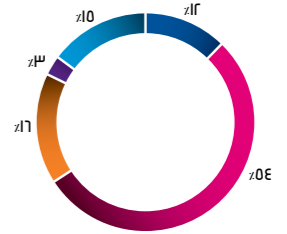
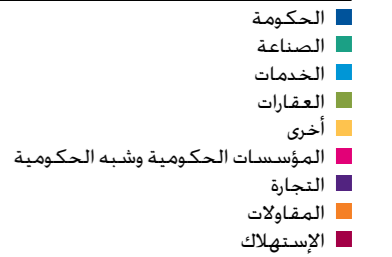
سجّلت الترتايف بنك ("إيه بنك") صافي أرباح بلغ ١٣٩ مليون ليرة تركية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ على الرغم من ظروف السوق المليئة بالتحديات، كما بلغ إجمالي أصوله ١١,٣ مليار ليرة تركية وقيمة الإقراض ٨,٤ مليار ليرة تركية.

ويوفر "إيه بنك" المنتجات والخدمات والحلول القيمة لعملائه في قطاع الشركات والقطاعات التجارية وقطاع الخدمات المصرفية للأفراد مع التركيز بشكل خاص على خدمة المشاريع الصغيرة والمتوسطة التي تعتبر المحرك الرئيسي للاقتصاد التركي. وتتألف شبكة "إيه بنك" من ٧٣ فرعاً منتشرة بشكل واسع في جميع أنحاء تركيا، ويستطيع "إيه بنك" بفضل شبكته هذه الوصول مباشرة إلى المناطق التي تقدر بـ ٨٥٪ من الناتج المحلي الإجمالي. وفي العام ٢٠١٤، واصل "إيه بنك" العمل عن كثب مع نظرائه في البنك التجاري من أجل تطبيق أفضل الممارسات الدولية والاستمرار في تحقيق كافة أوجه التعاون. وبالإضافة إلى ذلك، تم تعزيز الفريق الإداري الجديد لدى "إيه بنك" سنة ٢٠١٤ عبر تعيين رئيس تنفيذي ورئيس مالي ورئيس لإدارة المخاطر.

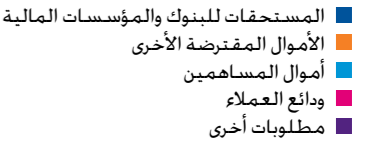
استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع



القروض والسلفيات



مزيج التمويل



فريق عمل البنك التجاري المسؤول عن برنامج إصدار أوراق الدين الأوروبية متوسطة الأجل أثناء القيام بجولة ترويجية للقاء مستثمرين دوليين

البنك الوطني العماني
حقق البنك الوطني العماني نتائج قوية في العام ٢٠١٤، حيث بلغ صافي الأرباح بعد خصم الضرائب ٥٠ مليون ريال عماني ما يمثل ارتفاعاً بنسبة ٢٢٪ مقارنة مع ٤١ مليون ريال عماني خلال الفترة نفسها من العام ٢٠١٣. كما سجل مجموع الإيرادات التشغيلية ارتفاعاً قدره ١٠ ملايين ريال عماني، أي زيادة من ١٠٤ مليون ريال عماني عام ٢٠١٣ إلى ١١٤ مليون ريال عماني في ٢٠١٤. ويعود ذلك بشكل أساسي إلى ارتفاع صافي إيرادات الفوائد بنسبة ٨٪ ليصل إلى ٨١ مليون ريال عماني. وفي العام ٢٠١٤، زاد البنك معدل الإقراض للعملاء بنسبة ١٢٪ ليصل إلى ٢,٣ مليار ريال عماني، كما انخفضت ودائع العملاء هامشياً إلى ٢,٢ مليار ريال عماني مقارنة مع العام ٢٠١٣.

البنك العربي المتحد

حقق البنك العربي المتحد صافي أرباح قياسي بقيمة ٦٠٥ مليون درهم إماراتي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ أي بزيادة قدرها ١٠٪ مقابل ٥٥٢ مليون درهم إماراتي عام ٢٠١٣. أما إجمالي الإيرادات التشغيلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، فقد ارتفع بنسبة ٣٢٪ ليصل إلى ١,٣٧٣ مليون درهم إماراتي مقابل ١,٠٣٩ مليون درهم إماراتي عام ٢٠١٣. كما ارتفعت القروض والسلفيات بنسبة ١٧٪ لتصل إلى ١٧,٩ مليار درهم إماراتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، في حين بلغت ودائع العملاء ١٨,٧ مليار درهم إماراتي.

البنك التجاري للخدمات الاستثمارية

البنك التجاري للخدمات الاستثمارية هي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري وتوفر إمكانية الدخول المباشر إلى بورصة قطر وتقدم خدمات التداول على الإنترنت

للأفراد والمؤسسات والشركات والنظراء الأجانب. وبالإضافة إلى منصة التداول الإلكتروني الخاصة بها، وتحمل الشركة رخصة من هيئة قطر للأسواق المالية لمزاولة نشاط "مزود السيولة" في ما يتعلق ببعض الأوراق المالية في بورصة قطر. وفي العام ٢٠١٤، نجحت الشركة في تسجيل صافي أرباح بقيمة ١٩,٣ مليون ريال قطري مقارنة مع ١,٤ مليون ريال قطري في العام الماضي.

مصون لخدمات التأمين ذ.م.م.

شركة قطرية مشتركة بين البنك التجاري وشركة قطر للتأمين. تأسست في العام ٢٠١٠ وتعمل على تقديم مجموعة من منتجات التأمين المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات عملاء البنك من الأفراد والشركات.

أورينت المحدودة

شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك التجاري. تأسست الشركة في برمودا وتشارك في دعم عمليات بطاقات داينرز كلوب الائتمانية في سلطنة عمان.

شركة خدمات البطاقات العالمية ش.م.م.

شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في سلطنة عمان وتعني بشكل رئيسي بإصدار بطاقات داينرز كلوب الائتمانية في السلطنة والحصول على حقوق التجار وتقديم غيرها من الخدمات ذات الصلة.

شركة سبي بي كيو فاينانس المحدودة

هي شركة مفعلة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في برمودا بموجب قانون الشركات ١٩٨١. ولقد تم إنشاء الشركة على هيئة كيان ذو غرض خاص بهدف جمع رأس المال للبنك التجاري عبر إصدار أدوات الدين.

الخدمات المصرفية الشاملة

يوفر قطاع الخدمات المصرفية الشاملة في البنك التجاري مجموعة واسعة من الخدمات المالية للشركات في قطر. وللشركات العالمية التي تمتلك أنشطة تجارية أو تنفيذ مشاريع في قطر، فضلاً عن العلاقات بين الشركات ضمن أسواق البنك التي تعتبر محط تركيز استراتيجي في دول مجلس التعاون الخليجي وتركيا. وتشمل هذه الخدمات: الخدمات المصرفية التجارية وخدمات الخزينة والخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة النقد والخدمات التجارية والمعاملات المصرفية وخدمات تمويل الشركات والخدمات الاستشارية. ويعمل هذا القطاع بشكل وثيق مع وحدة الخدمات المصرفية للأفراد. من خلال قسم "الخدمات المصرفية في العمل" الناجح، حيث يتم التركيز بشكل خاص على تعزيز قيمة العلاقة الكلية مع كل عميل فيما يتعلق بكافة محافظ الأعمال.

أداء الأعمال

في العام ٢٠١٤، شكّلت الخدمات المصرفية الشاملة التي يوفرها البنك التجاري حوالى ٦٨٪ من إجمالي سجل القروض في البنك، كما ساهمت بحوالى ٤٣٪ من إيرادات البنك الإجمالية. ولقد أعيد تنظيم قسم الخدمات المصرفية الشاملة في أواخر العام ٢٠١٤ لتشمل الأعمال المحلية والدولية، فأصبح يغطي القطاعات التالية: الشركات الكبيرة، والمشاريع الصغيرة والمتوسطة، وقطاع المقاولات، والقطاع الحكومي والقطاع العام، وخدمات المعاملات المصرفية، وخدمات هيكل التمويل، والخدمات المصرفية الدولية بما في ذلك المؤسسات المالية. ولقد مثلت الخدمات المصرفية الشاملة جزء ملحوظاً من ودائع العملاء في البنك - المحليين وغير المقيمين على حدٍ سواء. كما ساهم قطاع الأعمال الخاص بالمؤسسات المالية بزيادة التمويل الخاص بالقروض متوسطة الأجل من البنوك والمؤسسات المالية حول العالم.

خلال العام، أقام قسم الخدمات المصرفية الشاملة علاقات جديدة مع عدد من الشركات، كما حقق نمواً في محفظة القروض على الرغم من ظروف السوق المقيدة والمتمثلة في النمو البطيء في القروض من جانب القطاع الخاص في قطر. ومن جهة أخرى، ارتفعت القروض والسلفيات للعملاء بنسبة ٥٪ لتصل إلى ٤٦,٣ مليار ريال قطري، وذلك بشكل رئيسي في مجالات التمويل التجاري والخدمات والمقاولات والتجارة والعقارات. وبالإضافة إلى ذلك، ظل صافي الدخل من الفائدة ثابتاً على ١,٥٩ مليار ريال قطري نتيجة ضغط الأسعار التنافسية في السوق، مما أدى إلى انخفاض في النتائج. ولا يزال نشاط البنك فيما يتعلق بالأعمال الدولية يقوم بدور حيوي في دفع عجلة النمو وتنوع الدخل. حيث بلغ النمو في الإيرادات حوالى ٢١٪ عام ٢٠١٤، والذي كان مصدره الرئيسي عمليات الإقراض المرتبطة بالتجارة والإقراض للشركات في دول مجلس التعاون الخليجي وتركيا.

انخفض العائد من الرسوم قليلاً عام ٢٠١٤ حيث سجل ٣٣٨ مليون ريال قطري. وبالنسبة لإجمالي الأصول، فيواصل تحقيق نتائج مرضية. هذا، وكانت مخصصات القروض المتعثره مناسبة، كما تم تعزيز دعم بعض القروض المتعثره الكبيرة من خلال الممتلكات المؤجرة المدرة للدخل، والتي تحسّن قيمتها السوقية وعوائد الإيجار الخاصة بها نتيجة الطلب المحلي المستمر على الوحدات السكنية المميزة.

ولقد كان البنك التجاري أكثر البنوك القطرية نشاطاً في تنظيم العديد من عمليات التمويل الكبيرة الناجحة في أسواق القروض المجمعة والمشاركة، كما ارتبط اسمه بالمعاملات الناجحة التالية:

- المنظم الرئيسي المنتدب والمسؤول عن التسهيلات وبنك الحساب المعتمد لقرض مشترك طويل الأجل بقيمة ٣٢٠ مليون دولار أمريكي تم منحه لفنادق ومنتجات الفردان في قطر؛
- المنظم الرئيسي ومدير السجل لقرض متجدد قصير الأجل بقيمة ٢١٠ مليون دولار أمريكي تم منحه للشركة المتحدة للتنمية في قطر؛
- المنظم الرئيسي المنتدب لقرض لأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي تم منحه لشركة ICBCIL فاينانس المحدودة في الصين؛
- المنظم الرئيسي المنتدب لاتفاقية قرض لأجل بقيمة ٢٨٤ مليون دولار أمريكي و١١٢ مليون يورو مع شركة UlkerBiskuviSanayi AS في تركيا؛
- المنظم والمسؤول العالمي عن التسهيلات لقرض بقيمة ١٢٠ مليون دولار أمريكي تم منحه لشركة KilerAlsverisHizmetleri Gida AS في تركيا؛
- المنسق والمنظم الرئيسي المنتدب الأولي ومدير السجل لقرض مشترك ثنائي الشرائح ومزدوج العملة بقيمة ١٨٩,٥ مليون دولار أمريكي و١١٤ مليون يورو تم منحه لـ أترنايف بنك أيه أس في تركيا؛

الشركات الزميلة

مليون ريال قطري	٢٠١٤	٢٠١٣
البنك الوطني العماني	١٦٦	١٣١
البنك العربي المتحد	٢١٢	١٩١
أستيكو قطر ذ.م.م	٠	٠
مصون لخدمات التأمين ذ.م.م	٣	٣
الحصة من نتائج البنوك والشركات الزميلة	٣٨١	٣٢٥

وحدة مراجعة الأعمال

مليون ريال قطري	٢٠١٤	٢٠١٣
الخدمات المصرفية للشركات	١,٩١٥	٢,٠٢٠
الخدمات المصرفية للأفراد	١,٠٨٤	٩١٥
الشركات التابعة	٨٨١	٤٤٥
أخرى	٢٢	٥٤
صافي الإيرادات التشغيلية	٣,٩٠٢	٣,٤٣٤



ممثلو البنك التجاري الذين شاركوا في الاجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي والمؤسسة الدولية للتمويل لعام ٢٠١٤ في واشنطن

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع

- المانح لقرض بأجل بقيمة ١٧٣ مليون دولار أميركي لإعادة تمويل عمليات تطوير خدمات الأفراد في مشروع "اللؤلؤة قطر"، والذي تم منحه للشركة المتحدة للتنمية في قطر؛
- المنظم الرئيسي المنتدب ومسؤول التسهيلات والضمانات لقرض بقيمة ١ مليار دولار أميركي تم منحه لشركة "جوانا أند براسكفيدس العالمية المحدودة".

وعلاوة على ذلك، أجرى البنك التجاري في ٢٠١٤ عمليات تمويل ثنائية ضخمة أخرى في قطر حيث بلغت قيمتها الإجمالية ما يزيد عن ٢,٧٥ مليار ريال قطري (٧٥٨ مليون دولار أميركي). وفي سياق آخر، تم تفويض البنك التجاري بتوزيع أرباح شركة مسعيد القابضة للبتروكيماويات لمدة ٣ سنوات، كما أدى دوراً مهماً في عملية إعادة هيكلة الديون الإجمالية في مجموعة دبي، بصفته أمين سر اللجنة الممولة.

وفي منتصف فبراير ٢٠١٤، طرح البنك قرض مشترك ثنائي الشريحة بقيمة مليار دولار أميركي. وقد طرح هذا القرض في نهاية ٢٠١٣ بهدف تحصيل مبلغ ١٠٠ مليون دولار أميركي. ونظراً للاقبال الكبير على عملية الاكتتاب، حصل القرض على مشاركات وصلت إلى ١,٢٨٥ مليار دولار أميركي. وعليه، زادت قيمة القرض إلى مليار دولار أميركي. وقد عكس حجم القرض وسعره ومجموعة البنوك المقرضة الرائدة المتنوعة وتجاوز الاكتتاب، المركز الائتماني القوي الذي يتمتع به البنك التجاري في الأسواق العالمية.

الخدمات المصرفية للشركات المحلية

توفر وحدة الخدمات المصرفية للشركات المحلية حلولاً مصرفية شاملة للشركات المحلية العاملة في قطر. وتعني هذه الوحدة بالعلاقات مع العملاء من خلال القطاعات التالية: الشركات الكبيرة المتوسطة، وقطاع المقاولات، والقطاع الحكومي والعام. ولقد ظل نمو الأعمال في القطاع الخاص بطيئاً في النصف الأول من العام، غير أن النصف الثاني من العام ٢٠١٤ شهد انتعاشاً في مشاريع البنية التحتية الضخمة، وارتفاعاً كبيراً في الأنشطة الثانوية مع المقاولين من الباطن والتجار وتجارة التجزئة. ولقد شهدت عمليات التمويل الضخمة ارتفاعاً ملحوظاً. وكان نجاح البنك التجاري مديوياً في هذا الصدد.

وبما أنه ثاني أضخم بنك قطري، يعتبر البنك التجاري العلاقات مع القطاع الحكومي والعام ذات أهمية استراتيجية. وفي عام ٢٠١٤،

سجلت القروض والسلفيات في هذا القطاع نمواً قوياً بنسبة ٣٢٪، نتيجة ازدياد السحوبات مع نهاية السنة المالية. هذا، وساهم هذا القطاع بنسبة ٣٩٪ في دفتر القروض الخاص بالبنك، ولا يزال البنك التجاري يمثل أهمية كبرى بالنسبة للعديد من شركات القطاع العام.

خدمات المعاملات المصرفية

لا يزال تعزيز القدرات والخدمات ضمن وحدة خدمات المعاملات المصرفية هدفاً مهماً في ٢٠١٤، علماً بأنه تم تعزيز مواردها خلال العام المذكور، وكان تطوير المنتجات وتسويق عمليات التمويل التجاري، وإدارة النقد والحلول المصرفية للشركات عبر الإنترنت محط الاهتمام في هذا الصدد. ولقد شهدت أحجام المعاملات التجارية نمواً ملحوظاً بنسبة ١٥٪ سنة ٢٠١٤، أي ما يعادل ٢٣ مليار ريال قطري مقارنة بـ ٢٠ مليار ريال قطري عام ٢٠١٣. لتشكل بالتالي حوالي ١٤٪ من حصة السوق من خطابات الاعتماد وخطابات الضمان الصادرة في قطر.

وعلى الصعيد التكنولوجي، بدأ البنك التجاري التعامل مع قطر للبتول عن طريق برنامج "سويفت سكور" - كأول عميل له - في هذا المجال. هذا، وعمل البنك التجاري مع عدة عملاء في القطاع العام لتوفير الاتصال المباشر الآمن مع البنك - "نظام مضيف إلى مضيف".

وفيما يتعلق بإدارة النقد وخدمات تحويل الأموال، حافظ البنك التجاري على أدائه من حيث تقديم جودة عالية في الخدمات واستمراره في تحقيق أداء عالٍ.

الخدمات المصرفية الدولية

تعني وحدة الخدمات المصرفية الدولية بالعلاقات والنشاطات التجارية مع المؤسسات المالية العالمية وعملاء الشركات خارج قطر. وفي ٢٠١٤، نمت محفظة قروض الشركات الدولية بنسبة ٢٢٪، إلى جانب النمو القوي في عمليات الإقراض المرتبطة بالتمويل التجاري والإقراض للشركات في الإمارات العربية المتحدة وتركيا وأسواق مختارة في دول مجلس التعاون الخليجي. هذا، وسجلت العمليات غير الممولة المرتبطة بالتمويل التجاري نمواً بنسبة ١٦٪ خلال السنة.

ولا تزال استراتيجية الأعمال الخاصة بالأعمال المصرفية الخارجية التي يديرها البنك التجاري متحفظة بعض الشيء، إلا أنها عهدت إلى تنويع المحفظة والإيرادات من التمويل التجاري وإدارة مخاطر البنوك

والعلاقات مع الشركات الضخمة في منطقة مجلس التعاون الخليجي وتركيا. هذا وسجلت أغلب عمليات التمويل التجاري ذو المخاطر المتدنية والتمويلات التجارية قصيرة الأجل نمواً ملحوظاً. لقد أحرز البنك التجاري في هذا الصدد تقدماً بارزاً تماماً مثل النتائج المالية التي أثمرتها المبادرات القائمة على استراتيجية توطيد سبل التعاون في مجال التمويل التجاري ونشاطات الأعمال المصرفية الخارجية الأخرى الخاصة بالبنك التجاري والبنوك التابعة والزميلة، أي "إيه بنك" في تركيا، والبنك العربي المتحد في الإمارات العربية المتحدة، والبنك الوطني العماني في سلطنة عمان.

وبعد الاستحواذ على "إيه بنك" عام ٢٠١٣، لا تزال تركيا محوراً استراتيجياً بالنسبة للبنك التجاري. فقد اتسع نطاق القروض التجارية الممنوحة للمؤسسات المالية وكذلك العلاقات مع مجموعات متنوعة وضخمة من الشركات في تركيا. وبالإضافة إلى ذلك، يقوم البنك بدور بارز في صفقات التمويل التجاري مع المؤسسات المالية العاملة في بلدان لها روابط ضخمة ومتنامية في مجال التجارة والاستثمار مع قطر فضلاً عن دول مجلس التعاون الخليجي. ويعمل البنك حالياً عن كثب بالتعاون مع البنوك التابعة والزميلة من أجل استغلال فرص الإقراض المتميزة في دول مجلس التعاون الخليجي وتنفيذ استراتيجية موحدة كمجموعة من المؤسسات المالية ذات أهداف مشتركة.

وفضلاً عن ذلك، تدعم وحدة المؤسسات المالية المعنية بالخدمات المصرفية الشاملة قسم الخزينة لدى البنك، من خلال ترتيب القروض الثنائية والمشاركة للبنك، وتوسيع علاقات إدارة الخزينة وودائع الشركات مع الشركات متعددة الجنسيات وصناديق الثروات الإقليمية السيادية ومدراء الأصول والمؤسسات المالية غير المصرفية الأخرى.

وتواصل إدارة الخدمات المصرفية الشاملة دعمها للمبادرات المتعلقة بالقطاع المصرفي في قطر ودول مجلس التعاون الخليجي. ففي عام ٢٠١٤، قام البنك التجاري برعاية أهم الفعاليات والمؤتمرات الخاصة بالقطاع المصرفي أو المشاركة فيها. وهي تتضمن ما يلي:

- الراعي الرئيسي لمؤتمر ريووموني قطر الذي عقد في الدوحة - قطر؛
- المشاركة في الاجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي ومؤسسة التمويل الدولية بالتعاون مع البنوك التابعة والزميلة.

- المشاركة في الاجتماعات السنوية لبنك التنمية الآسيوي في كازاخستان؛
- المشاركة في مؤتمر ومعرض سايبوس - بوسطن، الملتقى البارز للبنوك والمؤسسات المالية من جميع أنحاء العالم.
- المشاركة في الوفد المصرفي بقيادة مصرف قطر المركزي إلى الصين وكوريا.

يدعم البنك التجاري مؤسسات التنمية والتجارة العالمية مثل اللجنة المصرفية التابعة لغرفة التجارة الدولية وسويفت ومعهد التمويل الدولي ومؤسسة التمويل الدولية وصندوق النقد الدولي وبرنامج تمويل التجارة العربية والاتحاد الدولي للمقايضات والمشتقات وغيرها من المؤسسات التنموية.

الخدمات المصرفية للأفراد والمشاريع الصغيرة والمتوسطة

يقدم قطاع الخدمات المصرفية للأفراد مجموعة شاملة من المنتجات بما في ذلك الودائع والقروض وبطاقات الائتمان وخدمات التأمين وحلول إدارة الثروات. ويعد التركيز على العملاء هو حجر الأساس في النهج المتبع من قبل هذه الإدارة التي تقدم المنتجات والخدمات المصممة لتلبية احتياجات العملاء.

وكانت التقنيات الحديثة حافزاً رئيسياً للتغيير، إذ لا يزال العملاء يتجهون نحو استخدام البرامج الرقمية لتلبية متطلباتهم المصرفية الأساسية باعتبارها أكثر مرونة، ولاسيما عبر استخدام تطبيقات الإنترنت والجوآل. وفي عام ٢٠١٤، واصل قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بناء قاعدة العملاء عبر تعزيز المنتجات الأساسية التي يوفرها البنك وتقديم منتجات وخدمات مبتكرة ورائدة في السوق تراعي متطلبات عملائه الأوفياء بشكل أفضل.

أداء الأعمال

شهد قطاع الخدمات المصرفية للأفراد أداءً قوياً في العام ٢٠١٤ حيث سجل أرقاماً قياسية في كافة المجالات. وارتفع الإقراض للعملاء بنسبة ٢٨٪ ليصل إلى ١٧,٣ مليار ريال قطري - من دون الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (٢٠١٣ - ١٦٪ حتى ١٣,٨ مليار ريال قطري) - أو بنسبة ٢٩٪ ليصل إلى مجموع ١٨,٤٠٢ مليار ريال قطري - مع الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة. وارتفعت الودائع بنسبة ٢٪ إلى ما مجموعه ١٣,٥١ مليار ريال قطري - من دون الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة (٢٠١٣ - ١٥,٣ مليار ريال قطري)



أطلق البنك التجاري جهاز الخدمة الذاتية لإصدار البطاقات "الأول من نوعه" في قطر في عام ٢٠١٤



نظم البنك التجاري أول مخيم تدريب مانشسر يونايتد لكرة القدم في قطر

- أو بنسبة ١,٢٪ ليصل إلى مجموع ١٦,٩٦١ ريال قطري - مع الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة. وارتفع صافي الإيرادات التشغيلية بقيمة ٣٠٠ مليون ريال قطري تقريباً مع ارتفاع صافي إيرادات الفوائد بنسبة ١٧٪ (بما في ذلك أسعار تحويل الأموال) مقارنة بالعام ٢٠١٣ على الرغم من الضغوط الهامشية وارتفاع المنافسة في السوق والقيود التنظيمية المفروضة على رسوم الخدمات المصرفية وأسعار الفائدة.

ووفقاً للتخطيط الاستراتيجي، شهد قطاع الخدمات المصرفية للأفراد نمواً بنسبة ٢٩٪ للعملاء الجدد الذين يقومون بتحويل رواتبهم على البنك في العام ٢٠١٤ عبر تطبيق استراتيجية مدروسة ومتواصلة لعمليات

التسويق والبيع، والتي حققت نمواً ملحوظاً في إصدار بطاقات ائتمان جديدة تجاوزت ٣٤٠٠٠ بطاقة خلال العام وهي زيادة بنسبة ١٦٪ مقارنة مع العام ٢٠١٣.

وتعكس هذه الزيادة المستمرة في الإيرادات التزام قطاع الخدمات المصرفية للأفراد بالتركيز على التكلفة والهوامش عبر إدارة الهوامش بفعالية وطرح المنتجات الذكية والمستهدفة وحملات البيع. وظهر ذلك من خلال المحافظة على صافي هوامش الفوائد خلال العام ٢٠١٤.

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع

المبادرات الاستراتيجية في العام ٢٠١٤

بالاستناد إلى نجاحاتها السابقة، واصلت وحدة الخدمات المصرفية للأفراد تطوير وتعزيز منتجاتها وخدماتها المطروحة خلال العام ٢٠١٤ من أجل تعزيز عروض البنك التجاري وتلبية احتياجات العملاء المتغيرة. وقد ساهم هذا الاهتمام الكبير والمستمر بالمنتجات والخدمات الجديدة ومبادرات التسويق إلى نمو ملحوظ في البنك، وخصوصاً في الأصول. حيث ارتفعت محفظة القروض العقارية بنسبة ٣٠٪ تقريباً. كما أثمرت الحملات الجديدة أداءً قوياً في محافظ الإقراض الأكبر حجماً والتي تستهدف عملاء قروض السيارات والقروض الشخصية على حد سواء. ذلك بالإضافة إلى أن التركيز الشديد على خدمة العملاء أصحاب الثروات الكبيرة وتلبية احتياجات السوق القطرية، وإطلاق حملات بارزة مثل حملة خدمات الصدارة المصرفية المتميزة، وحملة حصرية تم إطلاقها للمرة الأولى بمناسبة يوم قطر الوطني لعملائنا القطريين، أدى إلى زيادة استحواذات العملاء القطريين بنسبة ٢١٪.

ووفقاً لأولوية وحدة الخدمات المصرفية للأفراد القائمة على موازنة محفظتها، والتمويل الذاتي، والحد من التقلب في أرصدة الودائع، تم إطلاق عدد من المنتجات الجديدة لتشجيع العملاء على إبقاء الودائع لفترات أطول، فيستفيدون بالمقابل من أعلى المعدلات المضمونة التي يقدمها البنك، واستمر الابتكار مع إطلاق منتجات جديدة، مثل حساب "الآن"، وحملات مكافآت العبد الترويجية، وهي خير دليل على مدى اهتمام البنك التجاري بمثل هذه المنتجات والتي تعني بشكل أساسي بتلبية احتياجات السوق المحلية. أما برنامج "الصفوة للتوفير" فقد تم إطلاقه في يناير ٢٠١٤، وهو مصمم خصيصاً لعملاء الخدمات المصرفية الخاصة وخدمات الصدارة، وقد لاقى استحساناً كبيراً حيث سجل نمواً استثنائياً خلال العام ٢٠١٤ تخطى المليار ريال قطري.

البطاقات

استمرت وحدة البطاقات والمدفوعات بالبنك التجاري في إحراز مزيد من التقدم في العام ٢٠١٤ ليس فقط من حيث نمو الأعمال، بل أيضاً من خلال إطلاق منتجات وخدمات مبتكرة جديدة تسوّق للمرة الأولى في قطر.

كما استمر البنك التجاري في تقديم منتجات رائدة في السوق في مجال بطاقات الائتمان، بالإضافة إلى الخدمات المتميزة، وقد انعكس ذلك في ارتفاع معدلات الإنفاق باستخدام بطاقات الائتمان أي زيادة بنسبة ٣٥٪ مقارنة

بسنة ٢٠١٣. هذا وأطلقت وحدة البطاقات والمدفوعات بطاقة ائتمان جديدة هي "فيزا إنفينيت" لعملاء خدمات الصدارة المصرفية المتميزة، وهي تقدم مجموعة من المزايا ذات الجودة الممتازة، بما في ذلك العضوية المجانية في برنامج "هارودز بلاك"، والذي يقدم للعملاء خصومات وعروضاً في محلات هارودز، إلى جانب عدد من المزايا الأخرى الرائدة في السوق، مثل الاشتراك في برنامج الولاء الخاص بنا "فلاي مايلز". وتعتبر خدمات الصدارة المصرفية المتميزة بمثابة خدمات مصرفية حصرية يقدمها البنك التجاري للعملاء كجزء من برنامج الصدارة المتميز. أن عضوية برنامج الصدارة تمنح العملاء إمكانية التواصل مع مدير خاص للعلاقات المصرفية، والاستفادة من منتجات وأسعار تفضيلية، ومزايا فريدة وعروض حصرية على التسوّق والمطاعم والسفر.

من جهة أخرى، لقد تخطى برنامج "مانشستر يونايتد" لبطاقات الائتمان الذي أطلق عام ٢٠١٣ كافة التوقعات، حيث تم تقديم عدد من العروض الفريدة للعملاء في العام ٢٠١٤. واستطاع عملاء البنك التجاري من خلالها التمتع بتجارب وأجواء مانشستر يونايتد التي لا تقدر بثمن، ولقد تضمنت هذه العروض رحلات مدفوعة بالكامل إلى أولد ترافورد في مانشستر، بالمملكة المتحدة، لمشاهدة المباريات مباشرة، وفرصة المشاركة في مخيم مانشستر يونايتد لكرة القدم الذي نظم في الدوحة، قطر، وحضره أكثر من ١٦٠ طفلاً تتراوح أعمارهم بين الـ ٦ والـ ١٦ سنة.

وخلال هذه السنة أعلن البنك التجاري أيضاً عن شراكته مع الفردان للصرافة، وأطلق أول بطاقة سفر مسبقة الدفع في السوق، والتي تسمح للعملاء بشراء ما يصل إلى ٥ عملات أجنبية مختلفة وإدخالها في البطاقة من أجل السفر إلى الخارج، ولقد تم تصميم هذه البطاقة على أساس الوجهات الأكثر إقبالاً بالنسبة إلى عملائنا، حيث إنها تتيح لهم إمكانية الوصول إلى أموالهم عبر استخدام هذه البطاقة في نقاط البيع المتوفرة والتي تقبل بطاقة فيزا، مما يجنبهم حيازة مبالغ كبيرة من المال نقداً. ولقد كان هذا المنتج الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط، بالتعاون مع شركة "فيزا".

علاوة على ذلك، أطلق البنك التجاري جهاز التسليم الفوري للبطاقات، الذي يسمح لعملاء بطاقات الائتمان والخصم باستلام بطاقتهم السارية عبر جهاز الخدمة الذاتية، بدلاً من الانتظار لاستلامها عبر البريد أو أي من أفرع البنك، وكذلك، قام البنك التجاري بإطلاق ٣٠ دي سيكيور، التي تسمح لعملاء

ببطاقات الائتمان والخصم بالتسوق عبر الإنترنت بأمان أكبر، ولا تزال هذه الابتكارات تجسّد الأهمية التي يوليها البنك التجاري لعرض أفضل المنتجات والخدمات تلبية لاحتياجات عملائه المستمرة.

قروض السيارات

يحتل البنك التجاري مكانة رائدة في سوق قروض السيارات في قطر. أما المبادرات التي اتخذت من أجل تعزيز عروض البنك خلال العام، فشملت التعاون في حملات خاصة مع كبار وكلاء السيارات المعتمدين، وتضمنت هذه الحملات: حملة رمضان التي قدمت للعملاء خصماً خاصاً على قروض السيارات والتأمين وعروض مميزة للسيارات.

الحياة في قطر

تواصل وحدة الخدمات المصرفية للأفراد ريادتها في السوق وهي أول من سوّق ابتكار "الحياة في قطر"، الذي واصل ازدهاره في العام ٢٠١٤. هذا البرنامج مصمم خصيصاً للأفراد الذين ينتقلون للعيش في قطر، حيث يوفر لهم كافة السبل الملائمة التي تمكنهم من الانتقال بسهولة للعيش في قطر، علماً أنه ساعد أكثر من ١٥٠٠٠ عميلاً من أكثر من ٨٠ بلداً مختلفاً حول العالم، ولقد استقبل الموقع الإلكتروني الخاص بـ "الحياة في قطر" بصفة منفردة، والمليء بالمعلومات المفيدة والوقائع والمقالات وأرقام الهواتف، ٣٠٠٠ زائراً في الشهر، كما أن الموقع بحد ذاته يحتل الصدارة في البحوث الرقمية. من خلال استباق النمو السكاني المستقبلي في قطر، الذي سيضم العديد من المهنيين الأجانب، سيظل منتج "الحياة في قطر" يحظى بأولوية استراتيجية رئيسية كونه أحد الموارد المهمة بالنسبة لمجال الخدمات المصرفية للأفراد.

أقسام إدارة الثروات

تدرك وحدة الخدمات المصرفية الخاصة أهمية تلبية احتياجات العملاء من أصحاب الثروات، وذلك عبر تحديد موارد جديدة للإيرادات، وخصوصاً فيما يتعلق بالرهن العقاري وإدارة الثروات. وخلال العام، عززت وحدة الخدمات المصرفية الخاصة استراتيجيتها وتمكنت من تحقيق نتائج استثنائية، بعد أن قامت بتطوير عروضها المصممة خصيصاً وفقاً لإحتياجات العملاء وارتقت بخدمة العملاء وزيادة عدد أعضاء فريق العمل، ويتمتع فريق الخدمات المصرفية الخاصة بالمؤهلات اللازمة لتقديم الحلول المصرفية والاستثمارية التي تناسب العملاء الذين تم اختيارهم من قاعدة عملاء البنك، فضلاً عن ذلك، تمت زيادة أعضاء فريق

عمل "الصدارة" مع اقتراح مزيد من المنتجات والخدمات المصممة بناءً على الطلب.

الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والجوال

كانت الابتكارات الرقمية وتوجه العملاء إلى القنوات الإلكترونية الملائمة والأسرع والأقل تكلفة من الأولويات الاستراتيجية لوحدة الخدمات المصرفية للأفراد في العام ٢٠١٤، حيث إن العملاء يقبلون على استخدام الخدمات المصرفية الرقمية التي يقدمها البنك، وخلال هذه السنة، حققت عدداً من النجاحات والخطوات البارزة في عملية التحول إلى المعاملات المصرفية الرقمية، من خلال خفض عدد العملاء من رواد فروع البنك بنسبة ٢٥٪، ولقد تم إنشاء خدمة تسجيل آلية جديدة، لدعم أكثر من ٧٥٪ من عملاء الخدمات المصرفية للأفراد أثناء عملية التسجيل في القنوات الرقمية، والتي بدورها قد شهدت سابقاً انخفاضاً حاداً في عدد العملاء الذين يستخدمون هذه القنوات.

واصل البنك تعزيز الخدمات المتوفرة عبر الإنترنت، اعترافاً منه بالتحول التكنولوجي في مجال الخدمات المصرفية، وكي يواكب أول بأول الاتجاهات المستقبلية، إن عروضنا الرائدة في السوق عبر القنوات الإلكترونية لاقت استحساناً كبيراً من جهة العملاء في مجال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، كما أن تطبيق الخدمات المصرفية عبر الجوال الحديث الذي أطلقناه عام ٢٠١٣ يتفوق على العروض المماثلة التي يقدمها منافسوننا، من خلال العمليات الآلية الشاملة، ولم تنخفض تكلفة خدمة العملاء بشكل ملحوظ فحسب، بل إننا تمكنا من تقديم تجربة مميزة للعملاء، سواء عبر فتح الحسابات أو منح القروض الشخصية.

احتلّ البنك التجاري المرتبة الأولى في مجال التسويق الرقمي بفضل ريادته في البحث والإعلان عبر شبكة الإنترنت، كما صنّف بالعلامة المالية الأكثر مشاركة في قطر في وسائل التواصل الاجتماعي خلال السنتين الماضيتين، إذ إن أكثر من نصف سكان دولة قطر قاموا بزيارة مواقع البنك التجاري سنة ٢٠١٤.

العمليات التشغيلية

عمل البنك التجاري على تعزيز عملية الإقراض لديه عبر النظام الآلي القائم على مبدأ البداية للنهائية، الذي يوفر برنامج إقراض أسرع وأقل تكلفة، كما شملت التحسينات في شبكة الفروع الارتفاع بأداء كافة أنظمة أمناء الصندوق، مما ساهم في تحسين الإطار الزمني للخدمة المقدمة بشكل ملحوظ



التطبيق الرائد للبنك التجاري الخاص بالخدمات المصرفية عبر الجوال



افتتح مسؤولو البنك التجاري فرع البنك في مجمع سيتي سنتر رسمياً بعد إعادة تجديده

ولقد اتخذ البنك التجاري عدداً من الخطوات لترشيد شبكة فروعهم وفقاً للتغيرات في البلد، ولقد شمل هذا الترشيح إقفال فرع خدمات الشركات في الخليج الغربي وتحويل فرع سلوى للخدمات المصرفية للأفراد إلى فرع للخدمات المصرفية للشركات، وذلك لتلبية احتياجات قاعدة عملائنا المتنامية من الشركات وتسهيل الوصول إلى أماكن العمليات الخاصة بالعملاء.

ومن أجل تعزيز شبكة فروع البنك، تم تركيب ١٥٢ جهاز صرف آلي في مواقع استراتيجية ضمن قطر لتلبية احتياجات العملاء، ووفقاً لاستراتيجية ترشيح مواقع الفروع، أعيد تنظيم مواقع أجهزة الصراف الآلي وتم إزالة أجهزة الصراف الآلي غير المرشحة وإضافة

بالنسبة لعملاء فروع البنك وبتعزيز تجربة العميل ككل.

إن إدخال هذه التحسينات الفنية يعكس إدراك البنك لأهمية الاستخدام المتواصل للتكنولوجيا في القطاع المصرفي والتزامه بتوفير التجربة المصرفية المثالية للعملاء.

شبكة الفروع

وفقاً للتركيب الديموغرافية في قطر، وقرّ البنك التجاري نقاط وصول ملائمة إلى شبكته المتألفة من ٢٩ فرعاً في كافة أنحاء الدولة، ومن خلال شبكة الفروع، يدعم البنك باستمرار متطلبات السكان المتزايدة في قطر، كما يحرص في الوقت نفسه على تقديم أعلى معايير الخدمة للعملاء.

التقرير السنوي ٢٠١٤

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع

أجهزة الصراف الآلي الجديدة في مواقع تتميز بالإقبال الشديد مثل مطار حمد الدولي، وغراند مول، ولولو بروة سيتي. وفي إطار تجديد العلامة التجارية الخاصة بالبنك، تم تجديد العلامة التجارية الفريدة لأكثر من 1٠٪ من أجهزة الصراف الآلي التابعة للبنك كما في نهاية العام ٢٠١٤.

الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة

يدعم البنك التجاري الاستدامة والتنوع الاقتصادي في قطر. كما يولي أهمية كبيرة لتطوير قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم التزاماً منه بالرؤية الوطنية ٢٠٣٠ لحكومة قطر والتي تعتبر المشاريع الصغيرة والمتوسطة بمثابة البنية الاساسية للمستقبل الاقتصادي للدولة. ويتجسد هذا الالتزام من خلال وحدة الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم التي تركز على هذا القطاع الرئيسي، الذي يساهم في الواقع في تنمية مشاريع ريادة الأعمال في قطر. ومن خلال الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، ولقد تم إبرام شراكة مع برنامج "الضمين" في بنك قطر للتنمية حيث يوفر هذا البرنامج التسهيلات الاستثمارية وتسهيلات رأس المال العامل للمشاريع الصغيرة والمتوسطة ذات الجدوى الاقتصادية ويجعل الحصول على التسهيلات الائتمانية أكثر سهولة.

واصلت وحدة الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة في العام ٢٠١٤ توسيع نطاق مجموعتها الشاملة من المنتجات والخدمات ذات القيمة المضافة دعماً للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم.

وفي إطار الأهداف الاستراتيجية للبنك القائمة على تعزيز خدمة العملاء والارتقاء بفعالية العمل لقاعدة عملائنا الكبيرة من المشروعات الصغيرة والمتوسطة. قام البنك بتوظيف مدراء علاقات مصرفية متخصصين من أجل تقديم الدعم اللازم للعملاء من المشاريع الصغيرة والمتوسطة في فرع أم لخبأ. ويقوم الفريق المتخصص، الذي يدعمه فرق عمل بإدارتي العمليات والائتمان، بتقديم المشورة اللازمة لأصحاب المشاريع الحاليين والمحتملين في المجالات التالية:

- تمويل رأس المال العامل والإقراض لأجل؛
- تسهيلات التمويل التجاري؛
- الودائع والحوالات المالية والتأمينات والحلول المتعلقة بالخرزينة؛
- الحلول المتعلقة بالخدمات المصرفية للأفراد والخاصة بالموظفين؛

- حلول تكنولوجيا الأعمال؛
- الحصول على الخدمات الاستشارية والتوجيهية.

يمكن للعملاء الاستفادة من مراكز الإتصال المخصصة للعملاء على مدار الساعة وشبكة فروع البنك المخصصة للشركات، ويظهر دعم البنك لنمو قطاع المشروعات الصغيرة والمتوسطة من خلال مساهمة هذه المشروعات الصغيرة والمتوسطة في البنك. حيث إرتفعت محفظة أصول المشروعات الصغيرة والمتوسطة بنسبة ٤٤٪ في العام ٢٠١٤ بالتزامن مع إرتفاع المطلوبات بنسبة ٣١٪ مقابل السنة الماضية.

إعتمدت الخدمات المصرفية للمشروعات الصغيرة والمتوسطة على الوسائل التكنولوجية الحديثة التي يتبعها البنك من خلال تقديم القنوات المصرفية البديلة والتي تشمل الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت وبطاقات الإيداع المباشر وصناديق إيداع الشيكات مما يتيح للعملاء إجراء المعاملات المصرفية بفعالية وسهولة وأمان مع التركيز على تنمية أعمالهم.

شراكات التكنولوجيا

تشمل الخدمات المصرفية التي يوفرها البنك التجاري للمشاريع مجموعة من الحلول في إطار تكنولوجيا الأعمال. وتوفر هذه الحلول من خلال الشراكة الحصرية للبنك مع شركة "ميزة"، وهي شركة مشتركة تابعة لمؤسسة قطر. وتضم مجموعة حلول التكنولوجيا السحابية للبريد الإلكتروني وخدمة الاستضافة على شبكة الإنترنت وخدمات "شير بوينت" بالإضافة إلى الحلول المتعلقة بالموارد البشرية وكشوف رواتب الموظفين مما يتيح للعملاء التركيز على تنمية أعمالهم. ومنذ إطلاقها، استخدم أكثر من ٢,٠٠٠ عميل من عملاء وحدة الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة هذه الحلول التكنولوجية، بالمقارنة مع ٤٥٠ عميل في العام ٢٠١٣، إذ إنها تقدم باقة شاملة من المنتجات ذات الجودة العالية، ومستوى عالي من الخدمات، والتدريب المهني.

التعليم والتدريب

يدعم البنك المشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال توفير التعليم والتدريب للرازمين لمساعدتها على النمو. في العام ٢٠١٤، واصل البنك التعاون مع كلية شمال الأطلسطي في قطر من أجل تنظيم سلسلة من ورش الأعمال لعملاء قطاع الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة لتوفير الأدوات والحلول اللازمة لتقديم خدمات

مصرفية أفضل بهدف تنمية أعمالهم.

كما توفر ورش العمل لعملاء قطاع الخدمات المصرفية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة إمكانية اللقاء ومناقشة المواضيع الأساسية مع نظرائهم وتوليد الأفكار الجديدة لصالح أعمالهم وتزويدهم بالخدمات المصرفية الشاملة وحلول التكنولوجيا.

الخرزينة والأسواق المالية

تتولى إدارة الخزينة شئون التمويل والسيولة لدى البنك، بما في ذلك متطلبات إدارة السيولة التشغيلية والاستراتيجية، وتقييم أسواق الدين وتقييم التمويل بإصدار الدين وتمويل المؤسسات. وتتيح المبادرات التي تقوم بها الإدارة البنك إمكانية إدارة قاعدة التمويل بتكلفة منخفضة مع ضمان إدارة الميزانية العمومية وفقاً لتوقعات وكالات التصنيف والهيئات الرقابية ومجلس الإدارة والمساهمين. تولت الخزينة دوراً رئيسياً في الحد من تكاليف التمويل في البنك خلال العام ٢٠١٤ وواصلت التركيز على تحسين الميزانية العمومية وإدارة السيولة والمحافظة على نسب السيولة الرئيسية والأعمال التنظيمية فوق الحد الأدنى المطلوب وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.

ويوفر قسم مبيعات الخزينة مجموعة كاملة من المنتجات لتلبية كافة احتياجات العملاء فيما يتعلق بإدارة مخاطر الصرف الأجنبي وسعر الفائدة وإجراءات التحوط الخاصة بها. والجدير بالذكر أن إدارة الخزينة والأسواق المالية في البنك التجاري مستمرة في إتخاذ خطوات فعالة لتحقيق مزيدا من التطور، إذ إنها تحتل الصدارة في سوق دول مجلس التعاون الخليجي فيما يتعلق بالإيرادات الثابتة وسندات الخزينة وأسواق الصرف الأجنبي وكذلك من حيث توفير إمكانية الوصول إلى الشركات والمؤسسات في السوق. في العام ٢٠١٤، كان البنك التجاري مسؤولاً عن توزيع نسبة 1٥,٨٩٪ من إجمالي قيمة السندات والأذونات المتداولة في بورصة قطر بالريال القطري.

إستمرت معاملات التداول والإيرادات الثابتة في توليد عائدات قوية في عام ٢٠١٤ بالإضافة إلى الأصول السائلة للبنك. ويعتزم البنك خلال العام ٢٠١٥ المحافظة على ما تم إنجازه والاستمرارية في ظل الارتفاع المتوقع لمعدل الفائدة، إذ أصبح التركيز حالياً على الأدوات المالية القصيرة الأجل ومقايضات الأصول كوسيلة لخفض المخاطر عبر التحوط.

إدارة المخاطر

تعد عملية إدارة المخاطر المالية بمثابة جزءاً رئيسياً من نشاطات واعمال البنك التجاري. وتشمل التوعية بشأن المخاطر كافة جوانب الأعمال حيث يكون كل موظف في البنك مسؤولاً عنها. وتتنوع ممارسات إدارة المخاطر بدءً من مجلس الإدارة إلى اللجان المنبثقة عنه ولجان الإدارة التنفيذية والإدارة التنفيذية والموظفين. إن توفير المعلومات الدقيقة والموثوقة في الوقت المناسب هو أساسي لدعم القرارات بشأن إدارة المخاطر في كافة مستويات البنك.

خلال العام ٢٠١٤، واصل البنك تعزيز إجراءات إدارة المخاطر عبر تقييم إجراءات الائتمان والمخاطر حيث سيساهم ذلك في تعزيز أعمال الائتمان والمخاطر في البنك. ولقد تولى البنك تطوير منهجية العائدات القائمة على المخاطر لإدارة المحفظة والميزانية العمومية، كما قدم منهجية خاصة برأس المال الإقتصادي لتعزيز فعالية رأس المال.وكذلك قام البنك بدعم إمكانيات إدارة المخاطر التشغيلية من خلال نظام إدارة المخاطر التشغيلية (ORM). بالإضافة إلى قيام البنك بتطبيق نظام قوي خاص بحلول إدارة مخاطر السوق بهدف دعم أعمال الخزينة بالتزامن مع إدارة مخاطر السوق ذات الصلة بفعالية. في العام ٢٠١٥، سبواصل البنك التجاري التركيز على تحقيق أهداف محددة واستراتيجات راسخة لإدارة المخاطر من خلال إتباع إجراءات جوهرية.

إطار عمل إدارة المخاطر

يتبع البنك التجاري إطار عمل شامل لإدارة المخاطر بغرض تحديد نوعية المخاطر، وتقييمها، وإدارتها وإعداد التقارير الخاصة بها. وتحديد العائدات القائمة عليها بشكل ملائم وموثوق. ويتطلب إطار العمل المتبع من كل قسم من أقسام البنك القيام بإدارة المخاطر الناتجة عن النشاطات التي يتولى مسؤوليتها.

توفر إدارة المخاطر الخبرة والرؤية اللازميتين للمخاطر الناتجة عن الأعمال. وتتولى إدارة المخاطر مهام التطوير والحفاظ على إطار عمل موحد قائم على السياسات والإجراءات المتلائمة والمتكاملة لعملية إدارة المخاطر. وضمان تطبيقها كجزء لا يتجزأ من عملية إدارة الأعمال اليومية. كما تقوم إدارة المخاطر بتقييم مدى إمكانية التعرض للمخاطر لدعم اتخاذ القرارات المتعلقة بالمخاطر من قبل الإدارات المعنية والتأكد من اتخاذ القرارات بشأن الأسواق والمخاطر الائتمانية المحددة حسب صلاحيات المفوضين

بالموافقة. وتقوم إدارة المخاطر بشكل خاص بإجراء تحليل كمي ونوعي للمخاطر الائتمانية كجزء من مسؤولية تصنيف الائتمان واتخاذ القرارات.

يمكن أن يتعرض البنك التجاري لأربع فئات رئيسية من المخاطر: مخاطر الائتمان والمخاطر التشغيلية ومخاطر السوق ومخاطر التمويل.

مخاطر الائتمان

حدّد البنك التجاري بوضوح السياسات الائتمانية المرتبطة بإقرار المخاطر الائتمانية وإدارتها. وتنطبق المعايير الائتمانية الرئيسية على كافة مخاطر الائتمان. كما توجد معايير محددة للمحافظ يتم تطبيقها على كافة مجالات الإقراض الرئيسية، وتشمل الدخل / القدرة على السداد وتحديد مصادر السداد. وفترات السداد. وتوفر الشروط الأمنية وفحص إجراءات توثيق القروض.

يقوم البنك بتقييم مدى نزاهة وقدرة الجهات المدنية على استيفاء التزاماتها المالية التعاقدية من حيث إمكانية السداد. ويتم بشكل عام الحصول على ضمانات على شكل رهون عقارية أو رسوم على الايرادات أو الأصول مقابل قروض الأعمال التجارية باستثناء الجهات الحكومية والبنوك والشركات، التي يتم تقييم نسب المخاطر المتعلقة بها من قبل جهات خارجية وتعتبر ذات مكانة مالية قوية.

المخاطر التشغيلية

يتم تعريف المخاطر التشغيلية بالمخاطر الناتجة عن الخسائر الاقتصادية المتعلقة بالعمليات الداخلية غير الناجحة أو بالأشخاص أو بالأنظمة أو بأحداث خارجية. وهي تشمل المخاطر القانونية والتنظيمية ومخاطر الإحتيال والاستمرارية في الأعمال والمخاطر التكنولوجية.

يلتزم قسم إدارة المخاطر التشغيلية بتحقيق الأهداف المالية والأهداف المتعلقة بأعمال البنك التجاري، وهو يدير المخاطر التشغيلية بالاعتماد على أدوات المخاطر التشغيلية المعيارية، أما أهدافه فتتضمن في ما يلي:

- الحرص على كفاءة نظم الرقابة الداخلية من خلال توفير المحيط والنظام المتلائمين لذلك.
- تطبيق أساليب الحوكمة الفعالة، بما في ذلك إتباع منهجية قوية وثابتة خاصة بإدارة المخاطر التشغيلية عبر كافة أقسام البنك.

التقرير السنوي ٢٠١٤

- شفافية الأحداث والمسائل المتعلقة بالمخاطر والرقابة والإبلاغ عنها ومعالجتها.

مخاطر السوق

تتولى إدارة مخاطر السوق عملية إدارة مخاطر الخسائر المتوقعة في القيمة أو الأرباح نتيجة تغيرات في عوامل السوق تحت إشراف لجنة الموجودات والمطلوبات في البنك والتي تصدر مبادئ توجيهية خاصة لإدارتها.

يلجأ البنك التجاري إلى أداة قياس القيمة المعرضة للمخاطر لتحديد مخاطر السوق. حيث تسمح هذه الأداة بقياس الخسائر المحتملة استناداً إلى تقلبات السوق المحددة مسبقاً. ويستعين البنك بأداة قياس القيمة المعرضة للمخاطر المشددة من أجل قياس الخسائر الاقتصادية المحتمل وقوعها نتيجة تعرض السوق لأحداث استثنائية. وبهدف تقييم مخاطر معدلات الفائدة، تضم تلك المقاييس المعدل السنوي الفعلي وقيمة السعر عند النقطة الأساسية والقيمة الاقتصادية المضافة.

ترفع النتائج إلى لجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة المخاطر المنبثقتين عن الإدارة التنفيذية بشكل منتظم.

إدارة السيولة والتمويل

يتبع البنك التجاري إستراتيجية متوازنة لإدارة السيولة من خلال الإستخدام المشترك لموجودات الأصول السائلة والسيولة المقترضة لتلبية متطلبات البنك من السيولة. وتنص سياسات السيولة والتمويل لدى البنك على ما يلي:

- بتوجب قياس متطلبات السيولة بإستخدام عدد من المناهج، بما في ذلك، مصادر الأموال وإستخداماتها وهيكلها ومؤشرات السيولة.
- يجب الاحتفاظ بالحد الأدنى من الأصول السائلة.
- بتساوى مستوى الأصول السائلة التي يجب توافرها في حالة سيناريوهات الضغوط وفرضياتها لضمان الحد من مخاطر الإلتزامات المتعهد بها من قبل البنك والتي لم يتم استغلالها بعد.
- تأسيس خطوط الائتمان.

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع

لجان المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة

أن اللجنتين المنبثقتين عن مجلس الإدارة والمستولتين بصفة أساسية عن الإشراف على المخاطر، هما كما يلي:

١. لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة وهي مسؤولة عن إدارة جميع أنواع المخاطر عبر كافة أقسام البنك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية. وتقوم هذه اللجنة بمراجعة السياسات المتعلقة بكافة مسائل المخاطر وتشرف باستمرار على كافة مخاطر البنك.
٢. اللجنة التنفيذية المنبثقة عن مجلس الإدارة وهي مسؤولة عن تقييم التسهيلات



شارك موظفو البنك التجاري في أكبر صورة "سيلفي" احتفالاً باليوم الوطني لدولة قطر

الائتمانية ومنحها مع الالتزام بالحدود المسموح بها وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي وتوجيهات مجلس الإدارة. وتقوم اللجنة أيضاً بمراجعة استراتيجية استعادة العلاقات على مستوى الأصول الخاصة، كما تراجع وتقرّر كافة المقترحات الائتمانية (غير المنتجات المتاحة في السوق) المرتبطة بالشخصيات السياسية والأشخاص في المناصب الوزارية، وذلك وفق شروط تفويض الصلاحيات على مستوى المخاطر. وتوافق على التسهيلات الائتمانية التي تزيد مدتها عن ٨ سنوات.

وتجتمع اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية والتي تركز على المسائل المتعلقة بالمخاطر (لجنة المخاطر ولجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة إدارة الأصول الخاصة) على الأقل مرة واحدة كل ثلاثة أشهر. ويتم إبلاغ مجلس الإدارة أو اللجان الفرعية التابعة له بانتظام بالمخاطر الرئيسية التي قد تواجه البنك.

لا تزال إدارة المخاطر تتمتع بمكانة جيدة جداً تسمح لها بإدارة المخاطر الناتجة عن مدى تعدد عمليات البنك وأنشطته. وقامت إدارة المخاطر بتوظيف فريق عمل متخصص، ما يعكس التزام البنك التجاري بإطار عمل ثابت وقوي لحوكمة المخاطر وإدارتها. وسيواصل البنك خلال العام ٢٠١٥، تعزيز نظم الرقابة الداخلية لديه وتحسين مختلف العمليات في كافة جوانب إدارة المخاطر.

ويلتزم البنك بمتطلبات بازل ٢، كما يتبع التوجيهات الواردة في بازل ٣ وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. وبصفة مختصرة، يتماشى إطار الحوكمة والسياسات والإجراءات والممارسات الإدارية المرتبطة بإدارة المخاطر في البنك التجاري مع أفضل

الممارسات العالمية وتوصيات لجنة بازل وتعليمات مصرف قطر المركزي.

التسويق

يتولى قسم التسويق في البنك التجاري مسؤولية الحفاظ على سمعة البنك وعلامته التجارية وتواصله المستمر مع قاعدة العملاء الحاليين أو المحتملين عبر القنوات الإعلامية التقليدية والرقمية. ويعمل قسم التسويق عن كثب مع الأقسام الرئيسية في البنك لتطوير الحملات التسويقية الشاملة والتي تستهدف الفئات المختلفة للعملاء عبر مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات وذلك بالاستناد إلى أبحاث السوق المتواصلة ومعرفة العميل وتحليل نسبة العائدات إلى الإستثمار. كما يتولى قسم التسويق إدارة مجالات رعاية البنك وفعالياته الرئيسية إلى جانب برنامج المسؤولية الاجتماعية للشركات.

وباعتباره أكبر ثاني بنك في قطر من حيث توفير الخدمات المصرفية المتكاملة، كما أنه أكبر بنك خاص في قطر، يعتبر البنك التجاري المسؤولية التجارية للشركات جزءاً لا يتجزأ من أعماله، حيث التزم منذ ٤٠ عاماً بدعم قطر بطريقة شاملة عن طريق خدمة المجتمع بأسره من خلال برامج المسؤولية الاجتماعية للشركات ورعاية الفعاليات التي تساهم في تعزيز سمعة قطر الدولية. وفي هذا الإطار، يقع على عاتق قسم التسويق في البنك التجاري إعداد مجموعة شاملة من برامج المسؤولية الاجتماعية، فضلاً عن تحويلها إلى واقع ملموس وتعزيزها، ذلك إلى جانب تقديم الدعم المالي والعملي والإنساني القائم على المهارات إلى المجتمع القطري.

ملتزمون بالمجتمع القطري

يؤمن البنك التجاري بأن المصادقية العالية في المسؤولية الاجتماعية للشركات تتحقق عندما تكون النشاطات ذات الصلة مرتبطة بخبرة المؤسسة، وبمكنتها أن تحدث فرقاً ضمن مجال معين بالصورة الصحيحة. ومساهمنا في إطار المسؤولية الاجتماعية للشركات تكمن في الاستثمار إلى حد كبير في المجتمع القطري، ونحن، بصفتنا بنك قطري، نشكل جزءاً من المجتمع القطري ومن واجبنا الوطني أن نعمل جاهدين في تحقيق أهداف هذه المسؤولية.

قام البنك التجاري برعاية معرضاً فنياً للفنانة القطرية الواعدة أمل العائيم في إسطنبول

ويجتهد البنك التجاري ليكون له دور مميز من خلال دعمه للتنمية في المجتمع القطري عبر مجموعة من المبادرات الاجتماعية والاقتصادية في مجالات شتى منها الرياضة والثقافة والمشاريع الإنسانية التي تعود بالفائدة إلى المجتمع القطري ككل. وخلال العام ٢٠١٤، نجح قسم التسويق في البنك التجاري في تطبيق عدد كبير من مبادرات المسؤولية الاجتماعية للشركات خارج البنك ودخله.

الرياضة

يؤمن البنك التجاري بأنّ للرياضة دوراً أساسياً في بناء مجتمعنا، فهي تروّج لتحسين نوعية الحياة من خلال التفاني والعمل الجماعي والمنافسة وغرس مفاهيم الروح الرياضية.

وعكست رعاية البنك التجاري لبطولة قطر ماسترز للجولف وبطولة العالم للدراجات النارية "الموتو جي بي" عام ٢٠١٤ مدى حرصه على تشجيع التميز الرياضي وتعزيز سمعة الرياضة في قطر على الصعيد الدولي عبر مشاركة أفضل المنافسين الدوليين في هذه المحافل الرياضية التي تجذب الجمهور من شتى أنحاء العالم.

ويعتبر اليوم الوطني الرياضي للدولة مبادرة وطنية فريدة من نوعها، كما أنها تمثل أهمية كبرى بالنسبة للمواطنين والمقيمين على حد سواء، كما أن ممارسة الرياضة والمشاركة في الأنشطة الرياضية والبدنية المختلفة تعزز التنمية البشرية وهي إحدى الركائز الأساسية لرؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ من خلال تحسين صحة أفراد المجتمع ورفاهيتهم، فضلاً عن تطوير جيل من الرياضيين داخل قطر من رجال ونساء.

ويفتخر البنك التجاري بالدور الذي يقوم به في هذا الصدد؛ إذ أنه من الداعمين الرئيسيين لليوم الوطني الرياضي. وفي العام ٢٠١٤، شارك موظفو البنك وعائلاتهم في مجموعة من الفعاليات الرياضية والمجتمعية. وفي ظل تشجيع الرياضة والنشاطات البدنية، شارك الموظفون في مباراة كريكيت ومباراة كرة قدم ومسابقة تنس الطاولة، كما شارك موظفو البنك التجاري في ماراثون مصرف قطر المركزي على كورنيش الدوحة، والذي كان البنك أحد منظميه. ووزعت الهدايا على أبناء المجتمع القطري في قسم الأطفال بمستشفى حمد وخلال ماراثون مصرف قطر المركزي.

وفي إطار السعي لتعزيز وتشجيع نمط الحياة الصحي، تم إنشاء منصة للنظام الغذائي الصحي في اليوم الوطني الرياضي في فرعي البنك التجاري بلازا وحمد الكبير.



احتفل البنك التجاري باليوم الرياضي الثالث للدولة بتنظيم فعاليات مختلفة لموظفيه وعائلاتهم



وزع متطوعون من البنك التجاري خلال اليوم الرياضي للدولة الهدايا المميزة على الأطفال في مستشفى حمد

قوية كنارا الثقافية. وفي الواقع، يجسّد هذا التعاون التزام البنك التجاري بتعزيز الأنشطة الثقافية في المجتمع القطري ودعم دور الدولة الإقليمي كمحور للفنون والثقافة.

وضمن التزام البنك التجاري بدعم النشاطات الثقافية التي تهدف إلى توسيع دائرة انتشار الإبداعات القطرية في بقية أرجاء العالم، شارك البنك التجاري في رعاية معرض للفنانة القطرية المبدعة أمل العائيم مع "أيه بنك" بإسطنبول، تركيا، وهو أول معرض فردي يقام لفنان من دول مجلس التعاون الخليجي في تركيا. وتعدّ أمل العائيم من أشهر الفنانيين القطريين الذين يتمتعون بشهرة عالمية، وقد تم افتتاح معرضها الذي يحمل عنوان "حوار القمر" خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤.

حيث تمت توعية الموظفين بأهمية الاعتناء بأسلوب الحياة الصحي وممارسة الأنشطة الرياضية، كما تم توزيع وجبات صحية عليهم، كما استضاف البنك التجاري في عام ٢٠١٤، حملة التبرع بالدم بالتعاون مع مؤسسة حمد الطبية للمساهمة في إنقاذ حياة الآخرين، كما أن التبرع بالدم يعود بالنفع على المتبرعين من خلال تجديد خلايا كرات الدم الحمراء.

الثقافة

يعتبر إحياء الثقافة والاحتفال بها والترويج لها مكوّن أساسي لأي مجتمع متقدّم، ودعماً للمناخ الثقافي الصحي الذي تنعم به دولتنا الحبيبة قطر، حرص البنك التجاري على إقامة شراكة مصرفية استراتيجية مع

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع



احتفل البنك التجاري باليوم الوطني للدولة بتنظيم عدد من الفعاليات والأنشطة المتميزة اعترافاً بالتراث القطري



شارك البنك التجاري المئات من الأطفال فرحتهم بالاحتفال بالقرنقوعه في أفرع البنك في شتى أنحاء الدوحة

قام البنك التجاري بتصميمها خصيصاً من أجلهم، وهي مليئة بأنواع الحلولي والمكسرات، ويحتفل بـ"القرنقوعه" في الرابع عشر من شهر رمضان المبارك ويرتدي فيه الأطفال الأزياء التراثية في قطر ودول الخليج، وتعود جذوره إلى حرفة الغوص بحثاً عن اللؤلؤ في المنطقة.

رأس المال البشري

يلتزم البنك التجاري بتطوير المواهب المحلية في قطر عبر تزويد الأفراد بالمهارات والتدريبات التي تضمن تولي مهن مجزية في القطاع المصرفي، ويعدّ تنمية مجتمع الشباب القطري التزاماً رئيسياً للبنك، وكجزء من التزامه هذا، يعمل قسم رأس المال البشري على تأسيس بنية قوية من المواهب وأصحاب المعرفة في البنك، لدعم تنمية المهارات المتخصصة في الدولة بواسطة أفراد يمثلون ويفخر بلدهم على الصعيدين المحلي والدولي في المستقبل.

وتحقيقاً لهذا الهدف، حدد قسم رأس المال البشري في البنك ثلاث استراتيجيات رئيسية للبنك في العام ٢٠١٤:

١. التوظيف والمشاركة ومجموع المكافآت: توظيف فريق عمل متمرس وذو مهارات متنوعة والحفاظ عليه من خلال التخطيط الفعال للاستثمار في الأيدي العاملة والطرق المختلفة لجذب المواهب وتعزيز مشاركتهم الفعالة وإعداد برامج التنوع الوظيفي وبرامج الإدراج الوظيفي وتوفير مجموعة تنافسية من المكافآت.
٢. إدارة التعلم والتطوير والأداء: استقطاب القوى العاملة المتميزة بالأداء العالي والحفاظ عليها عبر البرامج المبتكرة لإدارة التعلم وتطوير رأس المال البشري وتحسين أدائه.

٣. البنية التحتية لرأس المال البشري: تطوير رأس المال البشري عبر وضع سياسات رأس المال البشري وتحسين نظم معلومات الموارد البشرية وتخصيص الموارد بفعالية وتحديد الأولويات ذات الصلة وتحقيق نتائج رأس المال البشري المرغوبة عبر تحديد المسؤوليات المشتركة.

التوظيف والمشاركة ومجموع المكافآت

واصل قسم رأس المال البشري تعزيز القوى العاملة في البنك عبر تحديد أفضل المواهب المؤهلة وتوظيفها بغية مراعاة متطلبات التوظيف القوية وطويلة الأمد لمؤسستنا المتنامية، وأخذ قسم رأس المال البشري على عاتقه وضع خطة

شاملة لتطوير رأس المال البشري لمدة ثلاث سنوات وتطبيقها لتحسين عملية التخطيط الوظيفي والتعيين داخل البنك التجاري، وتندرج هذه العملية ضمن وضع القوى العاملة بما يتيح التخطيط المسبق المرتبط باحتياجات التوظيف المستندة إلى المهام ووضع استراتيجيات التوظيف المبتكرة وإجراء التحسينات على عملية التوظيف والاستخدام بما في ذلك تطوير أدوات التوظيف المباشرة والتي صُممت وفقاً لاحتياجات البنك.

وقدم قسم رأس المال البشري الدعم للبنك في العام ٢٠١٤ عبر وضع سياسات وبرامج المكافآت والحوافز والممارسات ذات الصلة بهدف جذب القوى العاملة والاحتفاظ بها وبشكل خاص المواطنين القطريين وفقاً لاستراتيجية التطوير طويلة الأمد المتبعة في البنك، وحفاظاً على المنافسة، وأصل قسم رأس المال البشري مقارنة سياسات المكافآت والحوافز مع نظرائه في القطاع المالي في قطر.

إدارة التعلم والتطوير والأداء

نظراً لزيادة عدد موظفي البنك التجاري، وضع قسم رأس المال البشري أولوية وضع برنامج شامل للتعلم والتطوير يهدف إلى ضمان مواصلة القوى العاملة في البنك تطوير المعرفة والمهارات والقدرات المرتبطة بالعمل، وحقق قسم رأس المال البشري هذا عبر إطلاق مشروع تطوير نموذج المهارات في العام ٢٠١٤ والهادف إلى تحديد المهارات والخبرات المطلوبة للمناصب الدقيقة من حيث المهام في البنك التجاري عن طريق تقديم برامج التعلم الكثيرة والمتنوعة للموظفين والقادة على حد سواء مع مواصلة التركيز على إشراك الموظفين في مثل هذه البرامج وإدارة الأداء.

وواصل قسم رأس المال البشري تقديم المناهج المبتكرة والبناءة ذات الصلة بالتعلم المبني على المعرفة في العام ٢٠١٤ وتشجيع الموظفين لاستخدام التكنولوجيا لمراعاة احتياجاتهم من التعلم والتطوير عبر إطلاق البوابة الإلكترونية التعليمية "بوابة" الخاصة بالبنك التجاري والمتخصصة في إدارة وتطوير المسيرة المهنية للموظفين لدعم تدرّجهم المهني..

وعلاوة على ذلك، أطلق البنك التجاري في عام ٢٠١٤ العديد من برامج دعم التعلم والتطوير المهني لموظفي البنك الأكفاء والواعدين، ومن ضمنها برنامج "القيادة العليا" وبرنامج "قادة المستقبل" وبرنامج "تنمية الخريجين" وبرنامج "البيكاروريوس"، وتهدف هذه البرامج

إلى تمكين الموظفين وجعلهم قادرين على تحقيق التميّز في مجالات عملهم، أمّا التدريب والتوجيه فهما جزء لا يتجزأ من برامج المواهب التي يطبقها البنك لأنهما يهدفان إلى تحسين وتطوير تجربة التعلم بالكامل بفضل خبرة المديرين الواسعة. ويمتلك البنك التجاري برنامجاً فريداً للتدريب والتطوير المهني، حيث يسلط الضوء على مجموعة واسعة من المجالات من أجل تأسيس قاعدة متطورة ومتوازنة من المهنيين المصرفيين، ويحرص البرنامج على امتلاك الجيل القادم من المصرفيين القطريين للمهارات والحماس المطلوب لتقديم أعلى مستوى للأداء وأفضل الخدمات لعملاء البنك التجاري، وتطلع إلى استقبال المجموعة القادمة من القادة المصرفيين المستقبليين في البنك التجاري، كما أننا نواصل التزامنا



نظّم البنك التجاري بالاشتراك مع جامعة الدراسات العليا للإدارة HEC Paris برنامج القيادة العليا للشباب في سنته الثانية لتنمية مهارات الشباب القطري



شارك مسؤولو البنك التجاري في سلسلة محاضرات العميد في جامعة كارنيجي ميلون - قطر

بالعمل يبدأ بيد مع الحكومة القطرية من أجل تنمية رأس المال البشري في قطر توافقاً مع رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠.

وبالإضافة إلى مبادرات التعلم، حرص قسم رأس المال البشري على تحديد مقاييس الأداء وإدارة أداء الموظفين من خلال الدورة السنوية لتقييم الأداء في البنك، وتولى قسم رأس المال البشري مهمة تطبيق برنامج إدارة الأداء على أساس الكفاءة خلال العام ٢٠١٤ بالاستناد إلى مبدأ التواصل المباشر مع القوى العاملة والتطوير المستمر، ويشمل ذلك عمليات التخطيط المشترك لتقييم الأداء والمناقشات النصف سنوية الخاصة بأداء العاملين والتقييمات الذاتية في نهاية العام وعملية جمع التعليقات من مصادر متعددة في نهاية العام.

استعراض الإدارة لعمليات البنك خلال العام تابع

كما تخلل برنامج إدارة الأداء إنشاء أهداف الأداء القياسي للمناصب ذات المهام الدقيقة وتطبيق أداة إدارة الأداء الآلية وإجراء التدريب المكثف لإدارة الأداء وتنظيم ورش عمل إدارية لضمان التطبيق الصحيح للبرنامج. وتعد عمليات التقييم والتحسين المتواصلة لهذا البرنامج أمراً ضرورياً لتطوير القوى العاملة في البنك التجاري.

وتواصل استراتيجيات التعلم والتطوير المهني الخاصة بقسم رأس المال البشري طرح البرامج الهادفة إلى استكشاف مفايير رأس المال البشري وصلها واكتشاف الثغرات في الكفاءات والمهارات بالاستناد إلى إدارة الأداء وغيرها من مصادر البيانات المتطورة ومعالجة هذه الثغرات بواسطة برامج التعلم الجديدة وبرامج التطوير التنظيمي واستراتيجيات القيادة.

البنية التحتية لرأس المال البشري

خلال العام الماضي، أدخل قسم رأس المال البشري نظام آلي لتطوير وتغيير البنية التحتية للموارد البشرية عبر إنشاء نظم معلومات الموارد البشرية وتحسينها. وتضم مبادرات الموارد البشرية في هذا الصدد "بوابة" (البوابة الإلكترونية التعليمية الخاصة بالبنك التجاري والمتخصصة في إدارة وتطوير المسيرة المهنية للموظفين لدعم تدرجهم المهني)، و"سي بي سويفت" CbSwift (نظام التوظيف المباشر)، والمرحلة الأولى من سي بي تاتش CbTouch (تطبيق نظام الموارد البشرية على الجوال). وبالتزامن مع تحضير عدد من المبادرات الأخرى، يواصل قسم رأس المال البشري دوره الرائد في إدخال نظم آلية إلى الموارد البشرية وتطويرها لصالح موظفي البنك التجاري.

إقرار

ما كان البنك التجاري ليحقق هذا النجاح في ٢٠١٤ لولا تفاني موظفيه وقادة العمل بداخله وجهودهم المبدوبة طوال العام. ونحن أيضاً ممتنون لرئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب وأعضاء المجلس على توجيهاتهم وإسهاماتهم ودعمهم المستمر. ففي ظل قيادتهم، استمر البنك التجاري في تحقيق مزيد من النمو والحفاظ على سمعته كأحد أقدم وأنجح البنوك في قطر على مدار العقود الأربعة المنصرمة.

وفي الختام، نود أن نتقدم بخالص الشكر إلى حضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، أمير دولة قطر، على قيادته الحكيمة للبلاد. كما نتوجه بالشكر إلى معالي الشيخ عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، وسعادة وزير المالية، السيد علي شريف العمادي، ومصرف قطر المركزي، ووزارة الاقتصاد والتجارة على توجيهاتهم ودعمهم المتواصل للبنك خلال السنة الماضية. وعلاوة على ذلك، أظهر مصرف قطر المركزي، بفضل قيادة المحافظ سعادة الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني وفريق العمل لدى المصرف، حكمة بالغة في قيادة القطاع المصرفي بطريقة واضحة ومناسبة مما سمح للسوق المالي بتحقيق النمو على الرغم من محيط العمل المليء بالتحديات.

ونحن نفخر كل الفخر بالنجاحات التي حققناها على مدار الأربعين سنة الماضية. كما أننا متفائلون بما يحمله المستقبل للبنك التجاري ودولتنا الحبيبة قطر.

بيان المسؤولية

تم إعداد القوائم المالية، إلى حد علمنا، وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وهي تعطي صورة صحيحة وعادلة لأصول البنك التجاري القطري (ش.م.ق.) ومطلوباته ومركزه المالي وأرباحه. ونؤكد أن تقرير الإدارة، بالإضافة إلى الملاحظات على القوائم المالية، تشمل مراجعة عادلة لتطور الأداء في أعمال المجموعة ومركزها بالإضافة إلى وصف للمخاطر الرئيسية والفرص المتعلقة بالتنوع المتوقع للمجموعة.

١٨ مارس ٢٠١٥

نيابةً عن مجلس الإدارة:



السيد حسين ابراهيم الفردان
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو
المنتدب



السيد عبدالله صالح الرئيسي
الرئيس التنفيذي



البنك التجاري أقام احتفالية ملهمة لموظفيه القطريين تحت شعار "من الأنا إلى النحن"

تقرير حوكمة الشركات ٢٠١٤

١. مقدمة

يتبنى البنك التجاري مجموعة من الممارسات الحازمة في إطار حوكمة الشركات التي تحدد حقوق المساهمين ومجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في البنك ومسؤولياتهم وذلك لتعزيز الفاعلية في الإشراف على البنك وإدارته بشكل يدعم حقوق المساهمين.

يلتزم البنك بإرشادات الحوكمة في البنوك والمؤسسات المالية الصادرة عن مصرف قطر المركزي (إرشادات مصرف قطر المركزي) ونظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية (نظام هيئة قطر للأسواق المالية). ويسعى إلى اعتماد أفضل الممارسات الدولية في إطار حوكمة الشركات، على سبيل المثال لا الحصر الممارسات المعتمدة من قبل منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية (OECD) وبنك التسويات الدولية (BIS) ومؤسسة التمويل الدولية (IIF).

إن أسهم البنك – المتمثلة بإيصالات الإيداع الدولية – مدرجة في بورصة لندن. أما سندات المديونية التي يصدرها البنك أو يضمنها فمدرجة في بورصة لندن وبورصة سيكس السويسرية. مع التأكيد على التزام البنك بقواعد الإدراج المعتمدة من قبل هذه البورصات بالإضافة إلى قواعد إدراج بورصة قطر.

في ظل التركيز المتزايد على حوكمة الشركات وإدارة المخاطر، إتخذ البنك تدابير فعالة لتحسين مستوى معايير حوكمة الشركات لديه خلال عام ٢٠١٤. وبالتالي، وُحد مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفون جهودهم كافة لاعتماد موائيق ومستندات حوكمة تتماشى مع الأنظمة المطبقة وممارسات حوكمة الشركات الأساسية. ويقوم مجلس الإدارة بمراجعة هذه المعايير سنوياً لضمان التزام البنك بأفضل الممارسات في مجال حوكمة الشركات، وفي هذا الإطار، يمكن الاطلاع على ميثاق مجلس الإدارة وميثاق اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة وميثاق حوكمة الشركات على الموقع الإلكتروني للبنك www.cbq.qa كما يمكن الحصول على نسخ مطبوعة منها بناءً على طلب أحد المساهمين.

٢. مجلس الإدارة

١/٢ دور مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

يشرف مجلس الإدارة على أعمال البنك حيث تكمن مسؤوليته الرئيسية في ضمان الحوكمة الفاعلة في النشاطات الأساسية للبنك ومنها تعيين أعضاء الإدارة التنفيذية والموافقة على استراتيجيات الأعمال وتقييم الأداء وتقدير المخاطر الرئيسية التي تواجه البنك.

وفي إطار تنفيذ واجباته، يتخذ مجلس الإدارة القرارات التي تخدم مصلحة البنك بالشكل الأمثل ويعتمد على الإدارة التنفيذية لتطبيق استراتيجيات الأعمال المتفق عليها وتسوية المسائل التشغيلية اليومية وإبقاء مجلس الإدارة على اطلاع بأخر المستجدات والحفاظ على معايير أخلاقية

رفيعة المستوى وتشجيع الآخرين على اعتمادها. ويفوض مجلس الإدارة للإدارة التنفيذية صلاحيات خاصة لتولي الشؤون الإدارية وفقاً لتعليمات واضحة ذات صلة بتفويض الصلاحيات والتعليمات المتعلقة بالحالات التي يتوجب على الإدارة التنفيذية فيها الحصول على موافقة مجلس الإدارة قبل اتخاذ أي قرار بالنيابة عن البنك.

وضع مجلس الإدارة قواعد واضحة تتعلق بكيفية تداول المجلس والموظفين بالأوراق المالية التي يصدرها البنك.

٢/٢ تشكيل مجلس الإدارة ومؤهلات الأعضاء

يحدد النظام الأساسي للبنك عدد أعضاء مجلس الإدارة وهو ينص حالياً على وجود تسعة أعضاء حيث (١) يعاد تحديد عدد الأعضاء من وقت إلى آخر وفقاً لمتطلبات العمل في البنك (٢) ولا بد من أن يخضع ذلك لأحكام استقلالية الأعضاء المدرجة أدناه. ويجب أن يتألف مجلس الإدارة من مزيج متوازن من الأعضاء غير التنفيذيين والأعضاء المستقلين.

هذا ولا يمكن لنفس الشخص شغل منصبي رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في البنك.

يجب أن يتمتع جميع أعضاء مجلس الإدارة بالمعرفة الفنية والدراية في مجال الأعمال والمعرفة في القطاعين المصرفي والمالي لتمكينهم من تادية مسؤولياتهم بكفاءة. كما يتوجب على الأعضاء التحلي بالخبرة والمهارات التقنية اللازمة لخدمة مصلحة البنك بالشكل الأمثل.

٣/٢ أمين سر مجلس الإدارة

يتولى أمين السر تسجيل كافة إجتماعات مجلس الإدارة وتنسيقها بالإضافة إلى الاحتفاظ بالسجلات والتقارير والمواد الأخرى التي يتم إرسالها إلى أعضاء المجلس. كما تتضمن مهام أمين السر توزيع المعلومات والتنسيق بين أعضاء مجلس الإدارة من جهة وبين المجلس وأصحاب المصالح من جهة أخرى. وبالإضافة إلى ذلك، يضمن أمين السر حصول أعضاء مجلس الإدارة على كل محاضر الاجتماعات والمعلومات والمستندات والسجلات المتعلقة بالبنك في الوقت المناسب.

٤/٢ إنتخاب الأعضاء

شكّل البنك لجنة ترشيحات لضمان الشفافية في إجراءات الترشيح لعضوية مجلس الإدارة. وتكون هذه اللجنة مسؤولة عن رفع التوصيات بشأن تعيين أعضاء مجلس الإدارة وترشيحهم ليتم انتخابهم من قبل الجمعية العامة.

تتم الترشيحات والتعيينات وفقاً لإجراءات رسمية ودقيقة وشفافة بموجب نظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية وتمشياً مع النظام الأساسي للبنك وموائيق الحوكمة ذات الصلة. وليتم انتخابه كعضو في مجلس الإدارة، يجب أن يحصل العضو المرشح على أغلبية الأصوات. ينتخب أعضاء مجلس الإدارة لمدة ثلاث سنوات ويجوز إعادة انتخاب العضو أكثر من مرة.

تنتهي مدة عضوية العضو في مجلس الإدارة إذا تمت، من بين أشياء أخرى، إدانته بجريمة مخلة بالشرف أو بإساءة الأمانة أو إذا تم إعلان إفلاسه.

يتم شغل المناصب الشاغرة في المجلس طبقاً للنظام الأساسي للبنك.

٥/٢ مسؤوليات الأعضاء

تكون مسؤوليات رئيس مجلس الإدارة كما هو محدد في النظام الأساسي للبنك وقانون الشركات التجارية والوصف الوظيفي لأعضاء مجلس الإدارة.

يتم تزويد الأعضاء بالمعلومات المناسبة في الوقت المناسب لتمكينهم من تحقيق رقابة تامة وفعالة على المسائل الاستراتيجية والمالية والتشغيلية ومسائل الالتزام والحوكمة في البنك.

يجب على أعضاء مجلس الإدارة العمل دائماً وفقاً للنظام الأساسي للبنك وقانون الشركات التجارية وميثاق مجلس الإدارة وميثاق اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة وميثاق حوكمة الشركات.

لا توجد أي شروط سارية المفعول لحماية مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية من المساءلة فيما عدا القرارات التي يتم اتخاذها في الجمعيات العامة العادية لإعفاء مجلس الإدارة من المسؤولية والشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي والتي تقتضي أنه لا يمكن تقديم دعاوى منازعات ضد أعضاء مجلس الإدارة إلا بموجب قرار صادر عن الجمعية العمومية.

٦/٢ إستقلالية أعضاء مجلس الإدارة

يجب أن يشكل عدد الأعضاء المستقلين ثلث عدد أعضاء مجلس الإدارة على أقل تقدير، على أن تتشكل الأكثرية من أعضاء غير تنفيذيين. ويتوجب على الأعضاء أن يحيطوا مجلس الإدارة علماً في أقرب وقت ممكن عملياً في حال تبدّل ظروفهم بطريقة قد تؤثر على تقييم المجلس لاستقلاليتهم. يجب على الأعضاء غير التنفيذيين تخصيص الوقت والاهتمام المناسبين للمجلس ويجب ألا تتعارض عضويتهم في مجلس الإدارة مع أي مصالح أخرى لهم.

٧/٢ إجتماعات مجلس الإدارة

يجتمع مجلس الإدارة مرة واحدة على الأقل كل شهرين بناءً على (١) إشعار كتابي موجه من رئيس المجلس أو نائبه قبل أسبوع واحد على الأقل من موعد الاجتماع أو (٢) طلب عضو آخر من أعضاء مجلس الإدارة.

يجب أن يتضمن الإشعار الموجه من رئيس المجلس جدول أعمال الاجتماع. ويمكن أن يطلب الأعضاء إدراج مسألة ما في جدول الأعمال.

ينتظر من الأعضاء بذل كل الجهود الممكنة لحضور كافة اجتماعات المجلس المقررة واجتماعات لجان المجلس التي ينتمون إليها شخصياً. ولا يكون اجتماع المجلس صحيحاً إلا بحضور أغلبية الأعضاء (سواء شخصياً أو بالإنابة). شرط حضور على الأقل أربعة أعضاء شخصياً.

تتم عملية التصويت في اجتماعات المجلس وفقاً للنظام الأساسي للبنك. كما يجب تسجيل المسائل التي يتم تناولها والقرارات التي يتخذها المجلس في محضر اجتماع يحتفظ به أمين سر المجلس.

ووفقاً لميثاق مجلس الإدارة، يجب على مجلس الإدارة أن يجتمع ست مرات على أقل تقدير (على الأقل مرة واحدة كل شهرين). في عام ٢٠١٤، إجتمع مجلس الإدارة سبع مرات لإتمام واجباته ومسؤولياته.

٨/٢ اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

يقوم مجلس الإدارة بتعيين أعضاء اللجان المنبثقة عنه. ويكون لكل لجنة وصف مكتوب لصلاحياتها وواجباتها وسلطاتها حسب ما يقرره المجلس ووفقاً لميثاق اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة والوصف الوظيفي المطبق.

وتشمل لجان المجلس الدائمة ما يلي:

لجنة المخاطر

تتألف اللجنة من أربعة أعضاء غير تنفيذيين وهم السيد عمر حسين الفردان (الرئيس) وسعادة السيد عبد الرحمن العطية والسيد محمد منندي العمادي والسيد أندرو ستيفنز.

وتشمل اختصاصات اللجنة (١) تولي جميع جوانب إدارة المخاطر بالبنك شاملة على سبيل المثال لا الحصر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية (٢) ووضع السياسات والمعايير واليات الرقابة على جميع النشاطات التي تنطوي على أي نوع من المخاطر (٣) والإشراف على جميع مخاطر البنك من خلال لجنة المخاطر المنبثقة عن الإدارة التنفيذية.

تجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة. في عام ٢٠١٤، إجتمعت لجنة المخاطر سبع مرات.

لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة

تتألف اللجنة من خمسة أعضاء غير تنفيذيين وهم الشيخ عبدالله بن بن علي بن جبرأل ثاني (الرئيس) والسيد حسين ابراهيم الفردان والسيد عمر حسين الفردان وسعادة السيد عبد الرحمن العطية والسيد أندرو ستيفنز.

تشمل اختصاصات اللجنة (١) مراجعة استراتيجية البنك طويلة الأجل وعلامته التجارية ورؤيته ورسالته وتطويرها (٢) ومراجعة خطة العمل والميزانية السنويتين وتطويرهما تمشياً مع الاستراتيجية طويلة الأجل والتغيرات في الظروف الاقتصادية وظروف السوق والأنظمة (٣) مراقبة أداء البنك وتقييمه على أساس منتظم بالمقارنة مع الاستراتيجية وخطة العمل والميزانية (٤) مراجعة السياسات المقترحة والموافقة عليها مسبقاً قبل الحصول على الموافقة النهائية من مجلس الإدارة ما لم يقم هذا الأخير بمنح اللجنة "صلاحيه الموافقة النهائية" (٥) مراجعة أي تغيرات في ممارسات حوكمة الشركات الدولية والمحلية والقواعد المطبقة التي قد تؤثر على نشاطات البنك التجاري وتقييمها والتوصية بأي تغييرات لازمة في الممارسات والمستندات إلى مجلس الإدارة لمراجعتها والموافقة عليها.

تقرير حوكمة الشركات

تابع

تجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة وتجتمع مرة واحدة على الأقل في كل ربع سنة مالية. في عام ٢٠١٤، إجتمعت لجنة السياسات والأستراتيجيات والحوكمة (١١) مرة.

اللجنة التنفيذية

تتألف اللجنة من خمسة أعضاء غير تنفيذيين وهم الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني (الرئيس) والسيد حسين ابراهيم الفردان والسيد عمر حسين الفردان والسيد محمد مندني والسيد أندرو ستيفنز.

تشمل اختصاصات اللجنة (١) تناول المسائل التي تحتاج إلى مراجعة مجلس الإدارة والتي قد تنشأ خلال الفترات بين اجتماعات المجلس وذلك بصفتها هيئة استشارية لمجلس الإدارة. بالإضافة إلى ذلك، تنظر هذه اللجنة في عدة مسائل بشكل مفصّل. وفي المسائل الائتمانية بشكل خاص. حيث لم تتم مناقشة هذه المسائل بشكل مطوّل في اجتماعات المجلس وتساعد المجلس في إعداد مراجعات وتحاليل مفصّلة قبل انعقاد إجتماع المجلس. (٢) ويمنح المجلس اللجنة صلاحيات خاصة بمنح الموافقات بما في ذلك منح تسهيلات ائتمانية رئيسية وإجراء استثمارات رئيسية ضمن الحدود المصرح بها وفقاً لتفويض الصلاحيات المتفق عليه في البنك.

تجتمع اللجنة على الأقل مرة واحدة في الشهر (أي ١٢ مرة في السنة). في عام ٢٠١٤، إجتمعت اللجنة التنفيذية (٢١) مرة.

لجنة التدقيق والإلتزام

تتألف اللجنة من عضوين مستقلين وعضو غير مستقل وعضو واحد بديل مستقل وهم حالياً سعادة السيد عبد الرحمن العطية (الرئيس) والشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني والسيد علي محمد غانم المناعي.

تشمل اختصاصات اللجنة (١) الإشراف على جودة ممارسات البنك ودقتها في إطار المحاسبة والتدقيق والرقابة الداخلية وتقديم التقارير المالية (٢) وتحديد متطلبات الإلتزام ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتحديد معايير وآليات الرقابة على كل النشاطات التي تنطوي على مخاطر عبر البنك (٣) ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة بشأن تعيين المدققين الخارجيين حيث يقوم المجلس بمراجعة هذه التوصيات وتقديمها في الجمعية العامة للموافقة عليها.

تجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة أو أكثر حسب الاقتضاء. في عام ٢٠١٤، إجتمعت اللجنة خمس مرات.

لجنة المكافآت

تتألف اللجنة من عضوين غير تنفيذيين وعضو مستقل وعضو واحد بديل مستقل هم الشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني (الرئيس) والسيد حسين ابراهيم الفردان وسعادة السيد عبد الرحمن العطية بالإضافة إلى السيد جاسم محمد جبر المسلم كعضو بديل.

تشمل اختصاصات اللجنة (١) وضع نظام مكافآت أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته وموظفيه وفقاً لسياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والسياسة الخاصة بإدارة الموارد البشرية حول مكافآت ومزايا الإدارة والموظفين على التوالي. عند تحديد المكافآت، تؤخذ في الاعتبار مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة ومهامهم بالإضافة إلى أداء البنك. وتشمل المكافآت مكونات ثابتة متعلقة بأداء الأشخاص المعنيين ومبنية على أداء البنك طويل الأجل. وتشمل أيضاً (٢) تقديم نظام المكافآت في البنك إلى مجلس الإدارة حيث تخضع سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى موافقة المساهمين في الجمعية العامة.

تجتمع اللجنة على الأقل مرتين في السنة. في عام ٢٠١٤، إجتمعت اللجنة مرتين.

لجنة الترشيحات

تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء مستقلين وعضو واحد بديل مستقل، هم الشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني (الرئيس) والسيد جاسم محمد جبر المسلم والسيد علي محمد غانم المناعي. بالإضافة إلى المغفور له السيد عبدالله محمد ابراهيم المناعي كعضو بديل.

تشمل اختصاصات اللجنة (١) الإشراف على وضع إجراءات الترشيح لعضوية مجلس الإدارة (٢) واعتماد الإرشادات المناسبة لترشيح أعضاء مجلس الإدارة المرفقة بنظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية (٣) مراجعة ملفات المرشحين لعضوية مجلس الإدارة أخذة بالاعتبار تأليف مجلس الإدارة الحالي (٤) والتوصية بتعيين أعضاء جدد في مجلس الإدارة ورفع التوصيات إلى الجمعية العامة (٥) ومراجعة ملفات الأعضاء لإعادة انتخابهم وتقديم الآراء إلى مجلس الإدارة ليقوم هذا الأخير بتقديمها إلى الجمعية العامة (٦) وتسهيل إجراء تقييم ذاتي لجميع أعضاء مجلس الإدارة.

تجتمع اللجنة على الأقل مرتين في السنة. في عام ٢٠١٤، إجتمعت اللجنة أربع مرات.

٩/٢ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تحدد مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١٤/١٨ وقانون الشركات التجارية رقم ٢٠٠٢/٥ ونظام حوكمة الشركات الصادر عن هيئة قطر للأسواق المالية والنظام الأساسي للبنك. يجب تقديم نظام المكافآت إلى المساهمين في الجمعية العامة لتنتم الموافقة عليها ويصبح بعدها متاحاً للعامة. عند تحديد المكافآت ووفقاً لسياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المعتمدة في البنك، تؤخذ في الاعتبار مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة ومهامهم بالإضافة إلى أداء البنك. ويمكن أن تكون المكافآت على شكل: (١) رواتب ثابتة أو (٢) أنعاب مدفوعة للأعضاء أو (٣) مزايا عينية أو (٤) نسبة مئوية من أرباح البنك. ويمكن أن يحصل عضو مجلس الإدارة على مكافآت بعدة أشكال شريطة ألا تزيد المكافأة المدفوعة كنسبة مئوية من أرباح البنك عن ١٠٪ من صافي أرباح البنك بعد خصم التكاليف وقيم الاستهلاك والاحتياطيات وتوزيع أرباح بنسبة لا تقل عن ٥٪ من رأس مال البنك. تتم الموافقة على قيمة هذه المكافآت في الجمعية العامة على أساس سنوي، أخذين في الاعتبار أرباح البنك.

بلغ مجموع مكافآت مجلس الإدارة في عام ٢٠١٤ ما يعادل ١٩,١٩٠ مليون ريال قطري بالمقارنة مع ٢٣,٨٥ مليون ريال قطري في ٢٠١٣.

١٠/٢ المستشارون المستقلون

يجوز لمجلس إدارة البنك ولجانته الاستعانة بمستشارين في أي مسألة تتعلق بشؤون البنك. ويتحمل البنك النفقات والتكاليف المترتبة على تعيين المستشارين المستقلين.

في عام ٢٠١٤، بلغ مجموع التكاليف المتعلقة بالمستشارين المستقلين التي تحملها البنك ٤٣,٨ مليون ريال قطري.

١١/٢ أعضاء مجلس الإدارة المستقلون وغير التنفيذيون

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ضم مجلس إدارة البنك الأعضاء المذكورين أدناه:

الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني الرئيس	
تاريخ التعيين لأول مرة	١٩٩٠
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، غير مستقل
السيد حسين ابراهيم الفردان نائب الرئيس والعضو المنتدب	
تاريخ التعيين لأول مرة	١٩٧٥
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، غير مستقل

سعادة السيد عبد الرحمن بن حمد العطية

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	٢٠١٤
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، غير مستقل
السيد جاسم محمد جبر المسلم عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	١٩٧٥
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، مستقل

المغفور له السيد عبدالله محمد ابراهيم المناعي

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	١٩٨٧
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، مستقل

السيد عمر حسين الفردان

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	٢٠٠٢
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، غير مستقل

الشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	٢٠٠٢
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، مستقل

السيد علي محمد غانم المناعي

(بصفته ممثل شركة قطر للتأمين)

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	٢٠١٤
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، مستقل

السيد محمد اسماعيل مندني العمادي

(بصفته ممثل شركة تنمية الإدخار ذ.م.م)

عضو	
تاريخ التعيين لأول مرة	٢٠١٤
إنقضاء مدة العضوية الحالية	٢٠١٦
التصنيف في مجلس الإدارة	غير تنفيذي، غير مستقل

يتحدد تصنيف أعضاء مجلس الإدارة كغير تنفيذيين أو مستقلين أو غير مستقلين وفقاً لإرشادات مصرف قطر المركزي.

تقرير حوكمة الشركات

تابع

فيما يلي نبذة عن الخلفية التعليمية لأعضاء مجلس الإدارة وخبراتهم وعضويتهم في البنوك أو المؤسسات المالية أو الشركات الأخرى:

الشيخ عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني رئيس مجلس الإدارة

رئيس لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة واللجنة التنفيذية المنبثقتين عن مجلس الإدارة

عضو مجلس إدارة في كل من البنك الوطني العماني والبنك العربي المتحد؛ مالك شركة فيستا التجارية؛ شريك في كل من شركة دار المنار ودوموبان قطر وشركة العقيلي للأثاث والسجاد والمكاتب

تخرّج من جامعة قطر حاصلاً على بكالوريوس في العلوم الاجتماعية.

السيد حسين ابراهيم الفردان

نائب الرئيس والعضو المنتدب

عضو في لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة واللجنة التنفيذية ولجنة المكافآت المنبثقين عن مجلس الإدارة.

رئيس مجلسي إدارة مجموعة الفردان والشركة المتحدة للتنمية؛ عضو مجلس إدارة شركة قطر للتأمين؛ رئيس مجلس إدارة شركة كيو اي سي انترناشيونال ال ال سي؛ مؤسس وعضو مجلس إدارة بنك إنفستكورب في البحرين؛ نائب رئيس مجلسي إدارة دار الخليج للنشر والطباعة ورابطة رجال الأعمال القطريين.

سعادة السيد عبد الرحمن بن حمد العطية

عضو مجلس الإدارة

رئيس لجنة التدقيق والإلتزام وعضو لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة ولجنة المخاطر ولجنة المكافآت المنبثقين عن مجلس الإدارة.

وزير دولة، ونائب رئيس مجلس الأمناء بمنتدى الفكر العربي – عمّان، الأردن، وعضو مجلس إدارة البنك الوطني العماني ومالك ورئيس مجلس إدارة شركة موطن للتجارة.

حاصل علي بكالوريوس في العلوم السياسية (الولايات المتحدة الأمريكية).

السيد جاسم محمد جبر المسلم

عضو مجلس الإدارة

عضو في لجنة الترشيحات وعضو بديل في لجنة المكافآت المنبثقتين عن مجلس الإدارة.

مالك شركة المسلم التجارية؛ عضو مجلسي إدارة الشركة القطرية الألمانية للمستلزمات الطبية وشركة قطر للطابوق الأحمر.

المغفور له السيد عبدالله محمد ابراهيم المناعي

عضو مجلس الإدارة

عضو لجنة المكافآت وعضو بديل في لجنة الترشيحات ولجنة التدقيق والإلتزام المنبثقتين عن مجلس الإدارة.

مالك شركة أميكس والشركة القطرية للرخام والزخارف الإسلامية؛ عضو في رابطة رجال الأعمال القطريين.

السيد عمر حسين الفردان

عضو مجلس الإدارة

عضو في لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة واللجنة التنفيذية ورئيس لجنة المخاطر المنبثقين عن مجلس الإدارة.

الرئيس التنفيذي لمجموعة الفردان وشركة الفردان للفنادق والمنتجعات وشركة الفردان للضيافة وشركة الفردان العقارية في قطر وسلطنة عمان وشركة الفردان للسيارات في قطر وسلطنة عمان. عضو مجلس إدارة الفردان للمجوهرات في قطر والمملكة العربية السعودية والفردان للاستثمار والفردان للخدمات البحرية في قطر، ونائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية للمجلس في البنك العربي المتحد في دولة الإمارات العربية المتحدة، نائب رئيس مجلس الإدارة وعضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية للمجلس في "بنك ألترناتيف" في تركيا. رئيس مجلس إدارة الشركة القطرية لتبريد المناطق (قطر كool)، وعضو مجلس إدارة الشركة المتحدة للتنمية في قطر.

تخرّج من جامعة وبستر في جينيفا وحصل على بكالوريوس في إدارة الأعمال وماجستير في العلوم المالية.

الشيخ جبر بن علي بن جبر آل ثاني

عضو مجلس الإدارة

رئيس لجنة المكافآت ولجنة الترشيحات وعضو لجنة التدقيق والإلتزام المنبثقين عن مجلس الإدارة.

عضو مجلسي إدارة دار الخليج للنشر والطباعة وشركة قطر للطابوق الأحمر ومالك شركة المها للمقاولات.

السيد علي محمد غانم المناعي

(بصفته ممثل شركة قطر للتأمين)

عضو في لجنة التدقيق والالتزام ولجنة الترشيحات المنبثقتين عن مجلس الإدارة.

نائب الرئيس التنفيذي بمجموعة قطر للتأمين وممثل دولة قطر بشركة سوميد.

تخرج من جامعة الإسكندرية حاصلاً على بكالوريوس محاسبة

السيد محمد إسماعيل مندني العمادي

(بصفته ممثل شركة تنمية الإِدخار ذ.م.م)

عضو في اللجنة التنفيذية ولجنة المخاطر المنبثقتين عن مجلس الإدارة.

عضو مجلس إدارة البنك الوطني العماني، وعضو مجلس إدارة بنك ألترناتيف ("إيه بنك")، والعضو المنتدب لشركة قطر للسينما وتوزيع الأفلام في قطر.

تخرج من جامعة هولي نيمز كاليفورنيا حاصلاً على بكالوريوس إدارة الأعمال والإقتصاد

٣. الإدارة التنفيذية

تتولى الإدارة التنفيذية (وهي مجموعة الأشخاص الذين يقوم مجلس الإدارة بتعيينهم والمكلفون بالمسؤولية التشغيلية في البنك) مسؤولية الإدارة اليومية للبنك.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ضمت الإدارة التنفيذية للبنك الأشخاص المذكورين أدناه:

الإِسم	المنصب
السيد أندرو ستيفنز	الرئيس التنفيذي للمجموعة حتى سبتمبر ٢٠١٤ ويشغل حالياً منصب مستشار مجلس الإدارة.
السيد عبدالله صالح الرئيسي	الرئيس التنفيذي
السيد كولين ماكدونالد	نائب الرئيس التنفيذي
السيد ريحان خان	رئيس القطاع المالي
السيد سانديب شوهان	مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع العمليات
السيد دين بروكتور	مدير عام تنفيذي، الخدمات المصرفية الاستهلاكية
السيد بارفيز خان	مدير عام تنفيذي، الخزينة والاستثمارات الاستراتيجية
السيدة رنا صلات	مدير عام تنفيذي، رئيس قطاع المخاطر
السيد عبد الجليل برهاني	مدير عام تنفيذي، العملاء الاستراتيجيين
السيد فهد بادار	مدير عام تنفيذي، رئيس الخدمات المصرفية الدولية والخاصة
السيدة شروق إبراهيم المالكي	مدير عام تنفيذي، رئيس رأس المال البشري
السيد جيريمي دايفيس	مدير عام تنفيذي ورئيس قطاع التسويق
السيد غاري ويليامز	مساعد مدير عام أول ورئيس التدقيق الداخلي
السيد محمد منصور	مساعد مدير عام أول، رئيس إدارة الالتزام ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب

١/٣ التحصيل العلمي والخبرة والزمالة

السيد أندرو ستيفنز

الرئيس التنفيذي للمجموعة حتى سبتمبر ٢٠١٤ ويشغل حالياً منصب مستشار مجلس إدارة البنك التجاري القطري. تخرج من جامعة برمنجهام في إنجلترا، حاصلاً على درجة البكالوريوس (مع مرتبة الشرف) في العلوم المالية والمصرفية. بدأ حياته المهنية في المجال المصرفي عام ١٩٨٠ حيث التحق بالعمل لدى بنك ستاندرد تشاترزد في دبلن، إيرلندا، وهو يتمتع بخبرة تزيد عن ثلاثة عقود في الأسواق المالية في كافة أنحاء العالم، التحق بالبنك التجاري عام ١٩٨٩ كنائب مدير – العمليات والإدارة وتولى عدة مناصب تنفيذية رئيسية، بما في ذلك منصب مدير عام مساعد ورئيس الخدمات المصرفية للأفراد ومن ثم منصب المدير العام للبنك التجاري؛ وفي عام ٢٠٠٥ أصبح الرئيس التنفيذي للبنك ومن ثم الرئيس التنفيذي للمجموعة عام ٢٠٠٨، يتولى منصب عضو مجالس إدارة البنك الوطني العماني والبنك العربي المتحد وشركة سي بي كيو فايننس المحدودة ورئيس مجلس إدارة شركة أورينت ا المحدودة ونائب رئيس مجلس إدارة ألترناتيف بنك وعضو مجلس إدارة شركة كيو اي سي انترناشيونال ال ال سي وعضو في مجلس كبار العملاء الدوليين لشركة فيزا.

السيد عبدالله صالح الرئيسي

تخرج من جامعة بورتلاند الحكومِية عام ١٩٨٢ حاصلاً على درجة البكالوريوس في العلوم السياسية والاجتماعية. التحق بالبنك التجاري عام ١٩٩٨ وأصبح نائب الرئيس التنفيذي في مارس عام ٢٠٠٧ ومن ثم الرئيس التنفيذي في يوليو ٢٠١٣. عمل سابقاً في شركة قطر للأسهمدة "فافكو". يتمتع بخبرة مهنية تزيد عن ستة وعشرين عاماً تشمل خبرة واسعة في مجال البنوك إضافةً لعمله في مركز التراث الشعبي لدول الخليج العربية وبنك الدوحة على التوالي. رئيس مجلس إدارة شركة البنك التجاري للخدمات الاستثنائية، عضو مجلس إدارة شركة سي بي كيو فاينانس المحدودة.

السيد كولين ماكدونالد

تخرج في كلية لندن للأعمال بدرجة بكالوريوس مع مرتبة الشرف في تمويل الأعمال (برنامج تمويل الشركات). واجتاز برنامج تطوير المدراء كمدير محترف معتمد لدى معهد المدراء المحترفين. يتمتع بخبرة مهنية تزيد عن ٢٧ عاماً في مجال الخدمات المالية المصرفية. شغل منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة شعاع كابيتال، وتقلد عدة مناصب قيادية في في بنك إيه.بي.إن أمرو بما في ذلك المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط.

السيد ريحان خان

حصل على درجة البكالوريوس في الاقتصاد من كلية لندن للاقتصاد، تدريب في "كيه بي إم جي" في لندن وحصل على عضوية معهد المحاسبين القانونيين في إنجلترا وويلز. يمتلك ٢٢ عاماً من الخبرة في القطاع المصرفي من خلال العمل في بنك إتش إس بي سي في لندن والهند وماليزيا والسعودية. التحق بالبنك التجاري كرئيس للقطاع المالي في ٢٠١٣، عضو مجلس إدارة "أورينت ا" و"سي بي كيو فاينانس".

تقرير حوكمة الشركات

تابع

السيد سانديب شوهان

تخرج من المعهد الوطني للتكنولوجيا في الهند. إلتحق بالعمل لدى البنك التجاري كرئيس القطاع التشغيلي للمجموعة في ٢٠٠٨. عمل سابقاً لدى بنك باركليز في لندن. يتمتع بخبرة مهنية دولية في مجال العمليات المصرفية والتكنولوجيا تمتد لأكثر من عشرين عاماً أمضى خمس سنوات منها لدى بنك مورجان ستانلي وثمان سنوات لدى مجموعة سيتي غروب في مختلف مصارفها المنتشرة في دول أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا إضافة لدول أخرى في آسيا والولايات المتحدة. حاصل على لقب ممارس قانوني من الجمعية البريطانية للحاسب. عضو مجلس إدارة شركة أورينت ا المحدودة.

السيد دين بروكتور

إلتحق بالعمل لدى البنك التجاري عام ٢٠١٢ كمدير عام تنفيذي. الخدمات الاستهلاكية والمصرفية للأفراد. وقبل ذلك، شغل منصب رئيس تنفيذي لأريوننوت لاثام وشركاه، بنك خاص في المملكة المتحدة، لمدة ثلاث سنوات، وكان يشغل في الوقت نفسه منصب مدير تنفيذي وعضو مجلس إدارة مجموعة أريوننوت المصرفية وهي شركة مدرجة في المملكة المتحدة. عمل سابقاً لدى سيتي بنك حيث شغل منصب عضو منتدب، خدمة الأفراد وإدارة الثروات في المملكة المتحدة بما في ذلك شركة إغ للخدمات المصرفية، وشغل على الصعيد الدولي، منصب رئيس قسم البطاقات الائتمانية للشرق الأوسط خارج الإمارات العربية المتحدة. أمضى ١٤ سنة في بنك لويديز حيث عمل في مجال الخدمات المصرفية للأفراد والشركات في كل الأقسام. يشغل حالياً منصب رئيس مجلسي إدارة شركة مصون لخدمات التأمين وشركة أستيكو قطر وعضو مجلسي إدارة شركة البنك التجاري للخدمات الاستثمارية وشركة أورينت ا المحدودة.

السيد بارفيز خان

حصل على بكالوريوس الهندسة الكيميائية من جامعة عليكرة مسلجم. التحق بالبنك التجاري في عام ١٩٩٤ وكان مسؤولاً عن تأسيس إدارة الاستثمار بالبنك. يمتلك خبرة تفوق ٢٠ عاماً في خدمات الخزينة والأسواق الرأسمالية والخدمات المصرفية الاستثمارية، وحصل على دبلوم في الأسواق الرأسمالية الدولية من "نيويورك انستيتيوت أوف فينانس". وهو عضو مجلس إدارة شركة البنك التجاري للخدمات الاستثمارية.

السيدة رنا صلات

تخرجت من جامعة قطر عام ١٩٩٦ حاصلة على شهادة في اللغة الإنجليزية. إلتحقت بالعمل لدى البنك التجاري عام ١٩٩٦ كمترتبة في قسم الخدمات المصرفية للأفراد وتمت ترقيتها إلى منصب مساعد إدارة المخاطر. وتمت ترقيتها عدة مرات بعد ذلك؛ مدير إدارة المخاطر الائتمانية عام ٢٠٠٣ ورئيس إدارة ورقابة الائتمان عام ٢٠٠٥ ورئيس علاقات العملاء عام ٢٠٠٨ ورئيس رقابة الائتمان عام ٢٠٠٩ ومساعد مدير عام ورئيس ضوابط المخاطر عام ٢٠١١ ومدير عام تنفيذي ورئيس قطاع المخاطر عام ٢٠١٣. لديها خبرة ١٦ سنة في الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة المخاطر لدى البنك التجاري.

السيد عبد الجليل برهاني

تخرج من كلية إدارة الأعمال في جامعة شمال أريزونا عام ١٩٩٢. إلتحق بالعمل لدى البنك التجاري عام ١٩٩٣ وبدأ حياته المهنية كمسؤول علاقات عملاء في إدارة الخدمات المصرفية للشركات. ثم شغل منصب مدير عام تنفيذي ورئيس إدارة الخدمات المصرفية للشركات في يناير ٢٠٠٩. ويشغل حالياً منصب مدير عام تنفيذي. العملاء الاستراتيجيين.

السيد فهد بادار

إلتحق بالبنك التجاري عام ٢٠٠٠ ويشغل حالياً منصب مدير عام تنفيذي. الخدمات المصرفية الحكومية والدولية. يتمتع بخبرة تزيد عن ١١ عاماً في مجال الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والعمليات وقد بنى علاقات متينة وسمعة ممتازة بين أصحاب المصالح الرئيسيين في القطاع المصرفي. حصل على درجة البكالوريوس في العلوم المصرفية والمالية من جامعة وايلز ودرجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة درهام. عضو مجلس إدارة أنترنايف بنك.

السيدة شروق إبراهيم المالكي

حاصلة على درجة الماجستير من جامعة نونجهام، المملكة المتحدة في السياسة الاجتماعية والإدارة. تعد حالياً رسالة الدكتوراه في إدارة الأعمال في مجال علم النفس الصناعي والتنظيمي. التحقت بالبنك التجاري كمدير عام تنفيذي. رئيس رأس المال البشري في ٨ يناير ٢٠١٤. وتمتلك أكثر من ١١ سنة من الخبرة في قطاعات مختلفة ومنها قطاع البترول والغاز والقطاعات الحكومية وشبه الحكومية. نالت جائزة أفضل خبير موارد بشرية في الشرق الأوسط في ٢٠١٣. وجائزة "محترف الموارد البشرية" في ٢٠١٣.

السيد جيريمي دافيس

إلتحق بالبنك التجاري عام ٢٠١٢ كمدير عام تنفيذي ورئيس قطاع التسويق. بدأ حياته المهنية في وكالة الإعلان المتعددة الجنسيات جي والترطومسون في عام ١٩٩٠ بعد أن تخرج من كلية الحقوق في جامعة اكزتر. حصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من كلية جادج للأعمال التابعة لجامعة كامبريدج. وأصبح مؤسس العلامة التجارية والخدمات الاستشارية الرقمية والعضو المنتدب لشركة جي والترطومسون. إلتحق بمجموعة ان تي ال كمدير تسويق عام ٢٠٠١. في عام ٢٠٠٣، تم تعيينه كمدير العلامة التجارية والاتصالات في ابي ناشونال/سانتاندر. في عام ٢٠٠٨، إلتحق بمجموعة اي أو ان كمدير العلامة التجارية والاتصالات في المملكة المتحدة حيث تولى كافة النشاطات التسويقية في المملكة المتحدة بالإضافة إلى الاتصالات الداخلية والعلاقات والشؤون العامة قبل أن يتم تعيينه كمدير تسويق لإدارة حلول الطاقة الجديدة في شركة اي او ان عام ٢٠١١ حيث عمل على تحسين مستوى رضى العملاء عبر الأسواق الرئيسية للشركة في كافة أنحاء أوروبا.

السيد غاري ويليامز

التحق بالعمل لدى البنك التجاري عام ٢٠١٠ كمساعد مدير عام أول ورئيس التدقيق الداخلي. عمل سابقاً لدى بنك ستاندرد تشارترد لمدة ٢٥ عاماً أمضى آخر ١٢ عاماً منها في مجال تأمين إدارة المخاطر التشغيلية والتدقيق الداخلي للمجموعة حيث

تنقل بين المملكة المتحدة وسنغافورة وهونغ كونغ وكوريا الجنوبية. وتمحور دوره الأخير في بنك ستاندرد تشارترد، قبل أن يلتحق بالبنك التجاري. حول تأسيس وحدة تأمين إدارة المخاطر التشغيلية وإدارتها في فروع البنك المنتشرة في ٢٠ دولة في أفريقيا والشرق الأوسط وباكستان.

السيد محمد منصور

بدأ مهنته في المجال المصرفي في إدارة سندات الخزينة في مصرف لبنان المركزي. هو عضو مؤسس لوحدة المعلومات المالية في مصرف لبنان المركزي وشغل منصب محقق أول ومحلل بحوث حيث قاد عدة تحقيقات في مجال غسل الأموال وتمويل الإرهاب بالتعاون مع محققين إقليميين ودوليين. كما أجرى اختبارات للبنوك في إطار برامج مكافحة غسل أموال. هو أخصائي معتمد في مكافحة غسل الأموال (CAMS) ومسؤول التزام معتمد وهو يعمل مع الهيئات التنظيمية المحلية والدولية لتحسين تطبيق قواعد مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب وزيادة الوعي وتقديم آخر حلول تقنية المعلومات في إطار مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

٢/٣ اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية

تعمل الإدارة التنفيذية من خلال عدد من اللجان التي تدعم دور الرئيس التنفيذي. يحدد مجلس الإدارة عدد اللجان المنبثقة عن الإدارة التنفيذية ومسؤولياتها ويحدد الرئيس التنفيذي العضوية في كل لجنة. وتشمل النشاطات الأساسية لهذه اللجان ما يلي:

اللجنة التنفيذية المنبثقة عن الإدارة التنفيذية (EXCO)

يتأسسها الرئيس التنفيذي وتجتمع بانتظام مرة كل شهر أو حسب الضرورة. مهمتها الأساسية وضع خطة الأعمال والميزانية السنويتين للبنك ومتابعة تطبيقهما.

لجنة المخاطر المنبثقة عن الإدارة التنفيذية (MRC)

تشكل هذه اللجنة أعلى سلطة على المستوى الإداري في كل مسألة تتعلق بإدارة المخاطرضمن البنك. فتقدم التقارير عن كل مسألة تتعلق بسياسة ومحفظة المخاطرإلى لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة. تراقب اللجنة مستويات المخاطر الائتمانية والتشغيلية والمخاطر المتعلقة بالخدمات المصرفية للأفراد لضمان الالتزام باستراتيجيات وسياسات المخاطر المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. كما تقوم اللجنة بوضع السياسات والإجراءات المتعلقة بإدارة استثمارية الأعمال ومراقبتها. يتأسس اللجنة رئيس قطاع المخاطر. وتجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة أو أكثر حسب الضرورة.

لجنة الموجودات والمطلوبات (ALCO)

تتخذ هذه اللجنة القرارات بشأن السياسات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات وإدارة مخاطر السوق بهدف زيادة حقوق المساهمين إلى أقصى حد وتحسين مستوى الربحية وحماية البنك من النتائج السلبية الناشئة عن التغيرات في ظروف السوق والالتزام بالأنظمة. وتشمل مهامها الأساسية وضع السياسات المتعلقة بمخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر أسعار الفائدة وضمان فعالية تقييم هذه المخاطر

ومراقبتها وإدارتها. يتأسس هذه اللجنة رئيس القطاع المالي. وتعدّد اللجنة اجتماعاً واحداً في الشهر أو أكثر حسب الضرورة، وبالأخص عند نشوء تقلبات في الظروف التشغيلية.

لجنة إدارة الأصول الخاصة (SAM)

الموجودات الخاصة هي موجودات البنك التي تتطلب مراقبة دقيقة لتقليل المخاطر وتفادي الخسائر وتعزيز عمليات الاسترداد واستعادة الأرباح من خلال إعادة التأهيل أو إعادة الهيكلة أو التطوير أو التحصيل أو الإجراءات القانونية. وتقوم اللجنة بالإشراف على هذه النشاطات ومراجعة السياسات والإجراءات ذات الصلة ومراقبة الإجراءات المتخذة فيما يتعلق بالحسابات ضمن محفظة الموجودات الخاصة. ويتولى رئاسة هذه اللجنة رئيس إدارة الأصول الخاصة. وتجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة أو أكثر حسب ما يراه الرئيس مناسباً.

لجنة الائتمان (MCC)

تراجع هذه اللجنة سياسات وإجراءات الائتمان المتعلقة بالبنك وترفع التوصيات بشأنها وتطبق السياسات المعتمدة. كما تراجع تفويض الصلاحيات ذات الصلة وترفع التعديلات بشأنه إلى مجلس الإدارة عند الاقتضاء. كما ترفع القرارات المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية والتي تتعدى نطاق صلاحيتها إلى اللجنة التنفيذية المنبثقة عن مجلس الإدارة. ويتولى رئاسة هذه اللجنة رئيس قطاع الائتمان. وتجتمع اللجنة عند الضرورة.

لجنة الاستثمارات (ICO)

تراجع اللجنة تفويض الصلاحيات المتعلقة بالاستثمارات وترفع التعديلات ذات الصلة إلى مجلس الإدارة عند الاقتضاء. وتتولى اللجنة مراجعة مجموعة المنتجات الاستثمارية المعتمدة عبر البنك والموافقة عليها. كما تقوم بمراقبة كافة نشاطات المحفظة الاستثمارية ومراجعتها. ويتولى رئاسة هذه اللجنة رئيس قطاع الخزينة والأسواق المالية. وتجتمع اللجنة على الأقل أربع مرات في السنة أو أكثر حسب ما يراه الرئيس مناسباً.

لجنة إدارة الأزمات (CMC)

تكون اللجنة مسؤولة عن مواجهة الأحداث التي قد تؤدي إلى أزمة بالنسبة للبنك. تضمن اللجنة وضع خطة لإدارة الأزمات يتم تطبيقها عبر البنك وتقديمها إلى جميع أصحاب المصالح وتكون مسؤولة أيضاً عن تشكيل فريق لإدارة الأزمات. كما تضمن إجراء التدريبات اللازمة ووضع إجراءات شاملة للتواصل في إطار إدارة الأزمات. في حال وقوع حادثة قد تؤدي إلى تفعيل خطة إدارة الأزمات، ويتم استخدام نظام سلسلة الاتصالات الهاتفية الخاصة بالبنك لإبلاغ الحادثة إلى الرئيس التنفيذي لتحديد ما إذا كان يتوجب تفعيل خطط التعافي من الأزمات. وفي حال تفعيل خطط التعافي، يتم إبلاغ أصحاب المصالح على الفور من خلال تفعيل نظام سلسلة الاتصالات عبر الهواتف النقالة. ويتولى رئاسة هذه اللجنة الرئيس التنفيذي. وتجتمع اللجنة عند الضرورة.

تقرير حوكمة الشركات

تابع

٣/٣ رواتب ومكافآت المدراء التنفيذيين

بلغ مجموع رواتب ومكافآت المدراء التنفيذيين لعام ٢٠١٤ (بالآلف ريال قطري):

رواتب ثابتة	1٧,٥٢٠
مكافآت تقديرية	٢٦,٧٠٤
مزايا إضافية	٣,٠١٤
المجموع	٩٧,٢٣٨ (٢٠١٣:٧٥,٣٠٣)

٤. هيكل الملكية

وفقاً للمادة (٧) من النظام الأساسي للبنك التجاري، لا يحق لأي فرد (سواء كان طبيعياً أو اعتبارياً) أن يملك أكثر من ٥٪ من مجموع أسهم البنك إلا من خلال الميراث، باستثناء (١) جهاز قطر للاستثمار وشركة قطر القابضة ذ.م.م. أو أي من شركاتهما الزميلة و(٢) بنك الحفظ أو بنك الأيداع الذي يحتفظ بأسهم لإصدار ايصالات ايداع عالمية.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت حصة مالكي أسهم البنك من القطريين (سواء كانوا أفراداً أو شركات) من البنك ٨٤.٥٠٪ فيما بلغت حصة المستثمرين الأجانب ١٥.٥٠٪. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت نسب الحصص الرئيسية في البنك ما يلي:

شركة قطر القابضة ذ.م.م.	١٦,٦٧٪
صندوق معاشات الهيئة العامة	
للتقاعد والتأمينات الاجتماعية	١,٨٤٪
الصندوق الوطني ٤	٤١,٧٦٪
الصندوق الوطني ٣	١,٥٨٪

٥. الإلتزام والتدقيق الداخلي وحوكمة المخاطر

١/٥ قواعد الإلتزام

يعزز البنك قواعد الإلتزام عبر المؤسسة ويتوقع من الجميع، من أعضاء مجلس إدارة وموظفين، الإلتزام بالقوانين والأنظمة والمعايير المطبقة.

٢/٥ تطبيق سياسات الإلتزام

لقد طبق البنك المتطلبات التنظيمية في سياسات البنك وإجراءاته وأنظمته، وهو يعتمد سياسات شاملة في إطار الإلتزام ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب حيث تصف هذه السياسات أعمال الإلتزام ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب ضمن مجموعة البنك التجاري كما تم تقييمها من قبل الهيئات الداخلية والخارجية.

٣/٥ إنجازات إدارة الإلتزام

بالإضافة إلى الإنجازات التي تم تحقيقها بموجب الخطة السنوية للإلتزام ومكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب التي تمت الموافقة عليها من قبل لجنة التدقيق والإلتزام، وشاركت إدارة الإلتزام في النشاطات التالية: تقديم المشورة والإرشادات فيما يتعلق بالتساؤلات اليومية التي ترفعها إدارة/موظفي البنك في إطار الإلتزام، تمثيل الإلتزام في كافة موافقات

المخاطر التشغيلية واجتماعات لجنة المخاطر المنبثقة عن الإدارة التنفيذية، تولى استفسارات وحدات الأعمال في البنك الموجهة إلى مصرف قطر المركزي، تولى استفسارات مصرف قطر المركزي بالنيابة عن وحدات الأعمال. الاستجابة إلى كل طلبات مفتشي مصرف قطر المركزي في إطار المراجعة التنظيمية لعام ٢٠١٤ والتي يجريها المصرف على مستوى كافة وحدات الأعمال في البنك.تقديم التقارير التنظيمية: النظر في كل استفسارات وحدة المعلومات المالية ومصرف قطر المركزي بالإضافة إلى الاستفسارات التنظيمية الأخرى والرد عليها.رصد النسب التي يحققها البنك بالمقارنة مع النسب المفروضة من قبل مصرف قطر المركزي. متابعة مدى تقدم مشروع "تحديث البيانات".

٤/٥ زيادة الوعي حول قواعد الإلتزام

إلتزاماً بتطبيق المتطلبات التنظيمية والمحافظة على المستوى المطلوب من المؤهلات لدى موظفي البنك، وفر البنك لموظفيه حلقة دراسية على الإنترنت حول الإلتزام بمكافحة غسل الأموال وتدريبات مباشرة وبرنامج تعريفى للموظفين الجدد وتناول من خلال هذه المبادرات مختلف جوانب المتطلبات التنظيمية.

٥/٥ التدقيق الداخلي

يت رأس إدارة التدقيق الداخلي رئيس التدقيق الداخلي الذي يرفع تقاريره مباشرة إلى لجنة التدقيق والإلتزام. ضمت إدارة التدقيق الداخلي ١٤ موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمن فيهم رئيس التدقيق الداخلي. ويتمحور دور إدارة التدقيق الداخلي حول التأكيد لمجلس الإدارة والإدارة العليا على كفاءة الضوابط وفاعلية تطبيقها.

وتؤدي الإدارة دورها هذا من خلال إجراء تدقيق فعال على الوحدات أو الإجراءات ومراجعات تأمين إدارة المخاطر التي تنطوي عادة على مراجعة عدد من الوحدات بناءً على نوع محدد من المخاطر أو موضوع معين أو عملية شاملة محددة والمراجعات الائتمانية التي تقيّم جودة محافظ البنك الائتمانية. تتم أعمال التدقيق وفقاً لخطة تدقيق تتم الموافقة عليها من قبل لجنة التدقيق والإلتزام وتوضع بناءً على عمليتين سنويتين لتقييم المخاطر تغطي كافة الوحدات القابلة للتدقيق والأنظمة والإجراءات عبر البنك. وبالإضافة إلى مهام التدقيق التي تشملها الخطة، تتولى إدارة التدقيق الداخلي إجراء تحقيقات غير نظامية أو مجدولة. وفي العام ٢٠١٤، أصدرت إدارة التدقيق الداخلي عدد ٣٠ تقرير تدقيق داخلي وتحقيقي شمل ١٠٨ وحدة من ضمن قائمة البنك للوحدات القابلة للتدقيق.

بالإضافة إلى ذلك، تولت إدارة التدقيق الداخلي أربع مهام، وفي بعض الحالات، لم يتم تزويد لجنة التدقيق والاللتزام بتقارير رسمية بشأنها. كما قامت الإدارة المذكورة خلال العام بمراجعة المستندات الإجرائية المتعلقة بكافة العمليات عبر البنك ورفع التوصيات بشأنها. وذلك في إطار تحسين سياسات البنك وإجراءاته.

تتم كل أعمال التدقيق وفقاً لميثاق التدقيق الداخلي وإجراءات التشغيل الداخلية التي تمت الموافقة عليها من قبل لجنة التدقيق والإلتزام والتي وضعت وفقاً لمعايير معهد المدققين الداخليين.

1/٥ حوكمة المخاطر

تشكل حوكمة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من عملية الإشراف على المخاطر في البنك حيث تكون مهمة مجلس الإدارة تقييم المخاطر وإدارتها وتقليلها.

تعرّف حوكمة المخاطر في البنك على أنها عملية الإشراف على المخاطر من قبل مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. ويتولى مجلس الإدارة بشكل خاص مهمة ضمان تحديد كافة المخاطر التي يتعرض لها البنك وتقييمها وإدارتها بالشكل المناسب، ولهذه الغاية، يتم التأكد من:

- تزويد مجلس الإدارة بكافة المعلومات المتعلقة بالمخاطر.
- توفر مستوى الخبرة المطلوبة لدى أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين.
- توفير مجلس الإدارة طاولة حوار للنظر في المسائل الاستراتيجية المتعلقة بالمخاطر.

ويشارك مجلس إدارة البنك في اتخاذ القرارات المتعلقة بالمخاطر عن طريق:

- لجنة المخاطر: وتكون هذه اللجنة مسؤولة عن كافة الجوانب المتعلقة بإدارة المخاطر بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المخاطر الائتمانية ومخاطر السوق ومخاطر السيولة والمخاطر التشغيلية.

- اللجنة التنفيذية: وتكون هذه اللجنة مسؤولة عن تقييم التسهيلات الائتمانية وتقييمها ضمن الحدود المسموح بها وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي وإرشادات مجلس الإدارة بالإضافة إلى مراجعة الاستراتيجية المتعلقة باسترداد العلاقات في إطار الأصول الخاصة ومراجعة كافة الاقتراحات الائتمانية (غير المنتجات الجاهزة) المتعلقة بالشخصيات السياسية والأشخاص في مناصب وزارية، ضمن تفويض الصلاحيات على مستوى إدارة المخاطر، والموافقة عليها والموافقة على التسهيلات الائتمانية ذات مدد استحقاق تتعدى ثماني سنوات.

على المستوى الإداري، تطبق حوكمة المخاطر من خلال اعتماد الأنظمة الضرورية ودمجها لتحديد المخاطر وإدارتها والإبلاغ عنها. وتظهر الأنظمة والتقارير مستوى المخاطر الواردة في الميزانيات العمومية سريعة التطور وطبيعتها.

يجب أن تتمتع وحدات إدارة المخاطر برؤية واضحة ومكانة جيدة والاستقلالية اللازمة من أجل توحيد المخاطر عبر المؤسسة ورفع التساؤلات للحصول على أجوبة سريعة من الإدارة ومجلس الإدارة.

تضمن هيكلية حوكمة المخاطر في البنك قدرة حوكمة المخاطر على التجاوب بمرونة نتيجة الحصول على المعلومات المتعلقة بالمخاطر عبر المؤسسة بشكل أسرع وأكثر شمولية ما يمكن مجلس الإدارة من اتخاذ قرارات أساسية لمعالجة المخاطر مسبقاً.

١. سياسات البنك

1/١ ميثاق حوكمة الشركات

يقر البنك أن اعتماد نظام حوكمة فعال هو أساسي لتحقيق أهداف البنك وزيادة حقوق المساهمين إلى أقصى حد. لقد وضع البنك ممارسات وإجراءات حوكمة تتفق مع النظام الأساسي والأنظمة ذات الصلة وتتماشى مع ممارسات الحوكمة الأساسية.

ويحدد ميثاق حوكمة الشركات تفاصيل إرشادات نظام الحوكمة في البنك.

٢/١ سياسة مكافحة الإحتيال

تسهل سياسة مكافحة الإحتيال الإلتزام بالضوابط التي تساعد على تحديد عمليات الإحتيال ضد البنك والحد منها.

يعزز البنك اعتماد ضوابط إدارة المخاطر لمكافحة الإحتيال من خلال اتباع المبادئ التالية:

- الإلتزام بمبادئ النزاهة والمساءلة بالإضافة إلى مبادئ الحوكمة الصحيحة التي تشمل ضوابط داخلية قوية؛
- إعتماد ثقافة تحمي الأموال والأموال العامة لضمان حماية مصالح المساهمين؛
- عدم قبول أي نشاطات احتيالية و/أو غير أخلاقية وتحميل جميع الموظفين مسؤولية أعمالهم؛
- معالجة كافة المسائل والقضايا بغض النظر عن المناصب أو العلاقة مع السلطات أو الجنسية أو مدة الخدمة.

٣/١ سياسة الترقيات

يلتزم البنك برعاية التعليم المستمر والتنمية المهنية والشخصية والتقدم الوظيفي لجميع موظفيه.

يدرك البنك أنه وفي سبيل تحقيق هذه الأهداف قد تتغير مهام وواجبات موظفيه من حيث التشعب والمسؤوليات، ولا تمتنح الترقيات بحسب تزايد مستويات المسؤولية فحسب بل وأيضاً بناءً على تحقيق أداء متميز في السابق، كما أن المزايا الإضافية التي تنتج عن الترقية تشكل حافزاً لتحسين الأداء والمعنويات وتساهم كذلك في خلق الشعور بالإنجاز والتميز.

تقرير حوكمة الشركات

تابع

وقد تتم الترقية من خلال:

- إعادة تصنيف المنصب الحالي للموظف نتيجة توليه واجبات تتميز بمستوى أعلى من المسؤولية والتشعب مقارنة مع الواجبات المطلوبة ضمن تصنيفه الحالي؛ أو
- إشغال منصب شاغريه من درجة أعلى (في حال شغور منصب. يبحث البنك أولاً عن مرشحين مناسبين داخل البنك ولا يعلن عن المنصب الشاغر خارج البنك إلا بعد استنفاد إمكانيات التوظيف من داخل البنك).

للحصول على ترقية من خلال إشغال منصب شاغريه من درجة أعلى، يتوجب على الموظفين أن يملكو المؤهلات المحددة في الوصف الوظيفي المتعلق بالمنصب الشاغر(لا أن يتمتعوا بصفات الموظف الذي كان يشغل المنصب سابقاً ومهاراته ومعارفه). ويصبح الموظف مؤهلاً للترقية:

- بعد اجتيازه لفترة الاختبار المحددة في شروط التوظيف؛
- عند تحقيق نتيجة مميزة في تقييم الأداء نصف السنوي أو السنوي؛
- بغض النظر عن العمر أو الجنس أو لون البشرة أو الجنسية أو الدين.

٤/٦ العقوبات والغرامات والجزاء المفروضة من الهيئات الرقابية على البنك التجاري

بلغت الغرامات التي فرضها مصرف قطر المركزي على البنك التجاري في عام ٢٠١٤ ما مجموعه ١٤٠ ألف ريال قطري.

٥/٦ المسائل الجوهرية المتعلقة بموظفي البنك وأصحاب المصالح

ليست هناك أي مسائل جوهرية تتعلق بموظفي البنك أو أصحاب المصالح يجب الإفصاح عنها في هذا التقرير.

٦/١ المسؤولية الاجتماعية للشركات

يدرك البنك مسؤوليته الاجتماعية في دمج القيم التجارية في عملياته لتحقيق توقعات أصحاب المصالح لديه وتلبية حاجاتهم.

التجارة + الضمير + التعاطف = المسؤولية الاجتماعية للشركة

يدرك البنك مسؤوليته الاجتماعية في دمج القيم التجارية في عملياته لتحقيق توقعات أصحاب المصالح لديه وتلبية حاجاتهم.

يلتزم البنك بتعزيز النمو المستدام والحفاظ على حياة الإنسان والصحة والموارد الطبيعية والبيئة وحمايتها والمساهمة في المجتمعات التي يعمل فيها. وفي هذا الإطار، يدرك البنك أهمية الالتزام والمساهمة المالية وغير المالية.

كيف يتصرف البنك

أ- مشاركة المساهمين – إنشاء علاقات مع أصحاب المصالح في البنك والمجتمعات التي يعمل فيها وطلب آرائهم وإشراكهم في المسائل الهامة.

ب- الصحة والسلامة – ممارسة الأعمال مع التقيد بأعلى معايير الصحة والسلامة للموظفين والمتعاقدين والمجتمعات بما في ذلك الالتزام بأفضل معايير وإرشادات الصحة والسلامة المحلية.

ت- الإشراف البيئي – العمل وفق نهج سليم ومراع للبيئة والحد قدر الإمكان من تأثير عمليات البنك على البيئة بما في ذلك تقليص حجم النفايات.

بماذا يستثمر البنك

أ- تنمية المجتمع – تطبيق برامج مستدامة لتحسين نوعية الحياة في المجتمع.

ب- التعليم والتدريب – إستحداث البرامج وفرص التعلم لتطوير مهارات القوة العاملة وقدرتها التنافسية.

ت- وطنية الشركة – إطلاق برامج خيرية وتنمية إجتماعية وتطوعية بالإضافة إلى مشاريع الخدمة الإجتماعية والأعمال الخيرية والفنون والرياضة.

ما الذي يحث البنك عليه ويدعمه

أ- حقوق الإنسان – احترام حقوق الموظف والإنسان الأساسية وحمايتها بما في ذلك ضمان بيئة عمل خالية من التمييز وتوفير فرص متساوية والقضاء على العنصرية والتحرش بكل أشكالهما وضمان إنتظام ساعات العمل والعطل المدفوعة والتعويض المنصف وتعزيز مبدأ "التساوي في الأجر نظير التساوي في العمل" للذكور والإناث.

ب- سيادة القانون – إحترام القوانين المحلية وتعزيز مبادئ العدالة والإنصاف والمساواة.

ت- الشفافية – تعزيز الشفافية في ميادين العمل كافة.

ث- الكفاءة العالية – تعزيز ثقافة مبنية على العمل الجماعي عالي الكفاءة وبيئة عمل تعاونية ومساندة حيث يتم تشجيع الموظفين على تحقيق أقصى إمكانياتهم المهنية.

ما الذي يؤمن البنك به

قواعد السلوك المهني – العمل بنزاهة وصدق والالتزام بالسلوك الأخلاقي في جميع العمليات بما في ذلك مكافحة جميع أشكال الفساد وتطبيق مبادئ الحوكمة الصارمة ودعم الشفافية في جميع عمليات البنك.

بدعم البنك الكثير من الجمعيات الخيرية والمنظمات غير الحكومية ويقوم بدور فاعل لتشجيع المشاريع والأنشطة الخلاقة والمفيدة للمجتمع. وبالإضافة إلى الدعم الواسع للأنشطة الرياضية والثقافية والخيرية، يركز البنك في إطار برنامج المسؤولية الاجتماعية على دعم تنمية الشباب القطري والأنشطة التعليمية ذات العلاقة. ومن خلال هذا الدعم، يسعى البنك إلى تقديم ما يزيد عن الرعاية المالية ويلتزم بالقيام بالكثير من الأنشطة الاجتماعية لإنشاء قاعدة إجتماعية مستدامة وثابتة وإحداث التغيير الإيجابي في

المجتمع. والهدف الأول لأنشطة المسؤولية الاجتماعية التي يقوم بها البنك هو تشجيع العلاقات التي تعزز روح المجتمع بشكل مسؤول من خلال المساهمة في تنمية الدولة ومجتمعاتها وتحقيق المنفعة لأجيال المستقبل في قطر.

٧/١ السياسة البيئية

يلتزم البنك التجاري بحماية الموارد الطبيعية والبيئية في المجتمع الذي يعمل فيه وبتقليل أثار أنشطة البنك على البيئة قدر الإمكان.

وتمشياً مع التزاماتنا وایماننا، يسعى البنك جاهداً للتأكد من التزام جميع الإداريين والموظفين بالسياسات البيئية التالية:

- العمل وفق نهج مسؤول بيئياً؛
- الالتزام بجميع القوانين والأنظمة البيئية المعمول بها؛
- دمج الاهتمامات البيئية في عملية التخطيط والقرارات المتخذة؛
- إحتواء الوقع البيئي وتقليل التلوث قدر الإمكان من خلال اعتماد سبل العمل الإلكترونية غير الورقية؛
- تنفيذ الإداريين والموظفين ليتمكنوا من الإشراف على البيئة؛
- تعزيز الاستخدام الكفاء للموارد وتقليل (أو التخلص حيث أمكن من) النفايات عبر التدوير وإيجاد فرص الاستخدام المتجدد؛
- ضمان المعالجة والتخلص من جميع أنواع النفايات بالشكل الصحيح؛
- تقييم الوقع البيئي للممتلكات التي حصل عليها البنك ومعالجة الوقع البيئي الناتج عنها بالسبل الملائمة؛
- دعم الأبحاث وتطوير البرامج والتكنولوجيات الرامية إلى احتواء تأثير عمليات الشركة على البيئة؛
- إحاطة مجلس الإدارة علماً بجميع القضايا البيئية ذات الصلة.

٨/١ السياسة الصحية

يدرك البنك التجاري أن الإدارة الصحيحة للصحة والسلامة والصحة تؤدي إلى منافع إيجابية للمنشأة. ولذلك يلتزم بتأمين بيئة عمل صحية وسليمة وأمنة لجميع الموظفين.

يتعهد البنك التجاري بما يلي:

- ضمان سلامة جميع موظفيه وأمنهم ورفاهيتهم في مكان العمل؛
- ضمان عدم تعرض أي من زوار مكاتب البنك لأي خطر على صحتهم وسلامتهم؛
- تحديد المخاطر وتقييمها وإدارتها؛
- الدخول في ترتيبات لضمان سلامة استخدام المواد ومناولتها وتخزينها ونقلها؛

٥. تشجيع تنمية السلوك الايجابي والحفاظ عليه فيما يخص الصحة والسلامة في جميع أقسام البنك.

يطبق البنك التجاري سياسة شاملة للحريق والصحة والسلامة ويقدم تأميناً طبياً شاملاً لجميع الموظفين الدائمين بواسطة شركة تأمين معترف بها دولياً.

٩/١ قواعد السلوك المهني

تستخدم قواعد السلوك المهني المطبقة عبر البنك كدليل للسلوك المهني اليومي لموظفيه. وهي تغطي كل القوانين والأنظمة المطبقة وأعلى معايير السلوك المهني التي يجب على الموظفين الاطلاع عليها والالتزام بها خلال تأديتهم لنشاطاتهم وأعمالهم اليومية. وبالإضافة إلى قواعد السلوك المهني المطبقة عبر البنك، إن معايير السلوك التي ينتظر من مجلس الإدارة اعتمادها هي مذكورة أيضاً في ميثاق مجلس الإدارة. وتنطبق هذه القواعد أيضاً على الشركات التابعة للبنك وموظفي الإسناد الخارجي وهي تغطي المسائل المحددة التالية:

- الالتزام بالقوانين والأنظمة؛
- سلوك أعضاء مجلس الإدارة والموظفين؛
- القيود المتعلقة بقبول الهدايا والعمولات؛
- تفادي حالات تضارب المصالح؛
- توفير خدمات عالية الجودة وتحقيق الفعالية التشغيلية؛
- حماية موجودات الشركة واستخدامها بالشكل المناسب؛
- منع التداول بناءً على معلومات داخلية؛
- العلاقات مع وسائل الإعلام؛
- التبليغ عن الإنتهاكات في مكان العمل؛
- علاقة الموظفين بالبنك؛
- استخدام المعلومات السرية والداخلية والمعلومات المتعلقة بأصحاب المصالح؛
- إحترام خصوصية الموظفين؛
- إحترام حقوق الإنسان ومنع التمييز في مكان العمل.



عبدالله بن علي بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

البيانات المالية ٢٠١٤

المحتويات

٥٤	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
٥٥	بيان المركز المالي الموحد
٥٦	بيان الدخل الموحد
٥٧	بيان الدخل الشامل الموحد
٥٨	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٦٢	بيان التدفقات النقدية الموحد
٦٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والمعلومات الإضافية
١٢٤	المعلومات الإضافية البنك الأم

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة مساهمي البنك التجاري ش.م.ق

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للبنك التجاري (ش.م.ق.) ("البنك") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التي تشتمل على ملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات التفسيرية الأخرى.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة ووفقاً لضوابط الرقابة التي يحدد مجلس الإدارة أنها ضرورية لتمكينه من إعداد البيانات المالية الموحدة الخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عن هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

يشمل التدقيق القيام بإجراءات بهدف الحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديرنا. بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة بالبيانات المالية الموحدة سواء كانت ناتجة عن غش أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر فإننا نأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بقيام الشركة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة في ظل الأوضاع القائمة وليس بغرض إبداء رأي عن مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي يجريها مجلس الإدارة بالإضافة إلى تقييم للعرض العام للبيانات المالية الموحدة.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة الجوانب الجوهرية المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وبنود لوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها.

التقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي اعتبرنا أنها ضرورية لأغراض التدقيق. يمسك البنك بسجلات محاسبية منتظمة وتتفق البيانات المالية الموحدة مع تلك السجلات. لقد راجعنا تقرير مجلس الإدارة المرفق ونؤكد على أن المعلومات المالية الواردة فيه تتفق مع دفاتر وسجلات البنك. لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات لبنود قانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لسنة ٢٠١٢ أو لقانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ أو لبنود النظام الأساسي وتعديلاته خلال السنة يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال البنك أو مركزه المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.



جويال بالاسوبرامانيام

كي بي إم جي

سجل مراقبي الحسابات القطري رقم (٢٥١)

٩ فبراير ٢٠١٥

الدوحة، دولة قطر

بيان المركز المالي الموحد

بآلاف الريالات القطرية			
	٢٠١٤	٢٠١٣	
كما في ٣١ ديسمبر			
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية	٦,٩٤٠,٩٦٨	٦,٩٠٢,٥٤٧	٨
أرصدة لدى بنوك	١٥,٤٩٣,٧٦٣	١٥,١٧٧,٩٦٩	٩
قروض وسلف للعملاء	٧٢,٥٤١,٢٣٦	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	١٠
استثمارات مالية	١١,٦٢١,٢٣٨	١٤,٧٠٦,٢٩٤	١١
استثمارات في شركات زميلة	٤,٤٤٦,٨٦٦	٤,١٩٨,٤٦٩	١٢
ممتلكات ومعدات	١,٣١٠,٥١٥	١,٢٨٣,١٨٦	١٣
موجودات غير ملموسة	٨٥٩,٩٢٣	٩٩٦,٤٨٦	١٤
موجودات أخرى	٢,٤٣٧,٨٧٩	٢,٩٨٤,٣٧٠	١٥
إجمالي الموجودات	١١٥,٦٥٢,٣٤٨	١١٣,١١١,٨٦٥	
المطلوبات			
أرصدة من بنوك	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٢,٥٩٩,٢١٠	١٦
ودائع عملاء	٦١,٥٦١,٢١٩	٦٣,٤١٩,٩٣١	١٧
سندات دين	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٧٥٩,٦٦٧	١٨
قروض أخرى	٩,٣٣٩,٦٧٨	٧,٣٤٥,٧١٧	١٩
مطلوبات أخرى	٣,٣٨٦,٠٣٦	٣,٤٣٢,٢٤٥	٢٠
إجمالي المطلوبات	٩٧,٩٥٦,٢٣٥	٩٦,٥٥٦,٧٧٠	
حقوق الملكية			
رأس المال	٢,٩٦٩,٣٥٦	٢,٤٧٤,٤٦٤	٢١ (أ)
إحتياطي قانوني	٨,٨٢٠,٢٩٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢١ (ب)
إحتياطي عام	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢١ (ج)
إحتياطي مخاطر	١,٧٠٨,٦٣٢	١,٣١٦,٣٠٠	٢١ (د)
إحتياطيات القيمة العادلة	٩١,٠٠٣	(١٤٦,٥٢٥)	٢١ (هـ)
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	(٤١١,١٣١)	(٢٣٢,٩٨٨)	
إحتياطيات أخرى	١,٠٩٨,٠٩٠	٨٣٥,٨٤٠	٢١ (و)
حقوق أخرى	(٧٢٣,٧٢١)	(٥١٢,٧٦١)	٣٩
أرباح مدورة	١,٤٤٩,٣١٣	١,٣٨١,٨٧٠	
إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك	١٥,٠٢٨,٣٣٦	١٣,٩٦٢,٩٥٩	
المساهمات غير المسيطرة	٦٦٧,٧٧٧	٥٩٢,١٣٦	
الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢١ (ز)
إجمالي حقوق الملكية	١٧,٦٩٦,١١٣	١٦,٥٥٥,٠٩٥	
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	١١٥,٦٥٢,٣٤٨	١١٣,١١١,٨٦٥	

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:



السيد / عبدالله صالح الرئيسي
الرئيس التنفيذي



السيد / حسين إبراهيم الفردان
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



سعادة الشيخ / عبد الله بن علي بن جبر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية المرحلية الموحدة.

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		ايضاحات	٢٠١٤	٢٠١٣
إيرادات فوائد	٢٤		٤,٦٤١,١١١	٣,٦٠٧,١٤٦
مصروفات فوائد	٢٥		(٢,٠٦٠,٤٤٥)	(١,٤١٨,٧٨٧)
صافي إيرادات الفوائد			٢,٥٨٠,٦٦٦	٢,١٨٨,٣٥٩
إيرادات رسوم وعمولات	٢٦		١,١٧٠,٢٥٣	٨٥٢,٤٧٣
مصروفات رسوم وعمولات	٢٧		(٢٩٠,٦٤١)	(١٧٦,٨٨٣)
صافي إيرادات رسوم وعمولات			٨٧٩,٦١٢	٦٧٥,٥٩٠
صافي ربح صرف عملات أجنبية	٢٨		١١٩,٦٥٦	١٧٩,٣٨٨
إيرادات استثمارات مالية	٢٩		١٨٥,٤٧٠	٢٠٩,٥٣٤
إيرادات تشغيلية أخرى	٣٠		١٣٧,٠٦٥	١٨١,٠٢٥
صافي الإيرادات التشغيلية			٣,٩٠٢,٤٦٩	٣,٤٣٣,٨٩٦
تكاليف الموظفين	٣١		(٨٣٢,٤٦٧)	(٦٨٤,٧٠٠)
إهلاك	١٣		(١٤٣,٦٦١)	(١٤٠,٤٧٣)
إطفاء موجودات غير ملموسة	١٤		(٥٢,٦٥٧)	(٣,٢٥٢)
خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية	١١		(٤٩,٨١١)	(١٠٩,٩٣٧)
صافي خسارة انخفاض في القروض والسلف للعملاء	١٠		(١٢٢,٨١٨)	(٦٠٣,٩٦٧)
مصروفات أخرى	٣٢		(٥٩١,٩١٢)	(٦٠٨,٧٤٢)
الربح قبل حصة النتائج من شركات زميلة			١,٦٠٩,٤٩٣	١,٢٨٢,٨٢٥
الحصة من نتائج شركات زميلة	١٢		٣٨١,١٦٦	٣٢٤,٩٣٣
الربح قبل الضريبة			١,٩٩٠,٦٥٩	١,٦٠٧,٧٥٨
مصروفات ضريبة الدخل			(٥٠,٤٤٦)	(٢,٣٨٠)
الربح للسنة			١,٩٤٠,٢١٣	١,٦٠٥,٣٧٨
منسوب إلى:				
حامل حقوق ملكية البنك			١,٨٨٠,٣١٦	١,٦٠٤,٤٨٥
المساهمات غير المسيطرة			٥٩,٨٩٧	٨٩٣
الربح للسنة			١,٩٤٠,٢١٣	١,٦٠٥,٣٧٨
العائدات على السهم				
العائد الأساسي والمخفف للسهم (ريال قطري للسهم)	٣٣		٥.٩٣	٥.٤٠

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		ايضاحات	٢٠١٤	٢٠١٣
الربح للسنة			١,٩٤٠,٢١٣	١,٦٠٥,٣٧٨
الدخل الشامل الآخر للسنة:				
البنود التي يعاد / أو قد يعاد تصنيفها لاحقا للربح أو الخسارة:				
فروق تحويل العملات الأجنبية من عمليات تشغيلية أجنبية	٢٢		(٢٣٩,٩٥٥)	(٢٣٢,٩٨٨)
الحصة من الدخل الشامل الآخر من الاستثمارات في شركات زميلة	٢٢		(٦,٣٩٢)	(١٧,٩٢٤)
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	٢٢		٢٤٣,٩٢٠	(٢٩١,٨٢٦)
الدخل الشامل الآخر للسنة			(٢,٤٢٧)	(٥٤٢,٧٣٨)
إجمالي الدخل الشامل للسنة			١,٩٣٧,٧٨٦	١,٠٦٢,٦٤٠
منسوب إلى:				
حامل حقوق ملكية البنك			١,٩٣٩,٧٠١	١,٠٦١,٧٤٧
المساهمات غير المسيطرة			(١,٩١٥)	٨٩٣
إجمالي الدخل الشامل للسنة			١,٩٣٧,٧٨٦	١,٠٦٢,٦٤٠

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

بآلاف الريالات القطرية

إيضاحات	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطيات أخرى	حقوق أخرى	أرباح مدورة	إجمالي حقوق الملكية	المساهمات غير المسيطرة	الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢,٤٧٤,٤٦٤	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢٦,٥٠٠	١,٣١٦,٣٠٠	(١٤٦,٥٢٥)	(٢٣٢,٩٨٨)	٨٣٥,٨٤٠	(٥١٢,٧٦١)	١,٣٨١,٨٧٠	١٣,٩٦٢,٩٥٩	٥٩٢,١٣٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٥٥,٠٩٥
إجمالي الدخل الشامل للسنة													
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٨٠,٣١٦	٥٩,٨٩٧	-	١,٩٤٠,٢١٣
الخسارة الشاملة الأخرى	-	-	-	-	٢٣٧,٥٢٨	(١٧٨,١٤٣)	-	-	-	٥٩,٣٨٥	(٦١,٨١٢)	-	(٢,٤٢٧)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	٢٣٧,٥٢٨	(١٧٨,١٤٣)	-	-	-	١,٩٣٩,٧٠١	(١,٩١٥)	-	١,٩٣٧,٧٨٦
محول إلى احتياطي المخاطر	-	-	-	٣٩٢,٣٣٢	-	-	-	-	(٣٩٢,٣٣٢)	-	-	-	-
توزيعات الأدوات المؤهلة لرأس مال إضافي	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٠,٠٠٠)	(١٢٠,٠٠٠)	-	-	(١٢٠,٠٠٠)
صافي الحركة في الاحتياطيات الأخرى	-	-	-	-	-	-	٢٦٢,٢٥٠	-	(٢٦٢,٢٥٠)	-	-	-	-
المساهمة في صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٨,٥٠٥)	(٤٨,٥٠٥)	-	-	(٤٨,٥٠٥)
التعاملات مع مالكي حقوق الملكية معترف بها مباشرة في حقوق الملكية													
مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية للبنك:													
الزيادة في رأس المال	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٠,٥٥٥	-	٨٠,٥٥٥
الزيادة في الاحتياطي القانوني	-	٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٥
أرباح موزعة عن عام ٢٠١٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٤)	-	-	(٤٩٤,٨٩٤)
إصدار أسهم زيادة	٤٩٤,٨٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩٤,٨٩٢)	-	-	-
خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	(٢١٠,٩٦٠)	(٢١٠,٩٦٠)	-	-	-	(٢١٠,٩٦٠)
إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية	٤٩٤,٨٩٢	٣٥	-	-	-	-	-	(٢١٠,٩٦٠)	(٩٨٩,٧٨٦)	(٧٠٥,٨١٩)	٨٠,٥٥٥	-	(٦٢٥,٢٦٤)
صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٩٩)	-	(٢,٩٩٩)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٩٦٩,٣٥٦	٨,٨٢٠,٢٩٤	٢٦,٥٠٠	١,٧٠٨,٦٣٢	٩١,٠٠٣	(٤١١,١٣١)	١,٠٩٨,٠٩٠	(٧٢٣,٧٢١)	١,٤٤٩,٣١٣	١٥,٠٢٨,٣٣٦	٦٦٧,٧٧٧	٢,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٦٩٦,١١٣

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد تابع

بآلاف الريالات القطرية													
مجموع حقوق الملكية	الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	المساهمات غير المسيطرة	إجمالي حقوق الملكية العائد الى حاملي حقوق ملكية البنك	أرباح مدورة	حقوق أخرى	احتياطيات أخرى	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	إيضاحات
١٤,٩٣٩,٣٧٨	-	-	١٤,٩٣٩,٣٧٨	١,٩٣٦,٤٤٥	-	٦٧٣,٦٠٤	-	١٦٣,٢٢٥	٩٢٤,٦٠٠	٢٦,٥٠٠	٨,٧٤٠,٥٤٠	٢,٤٧٤,٤٦٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣
													إجمالي الدخل الشامل للسنة
١,٦٠٥,٣٧٨	-	٨٩٣	١,٦٠٤,٤٨٥	١,٦٠٤,٤٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	ربح السنة
(٥٤٢,٧٣٨)	-	-	(٥٤٢,٧٣٨)	-	-	-	(٢٣٢,٩٨٨)	(٣٠٩,٧٥٠)	-	-	-	-	الدخل الشامل الأخر
١,٠٦٢,٦٤٠	-	٨٩٣	١,٠٦١,٧٤٧	١,٦٠٤,٤٨٥	-	-	(٢٣٢,٩٨٨)	(٣٠٩,٧٥٠)	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	-	-	-	(٣٩١,٧٠٠)	-	-	-	-	٣٩١,٧٠٠	-	-	-	٢١ (د) محول إلى احتياطي المخاطر
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١ (ر) الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي
-	-	-	-	(٢٤١,٩٥٥)	-	١٦٢,٢٣٦	-	-	-	-	٧٩,٧١٩	-	صافي الحركة في الاحتياطي القانوني والاحتياطيات الأخرى
(٤٠,١٣٥)	-	-	(٤٠,١٣٥)	(٤٠,١٣٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣ المساهمة في صندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التعاملات مع مالكي حقوق الملكية. معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
(١,٤٩٢,٤٨٨)	-	(٧,٨١٠)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١ (ر) مساهمات من ومدفوعات لمالكي حقوق الملكية: أرباح موزعة عن عام ٢٠١٢
(٥١٢,٧٦١)	-	-	(٥١٢,٧٦١)	-	(٥١٢,٧٦١)	-	-	-	-	-	-	-	٣٩ خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة
(٢,٠٠٥,٢٤٩)	-	(٧,٨١٠)	(١,٩٩٧,٤٣٩)	(١,٤٨٤,٦٧٨)	(٥١٢,٧٦١)	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي المساهمات من والمدفوعات لمالكي حقوق الملكية
٥٩٨,٤٦١	-	٥٩٩,٠٥٣	(٥٩٢)	(٥٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الحركة في المساهمات غير المسيطرة
١٦,٥٥٥,٠٩٥	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٢,١٣٦	١٣,٩٦٢,٩٥٩	١,٣٨١,٨٧٠	(٥١٢,٧٦١)	٨٣٥,٨٤٠	(٢٣٢,٩٨٨)	(١٤٦,٥٢٥)	١,٣١٦,٣٠٠	٢٦,٥٠٠	٨,٨٢٠,٢٥٩	٢,٤٧٤,٤٦٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

بيان التدفقات النقدية الموحد

يتم إعداد التدفقات النقدية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر	ايضاحات	٢٠١٤	٢٠١٣
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
ربح السنة قبل ضريبة الدخل		١,٩٩٠,٦٥٩	١,٦٠٧,٧٥٨
تعديلات لـ:			
صافي خسارة انخفاض في قيمة فروض وسلف للعملاء	١٠ (ج)	٦٢٢,٨١٨	٦٠٣,٩٦٧
خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية	١١ (ج)	٤٩,٨١١	١٠٩,٩٣٧
إهلاك	١٣	١٤٣,٦٦١	١٤٠,٤٧٣
إطفاء موجودات غير ملموسة	١٤	٥٢,٦٥٧	٣,٢٥٢
أطفاء تكاليف المعاملات المتعلقة بالفروض	١٨ و ١٩	٢٧,٨٥٠	٢١,٧٤٢
الخسارة/ (الربح) من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٢٩	(٢,١٧٩)	٢,٧٧٠
صافي ربح بيع استثمارات متاحة للبيع	٢٩	(١٦٦,٧٨٧)	(١٩٣,٤٥٠)
ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات		–	–
ربح من استبعاد موجودات أخرى		(١٦,٩٦٤)	(٣١,٩٤٤)
حصة في نتائج شركات زميلة	١٢	(٣٨١,١٦٦)	(٣٢٤,٩٣٣)

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		٢,٣١٩,٨٢٢	١,٩٣٩,٥٧٢
التغيرات في رأس المال العامل		(٢,٦١٣,٤٣٨)	(١,٩٤٣,٨٢١)
التغير في أرصدة لدى بنوك		(٧,٦٥٨,٦١٤)	(٨,٨٣٣,١٥٦)
التغير في القروض والسلف للعملاء		٣٣٦,٨٦٨	(١,٠٩٦,٣٢٣)
التغير في الموجودات الأخرى		١,٦٩٤,٤٢٠	٦٦٣,٩٠٥
التغير في أرصدة من بنوك		(١,٠٠,٤٠٠)	١٤,٨٧٩,٩٩٦
التغير في ودائع العملاء		(١٥٠,٥١٧)	٦٨١,٧٧٤
التغير في المطلوبات الأخرى		(٤٠,١٣٥)	(٥٠,٣٠٧)
المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية		(٧,١٢١,٩٤٤)	٦,٢٤١,٦٤٠
النقد (المستخدم في) / الناتج من العمليات		(٤٤,١٥)	(١٣٠)
ضريبة الدخل المدفوعة		(٧,١٦٦,٠٠٩)	٦,٢٤١,٥١٠
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية			

التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية			
اقتناء استثمارات مالية		(١١,٠٣٥,١٠٤)	(٩,٩٤٩,٥٤٨)
متحصلات من استرداد رأس المال من الاستثمار في شركة زميلة		٧,٥٠٠	–
متحصلات من توزيعات أرباح شركات زميلة		١١٨,٩١٦	١٦٢,٦٩٧
اقتناء شركة تابعة، صافي من النقد المستحوذ		–	(١,١١٢,٧٨٧)
متحصلات من بيع / استحقاق الاستثمارات المالية		١٤,٢٥٧,٨٣٥	٨,٧٨١,٨٩٠
اقتناء ممتلكات ومعدات	١٣	(١٧٦,٣٥٤)	(١٨٧,٧٩٠)
اقتناء موجودات غير ملموسة		(٧,٠٣١)	–
متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات		٩٠٩	–
متحصلات من بيع أصول أخرى		١٦,٩٦٤	١٥١,٠٠٠
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية		٣,١٨٣,٦٣٥	(٢,١٥٤,٥٣٨)

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
متحصلات من إصدار سندات دين	١٨	٤,٠٦٤,٨٦٣	٥١٥,٨٧٠
سداد سندات دين	١٨	(٤,٠٢٠,٤٣٥)	(٥٦٣,٢٦٥)
سداد قروض أخرى	١٩	(٤,٤٢٥,٨١٧)	(٢,٤٠٧,٤٢٧)
متحصلات من قروض أخرى	١٩	٦,٨٣٥,١٣٧	٤,٠١٤,٧٦٤
متحصلات من إصدار أدوات مؤهلة لرأس مال اضافي		–	٢,٠٠٠,٠٠٠
توزيعات أرباح مدفوعة		(٤٩٤,٨٩٢)	(١,٤٩٢,٤٨٨)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية		١,٩٥٨,٨٥٦	٢,٠٦٧,٤٥٤
صافي (النقصان) / الزيادة في النقد وما في حكمه		(٢,٠٢٣,٥١٨)	٦,١٥٤,٤٦٦
أثر تقلبات سعر الصرف		(٩١,٤٧٩)	(١٠٠,٣٣٧)
رصيد النقد وما في حكمه كما في ١ يناير		١٤,٨٦٤,٦٧٤	٨,٨١٠,٥٨٥
رصيد النقد وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر	٣٥	١٢,٧٤٩,٦٧٧	١٤,٨٦٤,٦٧٤

صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:			
فوائد مدفوعة		١,١٥٨,٩٢٤	١,١٧٣,٠٨٩
فوائد مستلمة		٣,١٦٢,٦٠٧	٣,٠٥٣,٩٧٣
توزيعات أرباح مستلمة		١٦,٥٠٤	١٨,٨٥٤

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءا من البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١ المنشأة الصادر عنها التقرير

تأسس البنك التجاري القطري(ش.م.ق.) ("البنك") بدولة قطر في ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤. رقم السجل التجاري للبنك هو ١٥٠. عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٣٢٣٢ بمدينة الدوحة في دولة قطر. تشمل البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المالية المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ على البنك وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة"). تعمل المجموعة بصفة أساسية في الأعمال المصرفية وأعمال السمسرة وأعمال البطاقات الائتمانية وتعمل من خلال مقرها الرئيسي وفروعها وشركاتها التابعة.

الشركات التابعة الأساسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية للملكية	٢٠١٣	٢٠١٤
الترناتيف بنك ("ايه بنك")	تركيا	٦٢٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة تركية	خدمات مصرفية	%٧٤.٢٤	%٧٤.٢٤	
البنك التجاري للخدمات الاستثمارية	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	خدمات السمسرة	%١٠٠	%١٠٠	
أورينت ا ليمنند	برمودا	٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دولارأميركي	شركة قابضة	%١٠٠	%١٠٠	
جلوبال كارذ سرفيسز ذ. م. م	سلطنة عمان	٥٠٠,٠٠٠ ريال عماني	أعمال البطاقات الائتمانية	%١٠٠	%١٠٠	
سي بي كيو فاينانس ليمنند	برمودا	١,٠٠٠ دولار امريكي	إصدار سندات دين للبنك	%١٠٠	%١٠٠	

٢ أساس الإعداد

(أ) فقرة الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

تقوم المجموعة باعداد بيانات مركزها المالي الموحد عموماً وفقاً لمراكز السيولة. تحليل بالمبالغ التي ستسترد والمسددة خلال ١٢ شهر بعد تاريخ نهاية التقرير ("المتداولة") وخلال أكثر من ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير ("غير المتداولة") يظهر كما في ايضاح ٤ (ج) (٣).

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا بعض البنود التالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة:

- الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
- المشتقات.
- الاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
- الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها كبنود متحوط لها في علاقات تحوط القيمة العادلة. وما غير ذلك يتم الاعتراف به باستخدام التكلفة المطفأة. يتم تعديلها لتعكس التغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بالمخاطر المتحوط عليها.

(ج) العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالريالات القطرية وهي العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. فيما عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك، تم تقريب المعلومات المالية المعروضة بالريال القطري إلى أقرب ألف ريال.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات مصرف قطر المركزي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها علي نحو مستمر. يتم إدراج التعديلات على التقديرات المحاسبية في السنة التي تتم فيها مراجعة التقديرات أو في أية فترات مستقبلية تتأثر بذلك.

تم على وجه التحديد وصف المعلومات عن المجالات الهامة للشكوك حول التقديرات والأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها الأثر الأهم على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة بالإيضاحات ٥.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء التغييرات الموضحة في (٣ ص) تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية بصورة ثابتة على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة وقد تم تطبيقها بانتظام على جميع شركات المجموعة.

(أ) أساس توحيد البيانات المالية

(١) تجميع الأعمال

تقوم المجموعة بتطبيق طريقة الاقْتناء للمحاسبة عن تجميع الأعمال. المقابل المحول عن اقتناء شركة تابعة هي القيمة العادلة للأصول المحولة والالتزامات المتكبدة المدفوعة للمالكين السابقين للشركة المقتناة والمساهمات في الأسهم المصدرة من قبل المجموعة. المقابل المحاول يتضمن القيمة العادلة لأي أصل أو التزام ناتج من ترتيب مقابل طارئ، مبدئياً يتم قياس الأصول القابلة للتحديد المقتناة والمطلوبات والالتزامات الطارئة التي يتم تكبدها في تجميع الأعمال بقيمها العادلة في تاريخ الاقْتناء.

في حالة تحقيق تجميع الأعمال في مراحل فإن القيمة الدفترية للمساهمة في الشركة المقتناة المحفوظ بها سابقا من قبل الشركة المقتنية يعاد قياسها إلى القيمة العادلة في تاريخ الاقْتناء. يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسائر ناشئة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بأي مقابل مستحق محتمل بالقيمة العادلة في تاريخ الاقْتناء. التغييرات اللاحقة على القيمة العادلة في المقابل المحتمل في التي تعتبر على أنها أصل أو التزام يتم الاعتراف بها وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إما في الربح أو الخسارة أو على أنها تغيير في الدخل الشامل الآخر. أما المقابل المحتمل المصنف كحقوق ملكية فلا يعاد قياسه عندها ويتم احتساب التسوية اللاحقة له ضمن حقوق الملكية.

الفائض في المقابل المحول ومبلغ أية مساهمة غير مسيطرة في الشركة المقتناة والقيمة العادلة لأية مساهمة سابقة في حقوق ملكية الشركة المقتناة عن القيمة العادلة لصافي الأصول المحددة المقتناة يتم تسجيله كشهرة. لو كان إجمالي المقابل المحول والمساهمة غير المسيطرة المعترف بها والمساهمة المقاسة المحفوظ بها سابقا أقل من القيمة العادلة لصافي أصول الشركة التابعة المقتناة في حالة شراء مساومة يتم الاعتراف بالفرق مباشرة في بيان الدخل.

يتم تسجيل تكاليف المعاملات عند تكبدها، باستثناء أنها تتعلق بمسألة الديون بعد التمديد الأوراق المالية.

(٢) المساهمات غير المسيطرة

وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ المعدل يمكن لكل تجميع أعمال أن يقوم المستحوذ في تاريخ الاستحواذ بقياس مكونات المساهمات غير المسيطرة في الكيان المستحوذ عليه الذي يقدم مساهمات ملكية وتخول أصحابها لحصة تناسبية في صافي موجودات الكيان في حال التصفية بأي من:

- I. القيمة العادلة كما في تاريخ الاستحقاق.
- II. الحصة التناسبية لأدوات الملكية الحالية في المبالغ المعترف بها لصافي الموجودات القابلة للتحديد للكيان المستحوذ عليه.

يتم قياس المساهمات غير المسيطرة فقط عند الاعتراف المبدئي.

تقيس المجموعة المساهمة غير المسيطرة بالقيمة العادلة، متضمنة حصتها في الشهرة.

(٣) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة. تقوم المجموعة بـ “السيطرة” على الشركة المستثمر فيها لو كانت معرضة إلى أو لديها الحقوق في العائدات المتغيرة من مشاركتها في الشركة المستثمر فيها ولديها المقدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سلطتها على الشركة المستثمر فيها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بداية السيطرة وإلى تاريخ توقف تلك السيطرة.

تتسم السياسات المحاسبية للشركات التابعة بالانسجام مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

(٤) المعاملات المستبعدة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصروفات (فيما عدا مكاسب وخسائر صرف العملات الأجنبية) الناشئة من التعاملات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

(٥) الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي الشركات التي يوجد لدى المجموعة نفوذا هاما وليست سيطرة عليها وعموما فهي مصاحبة للمساهمة التي تتراوح ما بين ١٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة (متضمنة تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة بالاستحواذ على الاستثمار في الشركة الزميلة). يتضمن استثمار المجموعة في الشركات الزميلة الشهرة (صافى أية خسائر للانخفاض في القيمة المتراكمة) التي يتم تحديدها عند الاستحواذ.

يتم الاعتراف بحصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر اللاحقة للاستحواذ على الشركات الزميلة في بيان الدخل الموحد بينما يتم الاعتراف بالتغيرات في الاحتياطي في حصتها للاستحواذ في الاحتياطيات. تتم تسوية التغيرات التراكمية اللاحقة للاستحواذ في مقابل القيمة الدفترية للاستثمار، عندما تعادل حصة المجموعة في خسائر الشركة الزميلة أو تزيد عن مساهمتها في الشركة الزميلة، متضمنة أية ذمم مدينة بدون ضمانات، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بأية خسائر أخرى ما لم يكن لديها التزامات أو قامت بسداد مدفوعات بالنيابة عن الشركة الزميلة.

يتم استبعاد المكاسب فيما بين شركات المجموعة الناتجة من التعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة إلى حد مساهمة المجموعة في الشركة الزميلة. كما يتم أيضا استبعاد الخسائر فيما بين شركات المجموعة وشركاتها الزميلة ما لم توفر المعاملة دليلا على وجود خسارة انخفاض في قيمة الموجود المحول.

(٦) إدارة الأموال

تدير المجموعة موجودات محتفظ بها في وحدة ائتمان وأدوات استثمار أخرى بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت في هذه البيانات المالية الموحدة فيما عدا في حالة سيطرة المجموعة على المنشأة، المعلومات حول إدارة الأموال بالمجموعة واردة بالإيضاح رقم ٣٧.

(٧) خيار البيع على المساهمات غير المسيطرة

تمثل القيمة العادلة لخيار بيع المساهمات غير المسيطرة إلى القيمة الحالية لمبلغ الاسترداد وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ كالتزام بغض النظر على احتمالات الممارسة حيث أنها ليست ضمن سيطرة المجموعة. لا يؤثر خيار البيع على تقييم الشهرة والمساهمات غير المسيطرة لأنه يتم تسجيله بصورة منفصلة ضمن حقوق الملكية. في حالة انتهاء أمد خيار البيع بدون ممارسته سيتم رد هذه القيمة المسجلة.

(ب) العملات الأجنبية

(١) تعاملات وأرصدة العملات الأجنبية

يتم تحويل التعاملات بالعملات الأجنبية أو تلك التي تتطلب سدادا بعملة أجنبية إلى العملات الوظيفية المعنية للعمليات بمعدلات الصرف الآنية في تواريخ المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بعملات أجنبية في تاريخ التقرير إلى العملة الوظيفية باستخدام معدلات الصرف الآنية السائدة، يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية التي تقاس بالقيمة العادلة إلى العملة الوظيفية بسعر الصرف الآني في ذلك التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية التي تقاس من حيث التكلفة التاريخية بالعملة الأجنبية باستخدام معدل الصرف في تاريخ المعاملة.

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من اعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية بعملات أجنبية في البيان الموحد للتغيرات في حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بفرق صرف العملات الأجنبية الناتجة من سداد المعاملات بالعملات الأجنبية والناشئة عن التحويل بأسعار الصرف في نهاية الفترة للموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية في الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

(٢) العمليات الأجنبية

النتائج والمركز المالي لجميع منشآت المجموعة التي لديها عملة وظيفية مختلفة عن عملة العرض يتم تحويلها إلى عملة العرض كما يلي:

- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات لكل بيان مركز مالي معروض بسعر الإقفال في تاريخ التقرير.
- إيرادات ومصروفات كل بيان دخل يتم تحويلها بمتوسط أسعار الصرف (ما لم يكن هذا المتوسط مقارب غير معقول للأثر التراكمي للمعدلات السائدة في تواريخ المعاملات ففي هذه الحالة يتم تحويل الإيرادات والمصروفات في تواريخ المعاملات). و
- يتم الاعتراف بجميع فروق صرف العملة في الدخل الشامل الآخر.

يتم الاعتراف بفروق صرف العملات الأجنبية في الدخل الشامل الآخر وإدراجه في حقوق الملكية والمساهمات غير المسيطرة في احتياطي تحويل العملات الأجنبية (احتياطي التحويل).

عند استبعاد المجموعة العملية الأجنبية أو استبعاد جزء منها يتم الاعتراف بفروق صرف العملات هذه في بيان الدخل الموحد كجزء من مكسب أو خسارة البيع.

تتم معاملة الشهرة وتسويات القيمة العادلة الناشئة عن اقتناء كيان أجنبي على أنها أصول والتزامات الكيان الأجنبية ويتم تحويلها بمعدل صرف الإقفال.

إذا كان سداد بند نقدي مستحق الدفع من أو إلى عملية أجنبية غير مخطط له وغير محتمل في المستقبل القريب عندها فإن فروق صرف العملات الأجنبية الناشئة من البند ستشكل جزءا من صافي الاستثمار في العملية الأجنبية ويتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر وتجميعها في احتياطي التحويل ضمن حقوق الملكية.

(ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية

(١) الاعتراف والقياس المبدئي

تعترف المجموعة مبدئيا بالقروض والسلف للعملاء والأرصدة لدى/ من بنوك وودائع العملاء وسندات الدين المصدرة وقروض أخرى في التاريخ الذي تنشأ فيه. جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى يتم الاعتراف بها مبدئيا في تاريخ المتاجرة الذي تصبح فيه المجموعة طرفا في النصوص التعاقدية للأداة.

يقاس الموجود المالي أو المطلوب المالي مبدئيا بالقيمة العادلة مضافا إليها، بالنسبة للبند الذي ليس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي تتعلق بصورة مباشرة إلى الاستحواذ أو الإصدار.

(٢) التصنيف

الموجودات المالية

عند الإنشاء يتم تصنيف الموجود المالي في واحد من الفئات التالية:

- القروض والذمم المدينة
- محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
- متاحة للبيع ; و
- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إما على أنها محتفظ بها للمتاجرة، أومخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة

يتم تصنيف الموجود المالي على أنه محتفظ به للمتاجرة لو:

- تم اقتناؤه أو تكبده في الأساس لغرض البيع أو إعادة الشراء على المدى القريب؛
- كان هناك، عند الاعتراف المبدئي، جزء من محفظة الأدوات المالية المحددة التي تدار معا ولها دليل على نموذج فعلي حديث حول جني أرباح على المدى القصير؛
- كانت مشتقة، فيما عدا المشتقة المخصصة والفعالة كأداة تحوط.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

(٢) التصنيف (تابع)

الموجودات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

بالإضافة إلى الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة يتم تصنيف الموجودات المالية إلى فئة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الاعتراف المبدئي وحتى يمكن تخصيص هذه الأدوات على أنها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام خيار القيمة العادلة في الظروف التالية:

عندما ينتج عن القيام بذلك معلومات أكثر لملاءمة إما:

- لأنها تستبعد أو تخفض على نحو كبير حالات عدم الانسجام في القياس أو الاعتراف التي قد تنتج من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالمكاسب أو الخسائرمنها بناء على أسس مختلفة (أي وجود "فجوة محاسبية")؛ أو
- لأنه تتم إدارة مجموعة من الموجودات أو المطلوبات المالية (أو كليهما) ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقا لإدارة مخاطر التوثيق أو استراتيجية الاستثمار لدى الشركة والمعلومات المقدمة من كبار مسؤولي الإدارة استنادا إلى هذا الأساس.

المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف وقياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

(٣) إلغاء الاعتراف

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بموجود مالي عند انتهاء الحقوق التعاقدية في التدفقات النقدية من الموجود المالي أو عند قيامها بتحويل الموجود المالي في معاملة يتم فيها تحويل جميع مخاطر وحوافز ملكية الموجود المالي أو في الحالة التي لا تحتفظ فيها المجموعة ولا تحول جزء كبيرا من مخاطر وعوائد الملكية كما أنها لا تحتفظ بالسيطرة على الموجود المالي. يتم الاعتراف بأية مصلحة في الموجودات المالية المحولة والتي تؤهل للإلغاء الاعتراف والتي يتم خلقها أو الاحتفاظ بها من جانب المجموعة كموجود أو مطلوب مالي منفصل في بيان المركز المالي. عند إلغاء الاعتراف عن موجود مالي يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجود (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء من الموجود المحول) والمقابل المستلم (متضمنا أي موجود جديد يتم الحصول عليه ناقصا أي مطلوب جديد يتم تحمله) في الربح أو الخسارة.

تدخل المجموعة في معاملات بحيث تقوم بتحويل موجودات معترف بها في بيان مركزها المالي ولكنها تحتفظ إما بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد للموجودات المالية أو لجزء منها، في حالة الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد عندها لا يتم إلغاء الاعتراف بالموجودات المحولة، يتضمن تحويل الموجودات مع الاحتفاظ بجميع أو بجزء كبير من المخاطر والعوائد، كمثال، إقراض الأوراق المالية ومعاملات إعادة الشراء.

تلغي المجموعة الاعتراف عن مطلوب مالي عند التفرغ من أو إلغاء أو انتهاء التزاماتها التعاقدية.

(٤) المقاصة

يتم إجراء مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، فقط عندما يكون لدى المجموعة الحق القانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ورغبتها إما في السداد على أساس الصافي أو تحقيق الموجود وسداد الأصل في نفس الوقت.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما يكون ذلك مسموحا به بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية أو بالنسبة للأرباح والخسائر الناشئة من مجموعة من معاملات مماثلة مثلما يحدث ذلك في الأنشطة التجارية للمجموعة.

(٥) مبادئ القياس

(١) قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للموجود أو المطلوب المالي هي المبلغ الذي يقاس به الموجود أو المطلوب المالي عند الاعتراف المبدئي مخصوما منه مدفوعات السداد الأصلية مضافا إليه أو مخصوما منه الإطفاء المتجمع باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المعترف به ومبلغ الاستحقاق ناقصا أي تخفيض لخسارة الانخفاض في القيمة. يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءً متمما لمعدل الفائدة الفعلي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

(٥) مبادئ القياس (تابع)

(٢) قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن استلامه عن بيع أصل أو دفعه عن تحويل التزام في معاملة نظامية بين أطراف مشاركة بالسوق في تاريخ القياس في الأصل أو في حالة غيابه أكثر الأسواق فائدة تملك المجموعة وصولاً إليها في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم أدائه.

عند توفر ذلك تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة لأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشطة لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطا لو حدثت المعاملات للأصول أو الالتزامات بوتيرة وحجم كافيين لتوفير معلومات تسعير على نحو مستمر.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشطة تستخدم المجموعة تقنيات تقييم تضاعف استخدام المدخلات ذات الصلة التي يمكن ملاحظتها. تدرج تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي ينبغي على جميع المشاركين في السوق وضعها في الاعتبار عند تسعير معاملة.

أفضل دليل للقيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبدئي في العادة هو سعر المعاملة. أي القيمة العادلة للمقابل المدفوع أو المستلم. في الحالة التي تحدد فيها المجموعة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة ويتم إثبات القيمة العادلة من غير السعر المدرج في سوق نشطة لأصل أو التزام مطابق ولا تستند إلى تقنيات التقييم التي تستخدم فقط البيانات من أسواق يمكن ملاحظتها عندها يتم مبدئيا قياس الأداة بالقيمة العادلة وتسويتها لتأجيل الفروق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. في وقت لاحق يتم الاعتراف بذلك الفرق في الربح أو الخسارة بطريقة مناسبة على مدى عمر الأداة ولكنه لا يتأخر بما يتجاوز عن الوقت الذي يمكن فيه دعم التقييم بالكامل بواسطة بيانات سوق يمكن ملاحظتها أو موعد إقفال المعاملة.

لو كان لأصل أو التزام مقياس بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب تقوم المجموعة بقياس الموجودات بالمراكز الطويلة بسعر العرض والالتزامات بالمراكز القصيرة بسعر الطلب.

محافظ الأصول المالية والالتزامات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان التي تديرها المجموعة على أساس صافي المخاطر إما بالنسبة لمخاطر السوق أو الائتمان يتم قياسها على أساس السعر الذي يمكن استلامه لبيع صافي مركز طويل (أو دفعه لنقل صافي مركز قصير) بالنسبة لمخاطر معينة. يتم تخصيص التسويات على مستوى المحفظة تلك على الأصول والالتزامات الفردية على أساس تسوية الخطر ذي الصلة لكل أداة من الأدوات الفردية للمحفظة.

لا تقل القيمة العادلة للوديعة عند الطلب عن المبلغ المستحق الدفع عند الطلب. مخصصا من اليوم الأول الذي قد يكون مطلوبا فيه دفع المبلغ.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات ترتيب القيمة العادلة كما في تاريخ نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

(٣) تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة

في تاريخ كل تقرير تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة موجود مالي غير مسجل بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. تنخفض قيمة الموجود المالي أو مجموعة الموجودات المالية عندما يشير دليل موضوعي إلى وقوع حادثة خسارة بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات وأن لحادثة الخسارة أثر على التدفقات النقدية المستقبلية للموجودات التي يمكن تقديرها بصورة موثوق بها.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على أن موجودات مالية(متضمنة أسهم حقوق الملكية) قد انخفضت قيمتها. الصعوبات المالية الكبيرة لدى المقترض أو المصدروالتقصير أو التأخر من جانب المقترض وإعادة هيكلة الدين أو السلفة من جانب المجموعة بشروط لم تكن المجموعة لتفكر فيها بخلاف ذلك والمؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيدخل في إفلاس أو اختفاء السوق النشطة للورقة المالية أو البيانات الأخرى التي يمكن ملاحظتها فيما يتعلق بمجموعة موجودات مثل التغييرات السلبية في مركز الدفع لدى المقترضين أو المصدرين بالمجموعة أو الظروف الاقتصادية المتعلقة بحالات التقصير في المجموعة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تابع)

(٥) مبادئ القياس (تابع)

(٣) تحديد وقياس خسارة الانخفاض في القيمة

تأخذ المجموعة بالاعتبار دليل الانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على كل من مستوى الموجود والمستوى الجماعي. يتم تقييم جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة الفردية. جميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق الهامة بصفة فردية والتي لا يوجد انخفاض محدد في قيمتها يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة يتم تكبدها ولكنه لم يتم تحديدها بعد. القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق التي لا تعتبر هامة بصورة فردية يتم تقييمها بصورة جماعية لتحديد ما إذا كانت هناك خسائر انخفاض في القيمة وذلك بتجميع القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ذات خصائص المخاطر المتماثلة في مجموعات.

يتم قياس خسائر الانخفاض في القيمة على الموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للموجود المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدره مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي للموجود. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة ويتم إظهارها كحساب مخصص في مقابل القروض والسلف للعملاء.

لأغراض التقييم الجماعي لانخفاض القيمة. يتم تجميع الأصول المالية على أساس مزايا مخاطر الائتمان المتشابهة. وتتصل هذه المزايا بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية للمجوعات الخاصة بهذه الأصول من خلال كونها دلالة على قدرة المدين على دفع كافة المبالغ المستحقة وفقاً للأحكام التعاقدية للأصول الجاري تقييمها.

يتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية في مجموعة أصول مالية تخضع لتقييم جماعي للتجري عن وجود انخفاض في قيمتها على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول في المجموعة والخبرة السابقة في الخسارة لأصول ذات مزايا لمخاطر الائتمان مشابهة لتلك الموجودة في المجموعة. يتم تعديل الخبرة السابقة في الخسارة على أساس المعطيات الحالية الظاهرة للعيان بما يعكس آثار الظروف الحالية التي لم تؤثر على الفترة التي استندت إليها الخبرة السابقة في الخسارة ولحذف آثار الظروف في الفترة السابقة التي لم تعد موجودة حالياً.

بالنسبة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع فإن الانخفاض في القيمة السوقية بنسبة ٢٠٪ أو أكثر عن التكلفة أو لمدة ٩ أشهر متتالية أو أكثر تعتبر مؤشرات على انخفاض القيمة.

خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية المتاحة للبيع يتم الاعتراف بها بتحويل الخسارة التراكمية المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة كتسوية إعادة تصنيف. الخسارة التراكمية التي يعاد تصنيفها من الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة هي الفرق بين تكلفة الاستحواذ. بالصافي من أي مدفوعات للمبلغ والإطفاء. والقيمة العادلة الحالية. ناقصا أية خسارة انخفاض في القيمة معترف بها سابقا في الربح أو الخسارة. يتم إظهار التغييرات في مخصصات القيمة العادلة التي تنسب إلى القيمة الزمنية كأحد مكونات إيراد الفائدة.

في الفترات اللاحقة. يتم تسجيل الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع التي انخفضت قيمتها في احتياطي القيمة العادلة.

(د) النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه أوراقا نقدية وعمليات معدنية بالصندوق وأرصدة غير مقيدة محتفظ بها لدى المصرف المركزي وموجودات مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغييرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب المجموعة في إدارة ارتباطاتها قصيرة الأجل. يتضمن النقد وما في حكمه أرصدة لدى البنوك ذات تاريخ استحقاق أولى ٩٠ يوم أو أقل.

(هـ) القروض والسلف للعملاء

القروض والسلف للعملاء هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو محددة وغير مدرجة في سوق نشطة ولا ترغب المجموعة في بيعها على الفور أو في المستقبل القريب.

القروض والسلف للعملاء والأرصدة النقدية لدى المصرف المركزي والأرصدة لدى بنوك يتم تصنيفها على أنها "قروض ودمم مدينة".

يتم القياس المبدئي للقروض والسلف للعملاء بسعر المعاملة وهو القيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المباشرة الإضافية وفي أعقاب ذلك يتم قياسها بتكلفتها المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(و) الاستثمارات المالية

بعد الاعتراف المبدئي، تتم المحاسبة عن الاستثمارات المالية استنادا إلى تصنيفها إما ضمن "محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق" أو "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة"، أو "متاحة للبيع".

(١) الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق هي موجودات غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابت ويوجد لدى المجموعة النية والمقدرة الإيجابية على الاحتفاظ بها حتى الاستحقاق والتي لا يتم تخصيصها كقيمة عادلة من خلال الربح أو الخسارة أو على أنها متاحة للبيع. تم تسجيل الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

(٢) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

قامت المجموعة بتصنيف استثماراتها ضمن المحتفظ بها للمتاجرة حيث أن مثل هذه الاستثمارات تدار بغرض تحقيق أرباح على المدى القصير أو ضمن استثمارات مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يتم الاعتراف بتغيرات القيمة العادلة مباشرة في الربح أو الخسارة.

(٣) الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع هي استثمارات غير مشتقة مخصصة على أنها متاحة للبيع أو لم يتم تصنيفها كأية فئة أخرى من فئات الموجودات المالية. سجلت الاستثمارات المالية في أسهم حقوق الملكية غير المسعرة بالتكلفة ناقصا خسارة الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل جميع الاستثمارات المتاحة للبيع الأخرى بالقيمة العادلة.

يتم الاعتراف بإيراد الفائدة في الربح أو الخسارة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة عندما تصبح المجموعة مستحقة لتلقي توزيعات الأرباح. مكاسب أو خسائر صرف العملات الأجنبية عن الاستثمارات في أوراق دين محتفظ بها للبيع يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بالتغيرات الأخرى في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر إلى أن يباع الاستثمار أو تنخفض قيمته عندها يعاد تصنيف الأرباح والخسائر التراكمية المعترف بها سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

(ز) المشتقات

(١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط

تتضمن المشتقات التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض إدارة المخاطر جميع الموجودات والمطلوبات المشتقة التي لم يتم تصنيفها كموجودات أو مطلوبات للمتاجرة. تقاس المشتقات التي يحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي. تقوم المجموعة بتخصيص بعض المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر إضافة إلى بعض الأدوات المالية غير المشتقة كأدوات تحوط في العلاقات المؤهلة للتحوط. عند التخصيص المبدئي للتحوط تقوم المجموعة رسميا بتوثيق العلاقة بين الأداة أو الأدوات المشتقة للتحوط والبنود المتحوط لها، متضمنا هدف وإستراتيجية إدارة المخاطر عند القيام بالتحوط بجانب الطريقة التي سيتم استخدامها لتقييم فعالية علاقة التحوط. تقوم المجموعة بإجراء تقييم عند البدء في علاقة التحوط وعلى نحو مستمر أيضا للتعرف على ما إذا كان من المتوقع أن تكون أداة (أدوات) التحوط ذات فعالية عالية في مقاصد التغيرات في القيمة العادلة للتدفقات النقدية للبد (البنود) المتحوط لها خلال الفترة التي يتم تخصيص التحوط لها وما إذا كانت النتائج الفعلية لكل تحوط تقع ضمن مدى نسبة تتراوح ما بين ٨٠ إلى ١٢٥ في المائة. تقوم المجموعة بإجراء تقييم لتحوط التدفق النقدي بالنسبة لمعاملة متوقعة عما إذا كان احتمال حدوث المعاملة المتوقعة عاليا ويشكل تعرضا لاختلافات في التدفقات النقدية التي يمكن أن تؤثر في النهاية على الربح أو الخسارة. تمت مناقشة علاقات التحوط أدناه.

تحوطات القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص مشتقة كأداة تحوط في تحوط للتغير في القيمة العادلة لموجود أو مطلوب معترف به أو ارتباط مؤكد قد يؤثر على الربح أو الخسارة، يتم الاعتراف بالتغير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في الربح أو الخسارة بجانب التغيرات في القيمة العادلة للبد المتحوط له التي تنسب إلى الخطر المتحوط له. في حالة انتهاء أو بيع أو إنهاء أو ممارسة مشتقة التحوط أو عندما ينتفي وفاء التحوط بمعايير محاسبة التحوط بالقيمة العادلة أو إلغاء تخصيص التحوط عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بأثر مستقبلي. يتم إطفاء أية تسوية حتى تلك النقطة على البند المتحوط له والذي يتم استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي في الربح أو الخسارة كجزء من معدل الفائدة الفعلي للبدن على مدى عمره المتبقي.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ز) المشتقات (تابع)

(١) المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط (تابع)

تحوطات التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص مشتقة على أنها أداة تحوط في تحوط للتغير في التدفقات النقدية المنسوبة إلى خطر مصاحب لأصل أو التزام معترف به أو معاملة محتملة يرجح على نحو كبير أنها ستؤثر على الربح أو الخسارة، فإن الجزء الفعال في التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر في احتياطي التحوط. المبلغ المعترف به في الدخل الشامل الآخر يعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة كتسوية إعادة تصنيف في نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المتحوط لها على الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بأي جزء غير فعال في تغيرات القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في الربح أو الخسارة. في حالة انتهاء مشتقة التحوط أو بيعها أو إنهاؤها أو ممارستها أو أصبح التحوط غير ملبي لمعايير محاسبة التحوط للتدفق النقدي. أو تم إلغاء تخصيص التحوط. عندها يتم إيقاف محاسبة التحوط بصورة مستقبلية. بالنسبة للتحوط الذي يتم إيقافه لمعاملة متوقعة فإن المبلغ التراكمي المعترف به في الدخل الشامل الآخر من الفترة التي يصبح فيها التحوط فعالا يعاد تصنيفه من حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة كتسوية إعادة تصنيف عندما تحدث المعاملة المتوقعة وتؤثر على الربح أو الخسارة. في حالة عدم توقع حدوث المعاملة المتوقعة عندها تتم إعادة تصنيف الرصيد في الدخل الشامل الآخر مباشرة إلى الربح أو الخسارة كتسوية إعادة تصنيف.

الجزء الفعال من التغييرات في القيمة العادلة لمشتقات مخصصة ومؤهلة كتحوطات تدفق نقدي يتم الاعتراف به في الدخل الشامل الآخر الموحد. يتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة ذات الصلة بالجزء غير الفعال مباشرة في بيان الدخل الموحد ضمن "مكاسب/خسائر) أخرى – بالصافي".

المبالغ المتجمعة في حقوق الملكية يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يؤثر فيها البند المتحوط له على الربح أو الخسارة (كمثال، عندما يحدث بيع موقع متحوط له).

عند انتهاء أو بيع أداة تحوط أو عندما لا يصبح التحوط ملبيا لمعايير محاسبة التحوط، فإن أي مكسب أو خسارة موجودة في حقوق الملكية في ذلك الوقت تظل في حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها عندما يتم الاعتراف بصورة كاملة بالمعاملة المتوقعة في بيان الدخل الموحد. عندما لا يتوقع حدوث المعاملة المتوقعة فإن المكسب أو الخسارة المدرجة ضمن حقوق الملكية يتم تحويلها مباشرة في بيان الدخل الموحد ضمن "مكاسب/خسائر) أخرى – بالصافي".

(٢) المشتقات المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

تتضمن الأدوات المشتقة للمتاجرة عقود صرف أجنبي آجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة. تقوم المجموعة ببيع هذه المشتقات لعملاء بغرض تمكينهم من تحويل أو تعديل أو تخفيف المخاطر الحالية والمستقبلية. يتم تقييم هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير ويتم أخذ التغيرات ذات الصلة بها في القيمة العادلة إلى الربح أو الخسارة.

(ح) الممتلكات والمعدات

(١) الاعتراف والقياس

تقاس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصا الإهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة.

تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصورة مباشرة لاقتناء الموجود. تتضمن تكلفة الموجودات المكونة داخليا تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف منسوبة بصفة مباشرة لجعل الموجودات في حالة عمل وفقا لأغراض الاستخدام المطلوبة منها وتكاليف تفكيك وإزالة البنود وإرجاع الموقع الكائنة عليه إلى وضعه السابق وتكاليف الاقتراض المرسمة.

تتم رسملة البرنامج المشتري الذي يشكل جزءا مكملا لوظيفة للمعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

عندما يكون لأجزاء بند الممتلكات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة تتم المحاسبة عنها كبنود مستقلة (مكونات رئيسية) للممتلكات والمعدات.

الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها بمقارنة متحصلات البيع مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات ويتم الاعتراف بها بالصافي في الإيرادات الأخرى / المصروفات الأخرى في الربح أو الخسارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ح) الممتلكات والمعدات (تابع)

(٢) التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أحد مكونات الممتلكات والمعدات في القيمة الدفترية للبند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في ذلك المكون للمجموعة وإمكانية قياس تكلفتها بصورة موثوق بها. يتم عكس الاعتراف بالقيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والمعدات في الربح أو الخسارة عند تكبيدها.

(٣) الإهلاك

المبلغ القابل للإهلاك هو تكلفة الممتلكات والمعدات أو أي مبلغ بديل عن التكلفة ناقصا قيمتها الباقية.

يتم الاعتراف بالإهلاك في الربح أو الخسارة بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء من بند الممتلكات والمعدات حيث أن هذه هي أفضل مقياس يعكس النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الموجود وهي تستند إلى تكلفة الموجود ناقصا قيمته الباقية المقدرة. يتم إهلاك الموجودات المستأجرة بموجب إيجارات تمويلية على مدى فترة الإيجار أو أعمارها الإنتاجية، أيهما أقصر. لا يتم إهلاك الأرض.

الأعمار الإنتاجية المقدرة للسنة الحالية وسنة المقارنة على النحو التالي:

مباني	٢٠ سنة
الايجار	٦-١٠ سنوات
أثاث ومعدات	٣-٨ سنة
مركبات	٥ سنة

(ط) انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة

(أ) الشهرة

تنشأ الشهرة من اقتناء شركة تابعة، وتمثل الفائض في المقابل المحول عن مساهمة المجموعة في صافي القيمة العادلة لصافي الموجودات القابلة للتحديد، والمطلوبات والالتزامات المحتملة للشركة المقنتاة والقيمة العادلة للمساهمة غير المسيطرة في الشركة المقنتاة.

تتم مراجعة الشهرة للتحقق من الانخفاض في القيمة بشكل سنوي أو متكرر أكثر إذا أشارت الأحداث أو التغييرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد تكون انخفضت في القيمة. تتم مقارنة القيمة الدفترية للشهرة مع المبلغ القابل للاسترداد وهو القيمة قيد الاستخدام والقيمة العادلة ناقص تكاليف الاستبعاد، أيهما أكبر. يتم الاعتراف بأي انخفاض في القيمة مباشرة كمصروف ولا يتم عكسها لاحقاً.

الموجودات غير الملموسة

تكلفة الموجودات غير الملموسة المقنتاة من ضم الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الإقتناء. في أعقاب الاعتراف المبدئي يتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصا أي إطفاء مجمع وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

لا تتم رسملة الموجودات غير الملموسة المكونة داخليا، باستثناء تكاليف التطوير المرسملة، ويتم تسجيل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقص أي إطفاء متراكم وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

يتم تقدير الأعمار الإنتاجية المقدرة للموجودات غير الملموسة على أنها محددة المدة أو غير محددة المدة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة على مدى العمر الاقتصادي ويتم تقييمها للوقوف على انخفاض القيمة متى ما توفر مؤشر على أن الموجود غير الملموس قد انخفضت قيمته. تتم مراجعة فترة إطفاء وطريقة إطفاء الموجود غير الملموس ذي العمر الإنتاجي المحدد مرة واحدة على الأقل في نهاية كل سنة مالية. تتم المحاسبية عن التغييرات في العمر الإنتاجي المتوقع أو النمط المتوقع لإهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المضمنة في الموجود بتغيير فترة أو طريقة الإطفاء، حسب مقتضى الحال، وتتم معاملتها على أنها تغييرات في التقديرات المحاسبية، مصروف الإطفاء بالنسبة للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار المحددة يتم الاعتراف به في الربح أو الخسارة في فئة المصروف بما يتماشى مع وظيفة الموجود غير الملموس.

لا تطفأ الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار غير المحددة لكن يجرى اختبار سنوي لها للوقوف على انخفاض القيمة إما بصورة فردية أو على مستوى الوحدة المنتجة للنقد. تتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجود غير الملموس ذي العمر غير المحدد على نحو سنوي لتحديد ما إذا كان من الممكن تدعيم استمرارية تقدير العمر غير المحدد. إن لم يكن ذلك ممكنا يتم إجراء تغيير في تقدير العمر الإنتاجي من غير محدد إلى محدد على أساس مستقبلي. تقاس الأرباح أو الخسائر الناتجة عن نزع الاعتراف بالموجود غير الملموس على أنها الفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة الدفترية والقيمة الدفترية للموجود ويتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة عند نزع الاعتراف عن الموجود.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ي) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

هي الأصول التي ليس لها عمر إنتاجي محدد، ولا تخضع للإطفاء، يتم اختبارها بشكل سنوي للتحري عن انخفاض القيمة. يتم احتساب خسارة انخفاض في القيمة للمبلغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل قيمته الممكن استردادها. القيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة قيد الاستخدام، أيهما أعلى. انه ولغرض تقدير الانخفاض في القيمة، يتم تجميع الأصول الى الحد الأدنى التي يمكن ان تحقق عنده تدفقات نقدية يمكن تحديدها منفردة (الوحدات المدرة للنقد). الموجودات غير المالية بخلاف الشهرة والتي تعاني من انخفاض في القيمة يتم اعادة تقييمها في نهاية كل فترة مالية لغرض الغاء تلك الخسارة.

(ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي حالي نتيجة لحدث سابق يمكن قياسه بصورة موثوق بها ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد ذلك الالتزام. يتم تحديد المخصصات عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدلات ما قبل الضريبة التي تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود، والمخاطر المحددة لذلك الالتزام، إن كان ذلك ملائما.

(ل) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تتطلب من المجموعة أن تقوم بسداد مدفوعات محددة لصرفها لحاملها مقابل خسارة يتكبدها بسبب عجز مدين محدد عن الدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبندود أداة الدين. يتم الاعتراف بمطلوبات الضمانة المالية مبدئياً بقيمتها العادلة ويتم إطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم تسجيل مطلوب الضمان المالي بمبلغه المطفأ والقيمة الحالية لأية دفعة متوقعة عندما يصبح الدفع بموجب الضمان محتملاً، أيهما أكثر. يتم إدراج الضمانات المالية ضمن المطلوبات الأخرى.

(م) منافع الموظفين

خطة المساهمات المحددة

تحتسب المجموعة مخصص لاشتراكات في صندوق التقاعد الذي تديره الدولة بالنسبة للموظفين القطريين وفقاً لقانون التقاعد ويتم إدراج المصروف الناتج عن ذلك ضمن تكلفة الموظفين تحت المصروفات العمومية والإدارية في بيان الدخل الموحد. ليس لدى المجموعة أية التزامات دفع أخرى بمجرد دفع المساهمة. يتم الاعتراف بالمساهمات عند حلول موعد استحقاقها.

خطة المكافآت المحددة

تقوم المجموعة برصد مخصص لمكافآت نهاية الخدمة مستحقة الأداء لموظفيها الأجانب على أساس فترة خدمة الموظف وفقاً لسياسة التوظيف في المجموعة وأحكام قانون العمل في قطر. يتم إدراج هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى كجزء من الالتزامات الأخرى في بيان المركز المالي. يتم تحقيق التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى خدمة الموظفين.

يطلب من أي بنك (وهو شركة تابعة للبنك) بموجب قانون العمل التركي أن يدفع مكافآت نهاية خدمة لكل موظف أكمل سنة واحدة على الأقل من الخدمة ويتم إنهاء خدماته بدون سبب مقبول أو يتم استدعاؤه للخدمة العسكرية أو يموت أو يتقاعد. هناك بعض النصوص الاحترازية ذات الصلة بطول فترة الخدمة السابقة للتقاعد. يشتمل المبلغ المستحق الدفع راتب شهر واحد بدون الإخلال بالحد الأقصى لكل موظف عن كل سنة من الخدمة. ليست هناك اتفاقيات بارتباطات تقاعد بخلاف المتطلبات القانونية المشار إليها أعلاه. هذا الالتزام غير ممول حيث أنه ليست هناك متطلبات تمويل.

منافع الموظفين قصيرة الأجل

تقاس مكافآت نهاية الخدمة قصيرة الأجل للموظفين على الأساس غير المخصوم ويتم دفعها عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم الاعتراف بالمطلوب للمبلغ المتوقع دفعه بموجب خطط الحافز النقدي قصير الأجل أو خطط مشاركة الربح لو كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي بدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمة سابقة تم تقديمها من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

(ن) رأس المال والاحتياطيات

(١) تكاليف رأس المال

يتم خصم تكاليف الزيادة التي تنسب بصورة مباشرة إلى إصدار أداة حقوق ملكية من القياس المبدئي لأدوات حقوق الملكية.

(٢) توزيعات الأرباح للأسهم العادية

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح للأسهم العادية في حقوق الملكية في الفترة التي يتم اعتمادها فيها من جانب مساهمي البنك.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(س) إيرادات ومصروفات الفائدة

يتم احتساب إيرادات ومصروفات الفائدة بالنسبة لكافة الأدوات المالية المحملة بفائدة، باستثناء تلك المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة، ضمن "إيرادات الفوائد" و"مصروفات الفوائد" في قائمة الدخل الشامل الموحدة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

"معدل الفائدة الفعلي" هو المعدل الذي يخصم بالضبط المدفوعات والمقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة خلال فترة العمر الإنتاجي المتوقع للموجود أو المطلوب المالي (أو، إن كان ذلك ملائما، لفترة أقصر) إلى القيمة الدفترية للموجود أو المطلوب المالي. عند احتساب معدل الفائدة الفعلي تقوم المجموعة بتقدير التدفقات النقدية المستقبلية بوضع اعتبار لجميع الأحكام التعاقدية للأداة المالية، ولكن ليس لخسائر الائتمان المستقبلية.

يتضمن احتساب معدل الفائدة الفعلي تكاليف المعاملات والرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءا متما لمعدل الفائدة الفعلي. تكاليف المعاملات تتضمن التكاليف الإضافية التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء أو إصدار الموجود المالي أو المطلوب المالي.

بعد خفض الأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية المتشابهة نتيجة لخسارة انخفاض القيمة، يتم احتساب إيرادات الفائدة باستخدام سعر الفائدة المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس خسارة انخفاض القيمة.

(ع) إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات التي تعتبر جزء متما لمعدل الفائدة الفعلي على الموجود أو المطلوب المالي عند قياس طريقة معدل الفائدة الفعلي.

يتم الاعتراف بإيرادات الرسوم والعمولات الأخرى متضمنة رسوم خدمة الحسابات ورسوم إدارة الاستثمار وعمولات المبيعات ورسوم الإيداع ورسوم المشاركة في القرض عند أداء الخدمات ذات الصلة بها. عندما يكون من غير المتوقع أن ينتج من ارتباط قرض أن يتم سحب القرض يتم الاعتراف بالرسوم ذات الصلة بارتباط القرض على أساس القسط الثابت على مدى فترة الارتباط. تتعلق مصروفات الرسوم والعمولات الأخرى بصفة أساسية بالمعاملة ورسوم الخدمة ويتم سدادها عند تلقي الخدمة.

(ف) إيراد الاستثمارات المالية

يتم الاعتراف بأرباح أو خسائر بيع الاستثمارات المالية في الربح أو الخسارة وذلك عن الفرق بين القيمة العادلة للمقابل المستلم والقيمة الدفترية للاستثمار.

الأرباح أو الخسائر غير المحققة من تغيرات القيمة العادلة عند إعادة قياس الاستثمارات المالية المصنفة على أنها محتفظ بها للمتاجرة أو مخصصة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة يتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة.

(ص) إيراد توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح عندما ينشأ الحق في استلام الإيراد.

(ق) مصروف ضريبة الدخل

تتم المحاسبة عن الضرائب استنادا إلى فوائين ولوائح الضرائب في البلدان الأخرى التي تعمل فيها المجموعة. يتم تكوين مخصص للضريبة استنادا إلى تقييم التزام الضريبة المتوقع. لا تخضع عمليات المجموعة داخل قطر لضريبة الدخل.

(ر) العائدات على السهم

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والمخفض للسهم بالنسبة لأسهمها العادية. يحتسب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة لحاملي الأسهم العادية بالبنك على عدد المتوسط المرجح للأسهم القائمة خلال الفترة. يتم تحديد العائدات المخفضة للسهم بتسوية الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية وعدد المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة بأثر جميع الأسهم العادية المخفضة المحتملة.

(ش) تقارير القطاعات

تعرض بيانات قطاع التشغيل بطريقة تنسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم الى المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل. ان المسؤول عن اتخاذ قرارات التشغيل هو شخص أو مجموعة تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. لقد حددت المجموعة أن يكون الرئيس التنفيذي للبنك هو الشخص المسؤول عن اتخاذ القرارات.

تتم جميع المعاملات بين قطاعات التشغيل على أساس الأسعار الحرة بالسوق، مع استبعاد الإيرادات والتكاليف فيما بين القطاعات في المركز الرئيسي. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ت) أنشطة الائتمان

تعمل المجموعة كمدير للأموال وبصفات ائتمان أخرى ينتج عنها الاحتفاظ بموجودات أو إيداعها بالنيابة عن الأفراد والشركات والمؤسسات الأخرى. يتم استبعاد هذه الموجودات والإيرادات الأخرى الناتجة من تلك الأنشطة من هذه البيانات المالية الموحدة حيث أنها ليست أصولا من أصول المجموعة.

(ث) الضمان المعاد حيازته

يتم إثبات الضمانات المعاد حيازتها مقابل سداد ديون العملاء ضمن بيان المركز المالي الموحد تحت بند "موجودات أخرى".

وفقا لتعليمات مصرف قطر المركزي يجب على المجموعة أن تستبعد أي أرض أو عقارات مستحوذ عليها في مقابل سداد الديون خلال فترة لا تتجاوز الثلاث سنوات من تاريخ الاستحواذ ويمكن تمديد هذه الفترة بعد الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي.

(خ) أرقام المقارنة

فيما عدا في الحالات التي يسمح فيها معيار أو تفسير أو يتطلب خلاف ذلك يجب الإبلاغ أو الإفصاح عن جميع المبالغ مع معلومات مقارنة.

(ذ) معلومات البنك الرئيسي

يتم إعداد بيان المركز المالي وبيان الدخل للبنك الرئيسي المفصح عنهما كمعلومات إضافية بإتباع نفس السياسات المحاسبية المذكورة أعلاه فيما عدا الاستثمار في الشركات التابعة والشقيقة والمشاريع المشتركة التي لا يتم توحيدها، وتسجل بالتكلفة ويعترف بأية توزيعات أرباح مستلمة في بيان الدخل.

(ض) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات

المعايير الجديدة والمعدلة والتفسيرات التي تصبح سارية المفعول بدءا من ١ يناير ٢٠١٤

تعتبر المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تصبح سارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٤ على أنها ذات علاقة بالمجموعة:

(أ) التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ "الكيانات الاستثمارية"

تعرف التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ الكيان الاستثماري وتطلب من الكيان الصادر عنه التقرير الذي يستوفي تعريف الكيان الاستثماري عدم توحيد شركاته التابعة وبدلا عن ذلك قياس شركاته التابعة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بياناته المالية الموحدة والمنفصلة.

تم إجراء تعديلات لاحقة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ لإدخال متطلبات إفصاح جديدة للكيانات الاستثمارية.

توصلت المجموعة إلى أنها لا تستوفي تعريف "الكيان الاستثماري" وبالتالي فإن التعديلات المذكورة أعلاه لا تنطبق على المجموعة.

(ب) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ عن مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (٢٠١١)

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ المتطلبات المتعلقة بمقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية. على وجه التحديد توضح التعديلات معني "لديه في الوقت الحالي الحق القانوني القابل للإنفاذ في المقاصة" و "التحقق والتسوية في نفس الوقت". تم تطبيق التعديلات بأثر رجعي.

لم يكن لتبني هذا التعديل أثر هام على البيانات المالية الموحدة.

(ج) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ عن إفصاحات المبلغ القابل للاسترداد بالنسبة للموجودات غير المالية

تزيل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ متطلبات الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد بالنسبة للوحدة المنتجة للنقد التي تم تخصيص الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة لها في حالة عدم وجود انخفاض في القيمة أو رد لانخفاض قيمة الوحدة المنتجة للنقد ذات الصلة. بالإضافة إلى ذلك، تدخل هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية تطبق على توقيت قياس المبلغ القابل للاسترداد للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد بالقيمة العادلة ناقصا تكاليف الاستبعاد. تتضمن هذه الإفصاحات الجديدة ترتيب القيمة العادلة والافتراضات الرئيسية وأساليب التقييم المستخدمة والتي تتماشى مع الإفصاح المطلوب بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٣، قياس القيمة العادلة.

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على مستوى المجموعة أثر هام على الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ض) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

(د) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ حول تجديد المشتقات واستمرار محاسبة التحوط
تمنح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إعفاء من اشتراط إيقاف محاسبة التحوط عندما يتم تجديد المشتقة المخصصة كأداة تحوط في ظل بعض الظروف. توضح التعديلات أيضا بأن أي تغيير في القيمة العادلة للمشتقة المخصصة كأداة تحوط تنشأ من التجديد يجب إدراجها ضمن تقييم وقياس مدى فعالية التحوط. تم تطبيق التعديلات بأثر رجعي. لم يكن لتبني هذه التعديلات أثر هام على البيانات المالية.

(هـ)التفسير رقم ٢١ فرض ضرائب

التفسير رقم ٢١ بشأن فرض ضرائب (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢) ويقدم إرشادات بشأن المحاسبة عن الضرائب المفروضة في البيانات المالية للكيان الذي يقوم بدفع الضريبة.

المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول بعد

المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الصادرة ولكن لم تصبح سارية المفعول للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و أثرها المحتمل على البيانات المالية الموحدة للمجموعة

وكانت هناك عدد من المعايير الجديدة تعديلات على المعايير والتفسيرات التي صدرت ولكنها ليست فعالة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و لم يتم تطبيقها في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة كما يلي.

(أ) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ “الأدوات المالية”

تم نشر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ “الأدوات المالية: التحقق والقياس” القائم. يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ موجهاً منقحة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية متضمنا نموذج خسائر الائتمان المتوقعة الجديد لاحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية ومتطلبات محاسبة التحوط العامة الجديدة. كما أنه يرحل أيضا موجهاً الاعتراف وإلغاء الاعتراف للأدوات المالية من معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

يصبح معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ ساري المفعول لفترات التقارير التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بتبنيه مبكرا.

يقوم البنك بتقييم الأثر المحتمل على بياناته المالية والنتاج من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

(ب) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥– إيراد العقود مع العملاء

ينشئ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إطار عمل شامل لتحديد ما إذا كان من الممكن أن يتم الاعتراف بالإيراد ومقدار هذا الإيراد ومتى يتم ذلك. يحل المعيار محل موجهاً الاعتراف بالإيرادات الحالية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ الإيرادات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ عقود الإنشاء والتفسير من لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٣ برامج ولاء العملاء. يصبح المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ ساري المفعول لفترات التقارير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧ مع السماح بتبنيه مبكرا.

(ج) التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ المحاسبة عن اقتناء مساهمات في عمليات مشتركة

توفر التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ توجيهات حول كيفية المحاسبة عن اقتناء عملية مشتركة تشكل جزءا من الأعمال حسب التعريف الوارد في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣: تجميع الأعمال. تذكر التعديلات بأنه يجب تطبيق المبادئ ذات الصلة والخاصة بالمحاسبة عن تجميع الأعمال الواردة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ والمعايير الأخرى.

تطبق التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦.

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ض) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

(د) معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ إيضاحات للطرق المقبولة للإهلاك والإطفاء
تحظر التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ على الكيانات استخدام طريقة الإهلاك المستند إلى الإيراد لبنود الممتلكات والآلات والمعدات. تدخل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ افتراضا قابلا للدحض بأن الإيراد ليس أساسا مناسبا لإطفاء الموجود غير الملموس. يمكن دحض هذا الافتراض فقط لو كان الموجود غير الملموس معبر عنه كمقياس للإيراد أو عندما يمكن إثبات أن إيراد واستخدام المنافع الاقتصادية من الموجود غير الملموس مترابطان على نحو كبير. تطبيق التعديلات بأثر مستقبلي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦.

يتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦.

ليس للتعديلات الواردة أعلاه أثر هام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

(هـ)التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١

تقوم هذه التعديلات بتغيير المتطلبات المحاسبية للأصول البيولوجية التي تلبى تعريف الوحدات الحاملة. تصبح التعديلات سارية المفعول بأثر رجعي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦ مع السماح بتبنيها مبكرا.

(و) التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ “خطط المنافع المحددة: اشتراكات الموظفين“

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ كيفية قيام الكيان بالمحاسبة عن الاشتراكات التي يقوم بها الموظفون أو أطراف ثالثة في خطط المنافع المحددة وذلك استنادا إلى ما إذا كانت تلك الاشتراكات تعتمد على عدد سنوات الخدمة التي يؤديها الموظف.

بالنسبة للاشتراكات المستقلة عن عدد سنوات خدمة الموظف. يمكن للكيان إما أن يعترف بالاشتراكات كتخفيض من تكلفة الخدمة في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمة ذات الصلة أو أن ينسبها إلى فترات خدمة الموظفين باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة بينما يطلب من الكيان بالنسبة للاشتراكات التي تعتمد على عدد سنوات الخدمة أن يقوم بنسبتها لفترات خدمة الموظفين.

(ي) التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية للسنوات من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢ ودورتها للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٣

تتضمن التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية للسنوات من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢ ودورتها للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٣ عدد من التعديلات على مختلف المعايير الدولية للتقارير المالية. تنطبق معظم التعديلات بأثر مستقبلي للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤ ويسمح بالتبني المبكر (بجانب الاشتراطات الانتقالية لكل حالة على حدة) وفي هذه الحالة تنطبق أيضا التعديلات التبعية على المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى.

تقوم المجموعة بتقييم الأثر المحتمل على بياناتها المالية الموحدة نتيجة لهذا التطبيق.

فيما يلي موجز للتعديلات الرئيسية:

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ تغير تعريف “شرط المنح” و “ظروف السوق” وتضيف تعريف “شرط الأداء و “شرط الخدمة” المدرجة سابقا في تعريف شرط المنح.

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ توضح أن المقابل المحتمل المصنف على أنه موجود أو مطلوب يجب أن يقاس بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير بغض النظر عما إذا كان المقابل المحتمل هو أداة مالية ضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ أو موجود أو مطلوب غير مالي. التغييرات في القيمة العادلة (بخلاف تسويات فترة القياس) يجب الاعتراف بها في الربح أو الخسارة. نصوص معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧. المطلوبات المحتملة والموجودات المحتملة تم تعديلها لاستبعاد النصوص المتعلقة للمقابل المحتمل. كما أن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لا ينطبق أيضا على المحاسبة عن تكوين جميع أنواع الترتيبات المشتركة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ “الترتيبات المشتركة” (متضمنا العمليات المشتركة) في البيانات المالية للترتيبات المشتركة نفسها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ض) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات (تابع)

(ي) التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية للتقارير المالية للسنوات من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢ ودورتها للسنوات من ٢٠١١ إلى ٢٠١٣ (تابع)

- تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ ليطلب صراحة الإفصاح عن الأحكام التي تم القيام بها من قبل الإدارة عند تطبيق معايير التجميع. يتضمن الإفصاح:

- وصفا موجزا للقطاعات التشغيلية التي تم تجميعها، و
- المؤشرات الاقتصادية التي تم تقييمها عند تحديد أن قطاعات التشغيل تتشارك خصائص اقتصادية متماثلة.

بالإضافة إلى ذلك يوضح هذا التعديل التسوية بين إجمالي موجودات القطاعات الصادر عنها التقرير إلى موجودات الشركة فقط لو كان يتم تقديم هذه المعلومات بصورة منتظمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

أوضح مجلس معايير المحاسبة الدولية أنه وعند إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ وإجراء تعديلات لاحقة على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ فإنه لم يمنع الشركات من قياس الذمم المدينة والدائنة قصيرة الأجل التي لم يذكر لها معدل فائدة في مبالغها بالفاتورة بدون خصم، لو كان أثر عدم الخصم غير هام. كما تم أيضا تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ لتوضيح أن استثناء المحفظة ينطبق على العقود في نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بغض النظر عما إذا كانت تلبى تعريف الموجود المالي أو المطلوب المالي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢.

تزيل التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ حالات عدم الانسجام في المحاسبة بالنسبة للإهلاك / الإطفاء المتجمع عندما يعاد تقييم بند الممتلكات والآلات والمعدات أو الموجود غير الملموس. توضح المعايير المعدلة بأن إجمالي القيمة الدفترية تتم تسويتها بطريقة تنسجم مع إعادة تقييم القيمة الدفترية للموجود وأن الإهلاك / الإطفاء المتراكم هو الفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الدفترية بعد الأخذ في الاعتبار خسائر الانخفاض في القيمة المتراكمة. يتم استبعاد الإهلاك (الإطفاء) المتراكم في مقابل إجمالي القيمة الدفترية للموجود.

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ بأن الشركة المديرة تقوم بتقديم خدمات كبار موظفي الإدارة للشركة الصادر عنها التقرير تعتبر طرفا ذي علاقة بالكيان الصادر عنه التقرير. نتيجة لذلك يجب على الشركة الصادر عنها التقرير الإفصاح عن المبالغ المتكبدة المدفوعة أو المستحقة الدفع مقابل الخدمة إلى الشركة المديرة على أنها معاملات أطراف ذات علاقة نظير تقديم خدمات كبار موظفي الإدارة. برغم ذلك لا يطلب الإفصاح عن مكونات مثل هذه المبالغ المدفوعة. كما تحتاج الشركة الصادر عنها التقرير أيضا إلى الإفصاح عن المعاملات الأخرى مع الشركة المديرة بموجب متطلبات الإفصاح القائمة تحت معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٤.

تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ لتوضيح أنه يجب على أي شركة:

- تقييم ما إذا كانت الممتلكات المقنتاة تمثل استثمارا عقاريا بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤؛ و
- القيام بإجراء تقييم مستقل بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ لتحديد ما إذا كان اقتناء الاستثمار العقاري يشكل جميعا للأعمال.

لا زالت الشركات بحاجة إلى القيام بوضع أحكام لتحديد ما إذا اقتناء الاستثمار العقاري يمثل اقتناء لأعمال بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

٤ إدارة المخاطر المالية

(أ) مقدمة ولمحة عامة

تشتمل أعمال المجموعة على تحمل مخاطر بالصورة المستهدفة وإدارتها بصورة مهنية. الوظائف الأساسية لإدارة المخاطر بالمجموعة هي تحديد جميع المخاطر الرئيسية للمجموعة وقياس تلك المخاطر وإدارة مراكز الخطر وتحديد المخصصات الرأس مالية. تقوم المجموعة بالمراجعة المنتظمة لسياسات وأنظمة المخاطر لديها لتعكس التغيرات في الأسواق والمنتجات وأفضل الممارسات بالسوق.

هدف المجموعة هو تحقيق توازن مناسب بين الخطر والعائد وتقليص الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة. تعرف المجموعة المخاطر على أنها احتمال الخسائر أو ضياع الأرباح والتي يمكن أن تتسبب بها عوامل داخلية أو خارجية.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(أ) مقدمة ولمحة عامة (تابع)

الأدوات المالية

تمثل الأدوات المالية للمجموعة في الأصول والالتزامات المالية، وتتضمن الأصول المالية نقد وأرصدة لدى البنك المركزي والأرصدة لدى البنوك، وقروض وسلف العملاء، والاستثمارات المالية، وأصول المشتقات المالية وبعض الأصول الأخرى. والالتزامات المالية تشمل ودائع العملاء وقروض بموجب اتفاقيات اعادة الشراء أرصدة من بنوك وسندات دين مصدرة وأرصدة مقترضة أخرى ومطلوبات المشتقات المالية والتزامات معينة أخرى، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بنود خارج بيان المركز المالي.

يشرح الإيضاح رقم (٣ج) السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

ادارة المخاطر

تستمد المجموعة عائدتها من تولي وإدارة مخاطر العملاء بغرض الربح. ومن خلال هيكل اداري قوي وموجه فإن المخاطر والعائد قد قيّمت لإنتاج عائد مناسب ومستمر.
للتقليل من الدخل المتقلب وزيادة حقوق المساهمين. ان اهم انواع المخاطر هي خطر الائتمان. خطر السيولة، خطر السوق، ومخاطر تشغيلية.
مخاطر الائتمان هي عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته. مخاطر السوق وتشمل مخاطر العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومخاطر الأسعار الأخرى، وهي التقلبات بقيمة الأصول والسلع الناتجة عن التغيرات بأسعار السوق والعوائد.
مخاطر السيولة هي عدم التمكن من الالتزام بالاستحقاقات والسحوبات للالتزامات وتمويل نمو الأصول أو الوفاء بالالتزامات التعاقدية بأسعار السوق المناسبة.
مخاطر تشغيلية هي إحتمال الخسارة الناتجة عن أحداث سببها أشخاص و إجراءات وتكنولوجية و امور قانونية و أحداث خارجية أو امور تنفيذية أو تنظيمية.

إن سياسة إدارة المخاطر للمجموعة ومخاطر السوق تتضمن استخدام عقود المشتقات المالية لأسعار الفائدة وأسعار العملات الأجنبية كجزء من عملية إدارة الأصول والالتزامات.

لجان المخاطر واللجان الأخرى

يبدأ الهيكل الإداري للمجموعة من مجلس الإدارة. يقيّم أعضاء مجلس الإدارة الأخطار من خلال الرئيس التنفيذي للمجموعة واللجان المنبثقة من مجلس الإدارة واللجان الادارية التالية:

١) لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن كل جوانب إدارة مخاطر المؤسسة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية. تقوم اللجنة بمراجعة السياسة المعتمدة في كل المسائل المتعلقة بالمخاطر. كما تقوم بالإشراف على المخاطر عبر المجموعة عن طريق لجنة المخاطر المنبثقة عن الإدارة التنفيذية.

٢) لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن وضع السياسة الخاصة بجميع مسائل التدقيق وتتولى الاشراف على جميع المسائل المتعلقة بالتدقيق في البنك خلال لجنة التدقيق بالادارة وهي مسؤولة أيضا عن الانضباط ومكافحة غسيل الأموال.

٣) لجنة السياسات والاستراتيجيات والحوكمة وهي لجنة المنبثقة عن مجلس الإدارة مسؤولة عن السياسات واستراتيجيات العمل والانضباط مع حوكمة الشركات.

٤) لجنة الإدارة التنفيذية مسؤولة عن تولي المسائل المتعلقة بشكل خاص بتقييم ومنح التسهيلات الائتمانية والموافقة على نشاطات المجموعة الاستثمارية ضمن الحدود المصرح بها وفقاً لإرشادات مصرف قطر المركزي ومجلس الإدارة.

٥) لجنة الائتمان بالإدارة هي السلطة الثالثة عالية المستوى في جميع مخاطر الائتمان لدى الأطراف المقابلة بعد مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية بمجلس الإدارة. تمارس اللجنة الصلاحيات المنوطة بها بموجب تفويض الصلاحيات لائتمان الشركات المعتمد من مجلس الإدارة.

٦) لجنة المخاطر هي لجنة إدارية تتمتع بأعلى الصلاحيات الإدارية على كافة الأمور المتعلقة بالمخاطر في المجموعة وشركاتها التابعة والزميلة والتي تملك فيها استثمارات استراتيجية. كما تقوم هذه اللجنة بتقديم توصيات على جميع سياسات المخاطر ومشاكل المحفظة للجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة.

٧) لجنة الأصول والالتزامات هي لجنة إدارية تتولى اتخاذ القرار بخصوص صياغة السياسات المرتبطة بكافة أمور إدارة الأصول والالتزامات. لجنة الأصول والالتزامات هي لجنة تابعة للإدارة وهيئة تقوم باتخاذ القرارات ووضع السياسات الخاصة بإدارة الأصول (مثل هيكل الميزانية العمومية والتمويل والتسعير والتحوط ووضع الحدود وخلافها).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(أ) مقدمة ولمحة عامة (تابع)

لجان المخاطر واللجان الأخرى (تابع)

٨) لجنة الاستثمار هي اللجنة المتخذة للقرار لأنشطة الاستثمار بالبنك بغرض مضاعفة العائدات والتأكد من دفتر الاستثمارات يوفر سيولة للبنك ويخفف مخاطر السوق المصاحبة لطبيعة الاستثمارات المستهدفة.

٩) لجنة إدارة الأصول الخاصة وهي الإدارة النشطة للأصول الخاصة لتقليص المخاطر ومنع الخسائر ومضاعفة الاستردادات والمحافظة على الأرباح من خلال إعادة التأهيل وإعادة الهيكلة وعمليات الاحتساب والتحصيل أو الإجراءات القانونية.

١٠) لجنة إدارة الأزمات وهي المختصة لإدارة الأزمات بالصورة التي تعني منع والتخطيط والاختبار والتقييم والاحتفاظ لمنع وتقليص نتائج الأزمات.

(ب) مخاطر الائتمان

المجموعة تتعرض لمخاطر الائتمان، والذي يمثل خطر عدم وفاء الطرف الاخر من المعامله بالوفاء بالتزاماته معرضا المجموعة لخسارة مالية. ان خطر الائتمان هو من اهم المخاطر التي تتعرض لها أنشطة المجموعة، ولذلك فان الادارة وبحذر تدبير تعرض المجموعة لخطر الائتمان. تُعزى مخاطر الائتمان الي كل من أدوات المالية في المركز المالي مثل القروض والحسابات السحب على المكشوف وسندات الدين وفواتير أخرى والقبولات والمبالغ المعادلة للائتمان المتعلق بالأدوات المالية خارج بيان المركز المالي. تنتهج المجموعة في إدارة المخاطر الائتمانية إسلوباً يتسم بالاستقلالية والنزاهة في تقييم المخاطر، حين دمجها مع الأعمال الإدارية، السياسات والاجراءات المعمول بها في المجموعة توجّه الادارة اليومية للتعرض الائتماني وتبقى جزءاً مكملا لطبيعة العمل. هدف إدارة مخاطر الائتمان هو تقييم وإدارة مخاطر الائتمان بغرض تعزيز هذه الثقافة الائتمانية.

(١) قياس مخاطر الائتمان

(أ) القروض والسلفيات

تهدف المجموعة الي الحفاظ على محفظة الأصول السليمة من خلال تعزيز مزيج فروضه ويجري تحقيق ذلك من خلال استراتيجية الحد من التعرض لعلاقات العملاء الغير أساسية مع زيادة حجم محفظة العملاء المكونة من القروض الاستهلاكية وقروض السيارات والبطاقات الائتمانية وقروض الرهن العقاري والتي سجلت معدلات خسائر منخفضة، عند قياس خطر الائتمان للقروض والسلفيات الممنوحه للعملاء والبنوك المناظرة فان المجموعة تعكس ثلاثة مكونات (١) احتمال عدم الوفاء من قبل العميل او الطرف المقابل لالتزاماته التعاقدية. (٢) المخاطر التي يتعرض لها الطرف الاخر واحتمال تحسنه مستقبلا، والتي من بينها تشتق المجموعة تعرضها لخطر عدم الوفاء، (٣) نسبة التغطية المحتملة للالتزامات غير المسددة "خسارة الفقد الافتراضى".

١١) تقدر المجموعة احتمال عدم الوفاء للطرف المقابل باستخدام وسائل التصنيف الداخلي المصمم للفئات المختلفة من تلك الاطراف. وقد تم تطويره داخليا ويتضمن تحليلا احصائيا والحكم الشخصي لمسؤول الائتمان ويتم التحقق منه كلما كان ذلك مناسباً بالمقارنة مع البيانات الخارجية المتاحة. ان عملاء المجموعة تم توزيعها وفقا لعشرة نقاط ما بين ٥ مستويات للتقييم. ان مستويات تقييم المجموعة تعكس مدى احتمال عدم الوفاء لكل مستوى من مستويات التقييم على حده. بما يعنى ان الخطر يتدرج بين تلك المستويات وفقا للتغير فى تقدير احتمالية عدم الوفاء. ان اجماليات التقييم يتم مراجعتها وتعديلها كلما لزم الامر.

يتم ربط تقييم وكالة التصنيف الرئيسية لمستويات تقييم المجموعة وفقا للمتوسط طويل المدى لمعدلات عدم الوفاء لكل مستوى خارجى. تستخدم المجموعة التقييم الخارجى كلما كان متاحا لتقيس عليه تقييم خطر الائتمان الداخلى. ان مخاطر عدم الوفاء تحت الملاحظة يختلف تقييمها من سنة لأخرى، وبخاصة تلك التي تعاود دورة اقتصادية.

١٢) التعرض لخطر عدم المقدرة على الوفاء يتم وفقا للقيم التي تتوقع المجموعه ان تدين بها فى ذلك الوقت، على سبيل المثال، القرض يقيم وفقا لقيمته الممنوح بها، وبالنسبة للالتزام فان المجموعة تدرج القيمة المسحوبة بالاضافة الى اية مبالغ اضافية قد يمكن سحبها مع الوقت، بمجرد حدوثها.

١٣) خسارة عدم الوفاء المحتملة، او الخسارة الصارمة، تمثل توقع المجموعة لمدى الخسارة لمطالبة ما عند حدوثها. ويتم التعبير عنها كنسبة الخسارة لكل وحدة مخاطر، وتختلف وفقا لطبيعة الطرف الاخر، وطبيعة واهمية المطالبة، وتوافر الضمانات، او محددات خطر الائتمان الأخرى.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(١) قياس مخاطر الائتمان (تابع)

(ب) السندات المالية المدينة والسندات الأخرى

ان التقييم الخارجى للسندات المالية المدينة والسندات الأخرى مثل تقييم ستاندرد اند بور وتقييم موديز او ما يماثلهما يتم استخدامه من قبل ادارة الخزينة بالمجموعة لادارة خطر الائتمان. ان الاستثمار فى تلك الاوراق المالية يتم النظر اليها كوسيلة لتحقيق مستويات ائتمانية متميزة والمحافظة على مصادر سهلة لمواجهة متطلبات التمويل فى نفس الوقت.

(٢) الرقابة على حدود المخاطر وسياسات مواجهتها

تنوع المحفظة

تنوع المحفظة هو مبدأ تحوّطي إضافي، لهذا فإن سياسات الائتمان نظمت للتأكد من أن الائتمان في المجموعة لا يتركّز لدى عميل معيّن، أو قطاع صناعي أو منطقة جغرافية واحدة، ولتفادي الخسارة الكبيرة إن لم يتمكن أحد الاطراف من الوفاء بسداد التزاماته، فقد تم تحديد السقوف الائتمانية الكبيرة وفقا للسياسة الائتمانية. كما وُضعت حدود لإدارة التركزات الائتمانية لقطاع أو بلد معيّن. ويتم رصد هذه المخاطر على اساس التدوير وتخصّص للمراجعه السنويه او الدوريه عندما يعد ذلك ضروريا.

الضمانات

من اجل الاستجابة بشكل استباقي لتدهور الائتمان، تستخدم المجموعة مجموعة من السياسات والممارسات للتخفيف من مخاطر الائتمان.

أكثرها تقليديه هو اخذ الضمانات لمبالغ السلف الممنوحة، والتي هي من الممارسات الشائعه. تنطبق المجموعة أدوات ومبادئ توجيهية بشأن مقبوليه فئات معينة من الضمانات او التخفيف من مخاطر الائتمان. الانواع الرئيسية لضمانات القروض والسلفيات هي:

- الرهن على الممتلكات السكنية،
- الرسوم على أصول تجارية مثل المباني والمخزون والمدينون ؛
- الرسوم على الادوات المالية مثل سندات الدين والأسهم.

التمويل طويل الأجل والاقراض الي الشركات هي مضمونه عموما ؛ التسهيلات الائتمانية الفردية المدورة هي غير مضمونه عموما. وبالإضافة الي ذلك، من اجل تقليل حد خسائر الائتمان فان المجموعة سوف تسعى للحصول على ضمانات اضافية من الطرف المقابل بمجرد ملاحظة اية مؤشرات لانخفاض قيمة القروض والسلفيات الفردية.

الضمانات المحتفظ بها كضمان لأصول مالية بخلاف القروض والسلفيات يتم تحديدها وفقا لطبيعة الأداة المالية. سندات الدين، وسندات الخزانة الأخرى والسندات الأخرى هي عموما غير مضمونه، فيما عدا الاوراق المالية المدعومه بالاصول والصكوك المماثلة، والتي يتم ضمانها من خلال محفظة الأدوات المالية.

الالتزامات ذات الصلة بالائتمان

الغرض الرئيسي من هذه الأدوات هو ضمان ان تكون الأموال متوافره لعميل على النحو المطلوب. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل نفس المخاطر الائتمانيه كما القروض. الوثائق وخطابات الاعتماد التجارية – التي هي تعهدات خطية من قبل المجموعة عن العميل كيدبل عنه لترخص لطرف ثالث استخلاص تعهدات على المجموعة يصل الي المبلغ المنصوص عليها بموجب الاحكام والشروط المحددة – هي مضمونه بشحنات البضائع ذات الصله وبالتالي تحمل مخاطر أقل من قرض مباشر.

الالتزامات لتمديد الائتمان تمثل الاجزاء غير المستخدمة من السماح بتقديم الائتمان في شكل قروض او خطابات الضمان او خطابات الاعتماد. ان مخاطر الائتمان على الالتزامات لتمديد الائتمان، من المحتمل ان تعرض المجموعة لخسارة في مبلغا مساويا لمجموع الالتزامات غير المستغله. ومع ذلك، فإنه من المرجح ان مبلغ الخسارة هو اقل من مجموع الالتمامات غير المستخدمة، كما ان معظم الالتزامات لتمديد الائتمان هي مرهونه وفقا لعملاء لديهم معايير ائتمان. المجموعة تراقب مصطلح تاريخ الاستحقاق للائتمان لان الالتزامات طويلة الأجل عموماً تحتوى درجة اكبر من المخاطر الائتمانيه من القصيرة الإجل.

مخاطر الائتمان الناشئة من أدوات المشتقات المالية تفتصر في أي وقت على المشتقات ذات القيمة العادلة الموجبة، حسبما تاريخ التقرير. ومع المشتقات التي تسدد بالإجمالي، تكون المجموعة معرضة أيضا لمخاطر السداد وهي أن تقوم المجموعة بسداد التزاماتها ولكن يفشل الطرف الأخر في تسليم القيمة المقابلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(٣) الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان قبل الضمان المحتفظ به أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
التعرض لمخاطر الائتمان المتعلقة بموجودات مسجلة			
في بيان المركز المالي كما يلي:			
أرصدة لدى المصرف المركزي		٦,٢٨١,٨٤٢	٦,٢٥٨,٣١٤
أرصدة لدى بنوك		١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣
قروض وسلف للعملاء		٦٦,٨١٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦
استثمارات مالية - دين		١٣,٨٠٤,٧٢٨	١٠,٨٠٠,٥٢٤
موجودات أخرى		١,٧٤٦,٧٧٢	١,١٢٣,٤١٧
الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر		١٠٣,٨٧٣,٨٥٥	١٠٦,٢١٧,٢٥٤
التعرض لمخاطر الائتمان الأخرى كما يلي:			
ضمانات		١٨,٥٦٩,٠٢١	٢١,٤٤٩,١٠٦
خطابات اعتمادات		٥,٤٠٨,١٧٥	٤,٠٤٦,٥١٣
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة		٧,٩٨٠,٣٧٤	٦,١٥٦,٣٦٩
الإجمالي كما في ٣١ ديسمبر		٣١,٩٥٧,٥٧٠	٣١,٦٥١,٩٨٨
		١٣٥,٨٣١,٤٢٥	١٣٧,٨٦٩,٢٤٢

يمثل الجدول أعلاه سيناريو أسوأ الحالات لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان. بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان محتفظ به للتعزيزات الائتمانية الأخرى المرفقة.

(٤) تركيز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان

القطاعات الجغرافية

يحلل الجدول التالي مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية (بدون الأخذ في الاعتبار أي ضمان يتم الاحتفاظ به أو أي دعم ائتماني آخر). حسب المناطق الجغرافية. بهذا الجدول قامت المجموعة. (كتوضيح في هذه البيانات المالية التوضيحية) بتخصيص التعرض للمخاطر على المناطق استنادا إلى مقر إقامة أطرافها المقابلة.

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		٤,٢٨٧,٢٩٨	٤,٢٨٧,٢٩٨
أرصدة لدى المصرف المركزي		٣,٠٨٢,٧٢٢	٣,٠٨٢,٧٢٢
أرصدة لدى بنوك		٥٤,٠٥٥,٢٠٠	٥٤,٠٥٥,٢٠٠
قروض وسلف للعملاء		٧,٩٤٧,٧٦١	٧,٩٤٧,٧٦١
استثمارات مالية - دين		٥٤٩,٩٢٨	٥٤٩,٩٢٨
موجودات أخرى		٦٩,٩٢٢,٩٠٩	٦٩,٩٢٢,٩٠٩
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		١,٩٧١,٠١٦	١,٩٧١,٠١٦
أرصدة لدى بنوك		٤,٤٧٦,٧٧١	٤,٤٧٦,٧٧١
قروض وسلف للعملاء		٣,٢٠١,٥٠١	٣,٢٠١,٥٠١
استثمارات مالية - دين		٨٨٥,٥٦٦	٨٨٥,٥٦٦
موجودات أخرى		٥٧,٨١٥	٥٧,٨١٥
الإجمالي		٢٠,٧٥٨,٢٩٨	٢٠,٧٥٨,٢٩٨

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		٤,٢٩١,٩٣٦	٤,٢٩١,٩٣٦
أرصدة لدى مصارف مركزية		٣,٢٠٩,٢٥٠	٣,٢٠٩,٢٥٠
أرصدة لدى بنوك والمؤسسات المالية		٤٩,٧٧٥,٩٣٨	٤٩,٧٧٥,٩٣٨
قروض وسلف للعملاء		٩,٢٠٣,٣٧٣	٩,٢٠٣,٣٧٣
استثمارات مالية - دين		٥٤٩,٤٩٧	٥٤٩,٤٩٧
موجودات أخرى		٦٧,٠٢٩,٩٩٤	٦٧,٠٢٩,٩٩٤
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		١,٩٨٩,٩٠٦	١,٩٨٩,٩٠٦
أرصدة لدى بنوك والمؤسسات المالية		٣,٠٥٠,٤٧٥	٣,٠٥٠,٤٧٥
قروض وسلف للعملاء		١٢,٧٠٢,٧٣٩	١٢,٧٠٢,٧٣٩
استثمارات مالية - دين		٧٧١,٥٩٠	٧٧١,٥٩٠
موجودات أخرى		٨٥٥,٩٤١	٨٥٥,٩٤١
الإجمالي		٢٠,٥٣٢,١٠٤	٢٠,٥٣٢,١٠٤

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(٤) تركيز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

القطاعات الجغرافية (تابع)

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		٧,٧٧٩,٠٨٠	٧,٧٧٩,٠٨٠
ضمانات		٣,٢٤٩,٧٤٧	٣,٢٤٩,٧٤٧
خطابات اعتمادات		٤٨,٨١٠	٤٨,٨١٠
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة		٩١٠,٠٥٠	٩١٠,٠٥٠
الإجمالي		١٠٣,٨٧٣,٨٥٥	١٠٦,٢١٧,٢٥٤

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى			
قطر		٥,٨٤٤,١٢٤	٥,٨٤٤,١٢٤
ضمانات		٣,٠٠٧,٧٣٥	٣,٠٠٧,٧٣٥
خطابات اعتمادات		٧٢٨,٠٥٠	٧٢٨,٠٥٠
تسهيلات ائتمانية غير مستغلة		١٤,٧٩٤,١٢٤	١٤,٧٩٤,١٢٤
الإجمالي		٣١,٩٥٧,٥٧٠	٣١,٦٥١,٩٨٨

قطاعات الصناعة

يحلل الجدول التالي. كتوضيح. مخاطر ائتمان المجموعة بقيمتها الدفترية قبل الأخذ في الضمانات أو دعم ائتماني آخر مصنفة حسب قطاعات الصناعة للأطراف المقابلة للمجموعة.

بآلاف الريالات القطرية		٢٠١٣	٢٠١٤
ممولة			
الحكومة		٢٢,٠٤١,٠١٣	٢٠,٣٢١,١٣٣
الهيئات الحكومية		٣,٤٠٤,٢٢٧	٢,٩٩٢,٣٤٤
الصناعة		٥,٥٦٥,٣٢٩	٦,١٦٨,٠١١
التجارة		١١,٠٩٠,٩٧٤	١١,٢٥٩,٥٤٣
الخدمات		٢٦,١٨٥,٩٣٥	٢٩,٥٩١,٢٣٦
المقاولات		٥,٩١٩,٦٠٦	٦,٧٥٥,٤٨١
العقارات		٢٢,٥٥١,٦٢٥	١٩,٥٤٦,١٢٧
الشخصية		٥,٥٥٧,٧٢٩	٧,٧٧٥,٦٣٥
قطاعات أخرى		١,٥٥٧,٤١٧	١,٨٠٧,٧٤٤
إجمالي ممولة		١٠٣,٨٧٣,٨٥٥	١٠٦,٢١٧,٢٥٤
غير ممولة			
مؤسسات حكومية وشبه حكومية		٣,٠٨٧,٠٧٧	٢,٠١٣,٠٠٨
الخدمات المالية		٤,٩٩٩,١٠٦	٥,٢٠٥,١٨٧
التجاري وغيره		٢٣,٨٧١,٣٨٧	٢٤,٤٣٣,٧٩٣
إجمالي غير ممولة		٣١,٩٥٧,٥٧٠	٣١,٦٥١,٩٨٨
الإجمالي		١٣٥,٨٣١,٤٢٥	١٣٧,٨٦٩,٢٤٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(٤) تركيز مخاطر الموجودات المالية مع التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

قطاعات الصناعة (تابع)

يبلغ إجمالي أقصى مخاطر ائتمانية بعد خصم الضمانات الملموسة ٦٤ بليون ريال قطري (٢٠١٣: ٦٥ بليون ريال قطري). وتشمل أنواع الضمانات التي تم الحصول عليها النقدية، والرهون العقارية على الممتلكات العقارية وتعهدات سهم.

التعرض لمخاطر الائتمان

يعرض الجدول أدناه تحليلاً للموجودات المالية حسب تصنيف وكالات التصنيف استناداً إلى تصنيفات ستاندر أند بويرز أو ما يعادلها:

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
التصنيف المعادل	
أ++ إلى أ-	٣٠,٠٥٤,٤١٧
أ+ إلى أ-	١١,٥٧٣,٧٥٢
ب ب ب + إلى ب ب ب -	٦٥,٠٥٥,٩٢٢
ب ب + إلى ب ب -	١١,٩٢٦,٠١٠
غير مصنفة / معادلة التصنيف الداخلي للبنك	١٩,٢٥٩,١٤١
	١٣٧,٨٦٩,٢٤٢

على الأكثر العناصر الغير مصنفة تمثل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركات من قبل البنك شركة تابعة للمجموعة ايه بنك.

(٥) جودة الائتمان

الجدول التالي يوضح جودة الائتمان للمجموعة في التحمل قبل الأخذ بالاعتبار ضمانات محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية أخرى.

بآلاف الريالات القطرية		أرصدة لدى بنوك		قروض وسلف للعملاء	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
لم تتجاوز موعدها ولم تنخفض قيمتها:					
الفئة A - منخفضة المخاطر	٢٢,١٧٦,٢٢٨	١٢,١٠٩,٣٥٧	٨,٧٠٧,٠٨٥	١٩,٧٩٠,٤٧٥	٢٢,١٧٦,٢٢٨
الفئة B - مخاطر عادية	٤٧,٥٧٠,٠٣٢	٣,٠٦٨,٦١٢	٦,٧٨٦,٢٧٨	٤٢,٥٧٤,٣٠٠	٤٧,٥٧٠,٠٣٢
	٦٩,٧٤٦,٢٦٠	١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٦٢,٣٦٤,٧٧٥	٦٩,٧٤٦,٢٦٠
تجاوزت موعدها ولم تنخفض قيمتها:					
الفئة A - منخفضة المخاطر	١,٠١٢,٣٢٧	-	-	١,٤٥٨,٧١٨	١,٠١٢,٣٢٧
الفئة B - مخاطر عادية	١,٠٥٥,١٩٣	-	-	٢,١١٥,٠٣٢	١,٠٥٥,١٩٣
	٢,٠٦٧,٥٢٠	-	-	٣,٥٧٣,٧٥٠	٢,٠٦٧,٥٢٠
انخفضت قيمتها:					
الفئة C - دون المستوى	٣١٧,١٥٢	-	-	١,٢٦٠,٢٧١	٣١٧,١٥٢
الفئة D - مشكوك في تحصيلها	٢٥٣,٥٤٧	-	-	٤٧,١٤٦	٢٥٣,٥٤٧
الفئة E - رديئة	٢,٢٥٦,٥٣٠	-	-	١,١٨٨,٤٨٣	٢,٢٥٦,٥٣٠
	٢,٨٢٧,٢٢٩	-	-	٢,٤٩٥,٩٠٠	٢,٨٢٧,٢٢٩
ناقصا مخصص الانخفاض	(٢,٠٩٩,٧٧٣)	-	-	(١,٥٧١,٨٨١)	(٢,٠٩٩,٧٧٣)
- محدد والمجمع	٧٢٧,٤٥٦	-	-	٩٢٤,٠١٩	٧٢٧,٤٥٦
القيمة الدفترية - بالصافي	٧٢,٥٤١,٢٣٦	١٥,١٧٧,٩٦٩	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٦٦,٨٦٢,٥٤٤	٧٢,٥٤١,٢٣٦

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(٥) جودة الائتمان (تابع)

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
استثمارات مالية (سندات دين)	
متاحة للبيع	١٠,٧٨٧,٠٢٩
الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل	١١٨,٠٢١
ناقصا: مخصص خسارة الانخفاض في القيمة	(١٠٤,٥٢٦)
القيمة الدفترية - بالصافي	١٠,٨٠٠,٥٢٤

إيضاح: لم يكن هناك أي موجودات أخرى متأخرة أو منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

القروض والسلف للعملاء التي انخفضت قيمتها والاستثمار في سندات الدين

القروض والسلف للعملاء والإستثمارات في سندات الدين التي انخفضت قيمتها بصورة فردية، التي تحدد المجموعة أن هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمتها ولا تتوقع تحصيل المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة بكاملهما بناء على الشروط التعاقدية لاتفاقية (اتفاقيات) القرض / سند الدين.

القروض والسلف للعملاء وسندات الدين المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة لا يتم تقييمها للانخفاض في القيمة ولكنها تخضع لنفس نظام التصنيف الداخلي أينما ينطبق.

القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعدها ولكنه لم تنخفض قيمتها

القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعدها ولكنه لم تنخفض قيمتها هي تلك تجاوزت مدفوعات فائدها التعاقدية أو مبلغها الأصلي موعد استحقاقها ولكن المجموعة ترى بأنه من غير المناسب تكوين مخصص لانخفاض القيمة على أساس مستوى الضمان / الضمانات المتاحة و/ أو مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة.

ان القروض وسلف العملاء التي تأخر سدادها أقل من ٩٠ يوم كما في ٣١ ديسمبر لا تعتبر منخفضة القيمة، ما لم تتوفر معلومات أخرى تشير الى العكس. المبلغ الإجمالي للقروض وسلف العملاء حسب درجتها والتي استحق موعد استحقاقها ولم تنخفض قيمتها كانت على النحو التالي:

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
حتى ٣٠ يوما	١,٤٤٠,٧٥٥
٣١ إلى ٦٠ يوما	٢٥٢,٧٢٢
أكثر من ٦٠ يوما	٣٧٤,٠٤٣
الإجمالي	٢,٠٦٧,٥٢٠

لقروض والسلف للعملاء المعاد جدولتها

تتضمن أنشطة إعادة الجدولة ترتيبات دفع ممنوحة وخطط إدارة خارجية معتمدة وتصحيح وتأجيل المدفوعات. تستند سياسات وممارسات إعادة الجدولة إلى مؤشرات أو معايير. حسب تقدير الإدارة المحلية، تشير إلى أنه من المرجح جدا استمرار الدفع. تتم مراجعة هذه السياسات على نحو مستمر. بعد إعادة الجدولة يتم معاملة حسابات العملاء المتأخرة كحسابات عادية ويتم إدارتها مع الحسابات المماثلة كحسابات غير منخفضة القيمة. بلغت القيمة الدفترية للقروض والسلف المعاد جدولتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ٥,٨٣٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤,٣٩٤ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ب) مخاطر الائتمان (تابع)

(٦) الضمانات

يستند تحديد أهلية وقيمة الضمان إلى لوائح مصرف قطر المركزي ويتم تقييمهما بالرجوع إلى سعر السوق أو المؤشرات لموجودات مماثلة.

لدى المجموعة ضمان في شكل وديعة محتجزة أو رهن على أسهم أو رهن قانوني في مقابل القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعد استحقاقها.

إجمالي مبلغ الضمان هو ٣,٧٤١ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ١,٢٨٢ مليون ريال قطري) بالنسبة للمبالغ مقابل القروض والسلف للعملاء التي تجاوزت موعد استحقاقها حتى ٣٠ يوماً و٥٣٧ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤٧ مليون ريال قطري) للمبالغ التي تجاوزت موعد استحقاقها لما بين ٣١ إلى ٦٠ يوم و٣٦٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٨٠ مليون ريال قطري) للمبالغ التي تجاوزت موعد استحقاقها لمدة ٦٠ يوماً فأكثر.

(٧) الضمان المعادة حيازته

خلال السنة حصلت المجموعة على أرض ومبنى عن طريق الحيازة على ضمان يتم يحتفظ به كضمان بمبلغ لاشئ ريال قطري (٢٠١٣: لاشئ مليون ريال قطري).

يتم بيع العقارات المعاد حيازتها في أقرب وقت ممكن مع استخدام المتحصلات لتخفيض المديونية القائمة. يتم تصنيف العقارات المعاد حيازتها في بيان المركز المالي الموحد ضمن الموجودات الأخرى.

(٨) سياسة الشطب

تقوم المجموعة بشطب قرض أو صيد سند دين استثماري وأية مخصصات ذات صلة بخسائر الانخفاض في القيمة عندما تحدد إدارة الائتمان بالمجموعة أن القرض أو السند غير قابل للتحصيل. يجب الحصول على موافقة مصرف قطر المركزي لشطب المبالغ الواجب شطبها والتي تتجاوز مائة ألف ريال.

يتم القيام بهذا التحديد بعد وضع اعتبار لمعلومات مثل حدوث تغييرات كبيرة في المركز المالي للمقترض / المصدر مثل عدم مقدرة المقترض / المصدر على سداد الالتزام أو عدم كفاية متحصلات الضمان الإضافي لسداد المبلغ بكامله. بالنسبة للقروض العادية ذات المبالغ الصغيرة، تستند قرارات الشطب عموماً على مركز تجاوز المنتج المحدد لموعد استحقاقه. كان المبلغ الذي تم شطبه خلال السنة هو ١٧٤ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٢١٠ مليون ريال قطري).

(ج) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر المتمثلة في عدم تمكن المجموعة من مقابلة متطلباتها التمويلية عند حلول موعد استحقاقها. كمثال على ذلك، نتيجة لسحب ودائع عميل أو متطلبات النقد من الارتباطات التعاقدية أو التدفقات النقدية الخارجة الأخرى مثل استحقاقات الدين أو الهوامش المستدعاة بالنسبة للمشتقات وخلافها. ستؤدى هذه التدفقات الخارجة إلى نضوب الموارد المالية المتاحة لإقراض العملاء وأنشطة المتاجرة والاستثمارات. في ظل الظروف القاسية قد ينتج عن عدم توفر السيولة تخفيضات في بيان المركز المالي الموحد وبيع الموجودات أو احتمال عدم المقدرة على الوفاء بارتباطات الإقراض. إن المخاطر التي لا يمكن للمجموعة أن تقوم بمعالجتها متأصلة في جميع العمليات التشغيلية المصرفية ويمكن أن تتأثر بمجموعة من الأحداث المحددة الخاصة بالمؤسسة وأحداث على مستوى السوق بأكملها ويتضمن ذلك ولكنه لا يقتصر على، أحداث ائتمان واندماج واستحواذ والصدمات المنتظمة والكوارث الطبيعية.

(١) إدارة مخاطر السيولة

تخضع إدارة مخاطر السيولة لسياسة المجموعة الخاصة بالسيولة. والهدف الاول لإدارة مخاطر السيولة، التي تتابع أعمالها لجنة الأصول والالتزامات، هو إيجاد خطة آلية للتغيرات غير المتوقعة حين الطلب أو الاحتياج للسيولة الناتجة من تصرفات العملاء أو حالات السوق غير الطبيعية. تشدد لجنة الأصول والالتزامات على بلوغ الحد الاقصى من ودائع العملاء ومصادر الاموال الأخرى والحفاظ عليها. وتراقب لجنة الأصول والالتزامات أسعار الودائع والمستويات والاتجاهات والتغيرات الكبيرة و خطط تسويق الودائع التي تراجع باستمرار للتأكد من اتساقها مع متطلبات سياسة السيولة. أيضاً لدى لجنة الأصول والالتزامات خطة طوارئ تتم مراجعتها بشكل دوري. إن قدرة المجموعة على جذب تمويلات ضخمة أو طويلة الأجل بأسعار منافسة يؤثر فيها بشكل مباشر التصنيف الائتماني للبنك مبين فيما يلي:

موديز: طويل الأمد A١، قصير الأمد P-١ و قوة المركز المالي -C، المستقبل: مستقر.

فيتش: طويل الأمد A، قصير الأمد F١، قوة المركز المالي bbb، المستقبل: مستقر.

ستاندر أند بورز: طويل الأمد A-، قصير الأمد: A٠، المستقبل: سالب.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٢) التعرض لمخاطر السيولة

التدبير الرئيسي الذي يتم استخدامه من جانب المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو معدل صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء. لهذا الغرض يعتبر صافي الموجودات السائلة على أنه يتضمن النقد وما فى حكمه وسندات الدين في درجة الاستثمار والتي يوجد لها سوق نشط ناقصا الودائع من البنوك وسندات الدين المصدرة والقروض الأخرى والارتباطات التي تستحق خلال الشهر التالي. يتم استخدام احتساب مماثل، ولكنه غير مطابق، لقياس التزام المجموعة بحدود السيولة الموضوعه من جانب الجهة الرقابية الرئيسية للمجموعة وهى مصرف قطر المركزى تحت عنوان "نسبة كفاية السيولة". إن الحد الأدنى المقرر من قبل مصرف قطر المركزي هو ١٠٠٪.

الجدول أدناه يحدد مركز نسبة كفاية السيولة للمجموعة:

	٢٠١٤	٢٠١٣
في ٣١ ديسمبر	١٠٦.٨٩	١١٣.١٧
المتوسط للسنة	١٠٧.٠٢	١٠٣.٧٠
الحد الأقصى للسنة	١١٠.٩١	١١٣.١٧
الحد الأدنى للسنة	١٠٣.٣٢	١٠١.٠١

(٣) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والموجودات)

يعكس الجدول التالي تواريخ استحقاق أصول والتزامات المجموعة. وقد تم تحديد التواريخ التعاقدية / المتوقعة للأصول والالتزامات بالجدول على أساس الفترة المتبقية في ٣١ ديسمبر وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى دون الأخذ بعين الاعتبار تواريخ الاستحقاق الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفر السيولة. تراقب الإدارة بصورة مستمرة استحقاقات الأصول والالتزامات للتأكد من توفر سيولة كافية.

	القيمة الدفترية	تحت الطلب /		٣ أشهر	الإجمالي خلال السنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من غير استحقا
		أقل من شهر	٣-١ أشهر					
٣١ ديسمبر ٢٠١٤								
نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية	٦,٩٤٠,٩٦٨	٣,٨٥٣,٤٣٣	-	-	٣,٨٥٣,٤٣٣	-	-	٣,٠٨٧,٥٣٥
أرصدة لدى بنوك	١٥,٤٩٣,٧٦٣	٧,٩٢٦,٧٥٨	٣,٠٥٥,٥٩٨	٤,٠٤٣,٣٥٠	١٥,٠٢٥,٧٠٦	٤٦٨,٠٥٧	-	-
قروض وسلف للعملاء	٧٢,٥٤١,٢٦٦	٥,٥٣٠,٥١٨	٢,٥٥٣,٩٣٠	٨,٤٢٣,٩٣١	١٦,٥٠٨,٣٧٩	١٨,٧٤٥,٣٤٦	٣٧,١٧٨,١٢٤	١٠٨,٨٨٧
استثمارات مالية استثمار في شركات زميلة	١١,٢٢١,٢٣٨	١,٩٤١,٧٦٠	٤,٦٣٣	٦٨٩,٧٧٧	٢,٦٣٦,١٧٠	٤,٨٩٩,٧٤٣	٣,٢٤٦,٦٠٨	٨٢٠,٧١٧
ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى	٤,٤٤٦,٨٢٦	-	-	-	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٢٦
	٤,٦٠٨,٣١٧	٥٢٩,٥١٤	١٣٨,٩٤٢	١١٧,١٩٥	٨٢٥,٧٠١	٩٥١,٩٢٠	٤٥٦,٣٤٦	٢,٣٧٤,٣٥٠
إجمالي	١١٥,٦٥٢,٣٤٨	١٩,٨٢٢,٠٣٣	٥,٧٥٣,١٠٣	١٣,٢٧٤,٢٥٣	٣٨,٨٤٩,٣٨٩	٢٥,٠٦٥,٠٦٦	٤٠,٨٩٩,٥٧٨	١٠,٨٣٨,٣١٥
أرصدة من بنوك	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٢,٨٨٠,٩٢٣	٦٢٩,٩٥١	-	١٣,٥١٠,٨٧٤	٦١٣,٢٣٢	-	-
ودائع عملاء	٦١,٥١١,٢١٩	٣٧,٩٥٥,٢٥٦	١٨,٦٨٣,٦٠٠	٤,١٠٥,٧٩٧	٦٠,٧٤٤,٦٥٣	٨١٦,٥١٦	-	-
أوراق دين	٩,٥٤٤,٧٩٦	٦٤,٥١١	٢٢٤,٨٨٩	١,١٥٨,٩٧٨	١,٤٤٨,٤٢٨	٥,٤١٩,٠٩٣	٢,٦٧٧,٢٧٥	-
نصم دائرة أخرى	٩,٣٣٩,٦٧٨	١٥٦,٥١١	٤,٠٧٧,٨٨٠	٣,٣١٤,٥٧٤	٧,٥٤٨,٩٦٥	١,٧٩٠,٧١٣	-	-
مطلوبات أخرى	٣,٣٨٦,٠٣٦	١,١١١,٦٧٥	٤٦٤,٦٤٤	١٣٠,٤٣٠	١,٧٠٦,٧٤٩	٩٠٩,٩٢٥	-	٧٦٩,٣٦٢
الإجمالي	٩٧,٩٥٦,٢٣٥	٥٢,١٦٨,٩٢٦	٢٤,٠٨٠,٩٦٤	٨,٧٠٩,٧٧٩	٨٤,٩٥٩,٦٦٩	٩,٥٤٩,٩٢٩	٢,٦٧٧,٢٧٥	٧٦٩,٣٦٢
الفرق	١٧,٦٩٦,١١٣	(٣٢,٣٤٦,٨٩٣)	(١٨,٣٢٧,٨١١)	٤,٥٦٤,٤٧٤	(٤٦,١١٠,٢٨٠)	١٥,٥١٥,١٣٧	٣٨,٢٢٢,٣٠٣	١٠,٠٦٨,٩٥٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٣) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والموجودات) (تابع)

القيمة الدفترية	تحت الطلب / أقل من شهر	٣ أشهر إلى سنة	الإجمالي خلال السنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	من غير استحقاق	بآلاف الريالات القطرية
٦,٩٠٢,٥٤٧	٣,٧٩٦,٨٢٠	-	٣,٧٩٦,٨٢٠	-	-	٣,١٠٥,٧٢٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١٥,١٧٧,٩٦٩	١٠,٦٢٣,٦٢٧	١,٦٢٣,٩٩١	٢,٧٤٩,٨٩٤	١٤٠,٤٥٧	-	-	نقد وأرصدة لدى مصارف مركزية
٦٦,٨١٢,٥٤٤	٣,٩٨٠,٤١٤	٣,٩٣٠,٠٦٠	٨,٨٨٨,٤٣٢	١٦,٧٩٨,٩٠٦	٣٦,١٦٩,٧١٧	-	أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء
١٤,٧٠٦,٢٩٤	٢,٢٥٩,٢٣٩	٦١٩,٩٨٥	٢,٠٨٧,٢٧٤	٤,١٩٤,٥١٥	٤,٦٤٣,٧١٧	٩٠١,٥٦٤	استثمارات مالية استثمار في شركات زميلة
٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	-	-	٤,١٩٨,٤٦٩	ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى إجمالي
٥,٢٦٤,٠٤٢	٦٥٩,٤٦٩	١٧٠,٢٨٤	١٣١,٧٦١	٨٤٧,٩٠٣	٥٤٤,٥٨٥	٢,٩١٠,٠٤٠	أرصدة من بنوك ودائع عملاء أوراق دين
١١٣,١١١,٨٦٥	٢١,٣١٩,٥٦٩	٦,٣٨٤,٣٢٠	١٣,٨٥٧,٣٦١	١٩,٠٤٢,١٥٧	٤١,٣٥٨,٠٦٩	١١,١٤٩,٣٨٩	أوراق دين
١٢,٥٩٩,٦١٠	١٠,٩٨٥,٣٢٢	٩٥٤,٩٥٥	٤٥,٥٠٠	٦١٣,٤٣٣	١١,٩٨٥,٧٧٧	-	ذمم دائنة أخرى
٦٣,٤١٩,٩٣١	٣٩,٧٤٢,٦٣٤	١٥,١٦٤,٨١٦	٤,٨٧١,١١٥	٣,٦٤١,٣٦٦	٥٩,٧٧٨,٥٦٥	-	مطلوبات أخرى
٩,٧٥٩,٦٦٧	-	٣٣١,٣٩٧	٣,٧١٨,٠٢١	٤,٠٤٩,٤١٨	٣,٠١٤,٨٠٦	٢,٦٩٥,٤٤٣	الإجمالي الفرق
٧,٣٤٥,٧١٧	١٧٢,٧٤٣	١٧٢,٧٤٣	٢,٥٤١,٩٢٤	٦,٢٠٤,٨٧٨	١,١٣٥,٣٧٣	٥,٤٦٦	
٣,٤٣٢,٢٤٥	١,١٠١,٩٩٨	١٩٩,٦٤٩	١٣٩,٦١٧	١,٤٤١,٢٦٤	٦٩٥,٣١٧	١,٢٩٥,٦٦٤	
٩٦,٥٥١,٠٧٠	٥٢,٠٠٢,٦٩٧	١٩,١٩٢,٧٤١	١٢,٢٦٤,٤٦٤	٨٣,٤٥٩,٩٠٢	٩,١٠٠,٢٩٥	٢,٧٠٠,٩٠٩	
١٦,٥٥٥,٠٩٥	(٣٠,٦٨٣,١٢٨)	(١٢,٨٠٨,٤٢١)	١,٥٩٢,٨٩٧	(٤١,٨٩٨,٥٢٤)	٩,٩٤٢,٨١٢	٣٨,٦٥٧,١٦٠	

(٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات)

الجدول التالي يلخص استحقاق المطلوبات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر استنادا إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصصة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصصة	أقل من شهر واحد	٣-١ أشهر	٣ أشهر - سنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بآلاف الريالات القطرية
١٤,١٢٤,٥٠٦	١٤,١٥٤,٥٨٠	١٢,٦٣٣,٠٢٥	٤٨٣,٧٥٢	٤٢٢,٨٤١	٦١٤,٩٦٢	-	-	مطلوبات مالية غير مشتقة
٦١,٥١١,٢١٩	٦٢,١١٢,٠١٢	٣٨,٣٩٧,٦٦٦	١٨,٧٤٠,٨٣٢	٤,١٢٣,٩٦٢	٨٤٩,٥٥٢	-	-	أرصدة لدى بنوك ودائع العملاء
٩,٥٤٤,٧٩٦	١١,٠١٤,٤٣٤	-	-	١,١٣٩,٧٨٠	٥,٣٥٢,٨٠٧	٤,٠٢١,٨٤٧	-	سندات دين
٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٤٩١,٣٠٧	٦٨,٣٢٣	٣,٩٣٨,٣٠٦	٣,٦٢٨,٢٢٩	١,٨٥٦,٤٤٩	-	-	ذمم دائنة أخرى
٣,١٧٦,٧٣٦	٣,١٧٦,٧٣٦	١,٠٦٩,٤٨٤	٣٣٠,٤١٧	١٣٠,٤٣٠	٩٠٩,٩٢٥	٧٣٦,٤٨٠	-	مطلوبات أخرى
٩٧,٧٤٦,٩٣٥	٩٩,٩٤٩,٠٦٩	٥٢,١٦٨,٤٩٨	٢٣,٤٩٣,٣٠٧	٩,٩٤٥,٢٤٢	٩,٥٨٣,٦٩٥	٤,٧٥٨,٣٢٧	-	مجموع المطلوبات

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات) (تابع)

أدوات المشتقات المالية:

بصفة عامة تتم تسوية عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة على أساس الإجمالي وتتم تسوية عقود تبادل أسعار الفائدة على أساس الصافي.

إجمالي	حتى سنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بآلاف الريالات القطرية
٥,٧٣٥,٣٤٩	(٤,٩٩٦,٩٩٨)	(٧٣٨,٣٥١)	-	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:
٥,٨٤٥,٦٩٢	٥,٠٥٢,٧٧٨	٧٩٢,٩١٤	-	عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل
-	-	-	-	- تدفقات مدفوعة
-	-	-	-	- تدفقات مستلمة
(١٩٢,٥٧٧)	(٢٧,١٢٢)	(٩٢,١٢١)	(٧٣,٣٣٤)	عقود تبادل أسعار الفائدة
١٩٤,٧٩١	٢٧,٧٣٢	٩٣,٠١٤	٧٤,٠٤٥	- تدفقات مدفوعة
-	-	-	-	- تدفقات مستلمة
المشتقات المحتفظ بها حسب القيمة العادلة للتحوط:				
٥٠,٦٦٥	(٢٦,١٩٩)	(٢٤,٤٦٧)	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
٥٧,٥٩٨	٢٩,٠٠٣	٢٨,٥٩٥	-	- تدفقات مدفوعة
-	-	-	-	- تدفقات مستلمة
المشتقات المحتفظ بها حسب التدفقات النقدية للتحوط:				
(٣٨,٥٣٤)	(٣٨,٥٣٤)	-	-	عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل
٤٢,٦٦٢	٤٢,٦٦٢	-	-	- تدفقات مدفوعة
-	-	-	-	- تدفقات مستلمة
(١٧١,٩٩٣)	(١٧١,٩٩٣)	(١٧١,٩٩٣)	-	عقود تبادل أسعار الفائدة
١٧١,٩٩٣	١٧١,٩٩٣	-	-	- تدفقات مدفوعة
-	-	-	-	- تدفقات مستلمة
(٦,١٨٩,١١٨)	(٥,٠٨٨,٨٥٣)	(١,٠٢٦,٩٣٢)	(٧٣,٣٣٤)	إجمالي التدفقات المدفوعة
٦,٣١٢,٧٣٦	٥,١٥٢,١٧٥	١,٠٨٦,٥١٦	٧٤,٠٤٥	إجمالي التدفقات المستلمة

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية غير المخصصة	أقل من شهر واحد	٣-١ أشهر	٣ أشهر - سنة	٥-١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بآلاف الريالات القطرية
١٢,٥٩٩,٢١٠	١٢,٦٧١,١٣٤	١٠,٨٤٤,٥٩٤	١,١٦٣,٩٦٢	٤٥,٧٥٢	٦١٦,٨٦٦	-	-	مطلوبات مالية غير مشتقة
٦٣,٤١٩,٩٣١	٦٤,٢٣٥,٠٠٠	٤٠,١٩٢,٤٥٠	١٥,١٦١,٢٥٤	٥,١٣٥,٣٨٢	٣,٧٤٥,٩١٤	-	-	أرصدة لدى بنوك ودائع العملاء
٩,٧٥٩,٦٦٧	١١,٩١٣,٧١٥	-	-	٤,٧٨٣,٩٣٩	٣,٧٥١,٣٨٣	٣,٣٧٨,٣٩٣	-	سندات دين
٧,٣٤٥,٧١٧	٧,٧٢١,٨٢٣	٣٢٤,٦٥٦	١,٧٦٤,٠٦٨	٢,٥٦٢,٦٦٠	٣,٠٧٠,٤٣٩	-	-	ذمم دائنة أخرى
٣,٠٤٥,١٠٢	٣,٠٤٥,١٠٢	٧٩٨,٧٠٧	٢٩٧,٠٥٠	١٣٩,٦١٧	٦٩٥,٣١٧	١,١١٤,٤١١	-	مطلوبات أخرى
٩٦,١٦٩,١٢٧	٩٩,٥٨٦,٧٧٤	٩٩,٥٨٦,٧٧٤	٥٢,١٦٠,٤٠٧	١٨,٣٨٦,٣٣٤	١٢,٦٦٧,٣٥٠	١١,٨٧٩,٨٧٩	-	مجموع المطلوبات

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(ج) مخاطر السيولة (تابع)

(٤) تحليل الاستحقاق (متضمنا جميع المطلوبات والمشتقات) (تابع)

أدوات المشتقات المالية:

بصفة عامة تتم تسوية عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة على أساس الإجمالي وتتم تسوية عقود تبادل أسعار الفائدة على أساس الصافي.

بآلاف الريالات القطرية				
	أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	حتى سنة	إجمالي
المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة:				
عقود صرف العملات الأجنبية بالأجل				
- تدفقات مدفوعة	-	-	(١٥,٢٢٤,٩٠٣)	(١٥,٢٢٤,٩٠٣)
- تدفقات مستلمة	-	-	١٤,٤٨٧,٩٠٦	١٤,٤٨٧,٩٠٦
عقود تبادل أسعار الفائدة				
- تدفقات مدفوعة	(٩٤,٢٥٦)	(٩٨,٩٧٣)	(٢٨,٥٢١)	(٢٢١,٧٤٩)
- تدفقات مستلمة	٩٥,١٥٣	٩٩,٩٣٠	٢٩,١٤٢	٢٢٤,٢٢٦
المشتقات المحتفظ بها حسب القيمة العادلة للتحوط:				
عقود متقابلة لتبادل أسعار الفائدة على العملات				
- تدفقات مدفوعة	-	(٢٤,٤٦٧)	(٢٦,١٩٩)	(٥٠,٦٦٥)
- تدفقات مستلمة	-	٣١,٧٧٠	٣٢,٢٢٣	٦٣,٩٩٤
إجمالي التدفقات المدفوعة	(٩٤,٢٥٦)	(١٢٣,٤٤٠)	(١٥,٢٧٩,٦٢٣)	(١٥,٤٩٧,٣١٧)
إجمالي التدفقات المستلمة	٩٥,١٥٣	١٣١,٧٠٠	١٤,٥٤٩,٢٧١	١٤,٧٧٦,١٦٦

(٥) بنود خارج بيان المركز المالي

بآلاف الريالات القطرية			
	أقل من عام	أكثر من عام	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤			
التزامات الدين	١,٠٠١,٧٢١	٥,١٥٤,٦٤٨	٦,١٥٦,٣٦٩
الضمانات والقبولات والتسهيلات المالية الأخرى	١٤,٩٧١,٧٩٤	١٠,٥٢٣,٨٢٥	٢٥,٤٩٥,٦١٩
التزامات رأس المال	١٠٠٤٠٠	٣٨٩,٤٥٧	٣٩٩,٨٥٧
المجموع	١٥,٩٨٣,٩١٥	١٦,٠٦٧,٩٣٠	٣٢,٠٥١,٨٤٥

بآلاف الريالات القطرية			
	أقل من عام	أكثر من عام	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
التزامات الدين	٢,١١٥,٤٥٨	٥,٨٦٤,٩١٦	٧,٩٨٠,٣٧٤
الضمانات والقبولات والتسهيلات المالية الأخرى	١٥,٠٢٤,٣٧٣	٨,٩٥٢,٨٢٣	٢٣,٩٧٧,١٩٦
التزامات رأس المال	٢٧,٠٩٠	٤٦١,٤١٤	٤٨٨,٥٠٤
المجموع	١٧,١٦٦,٩٢١	١٥,٢٧٩,١٥٣	٣٢,٤٤٦,٠٧٤

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق وهي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار السوق. تنجم مخاطر السوق من مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة ومؤشرات العملات والأسهم وكل ما يتعرض لتغيرات عامة أو محددة في السوق والتغيرات في مستوى التغيرات في معدلات أو أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وهامش الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق إلى محافظ المتاجرة أو غير المتاجرة وبنوع المنتج.

مخاطر السوق الناجمة عن أنشطة المتاجرة وغير المتاجرة تتركز في خزينة المجموعة وتتم مراقبتها من قبل فريقين منفصلين. يتم رفع تقارير منتظمة إلى أعضاء مجلس الإدارة ورؤساء كل وحدة عمل.

تتضمن محفظة المتاجرة تلك المراكز الناجمة من تعاملات تتم في السوق حيث يكون للمجموعة دور الرئيس مع العملاء أو السوق.

تنشأ محافظ المتاجرة بشكل أساسي من إدارة سعر الفائدة لموجودات ومطلوبات المنشأة المصرفية للأفراد والشركات. تتكون المحافظ لغير المتاجرة من صرف العملات الأجنبية ومخاطر السهم الناشئة من استثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق و المتاحة للبيع.

(١) إدارة مخاطر السوق

تسند الصلاحية العامة عن مخاطر السوق إلى لجنة الأصول والالتزامات. مخاطر السوق في المجموعة مسؤولة عن وضع سياسات إدارة مخاطر مفصلة (تخضع لمراجعة وموافقة لجنة الأصول والالتزامات) وعن المراجعة اليومية لتطبيقها.

تخضع الاستثمارات لصالح المجموعة لسياسة الاستثمار الداخلية للمجموعة الموافق عليها من قبل مجلس الادارة والمعدة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي. يتم القيام بأنشطة المتاجرة في المجموعة من قبل شعبة الخزانة والاستثمارات. وتخضع الأنشطة للتوجيهات والسياسات الخاصة بمجال العمل المحدد. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس ومراقبة الأنشطة بما في ذلك تحليل الحساسية والحدود الائتمانية لكل مركز. تحدد سياسة الاستثمار الحد الأقصى لمجموع محافظ الاستثمارات لصالح المجموعة (أي القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة الاستثمارات المالية المحتفظ بها بغرض المتاجرة والمحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق والمتاحة للبيع) بنسبة ٧٠٪ من رأسمال البنك واحتياطياته (رأس المال الاساسي Tier ١). لكن، الحد المخصص لمحفظة الاستثمارات المحتفظ بها بغرض المتاجرة هو ١٠٪ من رأسمال المجموعة واحتياطياته (رأس المال الاساسي Tier ١) مع حد أقصى للخسارة مسموح به لأحد بنود الاستثمار أو لمحفظة الاستثمار ككل في أي وقت من الاوقات. تتم مراجعة سياسة الاستثمار من قبل مجلس الادارة سنوياً وتتم مراقبة الحدود بشكل يومي من قبل قسم إدارة المخاطر.

يتم الموافقة على قرارات الاستثمار من قبل لجنة الاستثمار وتكون القرارات موجهة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار. ويتم إتخاذها مجال العمل تحت إشراف لجنة الأصول والالتزامات وبموافقة مجلس الإدارة.

(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة - محافظ لغير المتاجرة

المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها محافظ لغير المتاجرة هي مخاطر الخسارة من تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في أسعار الفائدة في السوق. تتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة بشكل رئيسي من خلال مراقبة فجوات أسعار الفائدة والحصول على حدود موافق عليها مسبقاً لنطاقات إعادة التسعير. لجنة الأصول والالتزامات هي الجهة المراقبة للالتزام بهذه الحدود وتساندها الخزينة المركزية للمجموعة أثناء أنشطة رقابتها اليومية.

تعتاد المجموعة خطر التعرض لآثار التقلبات السائده لمستويات أسعار الفائدة في السوق علي كل من القيمة العادله ومخاطر التدفق النقدي. هوامش الفائدة قد تزيد نتيجة لهذه التغيرات ولكن قد يقلل من الخسائر حال ان تنشأ حركات غير متوقعة. مجلس الادارة يضع المحددات اللازمة على مستويات تضارب اعادة تسعير الفائدة التي يمكن الاضطلاع بها، والتي ترصد يوميا عن طريق ادارة النقد والخزانة بالمجموعة.

إدارة الأصول والالتزامات التابعة من قبل لجنة الأصول والالتزامات، تدير مخاطر سعر الفائدة المرتبطة بالأدوات المالية غير التجارية. وتعتبر مخاطر سعر الفائدة من أكثر مخاطر السوق المعرض لها البنك في أدواته المالية غير التجارية.

هدف المجموعة إدارة حساسية سعر الفائدة بحيث أن التغيرات في أسعار الفائدة لا تنعكس سلباً على دخل الفائدة الصافي. مخاطر سعر الفائدة تقاس بأنها المؤثرات المحتملة على دخل الفائدة الصافي بسبب تغيرات أسعار الفائدة بالسوق كالعادة تقوم المجموعة بإدارة مخاطر سعر الفائدة الخاص بأدوات المشتقات المالية غير التجارية بفصل هذه الأصول والالتزامات إلى محفظتين كبيرتين: غير إختيارية وإختيارية. المحفظة غير الإختيارية تحتوي على القروض والودائع الخاصة بعملاء المجموعة والضمانات اللازمة لدعم المتطلبات الرقابية المطلوبة لكي تتمكن المجموعة من إدارة حساسية سعر الفائدة بالمحفظة غير الاختيارية.تستعمل المجموعة محفظة أوراق مالية إختيارية.ودائع طويلة الأمد. والإبداعات والإقراض بين البنوك والمشتقات المالية عند الحاجة إستراتيجياً بواسطة وضع المحفظة الإختيارية تتمكن المجموعة بشكل واسع من إدارة حساسية سعر الفائدة في المحفظة غير الإختيارية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة – محافظ لغير المتاجرة (تابع)

الجدول التالي يلخص موقف حساسية الفائدة أو الربح. بالرجوع إلى فترة إعادة تسعير موجودات المجموعة والمطلوبات والتعرض خارج الميزانية العمومية.

فيما يلي ملخص لمركز فجوة سعر الفائدة للمجموعة على محافظ لغير المتاجرة:

القيمة الدفترية	أقل من ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من خمس سنوات	غير حساسة للفائدة	معدل الفائدة الفعلي
٣١ ديسمبر ٢٠١٤						
نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية	٦,٩٤٠,٩٦٨	٣,٧٠٠,٤٣٣	-	-	٣,٢٤٠,٥٣٥	-
أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء	١٥,٤٩٣,٧٦٣	١٠,٩٧٩,٢٢٦	٤,٠٤٣,٣٥٠	٤٦٨,٠٥٧	٣,١٣٠	٪١.١١
استثمارات مالية	٧٢,٥٤١,٢٣٦	٤٠,٨٦٦,٠٠٢	٢٦,٩١٩,٨١٧	٣,٥٦٨,٨٢١	٤٩١,٩٦٤	٪٥.٧١
استثمار في شركات زميلة	١١,٦٢١,٢٣٨	٢,٥٦٣,٩٣٢	٨٩٢,٧٣٧	٤,٦٨٥,٤٧٠	٨٢٠,٧١٤	٪٤.٧٤
ممتلكات ومعدات وأصول أخرى	٤,٤٤٦,٨٦٦	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٦٦	-
	٤,٦٠٨,٣١٧	١٣,٨٧٦	٣٠,٧٦٥	١٧١,٩٩٣	٤,٣٩١,٦٨٣	-
	١١٥,١٥٢,٣٤٨	٥٨,١٢٣,٤٦٩	٣١,٨٨٦,٦٦٩	٨,٨٩٤,٣٤١	١٣,٣٩٤,٨٥٢	-
أرصدة من بنوك	(١٤,١٢٤,٥٠٦)	(١٤,١٢٤,٥٠٦)	-	-	-	٪٢.٥٦
ودائع العملاء	(٦١,٥١١,٦١٩)	(٤٦,٧٤٩,٦٣٧)	(٣,٨٤٩,٦٨٧)	(٧٩٥,٩٣٤)	(١٠,١٦٥,٩٦١)	٪٢.١٦
أوراق دين مصدرة	(٩,٥٤٤,٧٩٦)	(٢٨٩,٤٤٩)	(١,١٥٨,٩٧٩)	(٥,٤١٩,٠٩٣)	(٢,٦٧٧,٢٧٥)	٪٤.٧٨
مديونيات أخرى	(٩,٣٣٩,٦٧٨)	(٦,١٤٣,٧٨٢)	(٢,٦٦٢,٧٧٧)	(٥٣٣,١١٩)	-	٪١.٥٦
التزامات أخرى	(٣,٣٨١,٠٣٦)	(١٧٠,٢٤٠)	(٣٠,٧٦٥)	(١٧١,٩٩٣)	(٣,٠١٣,٠٣٨)	-
حقوق المساهمين	(١٧,٢٩٦,١١٣)	-	-	-	(١٥,٢٩٦,١١٣)	-
	(١١٥,٦٥٢,٣٤٨)	(٦٧,٤٧٧,١١٤)	(٧,٧٠٢,٢٠٨)	(٦,٩٢٠,١٣٩)	(٤,٦٧٧,٢٧٥)	-
فجوة حساسية سعر الفائدة	(٩,٣٥٤,١٤٥)	٢٤,١٨٤,٤٦١	١,٩٧٤,٢٠٢	١٦,٨٠٤,٥١٨	(١٥,٤٨٠,٢٦٠)	-
فجوة حساسية سعر الفائدة المتراكم	(٩,٣٥٤,١٤٥)	١٤,٨٣٠,٣١٦	١٦,٨٠٤,٥١٨	١٥,٤٨٠,٢٦٠	-	-

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة – محافظ لغير المتاجرة (تابع)

القيمة الدفترية	أقل من ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنوات	أكثر من خمس سنوات	غير حساسة للفائدة	معدل الفائدة الفعلي
٣١ ديسمبر ٢٠١٣						
نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية	٦,٩٠٢,٥٤٧	١,٦٥٦,١٠٣	-	-	٥,٢٤٦,٤٤٤	-
أرصدة لدى بنوك قروض وسلف للعملاء	١٥,١٧٧,٩٦٩	١٢,٢٨٧,٦١٨	٢,٧٤٩,٨٩٤	١٤٠,٤٥٧	٣٩٧,٠٦١	٪١.٠٣
استثمارات مالية	٦٦,٨١٢,٥٤٤	٣٨,٩٢٣,٥٩٥	٢٤,٢٧٩,٤٦٠	٢,٧٣١,٨٨٦	٥٣٠,٥٤٢	٪٤.٩٥
استثمار في شركات زميلة	١٤,٧٠٦,٢٩٤	٤,٥٩٨,٢٣٦	٣,٠٤٣,٦٦٣	٤,٥٣٥,٦٨٩	١,٦٢٧,١٤١	٪٥.٠٩
ممتلكات ومعدات وأصول أخرى	٤,١٩٨,٤٦٩	-	-	-	٤,١٩٨,٤٦٩	-
	٥,٢٦٤,٠٤٢	-	-	-	٥,٢٦٤,٠٤٢	-
	١١٣,١١١,٨٦٥	٥٧,٤٦٥,٥٥٢	٣٠,٠٧٣,٠١٧	٧,٤٠٨,٠٣٢	٢,١٥٧,٦٨٣	-
أرصدة من بنوك	(١٢,٥٩٩,٦١٠)	(١٢,٥٥٣,٧١٠)	(٤٥,٥٠٠)	-	-	٪١.٢١
ودائع العملاء	(٦٣,٤١٩,٩٣١)	(٥٠,٧٥٥,٢٣٤)	(٣,٧٤٥,٣٦٦)	(٤٣٣,١٩٣)	(٨,٤٨٦,١٨٨)	٪١.٦٠
أوراق دين مصدرة	(٩,٧٥٩,٦٦٧)	(٣٣١,٣٩٧)	(٣,٧١٨,٠٢١)	(٣,٠١٤,٨٠٦)	(٢,٦٩٥,٤٤٣)	٪٥.٢٣
مديونيات أخرى	(٧,٣٤٥,٧١٧)	(٤,٨١٤,٤٤١)	(٢,٦٧٤,١٦٦)	(٢٥١,٦٤٣)	(٥,٤٦٧)	٪٢.١١
التزامات أخرى	(٣,٤٣٢,٢٤٥)	(٢٥٣,٥٦١)	(٣٠٠,٩٨٢)	-	(٢,٨٧٧,٧٠٢)	-
حقوق المساهمين	(١٦,٥٥٥,٠٩٥)	-	-	-	(١٤,٥٥٥,٠٩٥)	-
	(١١٣,١١١,٨٦٥)	(٦٨,٧٠٨,٣٤٣)	(١٠,٠٨٣,٩٨٥)	(٣,٦٩٩,٦٤٢)	(٤,٧٠٠,٩١٠)	-
	-	(١١,٢٤٢,٧٩١)	١٩,٩٨٩,٠٣٢	٣,٧٠٨,٣٩٠	(٢,٥٤٣,٢٢٧)	-
فجوة حساسية سعر الفائدة	(١١,٢٤٢,٧٩١)	٨,٧٤٦,٢٤١	١٢,٤٥٤,٦٣١	٩,٩١١,٤٠٤	-	-

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٢) التعرض لمخاطر أسعار الفائدة – محافظ لغير المتاجرة (تابع)

تحليل الحساسية

إدارة مخاطر أسعار الفائدة مقابل حدود فجوة سعر الفائدة مدعومة بمراقبة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لمختلف السيناريوهات المعيارية وغير المعيارية لأسعار الفائدة. السيناريوهات المعيارية التي تؤخذ في الاعتبار بشكل شهري تتضمن ٥٠ نقطة أساس لهبوط أو صعود متناظر في كافة منحنيات العائدات حول العالم و٥٠ نقطة أساس صعوداً أو هبوطاً في أكبر من جزء الاثني عشر شهراً في كافة منحنيات العائدات. فيما يلي تحليل لحساسية المجموعة لزيادة أو نقصان في أسعار فائدة السوق بافتراض عدم وجود حركة لا متماثلة في منحنيات العائدات ومركز مالي ثابت:

بآلاف الريالات القطرية	زيادة متناظرة ٥٠ نقطة أساس	نقصان متناظر ٥٠ نقطة أساس
	حساسية لصافي إيراد الفائدة	
٢٠١٤		
في ٣١ ديسمبر	(١٣٠,٨٨٣)	١٣٠,٨٨٣
المتوسط للسنة	(١٣٩,٦٦٦)	١٣٩,٦٦٦
٢٠١٣		
في ٣١ ديسمبر	(١٥١,٠٤١)	١٥١,٠٤١
المتوسط للسنة	(١٢٣,٨٠٦)	١٢٣,٨٠٦

بآلاف الريالات القطرية	زيادة متناظرة ٥٠ نقطة أساس	نقصان متناظر ٥٠ نقطة أساس
	حساسية الأسهم الصادر عنها التقرير لتغيرات أسعار الفائدة	
٢٠١٤		
في ٣١ ديسمبر	٦,١٩٥	(٦,١٩٥)
المتوسط للسنة	٧,١٩٧	(٧,١٩٧)
٢٠١٣		
في ٣١ ديسمبر	٨,١٩٤	(٨,١٩٤)
المتوسط للسنة	٨,٣٤٦	(٨,٣٤٦)

تؤثر تغيرات أسعار الفائدة على الأسهم الصادر عنها التقرير بالطرق التالية:

- الأرباح المدورة الناجمة عن الارتفاعات أو الانخفاضات في صافي إيراد الفوائد وتغيرات القيمة العادلة الصادر عنها التقرير في الربح أو الخسارة.
- احتياطيات القيمة العادلة الناشئة عن ارتفاعات أو انخفاضات في القيم العادلة للأدوات المالية المتاحة للبيع تسجل مباشرة في الدخل الشامل الآخر.

تدار المراكز الشاملة لمخاطر سعر الفائدة لغير المتاجرة من قبل الخزينة المركزية للمجموعة، والتي تستخدم الاستثمارات المالية والدفعات المقدمة للبنوك والودائع من بنوك وأدوات مشتقة لإدارة المركز الشامل الناشئ عن أنشطة المجموعة لغير المتاجرة.

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(د) مخاطر السوق (تابع)

(٣) التعرض لمخاطر السوق الأخرى – محافظ لغير المتاجرة

التعاملات بالعملات الأجنبية

تقوم المجموعة بمراقبة أية مخاطر تركيز فيما يتعلق بأية عملة فردية بخصوص تحويل تعاملات العملة الأجنبية والموجودات والمطلوبات النقدية. يوضح الجدول الآتي صافي التعرض للعملات الأجنبية المهمة في تاريخ بيان المركز المالي مع حساسية التغير في سعر صرف العملة.

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
	صافي التعرض للعملة الأجنبية:	
جنيه إسترليني	١٢,٩٥١	٥٩,٨٨٢
يورو	(١,٢١٩,١٤٢)	٢١٧,٣٤٩
دولار أمريكي	(١,٨٩١,٧٩٨)	٥٤٠,٠٧٢
عملات أخرى	٣,٢٨٦,١٤٧	٣,٣٣٠,٠٣٥

بآلاف الريالات القطرية	الزيادة/ (النقص) في الربح والخسارة		% زيادة/ (نقص) في معدل صرف العملة	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
	الزيادة/ (النقص) في احتياطي القيمة العادلة			
جنيه إسترليني	٤٣	٢,٩٩٤	٦٤٨	٢,٩٩٤
يورو	٣٧	١٠,٨٦٧	(٦٠,٩٥٧)	٢٦٤
عملات أخرى	٧,١٣٠	١٦٦,٥٠٢	١٦٤,٣٠٧	١١,٥٠٧

مراكز النقد المفتوحة في العملات الأخرى تمثل استثمار المجموعة في الشركات الزميلة بالريال العماني والدرهم الإماراتي. وبما إن هذه العملات والريال القطري مربوطة بالدولار الأمريكي لم يكن هناك أي تأثير على بيان الدخل والأثر على حقوق الملكية غير مهم.

مخاطر سعر السهم

مخاطر سعر السهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم نتيجة للتغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم والأسهم الفردية. ينشأ التعرض لمخاطر سعر السهم لغير المتاجرة من أسهم حقوق الملكية المصنفة للمتاجرة ومتاحة للبيع. إن زيادة ١٠٪ في مؤشر سوق الدوحة وسوق بومباي للأوراق المالية و١٥٪ في سوق أبوظبي للأوراق المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ كانت ستزيد حقوق المساهمين بمبلغ ٢٤ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٢٣ مليون ريال قطري). إن نقصاً معادلاً كان سينتج عنها تأثير معادل ولكن عكسي وسوف يسبب انخفاضاً محتملاً في القيمة. مما سينقص صافي الربح.

تتعرض المجموعة أيضاً إلى مخاطر سعر السهم وفيما يلي تحليل الحساسية لتلك المخاطر:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
	الزيادة / (النقصان) في الدخل الشامل الأخر:	
بورصة قطر	١٥,٣٣٠	٢,٢٨٢
سوق بومباي للأوراق المالية	٦,٦٠٩	٢٠,٢٧٦
سوق أبوظبي للأوراق المالية	٢,٤٦٧	٦٨٢

تم إعداد التحليل أعلاه على افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية الخ. ويستند إلى الارتباط التاريخي لأسهم حقوق الملكية بالمؤشر ذي الصلة. قد تكون التغيرات الفعلية مختلفة عن المعروضة أعلاه ويخضع لتقييم انخفاض القيمة في نهاية كل فترة مالية.

(هـ) المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة التي تنشأ من أسباب مختلفة عديدة مرافقة لارتباط المجموعة بالأدوات المالية، بما في ذلك العمليات والأشخاص والتكنولوجيا والبنية التحتية ومن عوامل خارجية بخلاف مخاطر الائتمان والسوق والسيولة كتلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(هـ) المخاطر التشغيلية (تابع)

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية من أجل موازنة تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة مع الفاعلية الكلية من حيث التكلفة ومن أجل تجنب إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع.

تسند المسؤولية الرئيسية عن وضع وتطبيق الضوابط لمعالجة المخاطر التشغيلية إلى الإدارة العليا ضمن كل وحدة. هذه المسؤولية مدعمة بوضع المعايير الكلية للمجموعة لإدارة المخاطر التشغيلية في النواحي التالية:

- متطلبات للفصل المناسب بين المهام متضمنة الاعتماد المستقل للمعاملات.
- متطلبات تسوية المعاملات ومراقبتها.
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والمتطلبات القانونية الأخرى.
- توثيق الضوابط والإجراءات.
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تتم مواجهتها وكفاية الضوابط والإجراءات لمعالجة المخاطر التي يتم تحديدها.
- متطلبات الإبلاغ عن الخسائر المالية والإجراء التصحيحي المقترح.
- وضع خطط الطوارئ؛
- التدريب والتطوير المهني.
- المعايير الأخلاقية والعملية.
- تخفيف المخاطر بما في ذلك التأمين أينما كان قابلاً للتطبيق.

(و) إدارة رأس المال

رأس المال النظامي

إن سياسة المجموعة هي الاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية من أجل الحرص على ثقة المستثمر والمقرض والسوق والاستدامة التطوير المستقبلي للأعمال. يتم أيضا الاعتراف بأثر مستوى رأس المال على عائد المساهمين وتعترف المجموعة بالحاجة إلى الإبقاء على التوازن بين العائدات الأعلى التي يمكن تحقيقها بمعدلات دين أعلى والمنافع والضمان الذين يمكن الحصول عليهما بمركز رأس مال متين.

لقد التزمت المجموعة وعملياتها المنظمة بشكل فردي خلال الفترة بمتطلبات رأس المال المفروضة خارجيا. يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقا لإرشادات لجنة بازل المعتمدة من قبل مصرف قطر المركزي. اعتبارا من ٠١ يناير ٢٠١٤ اعتمد مصرف قطر المركزي متطلبات بازل ٣ لحساب نسبة كفاية رأس المال.

كان مركز رأس المال النظامي للمجموعة بموجب بازل وتعليمات مصرف قطر المركزي كما في ٣١ ديسمبر على النحو التالي:

بآلاف الريالات القطرية	
بازل ٣ ٢٠١٤	بازل ٢ ٢٠١٣
رأس المال الأساسي العام	١٠,٩٣٠,٢٤٦
رأس المال الإضافي الأساسي	٢,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال الأساسي	١٢,٩٣٠,٢٤٦
رأس المال المساعد	١,٤٣٠,٣٥٥
إجمالي رأس المال النظامي	١٤,٣٦٧,٠١٧
الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر الائتمان	٩١,٤٤١,٤١٠
الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر السوق	١,٤٧٥,٩٩١
الموجودات مرجحة بأوزان مخاطر التشغيل	٦,١٠٢,٥٦٦
إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر	٩٩,٠١٩,٩٦٧
نسبة كفاية رأس المال الأساسي العام	١١.٠٤٪
نسبة كفاية رأس المال الأساسي	١٣.٠٦٪
إجمالي نسبة كفاية رأس المال	١٤.١٪

٤ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(و) إدارة رأس المال (تابع)

يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال بموجب متطلبات لجنة بازل الثالثة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي ما يلي:

	بدون هامش تحوط رأس المال	مع هامش تحوط رأس المال
الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال الأساسي العام	٦٪	٨.٥٪
الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال الأساسي	٨٪	١٠.٥٪
الحد الأدنى لإجمالي نسبة كفاية رأس المال	١٠٪	١٢.٥٪

٥ استخدام التقديرات والأحكام

(أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

تقوم المجموعة بإجراء تقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات الصادر عنها التقرير. يتم إجراء تقييم مستمر للتقديرات والأحكام وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وعوامل أخرى متضمنة توقعات أحداث مستقبلية يعتقد على أنها معقولة بالنظر إلى الظروف.

(١) مخصصات خسائر الائتمان

يتم تقييم الموجودات التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة على أساس موصوف في السياسات المحاسبية.

إن المكونات المحددة للطرف المقابل لإجمالي مخصصات انخفاض القيمة تنطبق على الموجودات المالية المقيمة بشكل فردي لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها وتستند على أفضل تقدير للإدارة للقيمة الحالية للتدفقات النقدية التي يتوقع استلامها. تقوم الإدارة عند تقدير هذه التدفقات النقدية بوضع أحكام حول الحالة المالية للطرف المقابل وصافي القيمة المحققة لأي ضمان يتعلق به. يتم تقييم كل أصل منخفض في القيمة حسب خصائصه واستراتيجية التدريب وتتم الموافقة المستقلة على تقدير التدفقات النقدية التي تعتبر قابلة للاسترداد من قبل إدارة مخاطر الائتمان. يتم تحديد الحد الأدنى لانخفاض القيمة بالنسبة لأطراف مقابلة محددة بالاستناد إلى لوائح مصرف قطر المركزي.

مخصصات الانخفاض في القيمة المقيمة بشكل جماعي تغطي خسائر الائتمان المتضمنة في محافظ القروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وذات خصائص مخاطر ائتمان مماثلة عندما يكون هناك دليل موضوعي للتوقع بأنها تحتوي على موجودات مالية منخفضة في القيمة، لكن لا يمكن بعد تحديد البنود الفردية المنخفضة في القيمة. عند تقييم الحاجة إلى مخصصات خسارة جماعية تأخذ الإدارة في الاعتبار عوامل مثل جودة الائتمان وحجم المحفظة والتركزات والعوامل الاقتصادية. من أجل تقدير المخصص المطلوب يتم وضع الافتراضات لتحديد الطريقة التي تحدث على غرارها الخسائر المضمنة ولتحديد معالم المدخلات اللازمة استنادا إلى الخبرة التاريخية والظروف الاقتصادية الحالية. تعتمد صحة المخصصات على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية أو مخصصات الطرف المقابل المحدد وافتراضات النموذج والمعالم المستخدمة في تحديد المخصصات الجماعية.

تقوم المجموعة بمراجعة محفظة القروض الخاصة به لتقييم الانخفاض في قيمتها في نهاية كل فترة تقرير. وفي تحديد ما إذا كان ينبغي قيد خسارة للانخفاض في القيمة في بيان الدخل، فإن المجموعة تلجأ إلى إبداء الرأي بخصوص وجود معطيات جديدة بالملاحظة تشير إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية من محفظة القروض قبل أن يكون بالإمكان تحديد الانخفاض في كل قرض بشكل منفصل في تلك المحفظة. وقد يشمل هذا الدليل معطيات جديدة بالملاحظة تشير إلى وجود تغير كبير في حالة السداد للمقترضين في إحدى المجموعات، أو الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية المقترنة بحالات العجز عن السداد بخصوص الأصول في تلك المجموعة. تستخدم الإدارة التقديرات بناءً على الخبرة السابقة في الخسارة للأصول مع صفات مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي للانخفاض في القيمة بشكل مشابه لتلك في المحفظة عند جدولة تدفقاتها النقدية المستقبلية. تتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير كل من المبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بشكل منتظم للتقليل من أية فروقات بين تقديرات الخسائر والخبرة بالخسائر الفعلية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات (تابع)

(٢) تحديد القيم العادلة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي ليس لها سعر سوق ملحوظ يتطلب استخدام أساليب التقييم التي تم شرحها في السياسة المحاسبية. بالنسبة للأدوات المالية التي تتم المتاجرة بها بشكل غير متكرر ولها شفافية سعر قليلة فإن القيمة العادلة لها تكون أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام استنادا إلى مخاطر السيولة والتركيز والشك حول عوامل السوق وافتراضات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة بحد ذاتها.

عندما لا يمكن أخذ القيم العادلة للأصول المالية والالتزامات المالية المدرجة في بيان المركز المالي من الأسواق النشطة. يتم تحديد هذه القيم باستخدام أنواع من تقنيات التقييم والتي تشمل نماذج حسابية. تؤخذ المعطيات لهذه النماذج من الأسواق النشطة اذا أمكن. وفي حال عدم جدوته يجب اتخاذ قرار لتحديد القيمة العادلة. تتضمن القرارات اعتبارات السيولة ومعطيات النموذج الحسابي مثل التداخل والتقلبات للمشتقات طويلة الأجل.

انخفاض قيمة الشهرة

يتم اختبار الشهرة لانخفاض القيمة سنويا ويتم تجميع الموجودات معا في مجموعات موجودات صغيرة ينتج عنها تدفقات نقدية داخلة من الاستخدام المستمر بصورة مستقلة على نحو كبير من التدفقات النقدية الداخلة للموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. الشهرة الناشئة عن تجميع الأعمال يتم تخصيصها للوحدات المنتجة للنقد التي يتوقع لها أن تستفيد من تلازمات التجميع.

"المبلغ القابل للاسترداد" لموجود أو لوحة منتجة للنقد هو قيمته قيد الاستخدام وقيمته العادلة ناقصا تكاليف البيع. أيهما أكثر.

تستند "القيمة قيد الاستخدام" على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بقيمتها الحالية باستخدام معدلات خصم ما قبل الضريبة التي تعكس التقييمات الحالية للسوق للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للموجود أو للوحدة المنتجة للنقد.

يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة لو زادت القيمة الدفترية للموجود أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمتها القابلة للاسترداد.

يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة في الربح أو الخسارة. يتم تخصيصها أولا لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة مخصصة للوحدة المنتجة للنقد ومن ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات أو للوحدة المنتجة للنقد الأخرى على أساس التناسب.

(ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

(١) تقييم الأدوات المالية

السياسة المحاسبية للمجموعة حول قياس القيمة العادلة تمت مناقشتها في قسم السياسات المحاسبية الهامة. تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقا للتدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

- المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأدوات مطابقة.
- المستوى ٢: أساليب تقييم استنادا إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام: أسعار سوق مدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطا أو أساليب تقييم أخرى حيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
- المستوى ٣: أساليب تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث يتضمن أسلوب التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استنادا إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم. تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصص مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها.

٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(١) تقييم الأدوات المالية (تابع)

يحلل الجدول أدناه الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير وفقاً لمستوى تدرج القيمة العادلة الذي يصنف فيه قياس القيمة العادلة:

بآلاف الريالات القطرية		
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	المستوى ٢	المستوى ١
القيمة الدفترية		
	٢٢٣,٧٥٧	–
موجودات مشتقة		
استثمارات مالية	٩,٦٢٨,٧٠٨	١,٧٤٦,٤١١
	٩,٨٥٢,٤٦٥	١,٧٤٦,٤١١
	٢٠٩,٣٠٠	–
مطلوبات مشتقة		
	٢٠٩,٣٠٠	–

بآلاف الريالات القطرية		
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	المستوى ٢	المستوى ١
القيمة الدفترية		
	٥٨٠,١٧٦	–
موجودات مشتقة		
استثمارات مالية	١٠,٨٩٦,٩٩٠	٣,٤٦٥,٧٠٦
	١١,٤٧٧,١٦٦	٣,٤٦٥,٧٠٦
	٣٨٧,١٤٣	–
مطلوبات مشتقة		
	٣٨٧,١٤٣	–

جميع الأسهم المتاحة للبيع الغير مدرجة تدرج بالقيمة العادلة بإستثناء استثمارات متاحة للبيع تبلغ قيمتها الدفترية ١٤٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٣٤٤ مليون ريال قطري) تدرج بالتكلفة حيث لا يمكن تقدير قيمتها الدفترية بصورة موثوقة ولم تتم تحويلات بين القيمة العادلة بالمستوى ١ و ٢ و ٣ خلال عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تقاس بالقيمة العادلة تساوي تقريبا القيمة الدفترية.

(٢) تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

تقدم السياسات المحاسبية للمجموعة نطاقا للموجودات والمطلوبات ليتم تسجيلها مبدئيا في فئات محاسبية مختلفة في ظروف معينة:

- عند تصنيف الموجودات أو المطلوبات المالية للمتاجرة بها أوضحت المجموعة أنها سنستوفي شروط وصف الموجودات والمطلوبات المتاجر بها الموضح في السياسات المحاسبية.
- عند تسجيل موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أوضحت المجموعة أنها استوفت أحد معايير هذا التسجيل الموضحة في السياسات المحاسبية.
- عند تصنيف موجودات مالية ضمن المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق قررت المجموعة أن لديها كل من النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالموجودات حتى تاريخ استحقاقها كما هو مشتراط في السياسات المحاسبية.

تم إدراج التفاصيل حول تصنيف المجموعة للموجودات والمطلوبات المالية في الإيضاح ٧.

(٣) علاقات التحوط المؤهلة

عند تسجيل الأدوات المالية في علاقات تحوط مؤهلة أوضحت المجموعة أنها تتوقع أن تكون التحوطات ذات فاعلية عالية على مدى فترة التحوط.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٥ استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

(ب) التقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(٤) انخفاض قيمة الاستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين

يتم تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية وسندات الدين لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة وفق الأساس المشروح في قسم السياسات المحاسبية الهامة.

(٥) الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر للممتلكات والمعدات لاحتمال الإهلاك. يتم تحديد هذا التقدير مع الأخذ بالاعتبار الاستخدام المتوقع للأصل والتقدم الفعلي والفني والتجاري.

(٦) العمر الإنتاجي المقدر للموجودات غير الملموسة

تحدد إدارة المجموعة العمر الإنتاجي المقدر لموجوداتها غير الملموسة بغرض احتساب الإطفاء. يتم تحديد هذا التقدير بعد وضع اعتبار للمنافع الاقتصادية المتوقعة من استخدام الموجودات غير الملموسة.

٦ القطاعات التشغيلية

لأغراض الادارة، تنقسم المجموعة الى أربعة قطاعات تشغيل على أساس الأعمال والشركات الزميلة كالتالي:

البنك التجاري:

- العمليات البنكية للشركات** وتقدم نطاق واسع من التسهيلات التقليدية الممولة والغير ممولة، وخدمات الودائع تحت الطلب والأجلة، والعملات الأجنبية وخدمات عقود مبادلة أسعار الفائدة والمشتقات التجارية الأخرى، والقروض المشتركة وخدمات التمويل للشركات التجارية والمتعددة الجنسيات. كما يقوم هذا القطاع بادارة صناديق أسواق المال والمحافظ الاستثمارية المملوكة للغير.
- العمليات البنكية للأفراد** وتقدم خدمات الحسابات الجارية والتوفير والأجلة والحسابات الاستثمارية، وخدمات بطاقات الائتمان والخصم، والقروض الاستهلاكية وقروض السيارات وخدمات الرهون العقارية وخدمات الحياة للأفراد.

الشركات التابعة:

- الترناتيف بنك ايه اس ("ايه بنك")** وهي شركة تابعة التي توفر الخدمات المصرفية من خلال شبكة فروعها في تركيا. وابه بنك لديه أيضا شركائه التابعة. وقدم مجموعة ال ايه بنك تقاريرها تحت القطاع التشغيلي.

٤. الشركات التابعة الأخرى

(أ) أورينت ١ وجلوبال كارد سيرفيسز ذ.م.م، ويمارسوا خدمات البطاقات الائتمانية في سلطنة عمان.

(ب) البنك التجاري للخدمات الاستثمارية ش.ش.و والذي يوفر خدمات الوساطة في دولة قطر.

(ج) سي بي كيو فايننس متخصصة باصدار سندات الدين للبنك.

الأصول والالتزامات والايرادات غير الموزعة تتعلق ببعض الأنشطة المركزية والعمليات غير البنكية الأساسية مثل رئاسة المجموعة وسكن الموظفين والعقارات والمعدات المشتركة وأعمال النقد والمدفوعات المتعلقة بمشاريع التطوير بعد استبعاد المعاملات بين شركات المجموعة.

الشركات الزميلة - تشمل الاستثمارات الاستراتيجية للمجموعة في البنك الوطني العماني في سلطنة عمان والبنك العربي المتحد في الامارات وأستكو قطر ذ.م.م، وجيكو ذ.م.م، وماسن لخدمات التأمين ذ.م.م. الذين يعملون في دولة قطر. وكل الشركات التابعة يتم احتسابها وفقا لطريقة الملكية.

تراقب الادارة نتائج التشغيل لقطاعات التشغيل بصورة منفصلة لاتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. تكون أسعار التحويل بين قطاعات التشغيل على أساس التعامل الحر.

٦ القطاعات التشغيلية (تابع)

(أ) حسب قطاع التشغيل

تتكون الأصول والالتزامات للقطاع من أصول والتزامات العمليات التشغيلية والتي تدار من قبل قطاع التشغيل، والايرادات أوالمصاريف تنسب وفقا لأصول والتزامات المساهمين. الجدول أدناه يوضح ملخص أداء القطاعات التشغيلية:

بنوك الشركات	البنك التجاري					
	بنوك الأفراد	الإجمالي	ABank	أخرى	غير موزع	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤						
صافي إيرادات الفوائد	٧٤٤,١٣٩	١,٩٦٦,٩١٨	٦٣٨,٣٦٤	٣,٢٢٦	(٢٧,٨٩٢)	٢,٥٨٠,٦٦٦
صافي الإيرادات التشغيلية الأخرى	٦٩٢,٤٩٤	١,٠٣٢,٢٢١	٢١٠,٨٤٦	٢٩,٠٢٩	٤٩,٧٠٧	١,٣٢١,٨٠٣
إيراد القطاع	١,٩١٥,٣٢٣	٢,٩٩٩,١٨٩	٨٤٩,٢١٠	٣٢,٢٥٥	٢١,٨١٥	٣,٩٠٢,٤٦٩
مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية	(٤٩,٨١١)	(٤٩,٨١١)	-	-	-	(٤٩,٨١١)
صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات	(٤٥١,٤٩٨)	(٦٤,٤٨٥)	(١٠٥,٠٤٧)	(١,٧٨٨)	-	(٦٢٢,٨١٨)
المقدمة للعملاء	١٨,٦٠٧,٤٣٧	٨٩,٥٦٢,١٨٧	١٧,٥٦٧,٤٥٣	٣١١,٨٥٥	٣,٧٦٤,٠٢٧	١١١,٢٠٥,٥٢٢
أرباح القطاع	١٤,٠٤٣,٥٧٤	٨١,٠٣٧,٨٥٥	١٦,٠٥٥,٤٥٤	١٠٥,٦٣٥	٧٥٧,٢٩١	٩٧,٩٥٦,٢٣٥
حصة في نتائج الشركات الزميلة	٢٩,٤٥١	٢٦,٨٠٧,٠٥٤	٤,٨٤٤,٩٣٤	-	-	٣١,٦٥١,٩٨٨
صافي الربح خلال العام	٢١,٧٧٧,٦٠٣	١٠٧,٩٣١,٧٦٤	٢١,٩٠٦,٤٨٨	١٠٥,٦٣٥	٧٥٧,٢٩١	١٠٧,٩٣١,٧٦٤
معلومات أخرى						
الأصول	٧٠,٩٥٤,٧٥٠	١٨,٦٠٧,٤٣٧	٨٩,٥٦٢,١٨٧	١٧,٥٦٧,٤٥٣	٣,٧٦٤,٠٢٧	١١١,٢٠٥,٥٢٢
الاستثمار في الشركات الزميلة	-	-	-	-	-	٤,٤٤٦,٨٢٦
الالتزامات	٦٦,٩٩٤,٢٨١	١٤,٠٤٣,٥٧٤	٨١,٠٣٧,٨٥٥	١٦,٠٥٥,٤٥٤	٧٥٧,٢٩١	٩٧,٩٥٦,٢٣٥
بنود محتملة	٢٦,٧٧٧,٦٠٣	٢٩,٤٥١	٢٦,٨٠٧,٠٥٤	٤,٨٤٤,٩٣٤	-	٣١,٦٥١,٩٨٨

المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية) الأصول: ١,٦٥٩ مليون ريال قطري. الالتزامات: ٤١٠ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٦ القطاعات التشغيلية (تابع)

(أ) حسب قطاع التشغيل (تابع)

بنوك الشركات	البنك التجاري		الشركات التابعة			المجموع
	بنوك الأفراد	الإجمالي	ABank	أخرى	غير موزع	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١,٢٤٢,٧٠٦	٦٣٥,٦٨٤	١,٨٧٨,٣٩٠	٣١١,٨٩٣	٢,٦٦٣	٢,١٨٨,٣٥٩
صافي إيرادات الفوائد	٧٧٧,٧٧٨	٢٧٨,٨٥٤	١,٠٥٦,٦٣٢	١٣٣,٤٨١	٩,٨٠٠	١,٢٤٥,٥٣٧
صافي الإيرادات التشغيلية الأخرى	٢,٠٢٠,٤٨٤	٩١٤,٥٣٨	٢,٩٣٥,٠٢٢	٤٤٥,٣٧٤	١٢,٤٦٣	٣,٤٣٣,٨٩٦
إيراد القطاع	٢,٠٢٠,٤٨٤	٩١٤,٥٣٨	٢,٩٣٥,٠٢٢	٤٤٥,٣٧٤	١٢,٤٦٣	٣,٤٣٣,٨٩٦
مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية	(١٠٩,٩٣٧)	–	(١٠٩,٩٣٧)	–	–	(١٠٩,٩٣٧)
صافي مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات	(٤٢٦,٠٢٣)	(٣٤,٤٠٦)	(٤٦٠,٤٢٩)	(١٤٠,٠٤٧)	(٣,٤٩١)	(٦٠٣,٩٦٧)
المقدمة للعملاء	–	–	–	–	–	–
أرباح القطاع	١,٦٨٠,٤٤٥	١,٣١١,٦٣٨	١,٨٤٠	١,٣١٤	(٤١,٣٤٧)	٣,٢٤٤,٩٣٣
حصة في نتائج الشركات الزميلة	–	–	–	–	–	–
صافي الربح خلال العام	١,٦٨٠,٤٤٥	١,٣١١,٦٣٨	١,٨٤٠	١,٣١٤	(٤١,٣٤٧)	٣,٢٤٤,٩٣٣
معلومات أخرى	–	–	–	–	–	–
الأصول	٧٤,١٠٢,٩٦٢	١٤,٣٠١,٨٦٨	٨٨,٤٠٤,٨٣٠	١٨,٧٧٨,٣٨٦	٤٣١,٥٠٩	١٠٨,٩١٣,٣٩٦
الاستثمار في الشركات الزميلة	–	–	–	–	–	–
الالتزامات	٦٤,٢١٢,١٥٦	١٣,٨١٦,٣٨٥	٧٨,٠٢٨,٥٤١	١٧,٧٩٠,٧٨٧	٢٤٤,٨٨٥	٩٦,٥٥٦,٧٧٠
بنود محتملة	٢٥,٨٢٥,٥٨٧	٩٤١,٤٤٧	٢٦,٧٦٧,٠٣٤	٥,١٩٠,٥٣٦	–	٣١,٩٥٧,٥٧٠

المعاملات بين شركات المجموعة استبعدت من هذه البيانات القطاعية (الأصول: ١,٥٤٨ مليون ريال قطري. الالتزامات: ٦٦٠ مليون ريال قطري).

٦ القطاعات التشغيلية (تابع)

(ب) حسب القطاعات الجغرافية

بيان المركز المالي الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى		دول الشرق الأوسط الأخرى		المجموع
		أوروبا	أمريكا الشمالية	دول أخرى	دول أخرى	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤,٨١٧,٤٣٠	٩	٢,١٢٣,٥٢٩	–	–	٦,٩٤٠,٩٦٨
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٣,٠٨٢,٧٦١	٤,٤٧٦,٧٧١	٢,١٧٥,٦٥١	١,٣١٨,٩٩٤	٣,٥٦٩,٦٣٣	١٥,٤٩٣,٧٦٣
أرصدة لدى البنوك	٥٤,٠٥٥,١٩٩	٣,٢٠١,٥٠١	١٤,٧٦٤,٩٢٣	٨٧,٦٨٨	٤٣١,٩٠٩	٧٢,٥٤١,٢٣٦
قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	٧,٩٤٧,٧٦١	٨٨٥,٥٦٦	٢,٢٧٨,٦٨٤	١٤٥,٤٥٤	٢٠٥,٢٢٠	١١,٦٢١,٢٣٨
استثمارات مالية	٨,٢٧٤	٤,٤٣٨,٥٥٢	–	–	–	٤,٤٤٦,٨٢٦
استثمار في شركات زميلة	٢,٨٣٢,٠٢٨	٦٤,٣٠٢	١,٥٧٥,٩٧٣	١٢٧,١١٨	٢,٥٠١	٤,٦٠٨,٣١٧
عقارات ومعدات وموجودات أخرى	٧٢,٧٤٣,٤٥٣	١٣,٠٦٦,٧٠١	٢٢,٩١٨,٧٦٠	١,٦٧٩,٢٥٤	٤,٢١٣,١٥٧	١١٥,٦٥٢,٣٤٨
مجموع الأصول	٥٤,٠٥٥,١٩٩	٣,٢٠١,٥٠١	١٤,٧٦٤,٩٢٣	٨٧,٦٨٨	٤٣١,٩٠٩	٧٢,٥٤١,٢٣٦
ارصدة للبنوك	٥,٦٧٠,٢٢٧	٥,٢٤٩,٧٧٨	١,٨٣٦,٢٢٣	١,١٠٠,٠٥٩	٣٧,١٣٣	١٤,١٢٤,٥٠٦
ودائع العملاء	٤٧,٣٤٥,١٠٧	٤,١٤٢,٧٠٨	٨,٥٤٥,٤٤٥	٩٣٢,٧٤٧	٥١٢,٩٥١	٦١,٥٦١,٢١٩
سندات دين	–	–	١,٣٣٥,٦٤٩	٨٠,٢٧,٢٣٣	١٨١,٩١٤	٩,٥٤٤,٧٩٦
أموال مقترضة أخرى	٦٧٤,٦٢٤	٣,٩٧٧,٤٨٠	٥٩٣,٠٤٩	٢,٤٢٨,٤٦١	٩١٣,٩٦٦	٩,٣٣٩,١٧٨
التزامات أخرى	٢,٦٦٠,٦٦٢	٦٨,٠٥١	٩٠٤,٠٥٩	١٥٠,٤٢٤	٢,٠٢٦	٣,٣٨٦,٠٣٦
حقوق المساهمين	١٧,٦٩٦,١١٣	–	–	–	–	١٧,٦٩٦,١١٣
مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين	٧٣,٦٤٦,٧٣٣	١٣,٤٣٨,٠١٧	١٣,٢١٤,٤٢٥	١٢,٦٣٨,٩٢٤	١,٠٠٤,٢٦٠	١١٥,٦٥٢,٣٤٨

قائمة الدخل الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى		دول الشرق الأوسط الأخرى		المجموع
		أوروبا	أمريكا الشمالية	دول أخرى	دول أخرى	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	١,٨٣٨,٢٤٤	٧٤,٥٦٤	٦٩٩,٧٨٩	(١٠٤,٧٠٣)	١٩,٨٩٨	٢,٥٨٠,٦٦٦
صافي الإيرادات والفوائد	١,٠٢٦,٢٧٥	٤١,٢٧٩	٢١٩,٣٠٤	(٩٣٥)	٣,٤٤٤	١,٣٢١,٨٠٣
صافي رسوم وعملات وإيرادات أخرى	٢,٨٦٤,٥١٩	١١٥,٨٤٣	٩١٩,٠٩٣	(١٠٥,٦٣٨)	٢٣,٣٤٢	٣,٩٠٢,٤١٩
صافي إيرادات تشغيلية	(٥٥٤,٣٩٣)	–	(٢٧٦,٠٨٤)	–	–	(٨٣٢,٤٦٧)
تكاليف الموظفين	(١٢٨,٠٦٢)	–	(١٤,٦١٧)	–	–	(١٤٣,٦٦١)
استهلاكات	(٤٧,٣٣٩)	–	(٥,٣١٨)	–	–	(٥٢,٦٥٧)
اطفاء الموجودات غير الملموسة	(١,٨٢٠)	(٦,٧٢٨)	–	(١,٥٣١)	(١٩,٢٦٩)	(٤٩,٨١١)
مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية	(٥١٥,٩٨٣)	(١,٧٨٨)	(١٠٥,٠٤٧)	–	–	(٦٢٢,٨١٨)
صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف	(٤٢١,٨٦٣)	–	(١٦٦,٢٣٧)	–	–	(٥٩١,٩٦٢)
مصاريف أخرى	١,١٩٥,٠٥٩	١٠٧,٣٢٧	٣٥١,٧٤٠	(١٠٧,١٦٩)	٤,٠٧٣	١,٦٠٩,٤٩٣
الأرباح قبل الحصة من الشركات الزميلة	٣,٤٤٦	٣٧٧,٧٢٠	٤٨٥,٠٤٧	(١٠٧,١٦٩)	٤,٠٧٣	٣٨١,١٦٦
حصة في الأرباح من الشركات الزميلة	١,١٩٨,٥٠٥	٤٨٥,٠٤٧	٣٥١,٧٤٠	(١٠٧,١٦٩)	٤,٠٧٣	١,٩٩٠,٦٥٩
ربح العام قبل الضريبة	–	–	(٥٠,٤٤٦)	–	–	(٥٠,٤٤٦)
مصروف ضريبة الدخل	١,١٩٨,٥٠٥	٤٨٥,٠٤٧	٣٠١,٢٩٤	(١٠٧,١٦٩)	٤,٠٧٣	١,٩٤٠,٢١٣
صافي ربح العام	–	–	–	–	–	–

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٦ القطاعات التشغيلية (تابع)

ب) حسب القطاعات الجغرافية (تابع)

بآلاف الريالات القطرية

بيان المركز المالي الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	المجموع	
						دول أخرى	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٤,٧١١,٨٢١	-	٢,١٤٠,٧٢٦	-	-	-	٦,٩٠٢,٥٤٧
أرصدة لدى البنوك	٣,٢٠٩,٢٥٠	٣,٠٥٠,٤٧٥	١,٨٠٥,١٨٥	٣,٤١٦,٨٠٢	١,٤١٠,٢٩٤	٢,٢٨٥,٩٦٣	١٥,١٧٧,٩٦٩
قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء	٤٩,٧٧٥,٩٣٨	٢,٩٦٠,٩٥٠	١٢,٧٠٢,٧٣٩	٢٧٤,٧١٠	٣,٢١٨	١,١٤٥,٨٤٤	٦٦,٨٦٢,٥٤٤
استثمارات مالية	٩,٣٦٣,٤٦٤	٨٨٢,٤٤٥	٣,٢٥٠,٦٥٩	٤٤٩,٥٤٦	٢٠٨,٢٦٧	٥٥١,٩١٣	١٤,٧٠٦,٢٩٤
استثمار في شركات زميلة	١٤,٠٣٢	٤,١٨٤,٤٣٧	-	-	-	-	٤,١٩٨,٤٦٩
عقارات ومعدات وموجودات أخرى	٢,١٧٨,٠٨٦	١٢٣,١٧١	٢,٢٣١,١٦٠	٢٢٤,٩٧٠	١,٠٤٢	٥,٦١٣	٥,٢٦٤,٠٤٢
مجموع الأصول	٦٩,٨٠٢,٥٩١	١١,٢٠٠,٦٢٣	٢٢,١٣٠,٤٦٩	٤,٣٦٦,٠٢٨	١,٦٢٢,٨٢١	٣,٩٨٩,٣٣٣	١١٣,١١١,٨٦٥
أرصدة للبنوك	١,٩٨٣,٩٦٢	٤,٩٧٠,٨٨٢	٤,٤٣٦,٤٤٤	١,٠٦٠,٦٣٣	٧٢,٨٠١	٧٤,٤٨٨	١٢,٥٩٩,٢١٠
ودائع العملاء	٤٤,٧٨٩,٦٣٢	٧,٣١٥,٠٩٩	٨,٣٢٣,١٠٧	٢,٣٠٨,٣٢٣	٤٥٠	٦٨٣,٣٢٠	٦٣,٤١٩,٩٣١
سندات دين	-	-	-	٨,٧٣٤,٩٢٩	-	-	٩,٧٥٩,٦٦٧
أموال مقترضة أخرى	-	١,٦٥٥,٩٠٤	٤,٢٣٣,٨١٣	٩١٠,٠٠٠	-	٥٤٦,٠٠٠	٧,٣٤٥,٧١٧
التزامات أخرى	١,٩٨٣,٨٨٨	١٢٠,٧٠٩	١,١٩٨,٨١٥	١٢٣,٥١٧	٢١٧	٥,٠٩٩	٣,٤٣٢,٢٤٥
حقوق المساهمين	١٦,٥٥٥,٩٥٠	-	-	-	-	-	١٦,٥٥٥,٩٥٠
مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين	٦٥,٣١٢,٥٧٧	١٤,٠٦٢,٥٩٤	١٩,٢١٦,٩١٧	١٣,١٣٧,٤٠٢	٧٣,٤٦٨	١,٣٠٨,٩٠٧	١١٣,١١١,٨٦٥

بآلاف الريالات القطرية

قائمة الدخل الموحد	قطر	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	أمريكا الشمالية	المجموع	
						دول أخرى	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
صافي الإيرادات و الفوائد	١,٨٨١,٤٨٤	٥٦,٠٤٢	٣٤٤,٨٣٧	(٩٤,٢٥٧)	٧,٥٧٦	(٧,٣٢٣)	٢,١٨٨,٣٥٩
صافي رسوم وعملات وإيرادات أخرى	١,٠٥١,٢٩٦	٤٠,٥١٩	١٣٦,٦٧٤	١,٤٧٧	١,٩٦٣	١٣,٦٠٨	١,٢٤٥,٥٣٧
صافي إيرادات تشغيلية	٢,٩٣٢,٧٨٠	٩٦,٥٦١	٤٨١,٥١١	(٩٢,٧٨٠)	٩,٥٣٩	٦,٢٨٥	٣,٤٣٣,٨٩٦
تكاليف الموظفين	(٥٣٤,٨٠٧)	-	(١٤٣,٣٤٣)	-	-	(٦,٥٥٠)	(٦٨٤,٧٠٠)
استهلاكات	(١٣٢,٥٥٨)	-	(٧,٣٤٧)	-	-	(٥٦٨)	(١٤٠,٤٧٣)
إطفاء الموجودات غير الملموسة	-	-	(٣,٢٥٢)	-	-	-	(٣,٢٥٢)
مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية	(٢,٣٠٤)	(٣٣٩)	-	(٣,٥٠٠)	(١١,٩٦٧)	(٩١,٨٢٧)	(١٠٩,٩٣٧)
صافي مخصص تدني قيمة القروض والسلف	(٤٦٠,٤٣٠)	(٣,٤٩١)	(١٤٠,٠٤١)	-	-	-	(٦٠٣,٩٦٧)
مصاريف أخرى	(٤٦٦,١٤٧)	-	(١٣٩,٥٠٨)	-	-	(٣,٠٨٧)	(٦٠٨,٧٤٢)
الأرباح قبل الحصة من الشركات الزميلة	١,٣٣٦,٥٣٤	٩٢,٧٣١	٤٨٠,١٥٠	(٩٦,٢٨٠)	(٢,٤٢٨)	(٩٥,٧٤٧)	١,٢٨٢,٨٢٥
حصة في الأرباح من الشركات الزميلة	٣,١٤٦	٣٢١,٧٨٧	-	-	-	-	٣٢٤,٩٣٣
ربح العام قبل الضريبة	١,٣٣٩,٦٨٠	٤١٤,٥١٨	٤٨٠,١٥٠	(٩٦,٢٨٠)	(٢,٤٢٨)	(٩٥,٧٤٧)	١,٦٠٧,٧٥٨
مصروف ضريبة الدخل	-	-	(٢,٣٨٠)	-	-	-	(٢,٣٨٠)
صافي ربح العام	١,٣٣٩,٦٨٠	٤١٤,٥١٨	٤٥٦,٣٥٠	(٩٦,٢٨٠)	(٢,٤٢٨)	(٩٥,٧٤٧)	١,٦٠٥,٣٧٨

(٧) الموجودات والمطلوبات المالية

(أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

بآلاف الريالات القطرية

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة الأخرى	المتاحة للبيع	القروض والذمم المدينة	محفوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	المجموع	
							دول أخرى	المجموع
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣								
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي	٦,٩٤٠,٩٦٨	-	-	٦,٩٤٠,٩٦٨	-	-	-	٦,٩٤٠,٩٦٨
أرصدة لدى بنوك	١٥,٤٩٣,٧٦٣	-	-	١٥,٤٩٣,٧٦٣	-	-	-	١٥,٤٩٣,٧٦٣
موجودات مشتقة	٢٢٣,٧٥٧	-	-	-	-	٢٢٣,٧٥٧	-	٢٢٣,٧٥٧
القروض والسلف للعملاء	٧٢,٥٤١,٢٣٦	-	-	٧٢,٥٤١,٢٣٦	-	-	-	٧٢,٥٤١,٢٣٦
الاستثمارات المالية:								
مقاسة بالقيمة العادلة	١١٨,٠٢١	-	١١,٥٠٣,٢١٧	-	-	-	-	١١,٦٢١,٢٣٨
	٣٤١,٧٧٨	-	١١,٥٠٣,٢١٧	٩٤,٩٧٥,٩٦٧	-	-	-	١٠٦,٨٢٠,٩٦٢
مطلوبات مشتقة	٢٠٩,٣٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٠٩,٣٠٠
أرصدة من بنوك	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٤,١٢٤,٥٠٦	-	-	-	-	-	٢٨,٢٤٩,٠١٢
ودائع العملاء	٦١,٥٦١,٢١٩	٦١,٥٦١,٢١٩	-	-	-	-	-	١٢٣,١٢٢,٤٣٨
أوراق دين	١٠,١٢٩,٩٨١	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٥٤٤,٧٩٦	-	-	-	-	٢٩,٢٤٩,٥٧٣
مديونيات أخرى	٩,٣٣٩,٦٧٨	٩,٣٣٩,٦٧٨	-	-	-	-	-	١٨,٦٧٩,٣٥٦
	٢٠٩,٣٠٠	٩٤,٥٧٠,١٩٩	-	-	-	-	-	٩٥,٣٦٤,٦٨٤

تم الوصول إلى القيمة العادلة للقروض والذمم المدينة باستخدام طريقة التقييم بالمستوى الثاني فيما عدا القروض التي انخفضت قيمتها والذمم المدينة بالصافي من المخصص بمبلغ ٧٢٧ مليون ريال قطري والذي استخدمت له طريقة التقييم بالمستوى الثالث.

تم الوصول إلى القيمة العادلة للمطلوبات بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة التقييم بالمستوى ٢ فيما عدا الأوراق المالية المدينة المدرجة والمصنفة على أنها المستوى الأول.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

(٧) الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

(أ) التصنيفات المحاسبية والقيم العادلة (تابع)

يوضح الجدول أدناه القيم الدفترية والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	القروض والذمم المدينة	المنحاة للبيع	النكفلة المطفأة الأخرى	إجمالي القيمة الدفترية	بآلاف الريالات القطرية
٣١ ديسمبر ٢٠١٣						
نقد وأرصدة						
لدى البنك المركزي	-	٦,٩٠٢,٥٤٧	-	-	٦,٩٠٢,٥٤٧	
أرصدة لدى بنوك	-	١٥,١٧٧,٩٦٩	-	-	١٥,١٧٧,٩٦٩	
موجودات مشتقة	-	-	-	-	٥٨٠,١٧٦	
القروض والسلف للعملاء	-	٦٦,٨١٢,٥٤٤	-	-	٦٦,٨١٢,٥٤٤	
الاستثمارات المالية:						
مقاسة بالقيمة العادلة	١٨٨,٠٩٣	-	١٤,٥١٨,٢٠١	-	١٤,٧٠٦,٢٩٤	
	٧٦٨,٢٦٩	-	٨٨,٩٤٣,٠٦٠	-	١٠٤,٢٢٩,٥٣٠	
مطلوبات مشتقة	٣٨٧,١٤٣	-	-	-	٣٨٧,١٤٣	
أرصدة من بنوك	-	-	-	١٢,٥٩٩,٢١٠	١٢,٥٩٩,٢١٠	
ودائع العملاء	-	-	-	٦٣,٤١٩,٩٣١	٦٣,٤١٩,٩٣١	
أوراق دين	-	-	-	٩,٧٥٩,٦٦٧	٩,٧٥٩,٦٦٧	
مديونيات أخرى	-	-	-	٧,٣٤٥,٧١٧	٧,٣٤٥,٧١٧	
	٣٨٧,١٤٣	-	-	٩٣,١٢٤,٥٢٥	٩٤,١٣٢,١٣٢	

٨ النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي

النقد	احتياطي نقدي لدى مصرف قطر المركزي*	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي	بآلاف الريالات القطرية
٦٢٠,٧٠٥	٤,١٣٧,٨٧٣	٢,٣٥٤,٠٦٥	٢٠١٣
٦٨٢,١٥٤	٤,١٣٧,٨٧٣	٢,٣٥٤,٠٦٥	٢٠١٤
٦,٩٠٢,٥٤٧	٦,٩٤٠,٩٦٨		

*الاحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو احتياطي الزامي وغير متاح للاستخدام في العمليات اليومية.

٩ أرصدة لدى بنوك

الحسابات الجارية	الودائع	قروض لبنوك	بآلاف الريالات القطرية
٩٣٧,٧٣٧	١١,٠١٥,١١٣	٣,٥٤٠,٩١٣	٢٠١٣
٩٣٧,٧٣٧	١١,٠١٥,١١٣	٣,٥٤٠,٩١٣	٢٠١٤
١٥,٤٩٣,٧٦٣			

١٠ القروض والسلف للعملاء

(أ) حسب النوع

فرص	سحب على المكشوف	أوراق مخصومة	قبولات بنكية	ربح مؤجل	المخصص الخاص والمجمع للانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء	صافي القروض والسلف للعملاء *	بآلاف الريالات القطرية
٦٩,٣٤٣,٢٢١	٤,٥٩٧,٦٢٢	٣٦٠,٣١٥	٣٨٣,٠٧٩	(٤٣,٢٢٨)	(٢,٠٩٩,٧٧٣)	٧٤,٦٨٤,٢٣٧	٢٠١٤
٦٥,٥٣١,٩٣٠	٢,٢٨٨,٤٦٠	٣٠٢,٦٢٦	٣٩٧,٠٦١	(٨٥,٦٥٢)	(١,٥٧١,٨٨١)	٦٨,٥٢٠,٠٧٧	٢٠١٣
٦٦,٨١٢,٥٤٤	٤,٥٩٧,٦٢٢	٣٦٠,٣١٥	٣٨٣,٠٧٩	(٤٣,٢٢٨)	(٢,٠٩٩,٧٧٣)	٧٤,٦٨٤,٢٣٧	

*بلغ المبلغ الإجمالي للقروض والسلف للعملاء المتعثرة ٢,٨٢٧ مليون ريال قطري والذي يمثل ٣.٧٩٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء (٢٠١٣: ٢,٤٩٦ مليون ريال قطري ٣.٦٥٪ من إجمالي القروض والسلف للعملاء).

يتضمن المخصص الخاص لانخفاض في قيمة القروض والسلف للعملاء مبلغ ١١٧,٣ مليون ريال قطري من الفوائد المعلقة (٢٠١٣: ١٧٣ مليون ريال قطري).

خلال قطاع الأعمال الداخلية

الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها	الشركات	التجزئة	صافي القروض والسلفيات المقدمة للعملاء	بآلاف الريالات القطرية
٨,١٠٣,٩٨٠	٣٧,٩٢٧,٧٧٩	٢٦,٥٠٩,٤٧٧	٧٤,٥٤١,٢٣٦	٢٠١٤
٧,٣١٤,٧٧٩	٤٥,٤٣٧,٨٥٦	١٤,١٠٩,٩٠٩	٦٦,٨١٢,٥٤٤	٢٠١٣

(ب) حسب القطاع

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:	قروض	على المكشوف	أوراق مخصومة	قبولات بنكية	المجموع	بآلاف الريالات القطرية
الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها	٥,٨٨٣,٥٥٨	٢,٢٢٠,٤٢٣	-	-	٨,١٠٣,٩٨١	
مؤسسات مالية غير مصرفية	٢,٣٠٩,٢٤٠	١٠,٨١٢	-	-	٢,٣٢٠,٠٥٢	
صناعة	٥,٥١٢,٥٩٥	١٥٣,٣١١	٢,٩٢٥	٤,٤٠٤	٥,٧٢٣,٢٣٥	
تجارية	٩,٧٢٧,٧٨٧	٢٢٠,٤٤٥	١٤٥,٦١٠	٢٥٢,٧٣٣	١٠,٣٤٦,٥٧٥	
خدمات	١٠,٠٩٨,٨١٤	٢٢١,٠٦٢	٧٩,٨٠١	٣٢,٤٢٥	١٠,٤٣٢,١٥٢	
مقاولات	٦,٤١٦,٢٧١	٣٠٠,٠١١	٤٦,٠٩٧	٩٣,٥١٧	٦,٨٥٥,٨٩٦	
عقارات	١٨,٩٠٢,٨٣٣	١٧٨,٠٠٥	١,٩٨٣	-	١٩,٠٨٢,٨٢١	
شخصية	٧,١٥٥,٦٧٢	١,٢٩٣,٤٢٥	٨٣,٨٩٩	-	٨,٥٣٢,٩٩٦	
أخرى	٣,٢٨٦,٤٠١	١٢٨	-	-	٣,٢٨٦,٥٢٩	
	٦٩,٣٤٣,٢٢١	٤,٥٩٧,٦٢٢	٣٦٠,٣١٥	٣٨٣,٠٧٩	٧٤,٦٨٤,٢٣٧	
ناقصا: ربح مؤجل					(٤٣,٢٢٨)	
المخصص الخاص والمجمع لانخفاض في القروض والسلفيات للعملاء					(٢,٠٩٩,٧٧٣)	
					(٢,١٤٣,٠٠١)	
صافي القروض والسلف للعملاء					٧٤,٥٤١,٢٣٦	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

١٠ القروض والسلف للعملاء (تابع)

(ب) حسب القطاع (تابع)

بآلاف الريالات القطرية					
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:	قروض	على المكشوف	أوراق مخصومة	قبولات بنكية	المجموع
الحكومة والمؤسسات ذات الصلة بها	٧,٢١٦,٩٢٢	٩٧,٨٥٧	-	-	٧,٣١٤,٧٧٩
مؤسسات مالية غير مصرفية	١,٩١٠,٣٧٨	٩,٥٧٣	-	-	١,٩١٩,٩٥١
صناعة	٥,٥٠٤,٧٤١	١٥٣,٦٤٧	٢,٩٨٧	٤٣,٠٩٣	٥,٧٠٤,٤٦٨
تجارية	٨,٢٩٥,٩٥٥	١٤٢,٧١٨	٦٤,٥٠٧	٢٣٩,٠٠٠	٨,٧٤٢,١٨٠
خدمات	٨,٢٥٢,٢٨٢	٢٥١,٨٦٧	٣٨,٠٨٩	٢٩,٨٥٦	٨,٥٧٢,٠٩٤
مقاولات	٤,٨٩٠,٨٢٦	٣٥٣,٥٧٧	٨٠,٤٦٦	٨٥,١١٢	٥,٤٠٩,٩٨١
عقارات	٢١,٥١٠,٤١٣	٢٣١,٨٥١	١١٥,٦٢٥	-	٢١,٨٥٧,٨٨٩
شخصية	٤,٨١٦,٩٧٠	١,٠٤٧,٣٧٠	٩٥٢	-	٥,٨٦٥,٢٩٢
أخرى	٣,١٣٣,٤٤٣	-	-	-	٣,١٣٣,٤٤٣
	٦٥,٥٣١,٩٣٠	٢,٢٨٨,٤٦٠	٣٠٢,٦٦٦	٣٩٧,٠٦١	٦٨,٥٢٠,٠٧٧
ناقصا: ربح مؤجل					(٨٥,٦٥٢)
المخصص الخاص والمجمع للانخفاض في القروض والسلفيات للعملاء					(١,٥٧١,٨٨١)
					(١,٦٥٧,٥٣٣)
صافي القروض والسلف للعملاء					٦٦,٨٦٢,٥٤٤

(ج) التغيرات في انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
الرصيد في ١ يناير	١,٥٧١,٨٨١
الاستحواذ على شركة تابعة	-
مخصصات مكونة خلال السنة	١,٠٦٨,٦٦٢
استردادات خلال السنة	(٣٢٨,٥٢٦)
صافي مخصص انخفاض القيمة خلال العام *	٧٤٠,١٣٦
مشطوبات خلال السنة	(١٥٦,٦٣٩)
فروقات سعر الصرف	(٥٥,٦٠٥)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٢,٠٩٩,٧٧٣

* وهذا يشمل صافي الفوائد المعلقة خلال العام ١١٧,٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٧٨,٨ مليون ريال قطري). وتتضمن التغيرات أثر الفائدة المعلقة على تصنيف القروض والسلف للعملاء وفقا للوائح مصرف قطر المركزي.

مزيد من التحليل على النحو التالي:

بآلاف الريالات القطرية					
	البنك التجاري	ABank	الشركات التابعة الأخرى	الإجمالي	
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	١,٠٢٢,٥١٢	٥٣٩,٥٦٦	٩,٧٥٣	١,٥٧١,٨٨١	
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	
مخصصات مكونة خلال السنة	٧١٢,٥٢٢	٣٥٣,٧٣٣	٢,٤٠٧	١,٠٦٨,٦٦٢	
مخصصات مستردة خلال السنة	(٧٩,٢٢٠)	(٢٤٨,٦٨٧)	(٦١٩)	(٣٢٨,٥٢٦)	
المشطوب خلال السنة	(١٥٦,٦٣١)	-	(٨)	(١٥٦,٦٣٩)	
فروقات سعر الصرف	-	(٥٥,٦٠٥)	-	(٥٥,٦٠٥)	
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	١,٤٩٩,٢٣٣	٥٨٩,٠٠٧	١١,٥٣٣	٢,٠٩٩,٧٧٣	

١٠ القروض والسلف للعملاء (تابع)

(ج) التغيرات في انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء (تابع)

بآلاف الريالات القطرية					
	البنك التجاري	ABank	الشركات التابعة الأخرى	الإجمالي	
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٦٢٠,٣٨٥	-	٦,٤٢٧	٦٢٦,٨١٢	
الاستحواذ على شركة تابعة	-	٤٥٧,٣٢٥	-	٤٥٧,٣٢٥	
مخصصات مكونة خلال السنة	٥٦٥,٧٤٤	١٦٦,٤٣٥	٣,٩٠٢	٧٣٦,٠٨١	
مخصصات مستردة خلال السنة	(٢٦,٥٣٠)	(٢٦,٣٨٧)	(٤١١)	(٥٣,٣٢٨)	
المشطوب خلال السنة	(١٣٧,٠٣٧)	-	(١٦٥)	(١٣٧,٢٠٢)	
فروقات سعر الصرف	-	(٥٧,٨٠٧)	-	(٥٧,٨٠٧)	
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١,٠٢٢,٥١٢	٥٣٩,٥٦٦	٩,٧٥٣	١,٥٧١,٨٨١	

١١ الاستثمارات المالية

بلغ إجمالي الاستثمارات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١١,٦٦١ ريال قطري (٢٠١٣: ١٤,٧٠٦ مليون ريال قطري). فيما يلي تفصيل لتحليل الاستثمارات المالية:

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
متاحة للبيع	١١,٥٠٣,٢١٧
الاستثمارات المالية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١١٨,٠٢١
المجموع	١١,٦٢١,٢٣٨

القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة تحت اتفاقية اعادة شراء تبلغ ١,٤٣٩ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤,٨٤٢ مليون ريال قطري).

(أ) متاحة للبيع

بآلاف الريالات القطرية					
	٢٠١٣	٢٠١٤	غير مدرجة	مدرجة	
أسهم	٢٧٦,٦٩٧	٢١٩,٧٥٠		٢٨٢,٧٠٢	
سندات دين من حكومة قطر	٦,٩٨٩,٧٢٠	٤,٣٤٩,٨٤٣		٣,٢٧٢,١٣٨	
سندات دين أخرى*	٢٣٩,٣٩١	١٧٠,٩٤٠		٢,٨٨٩,٥٨٢	
صناديق مشتركة	٢٦٩,٩٦١	٢٦١,١١٨		٥٧,١٤٤	
المجموع	٧,٧٧٢,٨٦٩	٦,٧٤٥,٣٣٢	٥,٠٠١,٦٥١	٦,٥٠١,٥٦٦	

*بلغت الأوراق المالية ذات المعدل الثابت وذات المعدل المتغير ١,٩٣٩ مليون ريال قطري و ١,١٢١ مليون ريال قطري على التوالي (٢٠١٣: ٣,٦١٣ مليون ريال قطري و ١,٥٨٢ مليون ريال قطري على التوالي)

(ب) الاستثمارات المالية المخفضة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

بآلاف الريالات القطرية	
٢٠١٣	٢٠١٤
سندات دين	١١٨,٠٢١
المجموع	١١٨,٠٢١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

١١ الاستثمارات المالية (تابع)

(ج) التغيرات في مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات المالية

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في ١ يناير	١٢٥,٤٢١	٢٠٢,١٢٦
مخصص الانخفاض في القيمة للسنة	٣,٨٨٧	٤,٤٥٨
عكس مخصصات خلال السنة	(٧,٦٠٧)	(٨,٥٢٤)
المشطوب خلال السنة	(١٧,١٧٥)	(٧٢,٦٣٩)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٠٤,٥٢٦	١٢٥,٤٢١

اتخذت المجموعة أيضا مخصص انخفاض القيمة للاستثمارات في الأسهم والصناديق المشتركة خلال السنة مبلغ ٤٥,٩ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ١٠٥,٥ مليون ريال قطري)

١٢ الاستثمارات في شركات زميلة

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في ١ يناير	٤,١٩٨,٤٦٩	٤,٠٥٤,١٥٧
الحصة من صافي الربح / الخسارة	٣٨١,١٦٦	٣٢٤,٩٣٣
توزيعات أرباح نقدية	(١١٨,٩١٦)	(١٦٢,٦٩٧)
تغيرات أخرى	(١٣,٨٩٣)	(١٧,٩٢٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٤,٤٤٦,٨٢٦	٤,١٩٨,٤٦٩

الاسم	القيمة الدفترية		بلد التأسيس	أنشطة الشركة	النسبة المملوكة	
	٢٠١٤	٢٠١٣			٢٠١٤	٢٠١٣
أ) البنك الوطني العماني	١,٧٨٧,١٤٤	١,٦٧٦,٥٨٢	عمان	البنوك	٪٣٤.٩	٪٣٤.٩
ب) البنك العربي المتحد	٢,٦٥١,٤١٠	٢,٥٠٤,٧١١	الامارات	البنوك	٪٤٠	٪٤٠
ج) أستكو ذ.م.م	١,٣٩٥	١,٦٨٧	قطر	ادارة المنشآت	٪٣٠	٪٣٠
د) مسوون للتأمين ذ.م.م	٦,٨٧٧	١٥,٤٨٩	قطر	خدمات وساطة التأمين	٪٥٠	٪٥٠
	٤,٤٤٦,٨٢٦	٤,١٩٨,٤٦٩				

خلال الفترة قام شركاء المجموعة، شركة ماسون لخدمات التأمين ذ.م.م باستبدال ٧٥٪ من رأس المال المدفوع.

فيما يلي تلخيص بالمركز المالي ونتائج الشركات الزميلة كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
إجمالي الموجودات	٥٣,٦٢٦,٥٤٩	٤٨,٧٦٤,٦٩٧
إجمالي المطلوبات	٤٧,٣٠٤,٨٨٩	٤٣,١٦٠,٣٣٧
الإيرادات التشغيلية	٢,٤٥٠,٨٠٦	٢,٠٢٠,٣٥
صافي الربح / الخسارة	١,٠٨١,٥٣٣	٩٤٤,٥٤٢
إجمالي الدخل الشامل	١,٠٥٨,٨٩٢	٨٩٥,٧١٨
الحصة من النتائج	٣٨١,١٦٦	٣٢٤,٩٣٣

حصة البنك الوطني العماني مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية ولها قيمة عادلة تبلغ ١,٢٦٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ١,١٧٧ مليون ريال قطري).

حصة البنك العربي المتحد مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية ولها قيمة عادلة تبلغ ٢,٩٥٢ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢,٥٤٧ مليون ريال قطري).

١٣ الممتلكات والمعدات

بآلاف الريالات القطرية

أراضي ومباني	تحسينات وتجديدات المباني المستأجرة	أثاث ومعدات	سيارات	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة					
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٩٥٨,٦٧٤	٨٧,٧٤٢	٦٧٦,١٦٢	٢٠٢,٦٦٨	١,٩٣١,٤٥٠
الاستحواذ على شركة تابعة	-	٦٨,٣٩٨	١٠٤,٨٨٦	-	١٧٣,٤٦٨
اقتناء / تحويل	٦٥,١٨٦	١١,٢٠٥	١١٣,٩٦٨	(٣,٤١٩)	١٨٧,٧٩٠
استبعاد	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	-	(٧,٦٩٢)	(١١,٧٨٣)	(١٩)	(١٩,٤٩٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	١,٠٢٤,٣٦٠	١٥٩,٦٥٣	٨٨٣,٢٣٣	١٩٩,٢٤٩	٢,٢٧٣,٦١٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	١,٠٢٤,٣٦٠	١٥٩,٦٥٣	٨٨٣,٢٣٣	١٩٩,٢٤٩	٢,٢٧٣,٦١٤
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-
اقتناء / تحويل	٣١,٩٢٥	٧,٤٦٦	٦٤,٧٤١	٧,٩٦٨	١٧٦,٣٥٤
استبعاد	(٦٣٨)	(٩١٥)	(٥,٨٧٨)	(٤١٣)	(٧,٨٤٤)
فروقات سعر الصرف	(٢٥٦)	(٦,٢٢٥)	(٩,٣١٥)	(٤)	(١٥,٨٠٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	١,٠٥٥,٣٩١	١٥٩,٩٧٩	٩٣٢,٧٨١	٢٧٠,٢١٧	٢,٤٢٥,٩٢٤
الإهلاك المتراكم					
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	١٩٣,٠٣٨	٦٥,٢٠٠	٤٧١,١٦٩	٤,٩٧٤	٧٣٤,٣٨١
الاستحواذ على شركة تابعة	-	٤٧,٤٧٢	٨١,١١٨	١٧٤	١٢٨,٧٦٤
إهلاك السنة	٣٣,٨٩٢	١٣,٤٥٧	٩٢,٧٤٣	٣٨١	١٤٠,٤٧٣
استبعاد	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	-	(٥,١٣٥)	(٨,٤٣٧)	(١٨)	(١٣,٥٩٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢٢٦,٩٣٠	١٢٠,٩٩٤	٦٣٦,٥٩٣	٥,٥١١	٩٩٠,٠٢٨
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٢٢٦,٩٣٠	١٢٠,٩٩٤	٦٣٦,٥٩٣	٥,٥١١	٩٩٠,٠٢٨
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-
إهلاك السنة	٣٤,٨٩٣	١٦,٢٢٠	٩١,٧٤٠	٤٠٨	١٤٣,٦٦١
استبعاد	-	(٨٥١)	(٥,٨١٩)	(٤٠٣)	(٧,٠٧٣)
فروقات سعر الصرف	(٣)	(٤,١١٥)	(٦,٦٨٦)	(٣)	(١٠,٨٠٧)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢٦١,٨٢٠	١٣٢,٢٤٨	٧١٥,٨٢٨	٥,٥١٣	١,١١٥,٤٠٩
صافي القيمة الدفترية					
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٧٩٧,٤٣٠	٣٨,٦٥٩	٢٤٦,٦٤٠	١٩٩,٢٤٩	١,٢٨٣,١٨٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٧٩٣,٥٧١	٢٧,٧٣١	٢١٦,٩٥٣	٢,٠٤٣	١,٣١٠,٥١٥

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

١٤ موجودات غير ملموسة

بآلاف الريالات القطرية						
	الشهرة	العلامة التجارية	علاقات العملاء	الودائع	البرمجيات المتقدمة داخليا	الإجمالي
التكلفة						
	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٤٩٨,٠٧٤	١٢١,٥١٧	٤٢٤,٢٧٣	١١٤,١٤٠	١٥,٠٦٤	١,١٧٣,٠٦٨
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-
استبعاد فروقات سعر الصرف	(٤٨,٦٠٩)	(٥,٠٥٨)	(٤٢,٧٥٢)	(١١,٥٠١)	(١,٠٩٥)	(١٠٩,٠١٥)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤٤٩,٤٦٥	١١٦,٤٥٩	٣٨١,٥٢١	١٠٢,٦٣٩	١٣,٩٦٩	١,٠٦٤,٠٥٣
	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٤٤٩,٤٦٥	١١٦,٤٥٩	٣٨١,٥٢١	١٠٢,٦٣٩	١٣,٩٦٩	١,٠٦٤,٠٥٣
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-
اقتناء / تحويل	٥٢٥	٤,٢٥٣	-	-	٢,٢٥٣	٧,٠٣١
استبعاد فروقات سعر الصرف	(٤١,٠٠٣)	(١٠,٨٧٥)	(٣٤,٧٧٦)	(٩,٣٥٦)	(١,٤١١)	(٩٧,٤٢١)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤٠٨,٩٨٧	١٠٩,٨٣٧	٣٤٦,٧٤٥	٩٣,٢٨٣	١٤,٨١١	٩٧٣,٦٦٣
الإهلاك المتراكم						
	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	-	٦٢,٩٦٤	-	-	٨,٨٢٢	٧١,٨٢٦
الاستحواذ على شركة تابعة	-	٣,١١١	-	-	١٤١	٣,٢٥٢
الإطفاء خلال العام	-	-	-	-	-	-
إهلاك السنة	-	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	-	(٦,٦٠٦)	-	-	(٩٠٥)	(٧,٥١١)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	-	٥٩,٤٦٩	-	-	٨,٠٩٨	٦٧,٥٦٧
	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	-	٥٩,٤٦٩	-	-	٨,٠٩٨	٦٧,٥٦٧
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-
الإطفاء خلال العام	-	٤,٧٤٣	٣٦,٨٩٤	٨,٣٢٣	٢,٦٩٧	٥٢,٦٥٧
إهلاك السنة	-	-	-	-	-	-
فروقات سعر الصرف	-	(٥,٦٤٦)	-	-	(٨٣٨)	(٦,٤٨٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	-	٥٨,٥٦٦	٣٦,٨٩٤	٨,٣٢٣	٩,٩٥٧	١١٣,٧٤٠
صافي القيمة الدفترية						
	٤٤٩,٤٦٥	٥٦,٩٩٠	٣٨١,٥٢١	١٠٢,٦٣٩	٥,٨٧١	٩٩٦,٤٨٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤٠٨,٩٨٧	٥١,٢٧١	٣٠٩,٨٥١	٨٤,٩٦٠	٤,٨٥٤	٨٥٩,٩٢٣

اختبار انخفاض القيمة للوحدة المنتجة للنقد التي تحتوي على شهرة

لغرض اختبار انخفاض القيمة يتم تخصيص الشهرة إلى الوحدة المنتجة للنقد بالمجموعة. أي بنك. تم استخدام معدل خصم ١٦.٥٪ ومعدل نمو نهائي ٢٪ لتقدير المبلغ القابل للاسترداد لأي بنك. لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في قيمة الشهرة خلال سنة ٢٠١٤ (لا شيء في سنة ٢٠١٣).

تم احتساب القيم القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد استنادا إلى قيمتها قيد الاستخدام والمحددة بخصم التدفقات النقدية المستقبلية التي يتوقع جنيها من الاستخدام المستمر للوحدة المنتجة للنقد. لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في قيمة الشهرة خلال سنة ٢٠١٤ (لا شيء في سنة ٢٠١٣) لأن القيم القابلة للاسترداد لهذه الوحدة المنتجة للنقد قد تم تحديد أنها أعلى من القيمة الدفترية.

معدل الخصم هو مقياس ما قبل الضريبة استنادا إلى عائد سندات حكومية لعشر سنوات بالدولار الأمريكي معدلا لمخاطر أسعار السهم بالسوق وأسهم بيتا وفرق التضخم في تركيا وبالنسبة للدولار الأمريكي.

١٤ موجودات غير ملموسة (تابع)

تم إدراج تدفقات نقدية لخمس سنوات في نموذج الخصم النقدي. تم تحديد معدل نمو طويل الأجل للمستديم على أنه الأدنى من معدلات إجمالي الناتج المحلي الاسمية للبلد الذي تعمل فيه الوحدة المنتجة للنقد. والريح قبل الضريبة المركب السنوي للمدى الطويل ومعدل نمو الإهلاك والإطفاء المقدر من جانب الإدارة.

قد تتغير الافتراضات الرئيسية الوارد وصفها أعلاه مع تغير الظروف الاقتصادية وظروف السوق. تقدر الإدارة بأن تغييرات محتملة على نحو معقول في هذه الافتراضات لن تتسبب في انخفاض المبلغ القابل للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد إلى أقل من القيمة الدفترية.

١٥ الموجودات الأخرى

بآلاف الريالات القطرية		
٢٠١٤	٢٠١٣	
فوائد مدينة وإيرادات مستحقة	٥٧٣,٤٤٠	٧١٩,٦٣٩
مصاريف مدفوعة مسبقا	٨٢,٠٣٢	٧٣,٠٣٦
مبالغ مدينة	٢٩٦,٨٠٧	٢٦٥,١٤٥
موجودات آلت ملكيتها للبنك (١)	١,١٠٧,٥٤٣	٨٨٣,٦١٤
قيمة عادلة موجبة للمشتقات (إيضاح ٣٦)	٢٢٣,٧٥٧	٥٨٠,١٧٦
شيكات تحت التسوية	٢٩,٤١٣	١٨١,٨١١
أخرى	١٢٤,٨٨٧	٢٨٠,٩٤٩
	٢,٤٣٧,٨٧٩	٢,٩٨٤,٣٧٠

(١) تمثل قيمة الممتلكات المفتتاة مقابل تسوية الديون وازافتها اللاحقة والتي تم إدراجها بقيمتها الدفترية صافية من مخصص الانخفاض. القيم السوقية المقدره لهذه الممتلكات في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

١٦ أرصدة من بنوك

بآلاف الريالات القطرية		
٢٠١٤	٢٠١٣	
أرصدة مستحقة لمصارف مركزية	٣٦٤,٠٠٠	٧٢,٨٠١
حسابات جارية	٦٠٦,١٩٢	٣٥٤,٧٢٧
ودائع	١١,٩١٢,٢٥٧	٧,٧٦٢,٧١٠
عقود عمليات البيع مقابل الالتزام باعادة الشراء	١,٢٤٢,٠٥٧	٤,٤٠٨,٩٧٢
	١٤,١٢٤,٥٠٦	١٢,٥٩٩,٢١٠

١٧ ودائع العملاء

بآلاف الريالات القطرية		
٢٠١٤	٢٠١٣	
ودائع جارية وتحت الطلب	١٧,٦٣٥,٨٤٢	١٥,٤٦٣,٧٣٤
ودائع توفير	٥,٣٤٣,٩١٣	٣,٧٥٤,٣٨١
ودائع لأجل	٣٨,٥٨١,٤٦٤	٤٤,٢٠١,٨١٦
	٦١,٥٦١,٢١٩	٦٣,٤١٩,٩٣١

(ب) حسب القطاع

الحكومة	٥,٣٨٤,٦٨١	١٠,٦٩٩,١٢٢
مؤسسات حكومية وشبه حكومية	١٢,٤٩١,٤٣٦	١٠,١٥٤,١٦٥
الأفراد	١٨,٦٤٣,٧٤٤	١٨,١٥٢,٢٤٦
الشركات	٢١,١٢٢,٨٨٠	١٦,٨٩٨,١٥٢
مؤسسات مالية غير بنكية	٣,٩١٨,٤٧٨	٧,٥١٦,٢٤٦
	٦١,٥٦١,٢١٩	٦٣,٤١٩,٩٣١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

١٨ سندات دين

سندات الـ EMTN – الرئيسية وغير المضمونة: في ١١ أبريل ٢٠١٢ و ٢٤ يونيو ٢٠١٤ أكمل البنك التجاري القطري من خلال سي بي كيو فاينانس ليمتد وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك، إصدار سندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أميركي و ٧٥٠ مليون دولار أميركي (يعادل ١,٨٢٠ مليون ريال قطري و ٢,٧٣٠ مليون ريال قطري) مدتها خمس سنوات غير مضمونة وتحمل فوائد ثابتة وفقاً لبرنامجها المقرر في ٢٠١١. تحمل السندات كوبون فوائد بسعر ثابت ٣.٣٧٥٪ و ٢.٨٧٥٪ سنوياً ويستحق دفع الفوائد كل نصف سنة. والسندات مدرجة ببورصة لندن. والقيمة العادلة المتوقعة لسندات الـ EMTN كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٤,٦٥ بليون ريال قطري (٢٠١٣: ١,٨٨ بليون ريال قطري).

سندات ثانوية: في ١٨ نوفمبر ٢٠٠٩ أكمل البنك التجاري من خلال شركة سي بي كيو المالية المحدودة وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك. أكمل البنك اصدار سندات مدتها عشر سنوات بقيمة ٦٠٠ مليون دولار أميركي أو ٢,١٨٤ مليون ريال قطري وتدفع فائدة ثابتة بمعدل ٧.٥٠٪ سنوياً. وتكون الفوائد مستحقة الدفع بنهاية كل نصف سنة ويستحق الدين الأصلي بالكامل عند الاستحقاق بعد عشر سنوات. بلغت القيمة العادلة التقديرية للسندات الرئيسية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ٢,٦١ بليون ريال قطري (٢٠١٣: ٢,٥٧ بليون ريال قطري).

هذه السندات مضمونة من قبل البنك التجاري القطري وهي مدرجة للتداول في بورصة لندن.

سندات مقومة بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري: في ٧ ديسمبر ٢٠١٠، اتم البنك التجاري القطري من خلال شركة سي بي كيو المالية المحدودة وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل للبنك اصدار سندات بالفرنك السويسري بقيمة ٢٧٥ مليون فرنك سويسري لمدة خمس سنوات بفائدة سنوية ثابتة نسبتها ٣.٠٪ و فائدة للوكالة بنسبة ٠.١٪ وتكون الفوائد مستحقة الدفع سنوياً ويستحق بها الدين الأصلي بعد الاستحقاق في خمس سنين. وهذه السندات مضمونة من قبل البنك التجاري القطري وتم ادراجها في بورصي 'سيكس' السويسرية، زيورخ.

دخلت المجموعة في عقود متقابلة لتبادل أسعار فائدة على العملات لتحويل قروضها البالغة ٢٧٥ مليون فرنك سويسري إلى قروض مستحقة بالدولار الأمريكي وتدفع فوائد بسعر ليبور عائم للدولار الأمريكي لثلاثة أشهر زائداً الهوامش السائدة على المبلغ الافتراضي بالدولار الأمريكي وتستلم فائدة بنسبة ٣٪ في السنة على المبلغ الافتراضي بالفرنك السويسري.

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
سندات EMTN – الرئيسية غير المضمونة	٤,٥١٤,٢٧٩	١,٨٠١,٠٩٩
سندات رئيسية*	١,٣٣٥,٦٤٨	٤,١٢٠,٤٥٣
سندات ثانوية	٢,٦٧٧,٢٧٦	٢,٦٩٥,٤٤٤
سندات بفائدة ثابتة بالفرنك السويسري	١,٠١٧,٥٩٣	١,١٤٢,٦٧١
إجمالي**	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٧٥٩,٦٦٧

* السندات الرئيسية بقيمة ١,٠٠٠ مليون دولار أمريكي (أو ٣,٦٤٠ مليون ريال قطري) تم استحقاقها وتسديدها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٤.

** سندات الدين تتضمن ١,٣٣٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤٨٨ مليون ريال قطري) من السندات الرئيسية ومبلغ ٥١٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٥٣٦ مليون ريال قطري) من السندات الثانوية ل ايه بنك. خلال العام أصدر ايه بنك سندات رئيسية بقيمة ٢٥٠ مليون دولار أمريكي (أو ٩١٠ مليون ريال قطري) للفترة ٥ سنوات بفائدة ثابتة ٣.١٢٥٪ بضمان من البنك التجاري.

التغير في حركة الديون المصدرة والأموال المقترضة الأخرى كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في بداية السنة	٩,٧٥٩,٦٦٧	٨,٧٠٥,٨١٦
الاستحواذ على شركة تابعة	-	١,١٨٧,٨١١
اضافات	٤,٠٦٤,٨٦٣	٥١٥,٨٧٠
تسديدات	(٤,٠٢٠,٤٣٥)	(٥٦٣,٦٦٥)
تعديلات على القيمة العادلة	(١٢٥,٤٠٤)	١١,٨١٥
اطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات	١٩,٣٦٣	١٧,٢٩٨
فروقات سعر الصرف	(١٥٣,٢٥٨)	(١١٥,٧٢٨)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٧٥٩,٦٦٧

١٨ سندات دين (تابع)

الجدول أدناه يوضح تحليل الاستحقاق لسندات الدين كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
حتى ١ سنة	١,٤٤٨,٤٦٧	٤,٠٣٤,٤٣٤
من ١ الى ٣ سنوات	١,٨٠٦,٤٦٢	١,٢٢٨,٦٩١
أكثر من ٣ سنوات	٦,٢٨٩,٩٠٧	٤,٤٩٦,٥٤٢
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٩,٥٤٤,٧٩٦	٩,٧٥٩,٦٦٧

١٩ قروض أخرى

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
قروض مشترك	٣,٦٢٩,٨٨٠	-
قروض ثنائي	٢,٠٠٢,٠٦٩	١,٤٥٥,٩٤٥
قروض مجمع أخرى*	-	١,٦٥٥,٩٥٩
إجمالي	٩,٣٣٩,٦٧٨	٣,٠٨٣,٨١٣
		٧,٣٤٥,٧١٧

* ويمثل هذا القرض المشترك وقروض أخرى من Abank.

التغير في حركة القروض الأخرى كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في بداية السنة	٧,٣٤٥,٧١٧	٣,٤٧١,٥١٥
الاستحواذ على شركة تابعة	-	٢,٤٨١,٤٦٢
اضافات	٦,٨٣٥,١٣٧	٤,٠٢٥,٣٧٩
تسديدات	(٤,٤٢٥,٨١٧)	(٢,٤٠٧,٤٢٧)
تعديل القيمة العادلة على دمج Abank	(٢,٠٧١٧)	١٨٦,٢٩٤
اطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات	٨,٤٨٧	٤,٤٤٤
فروقات سعر الصرف	(٤٠٣,١٢٩)	(٤١٥,٩٥٠)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٩,٣٣٩,٦٧٨	٧,٣٤٥,٧١٧

الجدول أدناه يوضح تحليل استحقاق القروض الأخرى كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
حتى ١ سنة	٣,٧٧٠,٥٥٦	٦,٢٣٤,٧١٥
من ١ الى ٣ سنوات	٥,٠٦٨,٦٤٥	٥١٦,١٦٢
أكثر من ٣ سنوات	٥٠٠,٤٧٧	٥٩٤,٨٤٠
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٩,٣٣٩,٦٧٨	٧,٣٤٥,٧١٧

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٢٠ مطلوبات أخرى

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
فائدة مستحقة الدفع	١٦١,٢٢٩	١٥٣,٦٦٨
مصاريف مستحقة دائنة	١٥٧,٩٩٦	١٧٤,٦٢٨
مخصصات أخرى (إيضاح أ)	١٧٨,٤١٣	١٧٧,٩٤٠
قيمة عادلة سالبة للمشتقات (إيضاح ٣٦)	٢٠٩,٣٠٠	٣٨٧,١٤٣
إيرادات غير مستحقة	٦٨,١٧١	٦٨,٨١٤
هوامش نقدية	٢٧٥,٨٣٣	١٨٤,٣٧٣
ذمم دائنة	٣٧٢,٦٧٨	٣٥٢,٥٥٢
أجور أعضاء مجلس الإدارة	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠
صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم") (إيضاح ٢٣)	٤٨,٥٠٥	٤٠,١٣٥
توزيعات أرباح مستحقة الدفع	١٢,١٣٩	١٨,٨٤٣
الشبكات المصرفية وأوامر الدفع	٢٧,٦١٩	٥٨,٣٣٦
أرصدة غير مطالب بها	١١,٥٨٠	١٠,١٤٩
مستحقات متعلقة بالقبولات البنكية	٣٨٣,٠٧٨	٢٩٩,٨٣١
القيمة العادلة لخيار بيع النسبة غير المسيطرة	٧٢٣,٧٢١	٥١٢,٧٦١
المطلوبات الضريبية المؤجلة	١٣٤,٢٢٧	١٦٨,٢٨٠
ضريبة الدخل المستحقة	٣٠,٧٥٥	٢٧,١٩٨
أخرى	٥٧٢,٧٩٢	٧٧٩,٥٩٤
إجمالي	٣,٣٨٦,٠٣٦	٣,٤٣٢,٢٤٥

(أ) مخصصات أخرى

بآلاف الريالات القطرية	صندوق الإيداع (أ)	صندوق التقاعد (ب)	إجمالي ٢٠١٤	إجمالي ٢٠١٣
الرصيد في ١ يناير	١٧٦,٤٥٨	١,٧٤٤	١٧٨,٢٠٢	١٤٣,٦٩٤
الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	٨,٥٣٨
مخصصات مكونة خلال السنة (إيضاح ٣)	٣٤,٠٣٢	٩,٠٤٢	٤٣,٠٧٤	٣٤,٣٧٨
عائدات الصندوق	٥,٠٤٤	-	٥,٠٤٤	٤,٥٧٩
صندوق الادخار ومساهمة الموظفين	٧,٦٩٠	٤,٠٠٣	١١,٦٩٣	١١,٥٨٦
المحول إلى هيئة صندوق التقاعد	-	(١٣,٣٨٨)	(١٣,٣٨٨)	(١١,٥٥٢)
المبالغ المدفوعة خلال العام	(٤٥,٤٥٨)	-	(٤٥,٤٥٨)	(١٢,٣٩٠)
فروقات سعر الصرف	(٧٥٤)	-	(٧٥٤)	(٨٩٣)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١٧٧,٠١٢	١,٤٠١	١٧٨,٤١٣	١٧٧,٩٤٠

(أ) صندوق الادخار يشمل مجموعة من الالتزامات لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين غير القطريين حسب قانون العمل القطري وعقود العمل.

(ب) تدفع المساهمات لهيئة صندوق التقاعد القطري بنهاية كل شهر ولا يوجد أي التزام على المجموعة بعد دفع المساهمات. وتم الاعتراف بالمساهمات عند استحقاقها.

٢١ حقوق الملكية

(أ) رأس المال

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ٢,٩٦٩,٣٥٦,٤٦٠ ريال قطري (٢٠١٣: ٢,٤٧٤,٤٦٣,٧٢٠ ريال قطري) موزع على ٢٩٦,٩٣٥,٦٤٦ سهماً عادياً (٢٠١٣: ٢٤٧,٤٤٦,٣٧٢ سهماً) بقيمة اسمية ١٠ ريال قطري للسهم الواحد.

بآلاف سهم	٢٠١٤	٢٠١٣
المصدرة في بداية فترة التقرير	٢٤٧,٤٤٦	٢٤٧,٤٤٦
أسهم جديدة مصدرة	٤٩,٤٩٠	-
المصدرة في ٣١ ديسمبر	٢٩٦,٩٣٦	٢٤٧,٤٤٦

يحق لحاملي الأسهم العادية استلام توزيعات الأرباح المعلن عنها من وقت لآخر ويحق لهم صوت واحد لكل سهم في اجتماعات البنك العادية والغير العادية.

(ب) احتياطي قانوني

الاحتياطي القانوني للبنك التجاري وابه بنك بلغ ٨,٧٤٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٨,٧٤٠ ريال قطري) ومبلغ ٨٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٨٠ مليون ريال قطري) على التوالي بإجمالي ٨,٨٢٠ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٨,٨٢٠ مليون ريال قطري).

وفقا لقانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لعام ٢٠٠٦ وتعديلاته يجب تحويل نسبة ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى احتياطي قانوني. علاوة الإصدار المحصلة من إصدار أسهم جديدة يتم تحويلها أيضا إلى الاحتياطي القانوني. التحويل من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني إلزامي إلى أن يعادل الاحتياطي القانوني نسبة ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع فيما عدا في الظروف المحددة في قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لعام ٢٠٠٢ ويخضع ذلك لموافقة مسبقة من مصرف قطر المركزي.

وفقا لقانون الشركات التجارية التركي يجب على كل شركة تحويل نسبة ٥٪ من صافي الربح إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل نسبة ٢٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل. تزيد نسبة التحويل إلى الاحتياطي القانوني حتى نسبة ١٠٪ من صافي الربح المخصص للتوزيع باستبعاد نسبة ٥٪ من الربح المخصص. يتم أيضا تحويل علاوة إصدار الأسهم ومتحصلات الأسهم الملغاة. إن وجدت بالصافي من المصروفات ذات الصلة إلى الاحتياطي القانوني.

(ج) احتياطي عام

وفقا للنظام الأساسي للبنك. يتم استخدام الاحتياطي العام بموجب قرار من الجمعية العمومية بناء على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

(د) احتياطي المخاطر

وفقا للوائح مصرف قطر المركزي يجب تكوين احتياطي مخاطر لتغطية تمويل كل من القطاعين العام والخاص بنسبة ٢.٥٪ كحد أدنى من إجمالي قروض وسلفيات المجموعة داخل وخارج قطر بعد استبعاد المخصصات المحددة والربح المعلق. يتم استبعاد التمويل الذي تقدمه أو تضمنه وزارة المالية، أو التمويل مقابل ضمانات مالية من إجمالي التمويل المباشر. من الربح الذي يمكن توزيعه كان إجمالي التحويل إلى احتياطي المخاطر مبلغ ٣٩٢ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٣٩٢٠ مليون ريال قطري).

(هـ) احتياطي القيمة العادلة

ينشأ احتياطي القيمة العادلة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع وتغير احتياطي القيمة العادلة بعد تملك الشركات الزميلة.

(و) احتياطيات أخرى

تمثل الاحتياطيات الأخرى حصة المجموعة من صافي الربح غير الموزع من الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة بعد خصم توزيعات الأرباح النقدية المستلمة طبقا للوائح مصرف قطر المركزي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في ١ يناير	٨٣٥,٨٤٠	٦٧٣,٦٠٤
الحصة في نتائج الشركات الزميلة (إيضاح ١٢)	٣٨١,٦٦٦	٣٢٤,٩٣٣
الأرباح المستلمة من الشركات الزميلة (إيضاح ١٢)	(١١٨,٩١٦)	(١٦٢,٦٩٧)
صافي التغير	٦٦٢,٢٥٠	١٦٢,٢٣٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر	١,٠٩٨,٠٩٠	٨٣٥,٨٤٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٢١ حقوق الملكية (تابع)

(ي) توزيعات أرباح مقترحة وأسهم مجانية

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٣٥٪ (٣,٥ ريال قطري لكل سهم) عن عام ٢٠١٤. وقد اقترح مجلس الإدارة أيضا إصدار أسهم مجانية بنسبة ١٠٪ من رأس مال البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢٠٪). يخضع هذا للموافقة في الاجتماع السنوي للجمعية العامة.

(ر) الأرباح المدفوعة

خلال العام، استلم المساهمون أرباح بقيمة ٢ ريالات قطري للسهم بإجمالي مبلغ ٤٩٥ مليون ريال قطري وذلك عن أرباح السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (٢٠١٣: ٦ ريالات قطري للسهم بإجمالي مبلغ ١,٤٨ بليون ريال قطري وذلك بالنسبة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢).

(ز) الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي

أصدر البنك في ديسمبر ٢٠١٣ لزيادة رأس المال الرئيسي أوراقا مالية لرأس المال الرئيسي غير مضمونة وثابتة وغير مدرجة بمبلغ ٢ مليار ريال قطري. التوزيعات (أي الدفعات بموجب إيصالات) هي قابلة للتقدير وغير تراكمية والسعر بمعدل ثابت يبلغ ٦٪ سنويا. قابلة للسداد بشكل نصف سنوي لغاية تاريخ الطلب الأول (وهو ١ ديسمبر ٢٠١٩). على أن يتم بعدها إعادة جدولتها بمعدل متوسط التبادل السائد على خمس سنوات مضافا إليها هامش عند كل سنة سادسة.

تتمركز الورقة كئناوية بالنسبة للالتزامات البنك الحالية غير المساندة متضمنة دين مساند ومودعين. بالتناسب على كافة الالتزامات الحالية والمستقبلية المساندة، ورئيسية بالنسبة للأسهم العادية المصدرة من قبل البنك.

ليس للورقة تاريخ استرداد ثابت ويمكن للبنك استردادها فقط في الظروف المحدودة المذكورة في صحيفة الأجل وهي ظروف تنظيمية/ ظروف استرداد الضريبة وظروف استرداد عامة أخرى حصرا وفق تقدير البنك. قد يكون مطلوبا من البنك شطب إصدار رأس المال المقترح في حال وقوع حدث "امتصاص خسارة" ولم يكن للبنك التزام غير تقديري لتسليم نقد أو موجودات مالية أو سداد الورقة في أدوات حقوق ملكية متنوعة. وقد تم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

خلال العام قام البنك بدفع أرباح ٦٪ بما قيمته ١٢٠ مليون ريال قطري فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٢. الدخل الشامل الآخر

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
استثمارات مالية متاحة للبيع:		
التغير الإيجابي في القيمة العادلة	٣٢٣,٩٨٦	١١١,٢٥٤
التغير السلبي في القيمة العادلة	(١٧,٧١٩)	(٣٠٧,٨٩٨)
صافي التغير في القيمة العادلة	٣٠٦,٢٦٧	(١٩٦,٦٤٤)
صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة*	(١٢,٣٤٧)	(٩٥,١٨٢)
فروقات تحويل العملات الأجنبية لعملية أجنبية	٢٤٣,٩٢٠	(٢٩١,٨٢١)
حصة الدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة	(٢٣٩,٩٥٥)	(٢٣٢,٩٨٨)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	(٦,٣٩٢)	(١٧,٩٢٤)
	(٢,٤٢٧)	(٥٤٢,٧٣٨)

* صافي المبلغ المحول إلى الربح والخسارة تتضمن التغير في القيمة الموجبة للقيمة العادلة بمبلغ ١٢,٦ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ١٠,٤ مليون ريال قطري) والتغير في القيمة السالبة للقيمة العادلة بمبلغ ٠,٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٦,٢ مليون ريال قطري).

٢٣ المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية (دعم)

استنادا إلى القانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨، خصص البنك مبلغ ٤٨,٥ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ٤٠,١ مليون ريال قطري) من الأرباح المدورة من أجل المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية ("دعم") في قطر. ومبلغ المساهمة بشكل ما نسبته ٢,٥٪ من صافي الأرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٢٤ إيرادات الفوائد

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
قروض وسلف للعملاء	٣,٨٣٣,٤٥٨	٢,٩٠٩,٦٦٩
سندات دين	٦٥١,٤٤٨	٥٩١,٤٢٥
مبالغ مودعة لدى بنوك	١٤٦,٠١٥	٩٩,٩٥٥
مبالغ مودعة لدى مصارف مركزية	١٠,١٩٠	٦,٤٩٧
	٤,٦٤١,١١١	٣,٦٠٧,١٤٦

٢٥ مصروف الفوائد

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
ودائع عملاء	١,١٣٦,٤٩٧	٦٩٧,٩٥٣
سندات دين	٥١٩,٦٥٧	٤٧٦,٠٢٩
قروض أخرى	١٢٨,٣٧١	١٠١,٧٠٩
مبالغ مودعة من بنوك	٢٧٥,٩٢٠	١٤٣,٠٩٦
	٢,٠٦٠,٤٤٥	١,٤١٨,٧٨٧

٢٦ إيرادات الرسوم والعمولات

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
القروض والخدمات التمويلية الاستثنائية	٤٧٣,٥٤٤	٤٢٧,٤٤٩
رسوم بطاقات ائتمان وخصم	٣٢٣,٣٢٦	٢٣٦,٧٢٩
تسهيلات إئتمانية غير ممولة	١٣٧,٤٥٠	١٢٣,١٣٠
عمليات بنكية وعمليات أخرى	١٨٦,٢٧٠	٤٥,٤٨٠
أنشطة استثمارية للعملاء	٤٩,٦٦٣	١٩,٦٨٥
	١,١٧٠,٢٥٣	٨٥٢,٤٧٣

٢٧ مصروف الرسوم والعمولات

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
رسوم بطاقة الائتمان والخصم	٢٢٥,٥٣٨	١٤٨,٦٦١
خدمات الوساطة	٤٠,٩٥٥	٣,١٢١
أخرى	٢٤,١٤٨	٢٥,١٠١
	٢٩٠,٦٤١	١٧٦,٨٨٣

٢٨ صافي ربح عملات أجنبية

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
التداول في العملات الأجنبية	٢٥٠,٢٠٣	٥٣٤,٥٩٩
إعادة تقييم الموجودات والمطلوبات النقدية	(١٣٠,٥٤٧)	(٣٥٥,٦١١)
	١١٩,٦٥٦	١٧٩,٣٨٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٢٩ الدخل من استثمارات مالية

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
صافي الربح من بيع استثمارات مالية المتاحة للبيع	١٦٦,٧٨٧	١٩٣,٤٥٠
إيراد توزيعات أرباح	١٦,٥٠٤	١٨,٨٥٤
الربح (الخسارة) من استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٢,١٧٩	(٢,٧٧٠)
	١٨٥,٤٧٠	٢٠٩,٥٣٤

٣٠ إيرادات تشغيلية أخرى

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الأرباح من بيع عقارات ومعدات وإيرادات أخرى	٨٧,٣٥٧	١٣٥,٦٠٦
إيرادات إيجار	٤٢,٦٦٦	٤١,٤٦٥
رسوم إدارية من شركات زميلة	٧,٠٨٢	٣,٩٥٤
	١٣٧,٠٦٥	١٨١,٠٢٥

٣١ تكاليف الموظفين

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
رواتب وبدلات	٧٥٤,٠١٤	٦١٤,٤٨٨
رعاية صحية ومصاريف تأمين صحي	٢١,٣٤٠	١٩,٤٥٣
نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد (إيضاح ٢٠ (أ))	٤٣,٠٧٤	٣٤,٣٧٨
تدريب وتعليم	١٤,٠٣٩	١٦,٣٨١
	٨٣٢,٤٦٧	٦٨٤,٧٠٠

٣٢ مصاريف أخرى

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
دعاية وتسويق	٩٥,٢٨٢	٩٣,٦٤٣
أنعاب مهنية	٧٣,٥٤٢	١١٠,٩٤٠
اتصالات وخدمات وتأمين	٥٥,٩٤٠	٥٦,٧٠١
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ورسوم حضور اجتماعات	١٨,٠٠٠	١٨,٠٠٠
رسوم حضور اجتماعات	٦٣٠	٢,٤٩٠
إشغال وصيانة و تكاليف كمبيوتر وتقنية المعلومات	٦٨,٤٣٧	٧٥,٧٧٠
تكاليف سفر والمتعلق به	١٠,٣٩٥	٨,٥١٥
مطبوعات وقرطاسية	٤,٧٠٣	٨,١٢٣
تكاليف استعانة بخدمات خارجية	٨٤,٩٥٣	٧٢,٨٥١
أخرى	١٨٠,٠٨٠	١٦١,٧٠٩
	٥٩١,٩٦٢	٦٠٨,٧٤٢

٣٣ العائد على السهم

يتم احتساب العائد على سهم البنك بتقسيم ربح أو خسارة السنة منسوبا إلى حاملي أسهم البنك على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية المصدرة خلال السنة:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
الربح المنسوب الي حاملي الأسهم	١,٨٨٠,٣١٦	١,٦٠٤,٤٨٥
ناقص: توزيعات الأرباح على الاستثمارات المؤهلة للحصول على رأس مالي اضافي	(١٢٠,٠٠٠)	-
حساب ربح العائد على السهم	١,٧٦٠,٣١٦	١,٦٠٤,٤٨٥
متوسط العدد المرجح للأسهم القائمة بالألف سهم*	٢٩٦,٩٣٥	٢٩٦,٩٣٥
العائدات للسهم (بالريال القطري)	٥,٩٣	٥,٤٠

* عدد الأسهم العادية في ٢٠١٣ ارتفع بنسبة ٢٠٪ من خلال اصدار أسهم منحة.

٣٤ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
(أ) المطلوبات المحتملة		
التسهيلات الائتمانية غير مستغلة	٦,١٥٦,٣٦٩	٧,٩٨٠,٣٧٤
خطابات ضمانات	٢١,٤٤٩,١٠٦	١٨,٥٦٩,٠٢١
خطابات اعتماد	٤,٠٤٦,٥١٣	٥,٤٠٨,١٧٥
الإجمالي	٣١,٦٥١,٩٨٨	٣١,٩٥٧,٥٧٠
(ب) التزامات أخرى		
عقود أجله لصرف عملات أجنبية ومشتقات بالقيمة الاسمية	١٦,٠٠٢,٧٠٨	٣٣,٧٤٤,٧١٢
التزامات رأسمالية	٣٩٩,٨٥٧	٤٨٨,٥٠٤
المجموع	١٦,٤٠٢,٥٦٥	٣٤,٦٣٣,٢١٦

تسهيلات غير مستغلة

تمثل الإلتزامات بتقديم الإئتمان التزامات تعاقدية لمنح قروض وائتمان مدور بما أن الإلتزامات قد تنتهي دون أن يتم السحب بموجبها فإن إجمالي المبلغ التعاقدى لا يمثل بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية

ضمانات وخطابات اعتماد

إن الضمانات وخطابات الاعتماد تلزم المجموعة بالدفع بالنيابة عن عملاء عند وقوع حدث محدد. خطابات الضمان وخطابات الاعتماد تحمل مخاطر الائتمان ذاتها التي تحملها القروض.

التزامات الإيجار

تستأجر المجموعة عددا من الفروع ومنشآت المكاتب بموجب عقود إيجار تشغيلي. عقود الإيجار التشغيلي تستحق الدفع كما يلي:

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٤	٢٠١٣
أقل من سنة	٢,٧٢٥	٢٥,٣٤٢
بين سنة وخمسة سنوات	١٢٤,٧٨٢	١٢,٠٢٩
أكثر من خمس سنوات	٩,٨٢٩	١,٤٤٢
	١٣٧,٣٣٦	٣٨,٨١٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة تابع

٣٥ النقد وما يعادلـه

	٢٠١٤	٢٠١٣
نقدية وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي*	٢,٨٠٣,٠٩٥	٢,٩٧٤,٧٧٠
أرصدة لدى البنوك حتى ٩٠ يوم	٩,٩٤٦,٥٨٢	١١,٨٨٩,٩٠٤
الرصيد في نهاية العام	١٢,٧٤٩,٦٧٧	١٤,٨٦٤,٦٧٤

* لا يشمل النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي على الاحتياطي النقدي الالزامي.

٣٦ المشتقات

بآلاف الريالات القطرية

قيمة موجبة	قيمة عادلة سالبة	القيمة الاسمية / المتوقعة من حيث الاستحقاق			أكثر من ٥ سنوات
		خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنة	
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:					
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:					
١٦٢,٣١٥	١٦٠,٦٧٤	١٢,٨١٦	٤٦,١٣٠	٢٧٠,١٨٠	٢,٦٣٨,٠٤٨
٥٩,١٧٣	٢٣,٧٩٩	٨,٦٨٥,٣٠٤	١,٤٠٦,٧٢٩	١,٤٨٩,٠١٣	-
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:					
-	١١,٤١٥	-	١,٠٢٩,٣٠٦	-	-
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للتدفقات النقدية:					
٢,٢٦٩	-	٨١,١٩٦	٣٨,٩٤٤	-	٤٢,٢٥٢
-	١٣,٤١٢	-	٣٤٣,٩٨٦	-	٣٤٣,٩٨٦
٢٢٣,٧٥٧	٢٠٩,٣٠٠	٨,٧٣٧,٠٦٤	١٦,٠٠٢,٧٠٨	٢,٤٨٢,١٦٥	٢,٦٣٨,٠٤٨

بآلاف الريالات القطرية

قيمة موجبة	قيمة عادلة سالبة	القيمة الاسمية / المتوقعة من حيث الاستحقاق			أكثر من ٥ سنوات
		خلال ٣ أشهر	١٢-٣ شهر	٥-١ سنة	
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:					
مشتقات محتفظ بها للمتاجرة:					
٢٠٧,٠٧٣	٢٠٤,٧٦٢	٣,١٩٦,٠٩١	١٢,١٥٣	٢١٥,٧٤٦	٢,٧١٢,١٩٦
٢٥٩,١١٥	١٨٢,٣٨١	٢٩,٥١٩,٣١٥	٢٢,٠٩٢,٧٩٨	٧,٣٢٥,٠٣٨	١٠١,٤٧٩
مشتقات محتفظ بها كتحوطات للقيمة العادلة:					
-	١١٣,٩٨٨	-	١,٠٢٩,٣٠٦	-	١,٠٢٩,٣٠٦
٥٨٠,١٧٦	٣٨٧,١٤٣	٣٣,٧٤٤,٧١٢	٢٢,١٠٤,٩٥١	٧,٥٤٠,٧٨٤	٢,٧١٢,١٩٦

يحتفظ البنك بقيود رقابية متشددة على صافي مراكز المشتقات المالية المفتوحة، وهو ما يمثل الفرق ما بين عقود الشراء والبيع. عن طريق كل من مبلغ وفترة العقود، ففي أي وقت يتم تقيد المبلغ الخاضع لمخاطر الائتمان بالقيمة العادلة الحالية للأدوات المالية الإيجابية للبنك (أي الأصول) والتي لا تمثل فيما يتعلق بالمشتقات المالية سوى جزء بسيط من العقد، أو بالقيم الاسمية المستخدمة للتعبير عن حجم الأدوات القائمة. تتم ادارة هذه المخاطر الائتمانية بوصفها جزءا من القيود الائتمانية العامة مع العملاء مع المخاطر المحتملة من التحركات في السوق.

وعادة لا يتم الحصول على كفالات أو ضمانات أخرى للمخاطر الائتمانية المتعلقة بهذه الأدوات، باستثناء الحالات التي يتطلب فيها البنك ودائع ضامنة من الأطراف المقابلة.

٣٧ أنشطة الأمانة

في تاريخ بيان المركز المالي، تحتفظ المجموعة باستثمارات مالية دولية قيمتها ٢٦٨ مليون ريال قطري(٢٠١٣: ١٨٩ مليون ريال قطري) نيابة عن عملائه بتاريخ المركز المالي. شاملة استثمارات وأوراق مالية قيمتها ٢٢٣ مليون ريال قطري (٢٠١٣: ١٣٥ مليون ريال قطري) يحتفظ بها البنك لدى شركة امانة وتسوية عالمية. باقي الأسهم الاستثمارية محتفظ بها لدى المؤسسة المالية التي تم شراء الأسهم بواسطتها. تلك المؤسسات المالية رائدة في مجالات الصناعة المصرفية لقد وضعت المجموعة سقوف لمثل تلك المحافظ مع كل مؤسسة مالية وفقاً لسياستها في إدارة المخاطر.

٣٨ الأطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية السنة مع هذه الأطراف كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
أعضاء مجلس الإدارة		
- قروض وسلف وأنشطة التمويل (أ)		
- الودائع	١,٦٤٦,٦٠٠	٢,١٤٣,٢٨٦
- التزامات طارئة وضمانات وتعهدات أخرى	٢٧٢,٥٨٩	٤١٦,١٣٣
- عائد الدخل المكتسب من التسهيلات الممنوحة للأعضاء مجلس الادارة	٥,٦٠٣	٣٣,٤٨١
- رسوم أخرى للدخل المكتسب من المعاملات مع أعضاء مجلس الادارة	٩,٩٨٢	١٢,٢٩٢
- الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الادارة	٥٥٠	١,٢٦٨
- أجور وأتعاب حضور اجتماعات، والرواتب المدفوعة لأعضاء مجلس الادارة	٩,٤٩٥	١٠,٣٠٦
	١٩,١٩٠	٢٣,٨٥٠
الشركات الزميلة		
- أرصدة لدى البنوك	٥٠٦,١٨١	٣٦٤,٧٢٩
- أرصدة من بنوك	٩٥,٣١٣	٤٨٢,٥٠٤
- الودائع	١٢,٣٦٣	٢٦,٩٣١
- مطلوبات محتملة	٧٥٧,٢٧١	٧٥٧,٨٧٧
- الفوائد المكتسبة من الشركاء	١,١٢٤	٧٧٦
- الفوائد المدفوعة الى الشركاء	٤٠٤	٣٥٧
مكافأة الإدارة العليا		
- أجر ثابت	٦٧,٥٢٠	٤٤,٧١٧
- حوافز متغيرة	٢٦,٧٠٤	٢٦,٣٤٤
- مزايا اضافية	٣,٠١٤	٤,٢٤٢
- قروض وسلف (ب)	٩,٣٦٦	٢٠,٨٢٠

(أ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في ٣١ ديسمبر لقروض وسلف وأنشطة تمويل أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها حصصا رئيسية، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية، ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق. في رأي الادارة أن تسعير المعاملات التابعة للأطراف ذات العلاقة، يعتمد على أساس العلاقة التي تربط البنك بالعميل ووفقاً للأسعار السائدة في السوق.

(ب) لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة على الأرصدة القائمة خلال الفترة لدى كبار مسؤولي الإدارة ولم وضع مخصص خاص لخسائر الانخفاض في القيمة على الأرصدة لدى كبار مسؤولي الإدارة وأقربائهم المباشرين في نهاية الفترة.

٣٩. حقوق الملكية الأخرى – خيار البيع

في عام ٢٠١٣ استحوذت المجموعة على نسبة ٧٤.٢٤٪ من الأسهم العادية والمساهمة التصويتية في ألترناتيف بنك أي أس وحصلت على السيطرة على أي بنك. يتم الاحتفاظ بخيار بيع من قبل مساهم لا يتمتع بسيطرة في أي بنك. بالرغم من أن المجموعة تعتبر أنه ليس هناك سوى احتمال بعيد بممارسة خيار البيع إلا أن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ – الأدوات المالية – العرض يتطلب أن يتم الاعتراف بالقيمة الحالية للمبلغ المستحق الدفع المحتمل كالتزام بغض النظر عن احتمالية ممارسة خيار البيع حيث أن هذا ليس ضمن سيطرة المجموعة.

البيانات المالية للبنك الرئيسي

(أ) بيان المركز المالي - البنك الأم كما في ٣١ ديسمبر

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٣	٢٠١٤
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي	٤,٧١١,٨٢١	٤,٨١٧,٤٣٠
أرصدة لدى بنوك	١٥,١٢٨,٩٥٦	١٥,٨٤٣,٤٠٤
قروض وسلف للعملاء	٥٤,٦١٣,٢٤٣	٥٨,٩٣٦,٤٣٩
استثمارات مالية	١١,٤٨٦,٢٢٠	١٠,١٨١,١٢١
استثمارات في شركات تابعة وزميلة ومشاريع مشتركة	٥,٦٤١,٦١٢	٥,٦٤٥,٩٥٤
ممتلكات ومعدات	١,٢٢٣,٥٠٩	١,٢٥٨,٨٩٣
موجودات أخرى	١,٨٠٨,٣٧٦	١,٧٧٨,٢٢١
إجمالي الموجودات	٩٤,٦٦٣,٧٣٧	٩٨,٤٦١,٤٦٢
المطلوبات		
أرصدة من بنوك	٩,٨١٦,٤٧١	١٣,٦٦٩,٠٣٥
ودائع العملاء	٥٥,٢٨٥,٤٠٥	٥٣,١٢٨,٤٢١
أوراق دين مصدرة	٨,٧٣٤,٩٢٩	٧,٦٩٤,٥١١
قروض أخرى	٣,١١١,٩٠٤	٥,٦٣١,٩٤٩
مطلوبات أخرى	٢,٢٣٢,٥١٨	٢,٤٧٨,٧٠٦
إجمالي المطلوبات	٧٩,١٨١,٢٢٧	٨٢,٢٠٢,٦٢٢
حقوق الملكية		
رأس المال	٢,٤٧٤,٤٦٤	٢,٩٦٩,٣٥٦
احتياطي قانوني	٨,٧٤٠,٣٦٥	٨,٧٤٠,٣٦٥
احتياطي عام	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠
احتياطي مخاطر	١,٣١٦,٣٠٠	١,٤٨٧,٥٠٠
احتياطيات القيمة العادلة	(٤٠,٥٢٩)	١٠٩,٣٦٤
حقوق ملكية أخرى	(٥١٢,٧٦١)	(٧٢٣,٧٢١)
أرباح مدورة	١,٤٧٨,١٧١	١,٦٤٩,٤٧٦
إجمالي حقوق الملكية العائد لحاملي حقوق ملكية البنك	١٣,٤٨٢,٥١٠	١٤,٢٥٨,٨٤٠
الأدوات المؤهلة لرأس مال اضافي	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
إجمالي حقوق الملكية	١٥,٤٨٢,٥١٠	١٦,٢٥٨,٨٤٠
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٩٤,٦٦٣,٧٣٧	٩٨,٤٦١,٤٦٢

البيانات المالية للبنك الرئيسي تابع

(ب) بيان الدخل - البنك الأم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

بآلاف الريالات القطرية	٢٠١٣	٢٠١٤
إيراد الفوائد	٢,٩٠٠,٦٥٩	٢,٩٨١,٨٣٣
مصروف الفوائد	(١,٠٢٦,٨٥٦)	(١,٠١٩,٩٨٧)
صافي إيراد الفوائد	١,٨٧٣,٨٠٣	١,٩٦١,٨٤٦
إيراد رسوم وعمولات	٧٤١,٩١٧	٨٦٤,٥٠٤
مصروف رسوم وعمولات	(١٦٠,٢٥٧)	(٢٤٦,١٤١)
صافي إيراد الرسوم والعمولات	٥٨١,٦٦٠	٦١٨,٣٦٣
صافي الإيراد من التعامل بالعملة الأجنبية	١٦١,٤٠٦	١٦٦,٤٩٤
إيرادات استثمار	٢٥٣,٩٢٣	١٨٤,٢٣٨
إيرادات تشغيلية أخرى	١٠٥,٢٦٨	١١٢,٨٣٣
صافي الإيرادات التشغيلية	٢,٩٧٦,٠٦٠	٣,٠٤٣,٧٧٤
تكاليف الموظفين	(٥٣٠,٧٩٨)	(٥٥٠,١٤١)
إهلاك وإطفاء	(١٣١,١٤٨)	(١٢٦,٦٥٢)
خسارة انخفاض في قيمة استثمارات مالية	(١٠٩,٩٣٧)	(٤٩,٨١١)
خسارة انخفاض في القروض والسلف للعملاء. بالصافي	(٤٦٠,٤٢٩)	(٥١٥,٩٨٣)
مصروفات أخرى	(٤٦٤,٥٥٧)	(٤١٩,٣٠٦)
الربح قبل إيرادات توزيعات أرباح من الشركة الزميلة	١,٢٧٩,١٩١	١,٣٨١,٨٨١
إيرادات توزيعات أرباح من الشركة الزميلة	١٦٢,٦٩٧	١١٨,٩١٦
الربح خلال السنة	١,٤٤١,٨٨٨	١,٥٠٠,٧٩٧

